TRENTE-CINQUIÈME ANNÉE — N° 10 451 — 44 PAGES — MERCREDI 6 SEPTEMBRE 1978

Le ministre de l'intérieur roumain est relevé de ses fonctions

LIRE PAGE 44



Fondateur : Hubert Beuve-Méry — Directeur : Jacques Fauvet

1,80 F

Algérie, 1,30 DA; Maroc, 1,60 dir.; Tunisie, 130 m.; Allemagne, 1,20 DM ; Autriche, 12 sch. ; Belgique, 13 fr. ; Canada, $ 0,75 ; Danemark, 3,75 kr. ; Espagne, 40 pes. ; Grande-Bretagne, 25 p. ; Grèce, 25 dr.; Iran, 50 ris.; Italie, 400 l.; Liban, 200 p.; Luxembourg, 13 fr. ; Norvège, 3 kr. ; Pays-Bas, 1,25 fl. ; Portugal, 24 esc. ; Suède, 2,60 kr. ; Suisse, 1,10 fr.; U.S.A., 65 cts; Yougoslavie, 13 din.

Tarif des abonnements page 17

5, RUE DES ITALIENS
75427 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. 4207-23 Paris
Télex Paris n° 650572
Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

La France et les conflits d'Indochine

Deux semaines après l'expulsion des derniers diplomates français au Laos et la rupture de fait des relations entre les deux pays, M. de Guiringaud se rend en visite officielle au Vietnam du 6 au 8 septembre, au cours d'un voyage en Asie du Sud-Est qui l'a mené à Bangkok et qui se terminera à Djakarta. Il est le premier ministre français à fouler le sol de la République socialiste du Vietnam — le seul pays de l'ancienne Indochine avec lequel la France entretienne des relations diplomatiques, tout contact ayant été rompu avec le Cambodge depuis deux ans.

Le conflit khméro-vietnamien avait provoqué l'annulation de la visite que M. de Guiringaud devait faire à Hanoï en janvier, à la suite de son séjour à Pékin en compagnie de M. Barre. A cette occasion, le Quai d'Orsay avait « déploré les combats qui reprennent dans cette région du monde », « quel que soit le jugement que nous avons porté sur le régime cambodgien ».

Paris ne voulait sans doute pas à l'époque paraître cautionner la politique vietnamienne en dépêchant à Hanoï le chef de sa diplomatie. La situation s'est encore compliquée depuis lors : la crise s'est considérablement aggravée entre les Chinois et les Vietnamiens. Hanoï s'est rapproché de façon spectaculaire de l'Union soviétique et recherche, ainsi qu'en témoigne le voyage de Pham Van Dong dans la région, l'appui des pays de l'Asie du Sud-Est.

Les discussions qu'entame M. de Guiringaud, tant sur la coopération bilatérale que sur la situation internationale, poursuivent le dialogue entamé en avril 1977 lors de la visite officielle en France de M. Pham Van Dong. L'ambiance n'est cependant plus la même que l'an dernier. Le relatif enthousiasme soulevé par la visite à Paris du premier ministre de Hanoï est vite retombé. La coopération stagne, en partie victime des graves difficultés intérieures, économiques et politiques du Vietnam, qu'une toute-puissante bureaucratie ne contribue pas à résoudre.

Paris et Hanoï ont d'autre part, plus que dans le passé, une vision différente de la situation internationale. Le Vietnam est entré dans le Comecon et s'est globalement aligné sur l'Union soviétique ; la France mène une diplomatie plus équilibrée, maintenant de bonnes relations avec Moscou tout en intensifiant ses échanges avec Pékin.

Cette nouvelle tension en Asie du Sud-Est est aussi un des thèmes de conversation de M. de Guiringaud avec ses interlocuteurs thaïlandais et indonésiens. Ces derniers, comme leurs partenaires singapouriens, malaisiens et philippins de l'Association des nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN), s'inquiètent de la politique vietnamienne au Cambodge et au Laos et craignent de se trouver à leur tour menacés par l'extension à la région du conflit sino-soviétique.

Le ministre français a par ailleurs abordé à Bangkok la dramatique question des réfugiés indochinois. La France en a jusqu'à présent accueilli plus de quarante mille, parmi lesquels dix-sept mille Laotiens. Cette politique humanitaire est une des causes de la rupture entre Paris et Vientiane, le Laos reprochant à la France de soutenir les mouvements anti-communistes. Des imprudences verbales et un manque de psychologie de certains diplomates en poste à Vientiane n'ont pas contribué à détendre l'atmosphère.

Le temps est révolu où la France exerçait un rôle prépondérant dans une Indochine désormais écartelée entre Pékin et Moscou, mais qui possède ses propres germes de conflits internes. Aujourd'hui, c'est des Etats-Unis que Hanoï espère recevoir une aide massive : les « agresseurs impérialistes » américains ont toujours une ambassade au Laos, et les Cambodgiens ont fait savoir qu'ils sont prêts à renouer le dialogue avec Washington.

(Lire nos informations page 5)

Le dialogue israélo-égyptien

Washington n'attend aucune « percée » des conversations de Camp David

Le président Sadate, après une escale à Paris, où il passé la nuit, est parti ce mardi 5 septembre à 10 h. 45 pour Washington.

Arrivé à 16 heures lundi à Orly, le président égyptien a été reçu à 19 heures par M. Giscard d'Estaing. L'entretien et le dîner de travail qui a suivi se sont déroulés en tête à tête. A son départ d'Orly le président Sadate a déclaré que les points de vue du président Giscard d'Estaing et les siens étaient « totalement convergents » *et qualifié de* « courageuse » *l'invitation du président Carter de réunir la conférence de Camp David. La conversation a été « très approfondie » — déclare-t-on à l'Elysée où, pour tout commentaire on rappelle que la position française sur le Proche-Orient a été définie au conseil des ministres du 24 août. Elle reste fondée sur l'application de la résolution 242 du Conseil de sécurité des Nations unies, l'accent devant être plus spécialement mis sur l'évacuation et la définition du statut des territoires actuellement occupés par Israël.*

Mme Sadate était de son côté l'invitée de Mme Giscard d'Estaing tandis qu'au Quai d'Orsay, en l'absence de M. de Guiringaud, M. Stirn, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, accompagné de M. Jean François-Poncet, secrétaire général de la présidence de la République, recevait l'importante délégation qui accompagne M. Sadate et qui comprend notamment MM. Hassan El Touhami, vice-premier ministre ; Ibrahim Kamel, ministre des affaires étrangères ; Boutros-Ghali, ministre d'Etat ; Hassan Kamel, chef de cabinet du président égyptien, ainsi que l'ambassadeur à Paris, M. Ismaïl.

Par ailleurs, Washington met d'ores et déjà en garde l'opinion contre tout espoir de « percée » en direction d'un règlement au Proche-Orient à la suite des conversations qui vont s'ouvrir mercredi à Camp David.

De notre correspondant

Washington. — M. Carter est, comme le fut M. Nixon, un adepte de la « *retraite présidentielle* » à Camp David, où il a reçu de nombreux visiteurs. Mais la conférence qu'il va y tenir avec MM. Sadate et Begin est de loin la plus importante de son mandat.

Le président, qui a admis, le 17 août, courir « *un risque politique très élevé* » en cas d'échec, a pris ses précautions. Par un geste assez rare dans la pratique politique américaine, il a décidé de laisser, en grande partie, la conduite des affaires du gouvernement au vice-président M. Mondale, afin de consacrer le maximum de temps à ses hôtes. On a prévu pour la rencontre une durée exceptionnellement longue : une semaine, peut-être davantage. Autrement dit, tout est jugé préférable à une rupture prématurée, et M. Carter s'emploiera de toutes ses forces à retenir M. Sadate si le président égyptien s'avisait de vouloir claquer la porte. Le maître des lieux a d'ailleurs prévu de consacrer le temps qu'il faudra aux efforts bilatéraux : dès ce mardi, il aura de longs apartés avec chacun de ses hôtes avant de les mettre en présence l'un de l'autre mercredi, pour l'ouverture officielle de la conférence.

MICHEL TATU.

(Lire la suite page 3.)

LES NOUVELLES MESURES FISCALES

- Relèvement des prix de l'essence de l'alcool, du tabac, de la vignette
- Création d'une taxe sur les auto-radios
- Imposition accrue d'après les signes extérieurs de richesse

Les projets fiscaux du gouvernement pour 1979 seront définitivement arrêtés au cours du conseil des ministres, mercredi 6 septembre. Afin de limiter l'impasse à 15 milliards de francs, les pouvoirs publics ont été amenés à retenir un certain nombre de mesures qui toucheront la plupart des Français en tant que consommateurs ; seront augmentés les prix de l'essence, de l'alcool, du tabac et des cigarettes, de la vignette auto et autres droits de timbre. Une taxe sur les auto-radios sera également instituée ; elle pourrait être d'environ 45 francs.

C'est également pour limiter le déficit budgétaire, mais aussi pour réduire les inégalités fiscales, que MM. Barre et Papon ont décidé de ne pas corriger complètement du taux de l'inflation les deux dernières tranches du barème de l'impôt sur le revenu. Le même souci de réduction des inégalités fiscales a incité le premier ministre et son ministre du budget à réduire différents avantages jusqu'ici accordés. C'est ainsi que les abattements spéciaux dont bénéficient quatre-vingt-neuf professions salariées vont être plus sévèrement plafonnés que précédemment. De même, sera plafonnée la déduction de 10 % pour frais professionnels pour les salariés gagnant environ 33 000 francs par mois.

Autres mesures probablement retenues : la réintégration des indemnités journalières versées par la Sécurité sociale dans le revenu imposable ; la limitation des avantages accordés aux revenus fonciers ; le relèvement des droits d'enregistrement sur la vente des résidences non principales destinées à la location. Enfin, l'article 168 du code général des impôts, qui permet au fisc d'imposer forfaitairement les contribuables déclarant un revenu inférieur aux ressources que suppose leur train de vie, va être revu : les bases d'imposition en seront augmentées d'environ 25 % (pour les valeurs exprimées en francs).

A l'hôtel Matignon, dans les services du premier ministre, comme rue de Rivoli, dans ceux du ministre du budget, on achevait, mardi 5 septembre, la mise au point du projet de budget pour 1979. Deux problèmes assez différents auront mobilisé l'attention de MM. Barre et Papon. Le premier était d'ordre économique : compte tenu de la nécessité de soutenir un peu la croissance — ou plus exactement de ne pas la freiner, — quel déficit était-il possible d'admettre « d'entrée de jeu » pour 1979 ?

ALAIN VERNHOLES.

(Lire la suite page 40.)

Retour imminent du baron Empain

Des bouleversements vont-ils se produire dans son groupe ?

Le baron Edouard-Jean Empain regagnerait la France dans les jours à venir. Quelles seront les conséquences de ce retour pour le puissant groupe industriel dont il est l'actionnaire principal ? Bien des rumeurs circulent dans les milieux financiers, où l'on n'exclut pas que des bouleversements interviennent dans les prochains mois.

Cinq mois après avoir quitté la France pour une destination inconnue — en réalité New-York, — le baron Edouard-Jean Empain serait sur le point de regagner notre pays. Libéré le 28 mars dernier, au terme d'une séquestration de soixante-trois jours, qui l'éprouva très durement, le baron avait, dès le 10 avril suivant, cédé à M. René Engen, son plus proche collaborateur, la présidence du groupe Empain-Schneider : cent cinquante sociétés, 22 milliards de chiffre d'affaires, cent vingt mille salariés.

Selon l'hebdomadaire *Paris-Match*, qui avait publié au début de juillet une interview de sa fille aînée, Mme Patricia Braly, son départ aurait été provoqué par le comportement du juge d'instruction à son égard, qui l'aurait « choqué » (*le Monde* du 8 juillet 1978). De fait, tout homme qui aurait passé deux mois accroupi, enchaîné, enfermé dans une tente, le visage recouvert d'une cagoule et un doigt mutilé trempant dans l'alcool, aurait eu le désir légitime [illegible] physique et nerveux passablement compromis. Ce rétablissement étant partiellement ou totalement acquis, le baron Empain aurait estimé le moment venu de faire sa réapparition, pour régler des problèmes d'ordre à la fois personnels et industriels, qui ne peuvent attendre plus longtemps leur solution.

On fait état à cet égard, dans les milieux d'affaires proches du groupe Empain-Schneider, de rumeurs diverses. Selon les uns, le baron, ayant, à tort ou à raison, le sentiment que certains de ses collaborateurs auraient mis à profit son absense pour prendre un peu trop de champ, s'apprêterait à reprendre solidement la barre et même à « *faire tomber des têtes* ».

FRANÇOIS RENARD.

(Lire la suite page 42.)

LE DÉSERT MÉDICAL DU TIERS-MONDE

Les trois quarts de l'humanité ne disposent d'aucune possibilité d'accès aux soins. C'est à partir de ce constat que deux des institutions spécialisées des Nations unies, l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) et le Fonds des Nations unies pour l'enfance (UNICEF), ont décidé d'inciter les pays du tiers-monde à bouleverser leurs politiques sanitaires. Il importe désormais, disent les responsables des deux organisations, d'axer l'ensemble des efforts nationaux — tout autant que l'aide internationale — sur les structures sanitaires de base, sur la médecine de masse, en résumé, sur ce que l'on dénomme à Genève les « soins de santé primaires ». Et non plus sur la médecine curative, hospitalière, coûteuse, calquée sur celle des pays nantis.

Certaines nations du tiers-monde ont devancé cet appel et appliqué, avant la lettre, une politique sanitaire fortement décentralisée. Le modèle en a été fourni par la Chine populaire, et l'on se réfère souvent, à Genève, à l'exemple des « médecins aux pieds nus ». Mais d'autres pays du tiers-monde ne veulent en aucun cas de ce que leurs dirigeants appellent une « médecine au rabais ». La majorité, enfin, hésite, et bien des politiques sanitaires se ressentent, aujourd'hui, de ces fluctuations doctrinales.

C'est pour provoquer une interrogation chez ceux dont l'hostilité est déclarée, pour convaincre les hésitants et pour encourager les pionniers que l'O.M.S. et l'UNICEF organisent à Alma-Ata, en Union soviétique, du 6 au 12 septembre, une conférence mondiale sur la nouvelle théorie des « soins de santé primaires ». Dans une série de quatre articles, dont nous commençons aujourd'hui la publication, nous analyserons certaines situations de l'Afrique noire, de l'Amérique latine et de l'Asie du sud avant d'analyser les principaux problèmes de santé qui se posent à l'ensemble du tiers-monde.

I. — Au Mali, espérance de vie, trente-sept ans...

De notre envoyée spéciale CLAIRE BRISSET

Bamako. — C'est la fin de la saison des pluies. Pendant ces trois mois d'été — l'hivernage — là-bas l'Afrique tropicale reçoit toute l'eau dont elle devra se contenter pour les neuf mois qui viennent. Les pistes sont ravinées, impraticables, la végétation, partout, est d'un vert éclatant, et les moustiques, les parasites, prospèrent dans les marigots, les flaques, les canaux d'irrigation où jouent les enfants, où les paysans repiquent le dernier riz de l'année, cultivent le dernier mil...

S'il fallait établir une hiérarchie dans le dénuement, l'Afrique noire, avec ses deux cent trente millions d'habitants, se placerait assurément en tête, aux dires mêmes des experts des Nations unies. La mortalité y est, globalement, la plus élevée du monde, le taux d'analphabétisme (80 %) aussi, et l'espérance de vie la plus faible : un habitant de la Haute-Volta peut espérer vivre jusqu'à l'âge de... 35 ans, un Malien 37, un Ethiopien 39. Même en Côte-d'Ivoire ou au Gabon, pays réputés « riches », l'espérance de vie n'atteint, respectivement que 41 et 39 ans.

A qui profite une telle « richesse » ? A des populations urbaines qui restent hautement minoritaires, même si l'exode rural devient aujourd'hui en Afrique un phénomène d'une extraordinaire ampleur. Comme l'indique M. P. Pélissier, professeur à l'université de Paris-X (1) en 1940, l'Afrique, au sud du Sahara, ne comptait que cinq villes de plus de cent mille habitants. Elle en dénombre aujourd'hui près de soixante-dix... Abidjan ne comptait que quarante-cinq mille habitants en 1946, plus d'un million en 1976. Kinshasa a connu la même évolution : soixante mille habitants en 1946, près de deux millions actuellement. Pour 40 %, la population du Congo est rassemblée à Brazzaville.

(1) Dans *Industrie santé*, juin 1978, 11, rue Chanez, Paris-16e.

(Lire la suite page 16.)

AU JOUR LE JOUR

Camp Goliath

C'est évidemment une coïncidence qui a donné le nom de David au camp où doit se discuter le sort de la Palestine, mais on peut se demander si elle est très heureuse.

Goliath, qui fut l'adversaire malheureux de David au cours du légendaire combat, était un Philistin, c'est-à-dire, sous la forme moderne du mot, un Palestinien.

Sans un miracle, la fronde n'aurait pas pu grand-chose contre le colosse.

Reste à espérer que, cette fois, on laissera la fronde au vestiaire pour ne garder que le miracle. Il n'en faudrait pas moins pour réconcilier David et Goliath.

ROBERT ESCARPIT.

LA RENTRÉE SOCIALE

« La réalité impose un démenti à tous les discours tranquillisants » déclare M. Séguy

(Lire page 44.)

CINÉMA A MONTRÉAL

Comment plaire aux Américains ?

La récompense suprême du Festival des films du monde, fondé et dirigé par Serge Losique, qui a eu lieu à Montréal du 25 août au 3 septembre, s'appelle le prix des Amériques (1), signe d'une vaste ambition, que l'on peut également mesurer au nombre d'invités, personnes et pellicules. Cinquante-trois longs métrages classés en plusieurs sections : compétition officielle ; hors concours ; Amérique latine ; présence du cinéma français ; hier, aujourd'hui et demain ; Canada — anglophone, un seul québécois était présenté et il a été tourné en coproduction au Cameroun — sans compter les courts métrages et le marché du film. Il s'agit avant tout d'ouvrir aux Européens les portes du Nouveau Monde, de se liguer pour grignoter le pouvoir hollywoodien. Cependant les acheteurs ne se sont pas déplacés en masse, les spectateurs non plus. Dans les quatre salles du Parisien où se donnaient entre onze et seize films différents par jour, on ne se battait pas pour entrer. Le prix des places, 5 dollars (20 F pour la compétition, ne suffit pas à expliquer cette indifférence.

La presse ne s'est pas montrée tendre. Avait-elle un parti pris ? Ce n'est certainement pas étourderie si les critiques cinématographiques ont organisé leur propre festival (*le Monde* du 9 août) quelques semaines plus tôt, d'ailleurs sans aucun succès.

COLETTE GODARD.

(1) Il a été attribué à *Ligabue*, de S. Nocita (Italie). Le palmarès complet du festival a été publié dans *le Monde* du 5 septembre.

(Lire la suite page 13.)

POLITIQUE

L'irréel

par Philippe de SAINT-ROBERT

DEPUIS quatre ans, la France vit dans l'irréel. L'irréel d'une gauche dont l'unité est impossible, mais demeure l'illusion fondamentale. L'irréel d'une majorité en désaccord profond avec elle-même. L'irréel d'une fonction présidentielle, quasi monarchique, qui ne correspond plus avec sa propre nature qui exigeait que l'indépendance de la nation fût la justification suprême des pouvoirs exercés au nom de l'Etat.

Toutes ces contradictions ne sont pas superficielles, mais touchent à l'essentiel du tissu social de la nation. Elles engendrent des tensions latentes et profondes que l'exercice chimérique du pouvoir peut masquer assez longtemps, mais non point indéfiniment

On est saisi par la platitude de notre politique intérieure et par l'inexistence de notre politique extérieure. Cette double absence d'intelligence des choses débouche sur le mythe délétère de l'Europe, d'une Europe qui se fait chaque jour davantage aux dépens de la France. Car si nos dirigeants ne se figurent guère une idée de la France qu'il serait pourtant dans leur fonction de pratiquer, le chancelier Schmidt, quant à lui, se fait une idée de l'Allemagne, et même les Anglais se font encore une idée de l'Angleterre.

Le chef de l'Etat semble concevoir l'élargissement de la Communauté européenne vers l'Europe du Sud aussi légèrement qu'il avait naguère contraint Georges Pompidou à accepter son élargissement vers le nord, avec l'entrée de la Grande-Bretagne à ses propres conditions. On peut évidemment discuter le point de savoir s'il ne convient pas de diluer complètement une Communauté qui ne répond plus en rien à sa nature originelle. Mais il ne faut pas oublier qu'on avait déjà attendu de l'adhésion britannique des effets anti-institutionnels qui ne se sont pas produits. Au contraire, la dictature des technostructures bruxelloises semble s'être raffermie à mesure que la composition politique de la Communauté devenait plus hétérogène. Cette voie est donc très redoutable, d'autant que ni l'Espagne ni le Portugal ne semblent s'orienter vers une politique très indépendante des Etats-Unis.

Cette conjoncture augmente la gravité des prochaines élections au prétendu Parlement européen, à cause des pressions étrangères que ces élections vont introduire et institutionnaliser dans notre vie nationale. En effet, elles permettent et annoncent des manœuvres méprisables. Pour différentes « internationales » qui sont minoritaires en France, le conglomérat européen va offrir une occasion inespérée de sortir d'une condition faible pour s'allier à ce qui existe de semblable à elles dans les autres pays et pour violer par cette voie l'exercice naturel de la démocratie en France. En revanche, tout ce qui existe encore politiquement de national va être isolé, combattu, dénoncé au nom d'une marche inéluctable des choses qui ne sera que notre pur et simple renoncement à exister par nous-mêmes, et cela du seul fait des partis politiques et de leur lâcheté.

∴

On sait, quant à l'Assemblée de Strasbourg, la dernière déclaration de Willy Brandt à la *Frankfurter Rundschau* : *« Cela commencera par la tentative d'arriver progressivement à un accord pour l'élargissement des droits budgétaires et de ses droits de contrôle sur la Commission et le conseil des ministres. L'autre conception, celle qui consiste à transformer ce Parlement en Constituante... est prématurée et je n'en parle plus, pour ne pas réveiller en France les chiens endormis. »*

Le mépris où les politiciens allemands tiennent non seulement la France mais son gouvernement à travers ses déclarations officielles devrait au moins faire réfléchir celui-ci, le rendre prudent. Mais il n'en est rien. Contre les deux grands mouvements populaires qui marquent la politique française, et qui sont le gaullisme et le communisme, le président de la République a pour priorité de s'appuyer sur un « centrisme » qui est déjà sur-représenté à l'Assemblée nationale, et dont toutes les affinités sont notoirement ultramontaines — au sens historiquement réactionnaire de ce terme. Dès lors, la fameuse « décrispation » apparaît pour ce qu'elle est. En effet, quel sens cela a-t-il, alors qu'on suscite la zizanie dans son propre camp, et qu'on y manœuvre contre une masse populaire considérable, d'aller magouiller avec un Robert Fabre qui, sur l'échiquier politique français, ne représente sans doute pas plus qu'un Jean-Marie Le Pen ?

∴

On touche bien là l'irréalisme et l'irréalité de notre politique intérieure. Des actes apparents, qui ne sont que des manœuvres sans style et sans pensée, ne parviennent plus à cacher une volonté profonde de division politique et de réaction historique. Pour mieux asseoir son pouvoir et rompre avec tout ce qui l'a précédé, le chef de l'Etat semble prêt à restaurer à tout prix la politique politicienne telle qu'elle existait sous la IVe République, telle qu'elle s'exprimait par la « troisième force » de sinistre mémoire, et telle qu'elle a en dix ans aliéné la France au-dehors et dépossédé l'Etat au-dedans.

Quel chagrin n'éprouve-t-on pas devant un tel gaspillage d'esprit et de cœur ! L'énergie qu'on devrait mettre aux grandes choses on l'emploie en revanches personnelles et en querelles partisanes. L'administration elle-même, traditionnellement tenue à l'écart, fait l'objet de bouleversements et d'appropriations sans précédent. Et nous savons bien pourtant que si demain, à la tête de l'Etat, se trouvait à nouveau un homme qui fasse la politique de la France, cet homme aurait instantanément derrière lui un peuple ardent et réconcilié, heureux de croire en son histoire. Mais demain, pour quand sera-ce ?

Gouvernants et gouvernés

par Michel DURAFOUR (*)

LA démocratie, quelle démocratie, pourquoi cette démocratie-là ? Les hommes s'interrogent, depuis la nuit des temps. Religion, philosophie, mythe, fourre-tout, peu importe : le mot grise, entraîne les foules.

La démocratie directe, celle de l'Agora, la démocratie parlementaire, ont longtemps constitué l'expression unique, à des variantes près, du fait politique. Mais tout a évolué brusquement après la dernière guerre. La démocratie économique puis la démocratie sociale plus attentive à la vie collective, et dans lesquelles d'aucuns voyaient une évolution satisfaisante des structures, semblent elles aussi dépassées. Au lieu d'adresses, de référendums, de délibérations, on assiste à une éclosion de multiples contre-pouvoirs politiques, sociaux, professionnels, disposant d'une langue, d'une liturgie, de lieux de culte, se contestant les uns les autres, unis contre l'autorité légale, irresponsables et donc excessifs. A ce jeu, le fossé se creuse entre gouvernants et gouvernés, entre le peuple et ses mandataires. La démocratie, prise de vertige, tournera-t-elle en démocratie ?

Un gouvernement a-t-il le droit et les moyens d'ignorer ces forces structurelles révolutionnaires ? Le débat est nécessaire. Les minorités, même quand elles recourent à la violence, apportent un témoignage positif. Il y a l'exploitation partisane de l'événement toujours contestable. L'acte gratuit, lui, mérite qu'on s'y arrête, qu'on réfléchisse et qu'on redresse son jugement si une autre vérité apparaît. Le président de la République propose une démocratie paisible. Or, la démocratie est conflictuelle par essence, sinon elle ne serait pas. La démocratie paisible, c'est donc la démocratie apaisée, où le conflit a trouvé sa solution dans le dialogue.

Un gouvernement libre ne craint pas l'affrontement : il l'organise afin qu'il devienne cause d'enrichissement et de progrès.

Comment ordonner cette confrontation avec des interlocuteurs si divers, les uns s'y résignant dans l'espoir qu'elle ajoutera au désordre et qu'elle favorisera leur dessein totalitaire ou anarchiste, les autres l'exigeant plus franche et plus loyale en alléguant leurs convictions réformistes ? Valéry Giscard d'Estaing a montré la voie en invitant publiquement à l'Elysée les chefs de l'opposition, les associations familiales, les syndicats, les organisations professionnelles. Il a suscité une réflexion nationale, parfois contre le sentiment populaire, sur l'entreprise, les immigrés, les handicapés. Son appel est longtemps demeuré sans écho, chacun se retranchant dans son monde clos, à l'abri des droits acquis, ces néo-privilèges. Qui ne comprend, face à un tel comportement, la nécessité d'imaginer un nouveau style de rapports ?

Quelle évolution ?

Comment la démocratie évoluera-t-elle en France, et dans tous les pays occidentaux, au cours des dix prochaines années ? La démocratie athénienne, la démocratie politique, la démocratie économique, jalonnent une route, la plus ancienne de la Terre. La démocratie sociale marque une nouvelle étape, celle d'une participation plus active de l'individu à la croissance collective. Elle se fixe comme objectif, outre la sécurité matérielle, la réalisation d'équilibres essentiels : l'équilibre entre l'homme, le groupe et l'Etat, un vieux rêve ; l'équilibre entre l'homme et la société, condition du progrès et de l'épanouissement de l'être : l'équilibre entre le pouvoir et le contre-pouvoir, et même l'anti-pouvoir ; l'équilibre entre les techniques, de plus en plus fascinantes, et le bonheur. Mais qu'on ne se méprenne pas : cet équilibre ne résulte pas d'un compromis ; seul le combat l'assure, le combat des démocrates, motivé, rude, sans fin.

Les communistes recommandent l'homéopathie ; si le monde moderne manque d'oxygène, qu'on raréfie l'air un peu plus : la révolution plutôt que la réforme. Les réformistes, eux, fondent leur espérance d'un changement progressif de la société sur d'autres méthodes : la redistribution des richesses par l'impôt et les équipements collectifs ; la coexistence du profit et d'une solidarité nationale ; la participation des travailleurs au développement de l'entreprise ; la concertation. Ils n'écartent pas l'hypothèse d'un procès de l'Etat et ils le conduisent souvent eux-mêmes avec une manière de délectation. Car ils placent, au-dessus de tout leur attachement à la vérité.

Vivre à plusieurs, demeurer soi-même, telle est la redoutable équation à résoudre pour l'homme moderne. La démocratie sociale a posé le problème, mais ne l'a pas résolu. Et la bourrasque l'entraîne. On ne vit pas à plusieurs, on ne demeure pas soi-même, au vingtième étage d'un immeuble concentrationnaire dans un appartement semblable à mille autres, avec les mêmes volets mal ajustés qui claquent en même temps, les mêmes papiers aux murs, les mêmes pannes d'ascenseur. Qu'espèrent-ils d'un gouvernement, ces frondeurs impénitents en quête d'un maître à contester ? Paradoxalement, une poigne de fer qui les conduise fermement jusqu'à un havre sûr où ils auront tout le loisir de tempêter contre l'autorité. Cette ingratitude n'offense que les sots ; elle, et elle seule, garantit le libre arbitre des attaques sournoises du souvenir.

« La démocratie, d'après l'idée que je m'en fais, devrait assurer au plus faible les mêmes opportunités qu'au plus fort. Seule la non-violence peut aboutir à ce but. »

Les propos pacifistes et courageux de Gandhi recueillent-ils encore un écho parmi ces multitudes, vouées contre leur gré au paradis de série, à l'apocalypse ou à l'ennui ? Défiler à la queue leu leu, brailler des slogans, demandent moins d'imagination que de s'asseoir autour d'une table et de soutenir un combat d'idées.

Le despote ne montre pas de caractère, contrairement à un avis répandu : il hurle son commandement, il méprise les personnes, il emprisonne, il tue. Le démocrate, lui, sollicite la controverse : l'opinion publique accourt en renfort, et l'opposition, et les groupes de pression, et la majorité ; alors, le débat s'anime. Ici, on manie les nerfs de bœuf ; là, on égrène les scrupules. *« Quand régnera la liberté, il n'y aura plus d'Etat »*, a dit Lénine.

La vérité multiple

La démocratie a-t-elle donc achevé son cycle ? Et l'ère de régimes plus autoritaires ou d'anarchies organisées commence-t-elle à la faveur d'une fièvre ? Je ne le pense pas. La démocratie traverse les ouragans, tandis que les dictatures finissent toutes, un jour ou l'autre, noyées dans le sang ; toutes, sans exception ; toutes, tôt ou tard. Sans doute, la démocratie étouffe-t-elle dans un corset trop serré, sans doute lui faut-il trouver une nouvelle expression adaptée à l'évolution des citoyens. Le processus est engagé. L'Etat idéal, pour autant qu'il en existe un, est celui dont on ne sent ni le poids ni la contrainte. L'Etat invisible, gestionnaire des seules parties communes. Mais est-ce possible, alors que les Français se réveillent chaque matin en réclamant à cor et à cri l'*« intervention de l'Etat »* ?

La vérité est multiple, comme chaque fois.

Les Français attendent du gouvernement qu'il ne se mêle pas de leurs affaires, du moins aussi longtemps qu'elles se portent bien ; mais que le ciel s'assombrisse soudain, comme à l'heure actuelle, et ils l'appellent à l'aide, lui abandonnant toutes leurs responsabilités. Déjà on admirait la démocratie athénienne, le peuple rassemblé sur le forum citant le Sénat à son tribunal ; mais le moindre désordre de rue effraie et soulève une tempête de protestations. A quoi il convient d'ajouter une solide tradition anarchique fortement établie, en particulier dans la bourgeoisie : l'Etat, pour quoi faire, on se débrouille si bien sans lui. Et de citer Jules Simon, tout exprès tiré des oubliettes : *« Le pouvoir, s'il est fidèle à sa mission, doit travailler à sa propre élimination. »*

Comment éliminer l'Etat et le renforcer en même temps dans la perspective des jours noirs ? L'homme d'aujourd'hui s'emploie à proposer une réponse. Pourquoi la démocratie, et comment ? Quelle démocratie pour les Français ? Les réflexions du président de la République, dans *Démocratie française*, sont arrivées à point nommé : une démocratie exemplaire, *« ni envahissante ni arbitraire »*, un équilibre délicat à préserver. Une démocratie évolutive, tour à tour politique, économique, sociale. Une démocratie conflictuelle. Une démocratie ordonnée, forte et paisible.

L'appareil de l'Etat n'appartient pas à des clans, majorité ou opposition, organisations professionnelles ou syndicats de salariés ; ou s'il leur appartient par un dévoiement des institutions, ça ne durera pas. La démocratie ne procède pas d'intrigues secrètes ni de philosophies absconses : elle fonde son efficacité et sa crédibilité sur le dialogue, sur l'association des hommes et des idées ; elle rejette formellement, même en période d'exception, la *libido dominandi*, la pression de dominer exposé par Salluste.

Mais chacun en est-il suffisamment convaincu ?

(*) Ancien ministre.

Le giscardo-centrisme

par Jacques ROBERT

AU début était le verbe. Au début était le style. Le giscardisme fut, à ses origines, moins une doctrine qu'une attitude et un discours. Approche renouvelée, moderne, intuitive, décontractée, des problèmes de notre temps. Il fallait d'abord surprendre pour plaire. Séduire ensuite pour convaincre... Puis vint une réflexion, plus élaborée, sur les servitudes et les grandeurs de la démocratie française.

Entre un marxisme simplificateur et un libéralisme unidimensionnel, il convenait de construire une communauté vivante, égale et fraternelle. Société à partir de l'homme, unie par la justice, cimentée par la communication et la participation. Pour que vivent les libertés, il était souhaitable que la démocratie fût tout à la fois pluraliste, forte et paisible. Afin qu'elle se fît dans le monde, sous une impulsion fortement personnalisée, une place digne, indépendante et respectée.

La consécration législative du sacre présidentiel a levé l'hypothèque qui planait sur un giscardisme encore incertain (1). Voici qu'apparaît aujourd'hui, raffermi dans sa légitimité, un président plus déterminé, plus audacieux, plus sûr de lui. Le giscardisme d'aujourd'hui est un « giscardo-centrisme ». Nourri d'une « triple philosophie » : de la « tolérance » ; de l'« équilibre » ; et de l'« optimisme ».

∴

Dans une France heureuse et apaisée, où l'on se doit de gouverner avec une majorité certes — mais pour tous les Français, — il importe, en premier lieu, de « cultiver la tolérance », cette fleur humaniste, libérale, radicale et franc-maçonne...

— Etre tolérant en politique, c'est reconnaître et admettre l'autre, c'est-à-dire l'opposition. Pas de discrimination entre ceux qui ont fait le bon choix et les autres. Plus d'exclusive frappant les élus et leaders de la gauche.

Ainsi sait-on maintenant officiellement qu'il n'est ni raisonnable ni inéluctable — même si c'est encore le cas aujourd'hui — que les communistes soient laissés à la porte des rédactions des journaux télévisés. Ainsi, a-t-on également appris qu'un Etat-U.D.F. ne saurait prendre la place d'un Etat-U.D.R., même si une tendance naturelle de l'esprit humain incite à nommer plutôt des hommes sûrs aux postes où leur fidélité peut s'avérer payante...

— Etre tolérant, c'est aussi accepter et promouvoir le dialogue. Ne pas assurer à la majorité le monopole de la concertation, mais rencontrer régulièrement les représentants de l'opposition sur tous les grands problèmes de l'heure. Cela a été fait pour le désarmement et le sera demain pour d'autres initiatives. Mais pourquoi ne pas avoir commencé à l'occasion des dernières prises de position françaises en Afrique?

— Etre tolérant, c'est également supporter et organiser la contradiction.

Ainsi, permettra-t-on, pour l'avenir, à l'opposition de répondre aux interventions officielles des gouvernants sur les ondes, même si, dans la réalité, les conditions mises à son expression y limitent singulièrement son accès (pas de réponse aux déclarations et messages du chef de l'Etat, pas de réponse aux interviews ministérielles, pas de réponse si le Parlement est saisi du problème, temps de parole fractionné entre les partis de l'opposition, réponse suivie d'un débat contradictoire...).

— Etre tolérant, c'est enfin et surtout permettre entre formations et partis une compétition juste et égale, c'est-à-dire que l'argent-roi ne privilégie pas toujours les mêmes.

∴

Il n'y a pas de tolérance sans une recherche patiente de compréhension, sinon de totale harmonie. Le giscardo-centrisme se devait donc d'être *une philosophie de l'équilibre*.

Equilibre au plan interne et international.

Puisque les Français, après avoir presque chaque année voté depuis 1972, entrent enfin dans une période où il n'y a pas d'échéance électorale prochaine (sauf 1981, mais les candidats ont encore le temps de se déclarer !), le temps est enfin venu du calme, de l'apaisement, du retour sur soi-même. C'est l'instant de souffler. Et, après la compétition, de rappeler au centre du terrain les joueurs séparés.

Ni débauchage ni déséquilibre. Mais, dans la sérénité d'un débat rouvert, une analyse en commun des problèmes de la fin de ce siècle.

Il faudra bien aboutir un jour — les Français en seraient-ils vraiment incapables ? — à une démocratie à l'anglaise, où l'alternative se ferait enfin entre partis jouant, sans arrière-pensée, le jeu politique, et constitués en relais officiels de l'opinion.

Il convient donc, dès aujourd'hui, de faciliter l'accession et la promotion des hommes à la vie politique (d'où la limitation du cumul des mandats), de faire participer tous les partis dès l'échelon local à la prise des décisions de la vie quotidienne (d'où l'introduction de la représentation proportionnelle dans les élections municipales), tout en permettant aux meilleurs élus d'accepter, sans entraves ni réticences, des responsabilités gouvernementales (d'où la réforme éventuelle de l'institution des suppléants).

Ainsi le giscardo-centrisme espère-t-il lentement substituer à une république présidentialiste, majoritaire et bipolarisée, une république partitocratique, quadripolaire et proportionnaliste.

Mais l'équilibre français interne ne peut se rétablir que dans l'équilibre des nations. La démocratie paisible que le chef de l'Etat souhaite promouvoir en France ne peut s'épanouir que dans un monde détendu et réconcilié. Or, il n'y a pas, pour le giscardo-centrisme, d'alternative à la détente. Et le maintien à tout prix de l'équilibre Est-Ouest, notamment en Afrique, est la condition impérative de cette détente. Il faut donc éviter que ne basculent des zones ou des continents jusqu'alors neutres ou protégés.

Une France quiète et rassemblée dans un monde stable et détendu, c'est celle que M. Valéry Giscard d'Estaing voudrait amener sans heurts à l'aube du prochain millénaire. Il y a un certain prophétisme dans cette vision. Mais dans quel état, en l'an 2000, seront donc les Français ?

Une République de petits propriétaires heureux !

∴

Le giscardo-centrisme est *une philosophie de l'optimisme*. Propriétaires de leur logement, après leurs appareils ménagers, leur voiture, leur télévision et avant leur résidence secondaire peut-être ; propriétaires aussi d'une partie de leur entreprise grâce à un actionnariat ambitieux. Intéressés par là même à leur bonne marche, donc moins enclins à en saboter les instruments.

Mais cela suffira-t-il à apaiser la dureté des temps, la grisaille d'une croissance arrêtée et d'une démographie déclinante ?

On compte sur les vertus d'un libéralisme retrouvé, médecine efficace des temps difficiles. Mais peut-on ensemble poursuivre, sans risques de grippage ou d'explosion, la reprise des investissements, le freinage des salaires mais le maintien du pouvoir d'achat, la relance de la consommation et des exportations, la hausse des tarifs publics et la liberté des prix, les ajustements des prestations et du SMIC, l'égalité fiscale et le plein emploi ?

Naguère, d'aucuns pensaient que sous le giscardisme se dissimulait une social-démocratie qui ne se voulait point avouer. Voici que le rideau se lève aujourd'hui sur un giscardo-centrisme, dernier avatar du libéralisme prophétique.

(1) Cf. Jacques Robert : « Le giscardisme existe-t-il ? » (*le Monde* du 2 mars 1976).

Le Monde

étranger

LA RENCONTRE DE CAMP DAVID

Washington n'attend aucune « percée » des conversations

(Suite de la première page.)

D'autres précautions ont été prises pour éviter les fuites intempestives. Contrairement aux vues des Israéliens, qui auraient préféré que l'information soit assurée, comme au château de Leeds en juillet, par les trois délégations, M. Carter a imposé son propre porte-parole, M. Jody Powell, comme interlocuteur unique de la presse. Ce dernier tiendra, seul en principe, un « *briefing* » par jour au centre de presse aménagé dans la petite ville voisine de Thurmont. L'on s'attend que l'information sera réduite au minimum, au moins pendant la première partie des travaux.

Un rôle imprécis

Médiateur, arbitre, intermédiaire, « *Monsieur bons offices* » ? Le rôle que l'on prête au président américain dans cette conférence est aussi imprécis que les positions de M. Sadate et de M. Begin sont claires et il constitue déjà le premier élément de la controverse entre les deux hommes. Conscient que ce rôle déterminera l'issue de la rencontre, M. Carter s'est expliqué prudemment à ce sujet dans une déclaration à l'hebdomadaire *U.S. News and World Report*. D'un côté, les Etats-Unis ont « *un intérêt direct et de première importance* (major) *au Proche-Orient, tant du point de vue de leurs approvisionnements en pétrole que de leur sécurité nationale en cas de guerre* »... Ils joueront donc « *un rôle de première importance* », seront des « *partenaires à part entière* » comme M. Vance l'a précisé récemment, ils « *soumettront leurs propres suggestions* » à tout moment qu'ils jugeront opportun. D'un aure côté, toutefois, il n'est pas question d' « *imposer* » une solution. Selon M. Carter, MM. Sadate et Begin « *devront tomber d'accord volontairement, sans pression de notre part, sur toute proposition avant que celle-ci ne devienne acceptable* ». En bref, le président n'entend pas devenir un « *arbitre* », se comporter, par exemple, comme Elsenhower en 1966, qui avait délibérément imposé à Israël l'abandon du Sinaï.

Le problème de M. Carter tient dans cette contradiction. En ce qui concerne la procédure, son refus d'imposer ses vues l'éloigne de M. Sadate — qui voit la clef du conflit dans des pressions américaines sur Israël — et le rapproche de M. Begin. Il en est de même de l'appréciation portée à l'avance ici sur les résultats de la conférence : Washington met en garde contre tout espoir de « percée » et présentera comme un succès une simple décision de poursuivre les négociations, exactement comme l'entend le premier ministre israélien. Sur le fond, en revanche, la position américaine est beaucoup plus proche de celle de l'Egypte, qu'il s'agisse des *frontières* d'Israël, du sort des territoires occupés *où même du problème palestinien.*

Comment donc se prêter à un examen général de toutes les données du conflit, réaffirmer les positions connues des Etats-Unis tout en se refusant à les faire prévaloir en utilisant l'évident moyen de pression que donne l'*énorme* aide *militaire américaine* à Israël ? C'est cela que M. Carter devra expliquer, sans doute dès le premier jour, à M. Sadate. En tout cas, le président américain n'est à l'évidence pas encore en mesure de décider à laquelle des deux menaces il accordera la priorité : à celle d'une cinquième guerre israélo-arabe, plus grosse encore que les précédentes du risque de confrontation soviéto-américaine, ou à celle de la guerre intérieure qui résulterait d'une rupture ouverte avec Jérusalem. Sans doute, le « lobby israélien » aux Etats-Unis n'est-il pas *unanime derrière* M. Begin, mais il semble avoir regagné du terrain après son échec d'avril à propos des ventes d'avions au Proche-Orient. Le Sénat s'est prononcé à nouveau à l'unanimité, contre l'avis du département d'Etat mais conformément aux thèses israéliennes, pour l'établissement de frontières non seulement « sûres et reconnues » mais « défendables ».

En fait, la contradiction affecte aussi les positions sur le fond. Le médiateur devant par définition se trouver le plus possible à mi-chemin entre ses deux partenaires, toute évolution de l'un l'oblige à faire mouvement dans sa direction. Ainsi, le durcissement d'Israël à propos de la Cisjordanie et de Gaza a eu pour conséquence la mise entre parenthèses, par le gouvernement Carter, du vœu d'un abandon de la souveraineté israélienne sur la majeure partie de ces territoires, comme cela était dit l'an dernier. Washington considère déjà comme un progrès que M. Begin ait laissé sans réponse la question *de elur statut, au terme de* la période intérimaire de cinq ans prévue dans son plan, et n'ose guère demander plus. Pour les mêmes raisons, on ne reparle plus de la « *déclaration de principes* » dont il était question en janvier dernier à Assouan. Une des tâches de M. Carter sera de maintenir M. Sadate dans le processus de négociation sans pouvoir lui offrir cette promesse de retrait que le président égyptien place au cœur de ses exigences.

Lever la confusion

Vis-à-vis d'Israël, l'objectif américain sera de lever la confusion volontairement entretenue par M. Begin entre souveraineté et sécurité. Le premier ministre israélien, estime-t-on ici, a mis sous le boisseau les considérations bibliques pour justifier la création du « *Grand Israël* », mais il poursuit le même objectif en opposant aux demandes de retrait les risques qui découleraient pour Israël de l'installation de canons russes sur les collines de Cisjordanie. M. Carter, avec l'accord de M. Sadate, sera prêt à entrer au fond dans cette discussion et à offrir à Israël toutes les garanties possibles, parallèlement, aux mesures de démilitarisation, à la création de postes d'observation, etc., l'idée d'une présence américain a été évoquée dans ce contexte. M. Carter a laissé entendre qu'il s'y résignerait à son corps défendant, son porte-parole précisant qu'un tel projet « *pourrait compléter un accord* ». Autrement dit, si une telle présence apparaissait indispensable pour calmer les appréhensions d'sraël à la *suite d'un* retrait de ses troupes, Washington serait prêt à aller jusque-là pour faciliter l'accord. Mais on est encore très loin de ce stade de la négociation.

L'espoir des officiels se fonde en fin de compte sur le fait que la rencontre a lieu, démontrant par-là même que les Etats-Unis ne sont pas sans ressources. Ce sont eux qui, après avoir imposé la rencontre du chateau de Leeds, se permettent de récidiver, malgré l'échec de ce premier essai. On remarque aussi qu'Israël a toujours fini, devant les colères de Washington, par faire les petites concessions de forme qui ont permis de surmonter ou du moins d'oublier les problèmes les plus aigus. Le différend sur la résolution 242 a été plus ou moins contourné grâce à une formulation un peu plus souple de M. Dayan. L'établissement de colonies juives dans les territoires occupés a été ralenti, au moins dans les périodes cruciales. On peut encore faire semblant de discuter du statut des territoires occupés puisque M. Begin, sans s'engager, *laisse l'option* ouverte.

M. Carter et la diplomatie américaine escomptent donc occuper le terrain pendant quelques temps encore. Il reste à savoir si M. Sadate pourra ou voudra s'accommoder de résultats *présentés* à l'avance *ici comme* plutôt maigres.

MICHEL TATU.

● *Controverse à propos de déclarations du chancelier Kreisky.* — L'ambassadeur d'Israël en *Autriche, M. Jacob Doron,* a « énergiquement protesté », lundi 4 septembre, au nom de son gouvernement, contre des déclarations sur le Proche-Orient attribuées au chancelier Kreisky, par le quotidien néerlandais *Trouw* (calviniste). M. Kroisky — qui a démenti avoir appliqué ce terme au premier ministre — aurait, notamment, qualifié M. Begin d' « *épicier politique* ». Le chancelier, « *prêt à s'excuser si les Israéliens se sont sentis offensés* », a toutefois maintenu que « *si Israël maintient son protectorat sur un million d'Arabes qui n'ont pas des droits égaux à ceux des Israéliens, il deviendra un pays raciste* ». — *(A.F.P.)*

Les principales étapes du dialogue israélo-égyptien

Ouvert par le voyage à Jérusalem, le *19 novembre 1977, du président* Sadate, le dialogue israélo-égyptien a été marqué par les principales étapes que voici :

1977

13 DECEMBRE. — Une délégation israélienne de haut niveau se rend au Caire *pour des discussions* politiques préliminaires.

25 DECEMBRE. — M. Begin présente à Ismaïlia son plan de paix au président Sadate. Ce plan prévoit notamment le maintien de troupes israéliennes dans les territoires *occupés* par Israël et l'octroi d'une autonomie administrative aux résidents arabes de Cisjordanie et de la bande de Gaza. M. Begin propose également un nouveau retrait israélien du Sinaï, mais ne fait aucune mention des hauteurs du Golan ou de Jérusalem.

1978

17-18 JANVIER. — Des entretiens s'ouvrent à Jérusalem entre les ministres israélien et égyptien des affaires étrangères, MM. Moshe Dayan et Mohamed Kamel, en présence du secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance. Ces discussions sont brusquement interrompues à la suite d'une décision du président Sadate, alors que s'engagent au Caire des entretiens militaires entre les ministres israélien et égyptien de la défense, M. Ezer Weizman et le général Gamassi.

2[illegible] JANVIER - 27 FEVRIER. — Navette diplomatique entre Jérusalem et Le Caire du secrétaire d'Etat, M. Vance, e tde M. Alfred Atherton, ambassadeur itinérant américain pour le Proche-Orient.

[illegible]-8 FEVRIER. — Visite officielle du président Sadate à Washington.

[illegible]-23 *MARS.* — Séjour *dans la* capitale américaine de M. Begin.

[illegible] MAI. — M. Begin rejette la proposition du président Sadate d'une restitution à l'Egypte par Israël de la Cisjordanie et de la bande de Gaza pendant que serait réglé le problème palestinien.

[illegible] *JUIN. — Le vice-président Mon*dale séjourne en Israël, puis fait une brève escale en Egypte.

[illegible]8 JUILLET. — Conférence des ministres israélien et égyptien des affaires étrangères au château de Leeds (Grande-Bretagne) en présence de M. Vance. Israël accepte de discuter de la souveraineté de la Cisjordanie et de Gaza à l'issue d'une période de cinq années d'autonomie administrative.

3[illegible] JUILLET. — Nouvelle mission de M. Atherton au Proche-Orient.

3 AOUT. — M. Vance retourne au Proche-Orient après que le département d'Etat eut critiqué l'Egypte pour son refus de reprendre les négociations. MM. Begin et Sadate acceptent l'invitation du président Carter à participer à un sommet tripartite à Camp David.

Les positions des participants

Voici le rappel des positions sur les principaux problèmes des participants à la conférence de Camp David :

LES TERRITOIRES OCCUPES

● *EGYPTE : la souveraineté* arabe n'est pas négociable et les Israéliens doivent se retirer de tous les territoires occupés depuis 1967. Le Sinaï doit être restitué à l'Egypte et la Cisjordanie — y compris Jérusalem-Est — à la Jordanie.

Les points de peuplement doivent être démantelés et l'armée israélienne se retirer progressivement mais complètement. En contrepartie l'Egypte est prête à donner des garanties de sécurité fondées sur la création de zones démilitarisées, la présence de forces de l'O.N.U. et l'établissement de nouvelles stations électroniques de *surveillance.*

● ISRAEL : le gouvernement est prêt à rendre à l'Egypte l'essentiel du Sinaï mais n'envisage qu'un retrait partiel de la Cisjordanie. Jérusalem demeurera la capitale de l'Etat hébreu, le libre accès des Lieux saints sera *garanti à tous.*

Les forces israéliennes doivent être maintenues dans certaines positions pour la sécurité de l'Etat hébreu. Les points de peuplement seront maintenus.

● ETATS-UNIS : la résolution 242 du Conseil de *sécurité de l'ONU, prévoyant le retrait* des territoires occupés, demeure le cadre de tout règlement de paix. Des modifications mineures de frontières devraient pouvoir être négociées.

Washington est prêt à accorder des garanties de sécurité supplémentaires à Israël sous une forme à négocier : livraisons d'armes, stationnement de forces américaines au Proche-Orient ou éventuellement conclusion d'un pacte de défense mutuel.

LE STATUT DES PALESTINIENS

● EGYPTE : le président Sadate réclame une solution « *juste et durable* » de la question palestinienne, sur la base des droits légitimes du peuple palestinien. Il préconise l'autonomie administrative de la Cisjordanie et de Gaza, sous la *supervision respective de la Jordanie* et de l'*Egypte*, en coopération avec les représentants librement élus du peuple palestinien.

● ISRAEL : le gouvernement est opposé à tout concept d'Etat palestinien et au retour massif des réfugiés. Son plan en vingt-six points prévoit : l'octroi de l'« *autonomie administrative* », la sécurité et l'ordre public restant sous responsabilité israélienne ; l'abolition de la juridiction militaire ; l'octroi aux résidents de ces territoires de la nationalité israélienne ou jordanienne, au choix ; la création de commissions *tripartites* israélo-jordano-palestiniennes pour l'examen de la législation et des normes d'immigration. Israël admet le réexamen de ces principes à l'issue d'une période transitoire de cinq ans, mais refuse l'autodétermination.

● ETATS-UNIS : toute solution durable du conflit doit reconnaître *les droits légitimes des Palestiniens, notamment* quant à la détermination de leur avenir. Les Palestiniens ont droit à une «*patrie*» (homeland), qui, dans l'optique américaine, serait fédérée à la Jordanie.

LA NATURE DE LA PAIX

● EGYPTE : l'établissement de relations pacifiques avec Israël ne pourra être entériné qu'à l'issue du retrait total de la présence militaire israélienne dans les territoires occupés. Le président Sadate paraît favorable à l'ouverture de relations diplomatiques normales avec Israël une fois la paix acquise.

● ISRAEL : la paix implique l'établissement de relations diplomatiques et commerciales normales avec ses voisins, fondées sur des frontières sûres et reconnues.

● ETATS-UNIS : la paix va de pair avec l'ouverture de relations diplomatiques et commerciales normales entre tous les Etats de la région.

LA SITUATION POLITIQUE EN IRAN

Deux cent mille manifestants ont défilé dans le centre de Téhéran

Un ordre de grève générale à Téhéran a été lancé par la hiérarchie religieuse pour le 7 septembre, après la mort de plusieurs manifestants dans les émeutes du 1er septembre, a-t-on appris lundi 4 septembre, de sources proches des milieux religieux. Le Bazar sera fermé, les magasins devront baisser leurs rideaux et la population ne pas se rendre au travail. Les émeutes du 1er septembre dans la capitale ont fait officieusement quatre morts, mais d'autres estimations font état d'un bilan plus lourd, notamment dans le quartier de Jaleh (sud-est de la capitale). En province, huit personnes ont été tuées à Ilam, Karadj et Qom.

De notre envoyé spécial

Téhéran. — C'est au cri de « *frères coldats, ne tuez pas vos freres !* », que plus de deux cent mille manifestants ont défilé *lundi 4 septembre, dans* l'après-midi, dans le centre de Téhéran, offrant des fleurs aux militaires et aux policiers stationnés aux grands carrefours et dans les divers points stratégiques de la capitale. Ces derniers, manifestement à bout de nerfs après bientôt vingt jours de tension presque ininterrompue, avaient des sourires crispés à la vue des femmes leur tendant les fleurs, mais semblaient soulagées. Certains soldats ont même pluré d'émotion.

Tout avait commencé tôt dans la matinée avec les prières clôturant le mois du ramadan, dites cette année en plein air dans divers quartiers périphériques de la capitale. La plus importante de ces mosquées improvisées groupait, dans le nord de la ville, à Ghaltariyeh environ cinquante mille fidèles. C'est de là, qu'à l'issue des prières, est parti le long cortège des manifestants qui, rejoint bientôt par d'autres groupes, s'est transformé, en début d'après-midi, en un véritable torrent humain canalisé par les membres des différents services d'ordre religieux.

En tête, porté par des jeunes, un immense portrait de l'ayatollah Khomeiny, le chef chiite qui vit en exil en Irak, rappelait le caractère nettement politique de la manifestation, dont les principaux mots d'ordre étaient : le retour du dirigeant religieux exilé, la formation d'un « gouvernement islamique », la libération des détenus politiques, et le départ du chah. Cette manifestation sans précédent dans l'histoire de l'Iran constitue un net succès pour l'ayatollah Khomeiny qui, depuis son exil à Najaf en Irak, mène, d'une *manière implacable*, la lutte contre la dynastie des Pahlavi.

Son mesage à la nation qualifiant, trois jours après l'événement, la formation du gouvernement Charif-Emami de « *grande trahison de la religion et du peuple* » et rejetant tout compromis avec le nouveau premier ministre, a coupé court aux tentatives des éléments modérés de s'entendre avec la nouvelle équipe.

L'ayatollah Shariat Madari a déclaré, samedi 2 septembre, qu'il avait refusé d'entrer en contact avec *les émissaires du gouvernement* parce qu'« *il n'y avait rien à négocier* ». En fait, cette réponse doit être interprétée comme une indication que ces contacts — qui ont eu lieu — ont échoué, les émissaires gouvernementaux n'ayant apparemment rien à offrir de plus que les mesures de *fermeture* des *casinos et de* retour au calendrier de l'hégire, jugées par les religieux « *hautement démagogiques* ».

Dimanche, un décret interdisant les publications pornographiques est venu s'ajouter à ce train de demi-mesures. Il ne semble pas qu'il puisse modifier beaucoup la situation, pas plus que l'autorisation accordée à quelques ayatollahs exilés, dont l'un des frères de Khomeiny, de retourner dans leur pays.

Le sort des détenus politiques

Dans les milieux de l'opposition, on pense toujours que le nouveau gouvernement est incapable de résoudre les deux principaux problèmes : *la lutte contre* la corruption, et la libération des prisonniers politiques. A ce propos, on s'étonne que plus de dix jours après sa formation le gouvernement n'ait même pas jugé bon de faire un geste de bonne volonté dans cette direction. L'inquiétude est grande parmi les parents et amis des prisonniers politiques, qui viennent d'adresser une lettre *ouverte* au *chef* du gouvernement, dans laquelle ils annoncent leur intention de manifester devant le Parlement le 11 septembre prochain. Les signataires estiment que toute mesure de libération devrait, pour avoir un sens, s'accompagner d'une série parallèle d'autres mesures telles que la dissolution de la Savak (la police politique), des organisations de défense paramilitaires (les milices clandestines du régime) et surtout des tribunaux militaires dotés de prérogatives exorbitantes.

On attend ici avec impatience, *mais* sans trop d'illusions, la déclaration que le premier ministre doit faire jeudi 7 septembre devant le Majlis (Parlement), dont il demandera la confiance. Les rumeurs les plus variées circulent sur l'avenir de M. Cherif-Emami dont le sort serait déjà scellé, et les spéculations vont bon *train sur la personnalité qui* serait appelée à lui succéder à la tête du gouvernement.

Les nostalgiques d'un régime dur commencent déjà à relever la tête et le député Beni Ahmed a été très violemment pris à partie par ses collègues du Majlis pour *avoir demandé*, dans *le manifeste* qu'il vient de publier à l'occasion de la création de son groupement politique Unité pour la liberté, la dissolution du Sénat et du Parlement et la tenue de nouvelles élections législatives.

On exprime également certaines craintes dans les milieux de la presse où l'on affirme que la libéralisation, malgré son caractère spectaculaire, demeure fragile. Certains journalistes estiment que la censure qui existe toujours et est à l'origine de certaines informations « orientées » paraissant d'une manière identique dans les différents organes de presse, pourrait bientôt sévir à nouveau, bien que d'une manière plus intelligente que dans le passé.

Mais jusqu'à quel point le régime peut-il vraiment revenir sur les mesures de libéralisation déjà prises ? Les avis à ce sujet *demeurent* très partagés. D'aucuns affirment que le chah qui, malgré les revers qu'il vient de subir sur le plan politique, conserve le contrôle total des forces de répression (armée, police et Savak) pourrait reprendre la situation en main, en affirmant au monde entier, et en particulier aux Américains, au cas où les désordres en province et dans la capitale s'aggraveraient, que la preuve est désormais apportée que l'Iran n'est « *pas mûr pour la démocratie* ». Cette éventualité est cependant totalement exclue par d'autres observateurs selon lesquels les Américains ne la toléreront jamais. Au demeurant — disent-ils, — le chah ne pourrait plus compter sur la loyauté aveugle de l'armée dont le moral semble avoir été sérieusement *atteint* par la succession d'incidents sanglants avec la population au cours des vingt derniers jours.

JEAN GUEYRAS.

« Écrivez que le peuple demande le départ du chah ... »

Un terrain vague situé en bordure de la route qui, à l'ouest de la capitale, relie le quartier de Shar-Ara à la plaine de Kane : plus de quinze mille fidèles accroupis au sol sur des tapis de fortune attendent l'arrivée du *mollah Mourvarid, un fougueux* partisan de l'ayatollah Khomeiny qui doit présider les prières de l'Aïd El Fitr marquant la fin du ramadan.

Arrivés par petits groupes, tôt dans la matinée, les fidèles, pour la plupart des ouvriers, petits employés ou paysans, font leurs ablutions dans les « djoubs », ces ruisselets qui descendent des montagnes, puis ils psalmodient les versets du Coran. De temps en temps, des clameurs s'élèvent dès qu'apparait sur la route un nouveau cortège précédé, comme tous les autres, d'une banderole réclamant « *un gouvernement à 100 % islamique* » ; demandant « *la libération des prisonniers politiques* », « *un régime indépendant et libre* », ou encore portant les paroles de Khomeiny : « *L'armée et les officiers doivent savoir que le génocide qu'ils sont en train de commettre ne peut que les déshonorer* », « *le peuple, qui déteste le pouvoir royal, vaincra* », « *le peuple veut que les femmes, aussi, manifestent leur haine à l'égard du régime* »...

Un attroupement se forme autour des journalistes. Tous veulent expliquer pourquoi ils souhaitent un gouvernement islamique. « *Nous avons déjà eu une Constitution monarchique, mais elle n'a pu être appliquée par suite des intrigues du Palais. Nul ne pourra désormais nous tromper de nouveau* », dit un ouvrier né il y a dix-huit ans presque avec la « *révolution blanche* » du chah. Un paysan réclame tout bonnement « *un gouvernement protégé par Kkomeiny* » tandis qu'un jeune employé souligne avec véhémence : « *Ecrivez que le peuple tout entier demande à l'unisson le départ immédiat du chah. Depuis près d'un quart de siècle, le régime a littéralement étouffé le peuple. Avec Khomeiny, nous commençons enfin à respirer.* » Un intellectuel enchaîne : « *Le peuple n'ignore pas que les revenus du pays sont avalés par les Etats-Unis et les Industries de l'Ouest avec l'aide du régime iranien.* »

L'arrivée du mollah Mourvarid, à la tête du dernier cortège venu de la ville, ramène le silence. Une courte prière, puis *le prêche commence. Quarante* ans, le visage émacié, les yeux brillants de ferveur, le timbre grêle, Mourvarid s'adresse d'abord aux écrivains et aux journalistes. « *N'écrivez pas dans les journaux que nous sommes des anarchistes ; nous sommes contre toutes les tueries. Tout ce que nous demandons, c'est la liberté, mais nous ne supplierons jamais pour qu'on nous l'accorde. Nous devons l'obtenir de force... Le gouvernement ferme les casinos ; c'est une démagogie qui ne trompe personne. Nous voulons l'élimination totale de la corruption et du despotisme.* »

A plusieurs reprises, le prédicateur est interrompu par les cris de : « *En effet, il dit la vérité.* » Le mollah Mourvarid continue : « *Si vous êtes des dirigeants honnêtes, donnez-nous la liberté que vous accordez à vos valets pour que nous puissions nous exprimer librement devant le peuple. C'est lui qui jugera, qui dit la vérité.* » « *Soldats, policiers, gendarmes, pourquoi devons-nous nous combattre, c'est une honte, nous sommes tous des frères* », conclut le prédicateur qui recommande fermement à la foule de se disperser calmement.

Un long défilé, canalisé par les membres des divers services d'ordre religieux, avance *bientôt sur la route en direction* du centre de la ville. A l'arrière, toujours les femmes. Certaines portent leurs enfants sur leurs épaules ; on nous précise que ce sont les épouses des prisonniers politiques.

Nous les verrons plus tard, dans l'après-midi, avec leurs sœurs venus de Gheytarieh, sur l'ancienne route de Dhemrame, défiler sur l'avenue Farah-Chemali, leur tchador dissimulant mal leur blue-jean, aux cris de : « *Libérez nos prisonniers politiques, religieux ou laïques !* » « *Khomeiny, que Dieu te sauvegarde et fasse périr ton cruel ennemi !* » — J. G.

PROCHE-ORIENT

LA VISITE DE M. FUKUDA AU PROCHE-ORIENT

Le Japon veut aider à stabiliser la région par le biais de la coopération économique

De notre correspondant

Tokyo. — M. Fukuda a quitté Tokyo, le mardi 5 septembre, pour le Proche-Orient. Le premier ministre nippon se rend successivement en Iran, au Qatar et dans les Emirats arabes unis, et terminera son voyage, le 13 septembre, en Arabie Saoudite.

A cette première « tournée » d'un chef de gouvernement japonais en exercice dans les pays arabes et en Iran, M. Fukuda a voulu donner un caractère politique. Il n'est pas tout à fait fortuit que sa présence dans la région coïncide avec l'ouverture des négociations de Camp David. Le premier ministre entend marquer la volonté du Japon de contribuer, par le biais de son aide économique et de sa coopération technologique, à la stabilisation de la région.

M. Fukuda compte surtout insister sur l'interdépendance existant entre le Japon, qui a besoin de pétrole et les pays producteurs, soucieux de leur sécurité. Sur le processus de paix au Proche-Orient proprement dit, les Japonais sont prudents. M. Fukuda réaffirmera à ses hôtes la position de Tokyo, qui soutient la résolution 242 votée par les Nations unies en 1967, et est favorable à l'autodétermination du peuple palestinien.

Les Japonais vont dans le sens de la politique américaine sur deux points : d'une part, M. Fukuda insistera sur la nécessité par les pays producteurs de pétrole d'utiliser leurs réserves en pétrodollars pour assister le tiers-monde, tout en continuant à fixer le prix du pétrole en dollars ; d'autre part, en développant sa coopération avec les pays non producteurs de pétrole, M. Fukuda contribue à contrebalancer tant soit peu la présence soviétique dans la région. Dans cette perspective, le premier ministre compte proposer à l'Arabie Saoudite de participer à un programme d'assistance économique au Yémen du Nord, au Soudan et à la Somalie (le Japon fournissant sa technologie et les Saoudiens finançant les projets).

Parmi ceux-ci figurent notamment la construction d'une cimenterie et d'une usine d'engrais au Soudan et d'une centrale thermique au Yémen du Nord. Le Japon a, d'autre part, décidé de fournir un prêt de 35 milliards de yens à l'Egypte afin de « *renforcer sa position dans ses efforts de paix avec Israël* » (1). M. Fukuda ne se rend pas au Caire — étape initialement prévue — en raison de l'absence de M. Sadate. Cela dit, du point de vue du Japon, il est évident que le problème primordial des relations avec les pays du Golfe est d'assurer la stabilité de ses approvisionnements en hydrocarbures.

L'énergie nucléaire

Pour près de 80 %, le pétrole consommé au Japon provient des pays arabes et de l'Iran. Même dans l'hypothèse d'un accroissement des importations de pétrole chinois, le Japon demeurera largement tributaire du Proche-Orient. Si, comme *l'affirment les Japonais*, leur économie se développe à un rythme annuel de 6 % au cours des dix prochaines années, en 1985, le Japon devra importer 436 millions de tonnes de pétrole, soit 40 % de plus qu'aujourd'hui.

Les Japonais, qui étudient les possibilités de nouvelles sources d'énergie, comptent associer à leur programme les pays producteurs de pétrole inquiets pour leur avenir une fois leurs ressources en hydrocarbures épuisées. L'Arabie Saoudite et l'Iran sont intéressés à ces projets. Les Iraniens, en particulier, ont demandé le concours des Japonais pour le développement de leur énergie nucléaire. Téhéran et Tokyo sont pratiquement convenus de signer un accord de coopération en trois points : fourniture de technologie japonaise pour la construction de centrales nucléaires résistant aux tremblements de terre ; stages d'ingénieurs iraniens au Japon ; exploitation en commun de l'uranium dans des pays tiers.

La coopération japonaise avec l'Iran est l'une des plus avancées dans la région, comme en témoigne la construction par une société nippo-iranienne du complexe pétrochimique de Khor-Musa, le plus grand combinat construit par des Japonais à l'étranger (2,4 milliards de dollars). Il sera achevé en 1980 et aura une capacité de production de 3 millions de tonnes de gaz et 1 million de tonnes de naphta. Les Iraniens, qui visiblement cherchent à attirer les Japonais avec lesquels ils entretiennent des relations de longue date, les ont autorisés à rapatrier librement leurs bénéfices.

Si leur approvisionnement en énergie est la préoccupation majeure des Japonais au Proche-Orient, cette région est aussi pour eux un marché non négligeable et en pleine expansion : en 1976, les pays arabes absorbaient 12 % des exportations japonaises. Actuellement, ils y contrôlent 38 % du marché automobile (alors que les Britanniques, autrefois les maîtres des lieux, n'en ont plus que 1 %...). Les Japonais, qui ont mesuré au moment de la crise pétrolière en 1973 le danger de leur absence de politique au Proche-Orient, ne tiennent en rien à se trouver à l'avenir aussi démunis qu'au lendemain de la guerre du Kippour, lorsqu'ils se découvrirent avec effroi sur la liste noire des pays arabes. Leur coopération avec les pays producteurs de pétrole devrait, estiment-ils, les assurer de bénéficier d'un traitement privilégié lors de la prochaine crise pétrolière.

PHILIPPE PONS.

(1) Il s'agit d'un prêt sur vingt-cinq ans avec un taux d'intérêt de 3,5 % par an. L'Egypte est le principal bénéficiaire de l'aide japonaise dans le monde après les pays d'Asie.

AMÉRIQUES

DROITS DE L'HOMME EN AMÉRIQUE LATINE

LES « DISPARUS » DU CHILI

Le docteur Carlos Godoy Lagarrigue est vivant

par DANIEL PEZERIL (*)

L'angoisse des familles des « disparus » chiliens n'a pas connu de vacances. Tandis que les autorités officielles s'obstinent à prétendre que *ceux-ci n'ont jamais été arrêtés* et ne figurent sur aucun registre d'écrou — « *Rien au bout des mitraillettes. Rien dans les prisons* » — depuis des mois ou des années leurs parents ne cessent d'avoir les yeux fiévreusement suspendus au moindre signe réconfortant ou cruel, d'où qu'il vienne.

Les circonstances politiques actuelles n'assurent pourtant plus la même solidité de béton au mutisme administratif sur lequel se brisaient jusqu'alors toutes les démarches. Nous ne sommes plus strictement limités à recueillir sur les disparus les témoignages de prisonniers récemment libérés. Des langues se délient. Les pressions exercées par les Etats-Unis auprès du général Pinochet, et l'effet scandaleux de l'enquête judiciaire sur l'assassinat à Washington de l'ancien ambassadeur chilien Letelier ont exercé à cet égard une influence décisive, à mettre au compte personnel du président Carter. C'est ainsi que le chef de la sûreté civile à Santiago a déclaré dernièrement avoir repéré deux cent cinquante « disparus », dont quarante et un seraient en prison. Le démenti embarrassé du ministre de l'intérieur n'équivalait pas à un désaveu.

Et pourtant dans les cas les plus favorables tout danger est loin d'être écarté. Les survivants restent à la merci des policiers de la DINA-CNI. Chaque aube peut encore être celle de leur extermination sans phrase. Pour ceux-là mêmes notre inquiétude atteint la plus haute tension. Dureront-ils assez pour que nous les voyons bientôt sortir de prison et qu'ils soient rendus à leur famille ?

Tel est notamment notre souci à propos du docteur Carlos Godoy-Lagarrigue. Celui-ci, dont la mère est née à Paris dans le quartier Montparnasse, a été enlevé par la DINA, le 4 août 1976, alors qu'il se rendait en voiture de l'hôpital à la polyclinique de San-Bernardo à 30 kilomètres au sud de Santiago. Un faisceau d'indications, confirmant d'ailleurs le lieu, la date et les circonstances de son arrestation, ne laisse place aujourd'hui à aucun doute : il est encore vivant. Il en va de même de l'architecte Alejandro Rodriguez et de quelques autres. Ce *ne sont plus simplement* leurs parents qui doivent exiger leur libération définitive : c'est chacun d'entre nous, c'est plus que jamais l'opinion publique, dûment alertée.

Il faut que, enfin, soit mis un terme à la farce cauchemardesque où les « disparus » sont destinés, suivant l'arbitraire des autorités officielles, au rôle de fantômes ou à celui de revenants. Pour l'honneur du Chili. Ce peuple pacifique, humain et chrétien était bien l'un des derniers où une pareille invention policière et une aussi monstrueuse torture des familles fussent prévisibles. J'entends encore cette femme me racontant comment, ne pouvant y croire, elle a passé des semaines à « faire la morgue » et, malgré sa répugnance, à soulever systématiquement le linceul des cadavres, cherchant, à travers ses larmes, le visage de celui qu'elle aimait parmi les accidentés anonymes de la journée. Il a bien fallu qu'elle se rende à l'évidence, qu'elle entre à son tour, toute secouée de détresse et comme rendue subitement saoûle par l'amertume du coup qui la frappait.

Est-il besoin de préciser une fois de plus que ce qui est inacceptable à l'Est, le demeure aussi à l'Ouest ? Et que l'imposture d'un gouvernement, qui se dit officiellement chrétien n'a pas d'égale en ce monde ? Bon gré mal gré, elle éclabousse chacun des croyants.

Raison de plus pour nous attacher aux moindres lueurs d'espoir. Le sort des « disparus » chiliens qui survivent dépend, pour une part aujourd'hui, de la solidarité de l'opinion mondiale.

(*) Evêque auxiliaire de Paris.

LE RETOUR DES QUATRE FRANÇAIS D'ARGENTINE

« Une volonté d'annihiler la personnalité... »

Les journalistes et les familles *qui attendaient*, lundi après-midi 4 septembre à Orly les quatre Français libérés des prisons d'Argentine, eurent la surprise de voir apparaître, en vedettes américaines... trois parlementaires, MM. Georges Tranchant, député (R.P.R.) des Hauts-de-Seine ; Georges Mesmin, député de Paris (C.D.S.-U.D.F.), et Michel Aurillac, député R.P.R. de l'Indre, revenaient de Buenos-Aires en compagnie des quatre ex-prisonniers. Ils faisaient partie d'une mission économique composée d'élus municipaux et d'industriels.

« *Le gouvernement argentin actuel s'oriente vers la démocratie, et la situation est bien moins dramatique là-bas qu'on ne la présente parfois en Europe* », affirmait M. Tranchant. « *On nous a remis les quatre Français à l'aéroport, à la suite de notre entrevue avec le général Videla* », déclarait M. Aurillac.

Les responsables des organisations humanitaires qui œuvrent *depuis des mois à la libération* de ces quatre hommes n'en croyaient pas leurs oreilles. « *Les ouvriers de la onzième heure s'attribuent tout le travail* », murmurait l'un d'eux, estimant qu'en l'occurrence le rôle de ces derniers avait été seulement celui d'« *hôtesses de l'air* ». D'autres, plus directs encore, parlaient de « *récupération politique* ». L'atmosphère était houleuse, les familles visiblement agacées. Les représentants du Quai d'Orsay avaient préféré se tenir à l'écart. Il avait fallu, paraît-il, insister poliment auprès des honorables parlementaires *pour qu'ils renoncent à faire leur* entrée sous les flashes avec les quatre ex-prisonniers.

Ceux-ci, MM. Gérard Guillemot, Roberto Sanchez, Michel Benasayag et Hector Abrile, épuisés par le voyage et l'émotion, arrivaient enfin.

Me Miquel, avocat de l'association des parents et amis de Français *détenus ou disparus* en Argentine et en Uruguay, souhaitait mettre les choses au point. Il rappelait qu'il avait reçu à la fin juillet, donc avant qu'il soit question d'une mission économique française, la promesse *des autorités* de Buenos-Aires de libérer à la fin du mois d'août MM. Guillemot, Benasayag et Abrile (*le Monde* du 31 août). La junte militaire avait choisi de relâcher en outre M. Sanchez, né en France de parents espagnols.

M. Guillemot évoquait ses quatre années de détention, insistant sur le durcissement du *régime carcéral après la prise* du pouvoir par les militaires en mars 1976. Ce jeune cinéaste, professeur à l'université de Cordoba, a été condamné pour « détention d'armes de *guerre* » parce qu'il avait chez lui... un fusil de chasse. Il a subi pendant des années des sévices (« *mais non des tortures* », précise-t-il), sans qu'il soit jamais question d'essayer de lui faire avouer quoi que ce soit. « *C'est un traitement systématique dans certaines prisons. Une volonté d'annihiler la personnalité...* »

M. Denis Le Moullac, président de l'association des parents et amis, jugeait « encourageante » la décision de la junte mais rappelait que quatre Français, Mme Viviane Jacob et MM. Michel Lhonde, Michel Ortiz et Julio Piumato, étaient toujours détenus en Argentine, et deux autres, MM. Charles Serralta et Franck Oswald, en Uruguay (voir ci-dessous). La liste des disparus est en outre passée de neuf à douze, *avec l'enlèvement* à Buenos-Aires, en mars et juin derniers, de trois frères, MM. Paul, Marcel et Rafael Tello.

M. Le Moullac concluait que les libérations de dimanche ne pouvaient guère être considérées, du moins sous l'angle juridique, comme un cadeau : deux des détenus avaient purgé leur peine et les deux autres n'avaient jamais été condamnés par un tribunal. Il est vrai qu'en Argentine, certains restent en prison après avoir fini leur temps, et que d'autres en sortent seulement pour se faire enlever par des « inconnus » apparemment bien informés de l'heure de leur libération. En ce sens les quatre prisonniers libérés dimanche à Buenos-Aires ont eu de la chance...

DOMINIQUE DHOMBRES.

CORRESPONDANCE

Le refus de l'Uruguay

Mme Annie Fleury (Paris) nous écrit :

Vous aviez pris à cœur l'emprisonnement dans un camp uruguayen de deux détenus politiques français, mon fils Franck Oswald et Charles Serralta.

Je me réjouis du retour de quatre Français prisonniers en Argentine, *mais on* aurait pu espérer qu'un pays comme l'Uruguay, qui a bien plus encore de liens culturels avec la France, aurait répondu le premier à l'appel de M. Giscard d'Estaing, comme à ceux du haut clergé et de la Ligue des droits de l'homme.

Pourtant il n'en est rien, et les deux seuls Français détenus en Uruguay attendent depuis respectivement *six ans et quatre ans et* demi leur jugement définitif. Après les gestes du Chili et de l'Argentine, l'Uruguay est le seul pays d'Amérique latine à avoir refusé jusqu'à présent toute compréhension et toute clémence. On pourrait espérer que les lenteurs administratives particulières à *cette* « Suisse » de l'Amérique latine soient les seules responsables d'un état de fait. Pour ne citer qu'un seul exemple, voilà plus d'un an que le courrier mensuel de la famille n'est pas remis à Franck Oswald.

Dans la joie du retour, j'espère que quelques *lignes* de votre journal sauront rappeler cette sinistre situation.

L'ENTRETIEN BARRE-VIDELA DU VATICAN

(*De notre correspondant.*)

Cité du Vatican. — Sur la demande du général Videla, M. Raymond Barre s'est entretenu en fin de matinée avec celui-ci au Vatican, lundi 4 septembre, après *l'audience du* pape aux délégations étrangères.

Le premier ministre a déclaré en substance qu'il avait exprimé sa satisfaction pour la libération *de quatre Français en Argentine*, et émis le souhait qu'il en soit de même pour trois autres Français dont le sort est incertain. « *La France souhaite le développement de ses relations de tous ordres avec l'Argentine. Cela sera d'autant plus aisé que le climat sera plus détendu, le peuple français étant très attaché par tradition au respect des droits de l'homme* », a ajouté le premier ministre, qui a regagné Paris en début d'après-midi. — R. S.

Nicaragua

Des membres de l'opposition ont été arrêtés

Managua (*A.F.P.*). — Le président Anastasio Somoza, a annoncé, lundi soir, l'arrestation de *deux* cents membres *de l'opposition* dans tout le pays, dans une interview accordée par téléphone à la télévision mexicaine. Le président Nicaraguayen a précisé que quelque cinquante de ces opposants politiques avaient « *déjà été libérés* », et que les autres étaient détenus pour avoir participé à des « *activités terroristes* ».

Parmi les personnes arrêtées, figurent notamment Me Rodolfo Sacasa Guerrero, cousin du président Somoza et ancien ministre, M. José Francisco Teran, architecte, vice-président de l'Institut nicaraguayen pour le développement et principal dirigeant du secteur privé et le leader de l'Union démocratique de libération nationale, M. Rodolfo Portocarrero, gérant de la société Coca-Cola au Nicaragua, apprend-on à Managua.

La pression du gouvernement sur les grévistes s'accentue et les menaces de représailles contre les commerçants qui persisteraient à ne pas rouvrir leurs boutiques se *sont multipliées lundi*. Un calme précaire règne dans l'ensemble du pays, à moitié paralysé par la grève générale lancée par le Front élargi d'opposition et observée par la quasi-totalité des travailleurs du commerce et de l'industrie.

L'Institut national pour le développement a lancé lundi matin un nouvel appel pour remplacer le régime du président Somoza par un gouvernement démocratique excluant à la fois les extrémistes de gauche et de droite. Le gouvernement avait fait fermer samedi cet Institut, qui avait lancé un ordre de grève générale, et qui est accusé d'activités illégales. Regroupant quelque sept cents entreprises, l'Institut est le principal syndicat patronal du Nicaragua. Il a récemment adhéré au Front élargi d'opposition regroupant tous les partis opposés au régime Somoza.

« *Nous estimons que le maintien au pouvoir de la famille Somoza rend chaque jour plus grave l'instabilité politique au Nicaragua et conduit le pays à un changement extrémiste non désiré* » affirme un communiqué de cet institut. La survie « *d'un gouvernement discrédité dans le pays et à l'étranger* » contribue d'une façon dangereuse à la destruction de l'économie du Nicaragua, ajoute le communiqué.

ASIE

Cambodge

Radio-Hanoï annonce la création d'une organisation de résistance au régime de Phnom-Penh

Un nouveau pas dans la guerre de propagande qui oppose le Vietnam au Cambodge et à la Chine a été franchi par Radio-Hanoï, qui a lancé un appel à l'insurrection au Cambodge au nom des *« forces patriotiques et révolutionnaires véritables du Front 203 »*. C'est la première fois que les Vietnamiens font état, non plus de révoltes dispersées, mais d'un véritable mouvement d'opposition au régime de Phnom-Penh.

Ces forces, selon un document lu samedi 2 septembre à Radio-Hanoï, sont basées dans la province de Kompong-Cham, frontalière du Vietnam, et auraient des ramifications dans d'autres provinces. Elles s'appuieraient, dit-on à Hanoï, sur *« des éléments de quatre divisions khmères stationnées dans la zone militaire 203, dans les provinces cambodgiennes frontalières du Vietnam »*. Ce n'est pas la première fois que le Vietnam parle de la dissidence d'unités de la zone 203, et, à plusieurs reprises, des soldats et des officiers capturés ou ralliés ont lancé des appels au soulèvement à leurs compatriotes (*le Monde* du 26 août).

Par exemple, le 29 août, Radio-Hanoï a dénoncé le *« massacre »*, en juillet, d'un millier de soldats et d'officiers de la zone 203 et a déclaré : *« Les soldats de l'armée cambodgienne doivent chercher à suivre la voie correcte, celle qui peut les aider à rester vivants et conduire au salut de leur nation et de leur territoire. Cette voie est celle du soulèvement de toutes les unités de la région militaire 203, afin qu'elles dirigent leurs fusils contre la clique »* (au pouvoir à Phnom-Penh).

Ces incitations à la révolte peuvent être rapprochées des déclarations faites par M. Pham Van Dong à l'occasion de la fête nationale vietnamienne. *« Les couches populaires khmères,* avait-il dit le 2 septembre, *dont une partie des forces armées et de l'organisation politique du Cambodge démocratique, s'opposent de plus en plus à la clique contre-révolutionnaire de Pol Pot et Ieng Sary. Bravant la répression sanglante du régime fasciste de Phnom-Penh, cette juste lutte patriotique et révolutionnaire du peuple cambodgien ne cesse de s'élargir et de se renforcer. »*

D'autre part, à la veille de la cinquième rencontre des délégations vietnamienne et chinoise à Hanoï sur le sort des Hoas (Chinois du Vietnam), Pékin et Hanoï continuent de polémiquer. Répondant aux accusations chinoises de violation de leur frontière et d'occupation de parcelles de territoire, le Vietnam dénonce *« les actes de provocation, les troubles et les empiètements des autorités chinoises sur sa souveraineté »*. La déclaration du ministère des affaires étrangères de Hanoï en date du 3 septembre affirme que la Chine aurait envoyé des troupes et des policiers occuper une colline près de la « passe de l'Amitié ». Enfin, Radio-Hanoï a affirmé lundi 4 septembre que des « espions » chinois qui avaient pénétré en territoire vietnamien avaient été arrêtés.

Thaïlande

BANGKOK SOUHAITE QUE LA FRANCE ACCUEILLE PLUS DE RÉFUGIÉS INDOCHINOIS

La Thaïlande a proposé un effort international concerté en faveur des réfugiés indochinois et demandé à la France d'en accepter un nombre plus important (elle en reçoit déjà environ mille par mois). Ce problème a été soulevé, lundi 4 septembre, par le ministre thaïlandais des affaires étrangères, M. Upadit, au cours des entretiens qu'il a eus avec M. de Guiringaud et avec M. Poul Hartling, haut commissaire des Nations unies pour les réfugiés, qui se trouve à Bangkok pour une visite de cinq jours avant de se rendre au Laos et au Vietnam. Il y a actuellement environ cent quinze mille réfugiés indochinois en Thaïlande.

M. Upadit a souhaité que Paris accueille aussi des réfugiés moins instruits ou moins qualifiés qu'il ne l'a fait jusqu'à présent, en suggérant de les reclasser dans des territoires d'outre-mer comme la Guyane. Le ministre thaïlandais a aussi suggéré à M. Hartling que son pays puisse choisir ceux des réfugiés qui seraient réinstallés à l'étranger, en fonction des chiffres qui lui seraient fournis par les pays d'accueil. M. Hartling devrait par ailleurs discuter avec les responsables laotiens et vietnamiens de la possibilité d'autoriser les réfugiés à regagner leur pays d'origine.

Dans la mer de Chine du Sud, cinquante-quatre réfugiés vietnamiens — presque tous des catholiques — ont été recueillis par le navire minéralier libérien *World-Kingdom*, a-t-on appris lundi. Une vingtaine d'autres avaient péri de faim et de maladie. Leur bateau avait dérivé pendant quatre semaines, le moteur étant tombé en panne deux jours après leur départ de la région de Ho Chi Minh-Ville le 4 août; les vivres avaient été épuisés trois jours plus tard. Les survivants étaient si faibles qu'ils ont dû être hissés à bord du minéralier. Ils ont affirmé que plusieurs bateaux s'étaient approchés d'eux et s'étaient éloignés immédiatement sans leur porter secours. — *(Reuter, U.P.I.)*

Bangladesh

LE TÉMOIGNAGE D'UN MÉDECIN BRITANNIQUE

Trafic d'enfants, mouroirs publics et... bien-être social

De notre correspondant en Asie du Sud-Est

Bangkok. — Pour avoir révélé un trafic d'adoptions d'enfants et attiré l'attention des autorités de Dacca sur les conditions effroyables auxquelles sont soumis — dans des institutions appelées Vagrant Homes (maisons pour vagabonds) — des milliers de déshérités, périodiquement raflés dans les rues par la police, le docteur Jack Praeger, citoyen britannique, qui, depuis 1972, s'est attaché, avec l'aide d'une équipe de volontaires étrangers et bengalis, à soulager les souffrances des plus misérables, a reçu dernièrement un ordre d'expulsion. Les foyers et centres de soins médicaux qu'il avait fondés ont également reçu l'ordre du Directorat du bien-être social de cesser leurs activités.

Après avoir longtemps lutté, dans les méandres des bureaucraties et contre des personnalités apparemment intéressées à ces rackets lucratifs fondés sur la misère de leurs compatriotes, après avoir fait preuve de la plus grande retenue à l'égard de la presse internationale, le docteur Praeger nous a fait parvenir un dossier contenant lettres et témoignages. Nous en extrayons les passages d'une lettre adressée, le 5 juillet 1978, au vice-président de la République du Bangladesh, à la suite d'un entretien du docteur Praeger avec ce dernier. Elle résume l'essentiel de cette pénible affaire qui a pour cadre l'un des pays les plus socialement déshérités de la planète.

« J'ai commencé mon travail de secours médical au Bangladesh en 1972 (...). En 1975, avec l'accord du Département du bien-être social, j'ai fondé un village international pour enfants, en vue de secourir et de réhabiliter les enfants vivant dans les rues de Dacca.

» A la même époque, j'ai établi un dispensaire à Kamlapur (1) *pour le secours aux déshérités, dispensaire géré par Terre des hommes-Hollande, sous l'égide de son directeur local, M. Moslem Ali Khan.*

» Au cours de l'année pendant laquelle j'ai travaillé pour T.D.H.-H. (Terre des hommes-Hollande), je me suis rendu compte qu'un trafic était organisé pour l'achat d'enfants déshérités et pour leur envoi à l'étranger à des fins d'adoption. Un responsable de T.D.H.-H. a confirmé ces faits (2). *Il était également clair que T.D.H.-H. portait peu d'intérêt aux malheureux et que le dispensaire de Kamlapur était géré au profit du personnel et dispensait des soins à des gens qui avaient les moyens de consulter des médecins locaux plutôt qu'aux indigents.*

» Après un an, j'ai quitté ce dispensaire pour en installer un autre opérant réellement pour les gens sans ressources. Jusqu'en mai 1972, je n'ai pas eu de problèmes de visas et le gouvernement a approuvé tous mes programmes. En mai 1977, deux pauvres femmes m'ont supplié, à plusieurs reprises, de récupérer leurs enfants. Elles affirmaient que ceux-ci avaient été pris par T.D.H.-H. pour quelques semaines, pour être nourris et éduqués. Mais elles ne pouvaient plus les récupérer et avaient découvert qu'ils avaient été mis par T.D.H.-H. sur la liste des enfants à adopter. Le directeur de T.D.H.-H. est également le représentant de l'Agence pour l'adoption.

» J'ai cherché, en vain, à récupérer les enfants. Finalement j'ai fait savoir à T.D.H.-H. que j'étais au courant de ses trafics et j'ai envoyé les deux mères au Département du bien-être social où elles ont vu M. Satique Ul Hoque, chargé des adoptions.

» M. Ali Khan a réagi avec violence : il m'a déclaré (en présence de mon directeur, M. Zainul Abdin, qui peut en témoigner), que tous mes programmes seraient fermés et que je serai expulsé du pays. Immédiatement après, M. Satique Ul Hoque a mis fin à mon travail dans les Vagrant Homes de Dhala et de Pubail. Les conditions de vie dans ces deux établissements sont effroyables, et, par éthique médicale, j'ai continué, depuis un an, à demander au Département du bien-être social l'autorisation d'y reprendre mes soins. »

La police et les vagabonds

Le docteur Praeger précise que lui-même et son équipe ont à charge cent sept orphelins et enfants abandonnés, ramassés dans les rues de Dacca, qu'ils ont réimplantés dans deux fermes avec vingt-deux familles (plus de cent personnes), qui étaient également des épaves dans les banlieues de la capitale. Ont été relogées ailleurs cinquante familles qui vivaient, sans toit, dans des bidonvilles. Enfin a été fondé à Dacca un dispensaire de cinquante lits, où les patients (dans un état de misère physiologique souvent insoutenable lorsque nous avons visité cet établissement, en juin) sont soignés, et leurs familles hébergées.

A l'appui des propos du docteur Praeger, nous ajouterons des citations, tirées de la presse du Bangladesh, pourtant fort contrôlées par le gouvernement. Elles concernent les Vagrant Homes, et plus particulièrement celui de Pubail, déjà mentionné.

The New Nation du 16 juillet 1978 écrit : *« Un volontaire qui a visité Pubail en 1975 a compté le nombre des tombes fraîchement creusées dans le cimetière de l'établissement. Il a calculé que, si la mortalité se maintenait à ce rythme, tous les pensionnaires de ce Vagrant Home seraient sous terre au bout d'un an. »*

« Cela explique peut-être, poursuit le journal, *pourquoi à Dacca les vagabonds sont embarqués avec férocité par la police, nuit et jour. (...) On estime que cela est dû au fait que, périodiquement, afin d'obtenir les crédits nécessaires, le département du bien-être social doit fournir des données sur la population des Vagrant Homes. En effet, lorsque la population se réduit — à cause des décès et des évasions — le budget risque d'être restreint. S'il existe une autre explication à ces rafles épisodiques, le département du bien-être social pourrait sans doute la fournir. »*

Pour sa part le *Bangladesh Times* du 22 juin écrivait : *« Une fourniture régulière de nourriture est urgente si l'on veut éviter que les pensionnaires* (de Pubail) *ne meurent de faim. Les distributions insuffisantes sont une pratique généralisée. On rapporte qu'une partie du ravitaillement est revendu au marché noir par le directeur. Il faut aussi noter que ce personnage est rarement à son poste. D'autres affaires l'occupent ailleurs. Les autorités compétentes ont été alertées, mais rien n'a encore été fait. »*

A l'origine, les Vagrant Homes avaient été établis pour regrouper les déshérités et leurs familles. Ils devaient trouver là, pendant quelques années, un asile, un minimum alimentaire, des soins et une formation professionnelle. Tous, nous a-t-on affirmé, ne sont pas aussi horribles que Pubail et Dhala. Mais beaucoup sont remplis de familles éclatées. Comment en serait-il autrement alors que le système des rafles aveugles sépare bien souvent parents et enfants ?

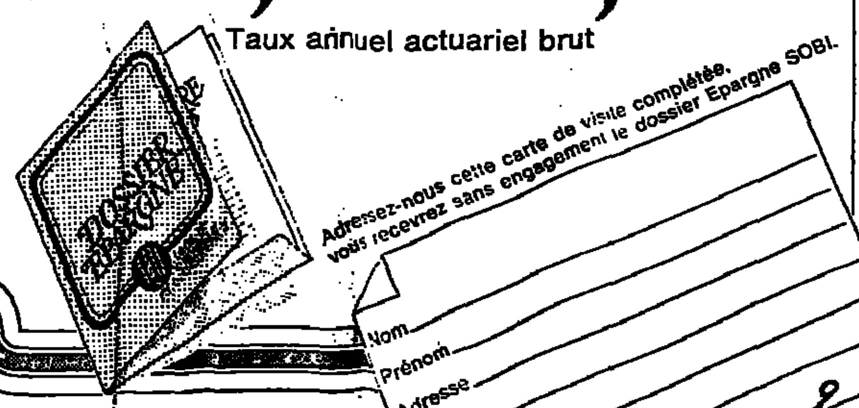
Cette pratique a également pour effet de créer de nouveaux contingents d'enfants « abandonnés », et d'alimenter *ipso facto* le marché de l'adoption.

Dans les pires des cas (mais combien sont-ils ?) les Vagrant Homes sont devenus d'abjects mouroirs où crèvent des milliers de parias pour le plus grand profit de ceux qui affament les parents et vendent les enfants, couverts par leurs relations et par l'étiquette du bien-être social.

R.-P. PARINGAUX.

(1) Quartier de la gare de Dacca.

(2) Le docteur Preager cite, par ailleurs, le nom de cette personne, un ressortissant ouest-allemand expulsé en 1975.



A TRAVERS LE MONDE

Brésil

● VINGT-SEPT PERSONNES font la grève de la faim depuis le 1er septembre à l'université catholique de Sao-Paulo, pour protester contre la détention de douze militants du mouvement « *Convergence socialiste* » arrêtés le 22 août à Sao-Paulo (*le Monde* du 1er septembre). — *(A.F.P.)*

Mauritanie

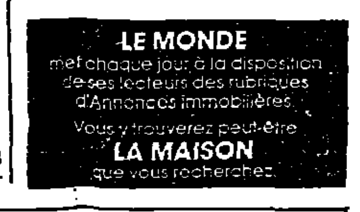
● L'ARABIE SAOUDITE vient d'accorder un prêt de 100 millions de dollars à la Mauritanie, a-t-on appris lundi 4 septembre de source informée à Nouakchott. Ce prêt, dont les conditions de remboursement sont « *très favorables* », a été conclu dans le cadre de la relance globale de l'économie mauritanienne. — *(A.F.P.)*

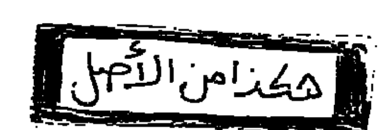
Pays-Bas

● LE NOUVEAU PROCES DE PIETER MENTEN, collectionneur et homme d'affaires néerlandais accusé de crimes de guerre, s'est ouvert lundi 4 septembre à La Haye. Le 29 mai dernier, la Cour suprême avait cassé le jugement d'un tribunal d'Amsterdam qui l'avait condamné en décembre 1977 à quinze ans de prison. — *(Reuter.)*

République Sud-Africaine

● LES HUIT PRISONNIERS DE GUERRE SUD-AFRICAINS échangés au cours du dernier week-end contre trois soldats cubains (*le Monde* du 2 septembre), ont fait, lundi 4 septembre, à Johannesburg l'éloge des militaires cubains pour le traitement que ceux-ci leur ont réservé durant leur captivité. Le sergent Hannes Terblanche, porte-parole des prisonniers sud-africains, a notamment déclaré : *« Les Cubains n'ont jamais cherché à nous endoctriner ou à nous brutaliser. »* — *(A.F.P.)*





EUROPE

SEPT AMÉRICAINS ONT VOULU MANIFESTER SUR LA PLACE ROUGE POUR LE DÉSARMEMENT

(De notre correspondant.)

Moscou. — Sept Américains, entrés en Union soviétique avec un visa touristique, ont essayé de manifester, le lundi 4 septembre, en fin d'après-midi, sur la place Rouge, en faveur du désarmement. Ils en ont été empêchés par une douzaine de policiers en uniforme et en civil. Ces Américains, qui appartiennent à la Ligue de résistance à la guerre, ont cependant eu le temps de déployer une banderole qui portait en langue russe l'inscription suivante : *« Pour le désarmement en U.R.S.S. et aux Etats-Unis »*, et de lancer quelques tracts.

Quatre d'entre eux ont été appréhendés par la police, ainsi que six touristes britanniques qui auraient ramassé des tracts et trois journalistes occidentaux : MM. Charles Bierbauer, correspondant à Moscou de la chaîne de télévision américaine A.B.C., Jim Gallagher, du *Chicago Tribune*, et Kurt Haefle, cameraman de la C.B.S. Tous ont été relâchés quelques instant plus tard, après que les policiers leur aient *« fait la leçon »*. *« Nous n'avons rien contre la Ligue de résistance à la guerre*, leur ont déclaré ces derniers, *mais la place Rouge n'est pas un lieu approprié pour une telle manifestation. »* — D. V.

● *A Washington, onze manifestants pacifistes* ont été arrêtés le même jour sur les pelouses de la Maison Blanche. Ils avaient déployé une banderole affirmant : *« Pas d'armes nucléaires, pas de puissance nucléaire, Etats-Unis ou U.R.S.S. »* Les gardes de la Maison Blanche devaient les remettre à la police métropolitaine. — *(A.F.P.)*

LE KOR POLONAIS REND PUBLIC UN DOCUMENT DE LA CHARTE 77 TCHÉCOSLOVAQUE

En vertu de leur accord de coopération, récemment conclu, les porte-parole de la Charte 77, Mme Kubisova et M. Hejdanek, dans l'impossibilité de prendre contact à Prague avec les correspondants de la presse occidentale, ont demandé au Comité polonais d'autodéfense sociale (KOR) de rendre publique leur déclaration sur la condamnation de trois dissidents tchèques, a annoncé M. Jacek Kuron à Varsovie. C'est le premier cas concret de coopération entre les organisations polonaise et tchécoslovaque.

La Charte 77 fait savoir que MM. Ivan Manasek et Michal Kobal ont été condamnés, en août, à dix-huit et douze mois de prison pour avoir diffusé trois exemplaires du document n° 13 de la Charte sur les persécutions subies par les artistes de musique pop. Le troisième, le pasteur Jan Simsa a été condamné à huit mois de prison pour avoir voulu, le 13 mai dernier, s'opposer à un policier qui brutalisait quelque peu sa femme durant une perquisition.

Le cas du pasteur est inquiétant dans la mesure où celui-ci n'a plus qu'un rein et souffre d'allergie chronique. Or les autorités n'ont pas voulu tenir compte du certificat médical concernant son état de santé.

Union soviétique

CONDAMNÉ A MORT POUR ESPIONNAGE

M. Filatov demande au président Carter d'intervenir en sa faveur

De notre correspondant

Moscou. — Un citoyen soviétique convaincu d'espionnage et condamné à mort, qui, du fond de sa cellule, en appelle au président des Etats-Unis, ce n'est pas banal. Qu'il le fasse par l'intermédiaire de sa femme en voulant utiliser les correspondants occidentaux à Moscou ajoute à l'insolite.

M. Anatoli Filatov, trente-huit ans, a été condamné à mort pour trahison, le 14 juillet dernier, le jour même où M. Chtcharansky était frappé d'une peine de treize ans de détention. La lettre qu'il a écrite au président Carter a, selon sa femme, été « bloquée ». C'est bien la moindre des choses. Mais Mme Filatov, qui jusqu'alors n'avait jamais eu aucun contact avec des journalistes étrangers, a pu téléphoner à certains d'entre eux et attirer leur attention sur *le sort de son mari*. A la faveur d'une rencontre nocturne dans un parc de Moscou, dans la meilleure tradition des romans d'espionnage, elle leur a révélé qu'elle avait pu — rare privilège — voir son mari deux fois depuis sa condamnation (les femmes ou les mères des dissidents attendent parfois plusieurs semaines la première visite, pourtant prévue par la loi).

Il lui a tout raconté. Il a reconnu qu'il avait travaillé pour les Américains, alors qu'officiellement, au cours du procès, rien n'avait été dit sur la puissance étrangère avec laquelle M. Filatov était en relations (la presse américaine avait cependant confirmé qu'il était en contact avec un « archiviste » de l'ambassade des Etats-Unis à Moscou). Il lui a aussi demandé pardon de s'être laissé « piéger » par une femme quand il était diplomate en Algérie. *« Alors que mon mari a travaillé pendant des années pour Washington, le président Carter ne peut pas le laisser tomber »*, a déclaré Mme Filatov.

L'affaire Crawford

Les circonstances laissent à penser que M. Filatov et sa femme ne sont pas seuls à avoir intérêt à faire de la publicité pour l'appel adressé au président Carter. Trois hypothèses viennent à l'esprit. On a pu vouloir amener le président des Etats-Unis à prendre fait et cause pour une *personne suspecte dans* une affaire qui ne l'est pas moins ; ou bien, s'il se tait, on montrera le défenseur des droits de l'homme abandonnant un de ses « agents » parce qu'il est moins connu que Chtcharansky, parce qu'il n'a pas pris le « masque de dissident » ; ou tout simplement parce qu'il n'est pas juif. Enfin, il n'est pas exclu que la « révélation » de l'appel de M. Filatov soit liée à l'affaire Crawford.

M. Francis Crawford, représentant à Moscou de la société International Harvester, qui risque huit ans de détention pour infraction à la réglementation sur les devises, est jugé ce mardi 5 septembre. Il est accusé d'avoir changé 8 500 dollars contre 20 000 roubles (au lieu de 12 300 roubles au cours officiel) et d'avoir acheté... six samovars.

En même temps, sont inculpés une couturière qui a fait des rideaux pour M. Crawford, son mari et la caissière d'un magasin réservé aux étrangers.

M. Crawford, qui, au mois de juin, a passé quinze jours à la prison de Lefortovo, a été appréhendé peu de temps après l'arrestation à New-York de deux fonctionnaires soviétiques aux Nations unies. Les trois hommes avaient été remis en liberté provisoire en même temps. Il semble que les Soviétiques aient eu l'intention d'échanger M. Crawford contre leurs deux fonctionnaires. Washington n'ayant pas accepté le marché, peut-être sont-ils prêts aujourd'hui à donner M. Filatov « en prime ». Ce n'est *jusqu'à présent qu'une* spéculation ; le seul lien entre les affaires Crawford et Filatov étant Mᵉ Leonid Popov, l'avocat de l'un et de l'autre. Mais quelle que soit l'hypothèse retenue, la manœuvre paraît bien grossière.

DANIEL VERNET.

● *Le sénateur Edward Kennedy* est arrivé, lundi 4 septembre, à Moscou, en route pour Alma-Ata (Kazakhstan), où il doit assister à la conférence internationale sur les secours médicaux d'urgence, mise sur pied par l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) et le Fonds de l'ONU pour l'enfance (UNICEF). — *(A.F.P.)*

LE SÉJOUR DE M. RALLIS

Pour la première fois depuis 1924, un ministre grec se rend en visite officielle à *Moscou*

De notre correspondant

Athènes. — Pour la première fois depuis l'établissement, en 1924, de relations diplomatiques entre la Grèce et l'Union soviétique, un ministre grec, M. Georges Rallis (affaires étrangères) se trouve en visite officielle à Moscou. Arrivé le 4 septembre, il doit rester six jours en U.R.S.S. à l'invitation de M. Gromyko, et visiter Leningrad, Kiev et Zagorsk. Cette visite illustre la continuelle amélioration des relations qui furent trop longtemps en dents de scie. En Grèce, à l'exception d'une extrême droite viscéralement méfiante à l'égard de l'Union soviétique, tous les partis approuvent cette politique de rapprochement amorcée en 1975 par le premier ministre, M. Caramanlis.

M. Rallis se livrera avec les dirigeants soviétiques à un large tour d'horizon qui portera sur les problèmes bilatéraux, la conjoncture dans les Balkans, la mer Egée et en Méditerranée orientale. Le contentieux gréco-soviétique ne comportant pas de problèmes majeurs, ceux qui sont encore en suspens ne constituent pas des obstacles insurmontables. *On relève notamment la question* des réfugiés communistes grecs, l'ouverture de consulats à Salonique et Odessa et certains détails de l'accord culturel envisagé.

Dans le domaine culturel, les Soviétiques voudraient pouvoir traiter directement avec les universités et les organisations culturelles gresques, sans passer obligatoirement par le ministère des affaires étrangères à Athènes. Quant à l'accord d'amitié et de coopération préconisé par Moscou, il sera plus longuement examiné lors de la visite que le premier ministre, M. Caramanlis, doit effectuer en Union soviétique en 1979. Cet accord ne présenterait rien de particulier, car il serait identique à celui que l'Union soviétique a déjà signé avec d'autres pays.

Un pion essentiel

Sur le plan économique, les échanges deviennent plus nombreux et la coopération technique plus étroite. Les Soviétiques vont installer en Grèce une usine d'alumine d'une capacité de 600 000 tonnes, livrer du courant électrique et du gaz naturel, échanger des réservoirs géants pour carburants contre des produits grecs *difficiles à placer dans* d'autres pays, en premier lieu des vins. Ils envisagent également de faire appel aux chantiers navals grecs pour la réparation de leurs navires. L'accord de coopération dans le domaine des transports maritimes sera identique à ceux déjà signés par l'Union soviétique avec vingt-cinq pays.

Les entretiens de M. Rallis porteront enfin sur quelques atouts géographiques que les dirigeants grecs veulent jouer d'une façon plus indépendante que dans le passé :

— Dans les Balkans, où la Chine fait une entrée fracassante, la Grèce constitue le pion qui manque à ceux qui s'affrontent sur un échiquier qui risque de redevenir brûlant. Moscou veille à ce que la Grèce ne forme pas avec la Roumanie et la Yougoslavie un triangle pro-*chinois* qui enfermerait la Bulgarie. Il ne saurait en être question, car les dirigeants grecs s'en tiennent à une politique de coopération balkanique qu'ils voudraient plus active et multilatérale.

— Pour ce qui est de la mer Egée, les responsables soviétiques savent qu'il ne leur suffit pas (le traité de Montreux étant pratiquement caduc) de pouvoir passer librement les détroits des Dardanelles. Il leur faut également assurer une pleine liberté de navigation dans une mer Egée contrôlée par les îles de l'archipel grec. Or, si la Grèce portait la limite de ses eaux territoriales de 6 à 12 milles, les actuels « couloirs » devraient être modifiés.

D'autre part, à dix milles de l'île de Cythère, les Soviétiques disposent d'une base flottante qui devrait être déplacée ou bénéficier d'une autorisation spéciale du gouvernement grec si les limites se trouvaient portées à 12 milles. Moscou ne peut donc que s'attacher à entretenir des relations amicales et confiantes avec la Grèce. Ceci sous-entend un réel équilibre dans les rapports entre Moscou et Ankara, d'une part, et Moscou et Athènes de l'autre. Or, dans la capitale grecque, on estime que parfois cet équilibre a été rompu au profit de la Turquie.

— En ce qui concerne Chypre, les Soviétiques réclament le départ de toutes les forces armées étrangères et la neutralisation de l'île. Leur position n'est pas tellement éloignée de celle du gouvernement grec : solidarité avec Chypre, règlement du problème interne par des conversations intercommunautaires, recherche d'une solution au problème international sous l'égide de l'ONU.

La visite de M. Rallis marque donc le début d'une nouvelle ère dans les rapports entre la Grèce et l'Union soviétique, et ce au moment où la politique étrangère grecque se veut plus indépendante et plus diversifiée.

MARC MARCEAU.

Finlande

Un débat sur l'eurocommunisme indispose Moscou

De notre correspondant

Helsinki. — La presse dominicale a fait état d'un article paru le 2 septembre dans la *Pravda*. Le correspondant à Helsinki du P.C. soviétique y critiquait fortement le journal *Kansan Uutiset*, organe à la fois du P.C. finlandais et de la S.K.D.L. (Union démocrate populaire, alliance électorale regroupant les communistes et les socialistes de gauche). La *Pravda* reprochait au journal finlandais d'offrir ses colonnes *« à des opinions étrangères aux intérêts du socialisme »* et nommait même un coupable, M. Ilkka Christian Björklund, trente et un ans, député et président de la section internationale de la S.K.D.L.

Que lui reproche-t-on ? Le jeune député a eu l'audace cet été d'exprimer dans certaines publications « bourgeoises » des opinions favorables à l'eurocommunisme. Il exposait entre autres les vues de l'économiste est-allemand Rudolf Bahro, qui purge en R.D.A. une peine de huit ans de prison pour avoir fait publier en Allemagne fédérale un livre critique sur son pays.

La réaction aux propos de M. Björklund ne se fit pas attendre. Le comité central du P.C. finlandais condamna les opinions du jeune député comme *« nuisibles au mouvement des démocrates populaires »*. Le fait ne manqua pas d'étonner puisque M. Björklund n'est même pas membre du P.C. Il révèle toutefois la puissante emprise idéologique du P.C. sur ses amis socialistes de gauche (à ne pas confondre avec les sociaux-démocrates). Le débat s'est-il fait si pressant dans un contexte finlandais où l'analyse critique des pays de l'Est, et surtout de l'Union soviétique, semble sujet tabou ? Les procès des dissidents ont-ils eu plus d'impact que supposé ? Toujours est-il que M. Saarinen, le président du P.C., se déclara en fin de compte favorable au débat qu'on nomme en Finlande *« le débat sur les modèles de socialisme »*.

En fait, le débat porte plutôt sur l'opportunité d'un débat. Le quotidien *Kansan Uutiset* est devenu, depuis le principal forum de cette discussion, fort rare en Finlande. C'est dans les colonnes de ce journal et de son équivalent de langue suédoise que M. Björklund s'étonnait entre autres de la carence en Finlande d'une analyse marxiste de l'époque stalinienne. Dans un hebdomadaire, il avait même déclaré qu'il considérait le régime soviétique comme *« un socialisme à l'état larvaire, que son carcan bureaucratique empêche de passer au vrai socialisme »*.

La minorité du P.C. finlandais, proche de Moscou, et qui n'a guère de sympathie pour les socialistes au sein de la S.K.D.L., voyait d'un mauvais œil la naissance d'un débat qui équivalait à une entrée officielle en Finlande de l'eurocommunisme et de ses relents d'anti-soviétisme, chose difficilement conciliable avec la politique d'amitié pratiquée par la Finlande et qui impose une certaine retenue dès qu'on aborde les affaires délicates de l'U.R.S.S. M. Saarinen ne s'y est pas trompé, lui, eurocommuniste avant la lettre et qui fuit cette épithète comme la peste.

Comment interpréter l'intervention de la *Pravda* ? L'article est d'abord un désaveu de M. Saarinen lui-même, puisqu'il préconise une poursuite du débat. Quand on sait que les Finlandais sont hypersensibles à tout ce qui se dit sur leur compte dans la presse soviétique, il est possible que la fonction première de l'article de la *Pravda* soit de désamorcer la discussion et de mettre un terme à l'exposé des vues eurocommunistes aux portes de l'U.R.S.S.

PAUL PARANT.

AFRIQUE

Rhodésie

SELON SALISBURY

Des guérilleros ont massacré dix survivants d'un accident d'avion

Le commandement militaire rhodésien a annoncé, lundi 4 septembre, que dix des dix-huit survivants d'une catastrophe aérienne qui a eu lieu dimanche dernier dans le nord de la Rhodésie, dans la région située entre Kariba et Salisbury, avaient été tués par des guérilleros nationalistes.

Selon les autorités de Salisbury, dix-huit passagers — parmi lesquels deux fillettes de quatre et sept ans — avaient survécu à l'accident et cinq d'entre eux étaient allés chercher de l'aide dans un village africain tandis que les treize autres étaient restés près de l'appareil. Le communiqué *officiel rhodésien indique* : *« Des terroristes sont arrivés plus tard sur le lieu de l'accident et ils ont donné l'ordre à ces treize survivants en état de choc de se lever... Les terroristes ont alors ouvert le feu avec des fusils d'assaut Kalachnikov de fabrication communiste et dix des passagers sont morts dans une pluie de balles. »*

Six des dix morts étaient des femmes, et trois personnes ayant survécu aux tirs ont été hospitalisées, ajoute-t-on à Salisbury, où les autorités n'ont donné aucune information sur les causes de l'accident, et notamment sur l'hypothèse selon laquelle l'appareil aurait été touché par les tirs des maquisards, ainsi que l'a affirmé à Lusaka, M. Joshua Nkomo, dans une interview diffusée mardi 5 septembre par la B.B.C. Selon le co-président du Front patriotique, il s'agissait d'un avion militaire. Il a qualifié de *« ridicules »* les affirmations des autorités de Salisbury selon lesquelles les maquisards ont massacré dix survivants.

M. Nkomo s'en est également très vivement pris, lundi, au président tanzanien, Julius Nyerere, à la suite des critiques émises par ce dernier sur la rencontre qu'il a eue, en Zambie, avec M. Ian Smith, premier ministre rhodésien. Au cours de cette interview M. Nkomo a accusé M. Nyerere d'*« ingérences »* dans les affaires du Zimbabwe et indiqué que de *nouvelles rencontres avec le chef* du gouvernement rhodésien n'étaient pas à exclure.

Tchad

LE FROLINAT ET M. ABBA SIDDICK QUALIFIENT M. HISSÈNE HABRÉ D'« AGENT DE LA FRANCE »

Dans son émission quotidienne, diffusée sur les antennes de la radio libyenne et captée à N'Djamena, le Front de libération nationale du Tchad (FROLINAT) a accusé, dimanche 3 septembre, M. Hissène Habré, premier ministre tchadien, d'être *« un agent de l'impérialisme français qui cherche à faire de la lutte révolutionnaire et populaire au Tchad une opposition entre chrétiens et musulmans »*. Le porte-parole du Front a déclaré : *« Hissène Habré fait le jeu de l'impérialisme et tente de faire croire à un changement »*, ajoutant *« ce n'est pas parce qu'il y a un Hissène Habré au pouvoir que la situation au Tchad changera et qu'il n'y aura plus d'exploitation, de famine, de maladie et d'ignorance. »*

De son côté, M. Abba Siddick, ancien chef du FROLINAT, qui réside actuellement à Alger, a déclaré que le récent accord entre le gouvernement tchadien et Hissène Habré *« ne fait que renforcer le pouvoir de Malloum et ne résout en rien le problème du Tchad »*.

Dans une interview à l'hebdomadaire de langue arabe *Al Nahar Arabe et International*, paraissant à Paris, le *« chef historique »* du Front a affirmé n'avoir *« aucune confiance en Hissène Habré »*.

Enfin, on annonce de N'Djamena que, à l'occasion de sa nomination à la tête du gouvernement du Tchad, M. Hissène Habré a reçu les vœux de M. Raymond Barre. — *(A.F.P.)*



مكتبة الأمل

Le Monde

politique

M. Giscard d'Estaing a précisé le sens de la mission qu'il a confiée à M. Robert Fabre

C'est à l'occasion d'une audience accordée le 4 août par M. Giscard d'Estaing à M. Robert Fabre que le député de l'Aveyron avait été invité à assumer « une mission d'étude et de réflexion dans le domaine économique et social ». L'ancien président du Mouvement des radicaux de gauche a voulu, avant de donner son accord définitif, faire préciser le contenu de cette mission et les moyens *mis à sa disposition*. Après des négociations avec le cabinet du chef de l'Etat — menées notamment par M. Pierre Bracque, ancien membre du secrétariat du M.R.G., — un accord est intervenu et les garanties demandées ont été officialisées par une lettre de M. Giscard d'Estaing au député de l'Aveyron. « Pour l'accomplissement de votre mission, écrit notamment le chef de l'Etat, vous disposerez des moyens appropriés. Vous aurez accès aux travaux qui ont pu être effectués par l'administration sur les sujets qui font l'objet de votre mission. »

Dès que *le principe de cette mission* avait été arrêté, M. Robert Fabre s'était heurté à l'hostilité non seulement du P.C.F. et du P.S. mais aussi de sa propre formation. Le bureau national du M.R.G. avait, le 9 août, souhaité que son ancien président ne donne pas suite à la proposition de M. Giscard d'Estaing. M. Fabre ne s'est pas plié à cette recommandation et les dirigeants du M.R.G. se saisiront donc à nouveau de ce dossier, le 7 septembre. Si M. Michel Crépeau, nouveau président du M.R.G., et ses amis recourent aux mesures disciplinaires, ils risquent de provoquer une scission dans *un mouvement divisé en profondeur sur* l'opportunité de rester fidèle à une stratégie d'union de la gauche qui semble ne plus guère offrir, actuellement, de perspectives à court terme. — T. P.

M. Robert Fabre, ancien président du Mouvement des radicaux de gauche, qui a été reçu durant trois quarts d'heure par le président de la République, lundi 4 septembre, a déclaré à sa sortie de l'Elysée qu'il a donné son plein accord à la mission sur l'emploi et le chômage que lui a confiée M. Giscard d'Estaing. M. Fabre estime avoir obtenu toutes les garanties qu'il souhaitait.

« *Ma mission*, a-t-il expliqué, *n'est pas de résoudre la totalité des questions de l'emploi et du chômage. C'est une mission d'étude et de propositions, ce n'est pas une mission d'exécution. Il ne faut pas confondre les prérogatives des uns et des autres.*

» *Le gouvernement pourra voir quelles sont les propositions qu'il estime pouvoir reprendre. Bien entendu, je rencontrerai le premier ministre et les ministres compétents, mais il importe de savoir qu'il ne s'agit pas d'une collaboration de type gouvernemental en ce qui me concerne. Je ne m'engage absolument pas en matière politique et c'est en cela que la chose est importante.* »

Le député de l'Aveyron a ajouté :

« *Depuis que j'ai accepté le principe de cette mission, j'ai constaté qu'il n'y a pas une organisation politique ou syndicale qui n'ait pas senti à son tour la vocation de résoudre le problème du chômage. Plus nous serons nombreux, plus les idées seront multiples et plus nous pourrons en tirer une synthèse.* »

M. Fabre a précisé qu'il bénéficiait de « *moyens d'investigation et de l'accès à toutes les sources nécessaires d'information, de moyens d'étude et de proposition et aussi de ceux concernant l'indépendance de cette mission* ». « *Elle est*, a-t-il noté, *celle d'un parlementaire de l'opposition, d'un homme de gauche qui s'exprimera de manière totalement libre.* »

Dans une lettre à M. Robert Fabre le président de la République a, de son côté, précisé le sens de la mission qui est confiée à l'ancien président des radicaux de gauche. M. Giscard d'Estaing écrit :

« *La participation, sous la forme d'une mission bien définie et menée en toute indépendance d'esprit, d'un homme de l'opposition démocratique, non associé aux tâches gouvernementales mais attaché à la tradition républicaine de gestion publique, se révélera utile pour le pays.* »

Le chef de l'Etat demande à M. Fabre de « *conduire une réflexion personnelle* » dans trois directions :

— Développement du travail à temps partiel. Celui-ci, estime le président de la République, « *correspond aux aspirations d'un nombre non négligeable d'hommes et de femmes* ». M. Giscard d'Estaing demande à M. Fabre de voir comment cette forme de travail pourrait être développée dans les secteurs dont le gouvernement n'a pas la responsabilité directe.

— Les conditions dans lesquelles les travailleurs qui accèdent à la retraite peuvent continuer à exercer une activité. « *Le passage progressif, organisé sur plusieurs années, d'une activité professionnelle pleine à une activité plus réduite mérite d'être étudié* », souligne le président de la République. Evoquant le problème des ressources, le chef de l'Etat pose la question : le travailleur peut-il cumuler la rémunération de son travail, à temps plein ou à temps réduit, et une prestation de vieillesse ?

— Favoriser l'acquisition d'une expérience professionnelle par les jeunes avant l'achèvement de leurs études et développer leur mobilité. M. Giscard d'Estaing souligne, dans sa lettre, que le gouvernement entend développer l'enseignement alterné et s'interroge sur la possibilité d'encourager l'exercice temporaire d'une profession pendant les vacances scolaires ou universitaires. Il demande à M. Fabre d'étudier ce genre de formule, de même que la possibilité d'accroître la mobilité des jeunes, « *qui ont moins de contraintes que les travailleurs entrés dans la vie active depuis plusieurs années* ».

Libres opinions

Le masque de l'apolitisme

par HENRY TOURNAN (*)

LA « libre opinion » de M. André Laffargue, général du cadre de réserve, intitulé « *Sur l'élection gersoise* » et publié dans *le Monde* des 27-28 août, exprime une opinion assez répandue dans la bourgeoisie conservatrice et qu'il ne nous paraît pas possible d'admettre.

Cette opinion consiste à rejeter la distinction traditionnelle de droite et de gauche et à lui substituer un rassemblement de toutes les bonnes volontés.

Il s'agit d'une intention, en apparence louable, mais qui, en réalité, aboutit à condamner les partis politiques, ce qu'avait fait à maintes reprises le général de Gaulle, qui, pourtant, avait accepté l'article 4 de la Constitution selon lequel « *les partis concourent à l'expression du suffrage* », c'est-à-dire à l'expression de la volonté nationale.

Or, il n'existe nulle part, dans le monde, de régime où l'usage des libertés est assuré sans pluralisme politique. Et c'est le propre de tout régime totalitaire de s'appuyer sur un rassemblement, sur un parti unique dominant l'Etat ou sous sa dépendance, ce qui revient au même.

Pour l'élection des députés au scrutin d'arrondissement, il conviendrait, selon l'auteur de l'article précité, de « *voter non sur des étiquettes, mais sur des hommes* ».

Nous objecterons qu'il ne suffit pas d'être un savant, un juriste, un homme d'affaires, un grand commis de l'Etat... pour être un bon député ; il faut aussi avoir une sérieuse connaissance des problèmes de la cité prise dans son acception la plus large et proposer des solutions qui, pour avoir quelque chance d'être mises en application, doivent être incluses dans le programme d'un parti politique susceptible d'obtenir un nombre important de députés à l'Assemblée nationale.

Un Parlement composé d'hommes si éminents soient-ils, mais n'ayant en commun ni idéal ni programme, serait incapable de manifester clairement une volonté politique et de résister aux pressions extérieures. Nous pouvons aisément l'imaginer en observant certains parlementaires qui se déclarent indépendants et seulement déterminés par leur conscience.

L'exemple du Gers est particulièrement mal choisi pour soutenir une telle thèse. Le candidat battu disposait de très gros moyens de propagande pour se faire connaître et il n'est pas douteux que, s'il avait été élu, c'eût été en raison moins de ses propres mérites que grâce à ses méthodes de conditionnement du corps électoral.

**

Ces remarques d'ordre assez général doivent être complétées par des observations ayant trait aux problèmes spécifiques du Gers.

Que ce département « *se vide, se meurt* », tous les Gersois sont d'accord pour le déplorer. Or cette triste situation, qui est celle d'un certain nombre de départements ruraux, est due à la concentration des activités autres qu'agricoles dans certaines zones du territoire français, ce qui est dans la logique de l'économie libérale.

Aussi n'est-il pas possible aux seuls élus locaux d'inverser cette tendance. Il s'agit au premier chef d'un problème politique qu'il est normal d'aborder dans une campagne électorale, ce que, pour sa part, le député socialiste réélu n'a pas manqué de faire.

Quant à l'action convergente de toutes les bonnes volontés souhaitée par M. Laffargue pour que tout ce qui peut être fait sur le plan local le soit, elle peut être d'autant mieux obtenue que les péripéties électorales se sont déroulées comme tout vrai démocrate le souhaite, c'est-à-dire loyalement.

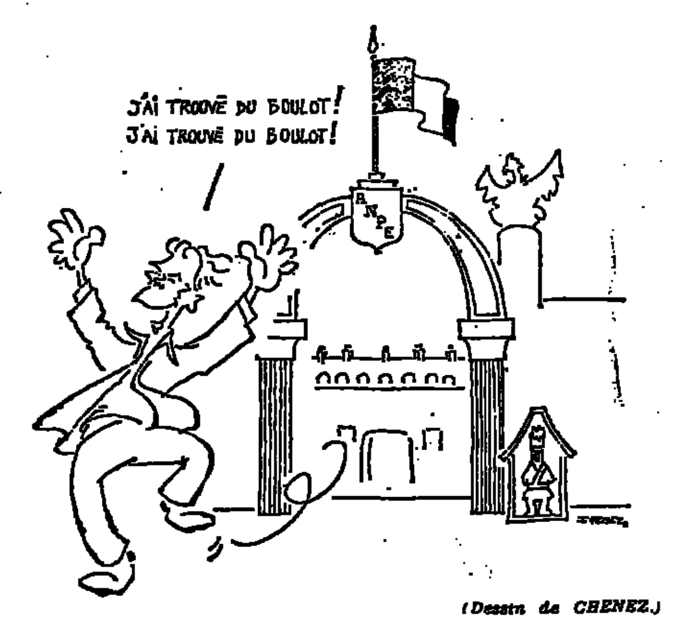
Les élus de gauche sont prêts à la favoriser, dans certains domaines où les points de vue ne sont pas opposés ; mais il faut qu'un réel esprit d'équipe anime les participants et que les résultats obtenus ne soient pas utilisés par certains pour leur publicité personnelle. Tout Gersois comprendra fort bien à qui il est fait allusion.

Il est vrai que dans certaines petites communes rurales un tel esprit de coopération se manifeste et nous nous en réjouissons. Mais si ces collectivités ne connaissent pas à proprement parler de compétitions pour le renouvellement de leurs assemblées délibérantes, leurs habitants n'en ont pas moins, ce qui est tout à fait normal, des options politiques qui se traduisent par des votes différents aux élections législatives, aux élections présidentielles et éventuellement aux référendums.

Il n'est pas possible, à moins d'être bien naïf, de croire, comme le prétend M. Laffargue, qu'en mars il y avait dans la deuxième circonscription du Gers un candidat apolitique répondant à ses conceptions, car ce candidat était soutenu par la majorité et son apolitisme n'était que de façade. Lors du scrutin d'invalidation du 20 août, ce même candidat était certes devenu le candidat officiel de la majorité, mais rien n'était fondamentalement changé. Aussi les Gascons, qui ne sont pas moins perspicaces que d'autres, ne sauraient sans protester lire sous la plume d'« un Gascon d'origine » que « *l'élection* (du 20 août) *a ramené la consultation à sa bauge habituelle* ».

Le général Laffargue regrette que dans notre région « *on considère l'apolitisme comme un masque, celui d'une droite sournoise* ». Il suffit de lire son article pour en être définitivement convaincu.

(*) Sénateur du Gers P.S.).



(Dessin de CHENEZ.)

M. SCHWARTZENBERG : une caution de gauche pour une politique de droite.

M. Roger-Gérard Schwartzenberg, vice-président du Mouvement des radicaux de gauche, a déclaré lundi 4 septembre :

« *Il est regrettable de voir Robert Fabre commettre, même de bonne foi, une erreur d'appréciation sur la nature des rapports qui peuvent exister entre majorité et opposition. En effet, comment accepter du pouvoir une mission sur l'emploi, alors que le gouvernement conduit en ce domaine une politique particulièrement brutale et antisociale ? Et comment espérer la changer en paraissant la cautionner ?*

» *Aux yeux du pouvoir, cette mission, d'apparence technique, sert de prétexte à une opération politique. On n'escompte guère qu'elle dégage des solutions que n'auraient su déceler ni les quarante ministres réunis en séminaire à Rambouillet ni les experts du ministère du Travail. Mais on espère utiliser le crédit politique de Robert Fabre pour le transformer en associé malgré lui de la politique Barre-Monory. Dès lors, il deviendrait, contre son gré, une caution de gauche pour une politique de droite.* (...)

» *Notre bureau national du 9 août dernier a, d'ores et déjà, regretté et désapprouvé la procédure acceptée par Robert Fabre. C'est assez dire que sa démarche, pour le moins personnelle, ne saurait engager le M.R.G.* (...)

» *Il sera infiniment souhaitable qu'ensuite, tous les points de vue ayant été entendus et ces instances ayant tranché, chacun s'incline démocratiquement devant leur décision. Car un parti est une organisation collective qui ne peut fonctionner sans solidarité et respect des règles communes. Celui qui a été, six ans durant, notre président, particulièrement actif et dévoué, doit le comprendre mieux que personne.* »

« L'HUMANITÉ » : les positions du P.S. et des radicaux rejoignent celles du pouvoir.

Dans *l'Humanité* du 5 septembre, René Andrieu écrit :

« *La vérité c'est que le ralliement de Robert Fabre à la majorité — malgré quelques précautions de style qui n'abusent personne — jette une lumière crue sur les raisons véritables de son comportement lors de l'interruption des pourparlers de la gauche, il y a un an. Un comportement qui, s'agissant des questions de fond posées par l'actualisation du programme commun, rejoignait celui des dirigeants socialistes, même si ceux-ci s'efforcent de faire oublier cette réalité en accusant le parti communiste de leurs propres péchés.* (...)

» *Il est vrai que la dérive droitière du parti socialiste ne l'a pas amené à ce jour à accepter une mission de l'Elysée, mais on est fondé à se demander s'il ne s'agit pas davantage d'une habileté tactique que d'une divergence fondamentale.* (...)

» *Reste que, s'agissant des réformes de structures — sur lesquelles, entre autres, a capoté le programme commun, — les positions des socialistes et des radicaux rejoignaient celles du pouvoir.* »

● *Mme Brigitte Gros*, sénateur des Yvelines (non inscrit), maire de Meulan, demande au président du Sénat que, « *dès la reprise des travaux d'automne* », soit inscrite en priorité la proposition de loi de MM. Caillavet (Gauche démocratique) et Moreau (R.P.R.) tendant à prolonger de six mois le mandat des conseillers généraux renouvelables en mars prochain. Il ne serait pas souhaitable, estime-t-elle avec les auteurs de la proposition, que l'élection de l'Assemblée européenne, prévue pour juin 1979, « *soit occultée* » par les élections cantonales qui auront lieu huit à neuf semaines plus tôt, si la loi n'est pas modifiée.

L'ÉLECTION LÉGISLATIVE DU PAS-DE-CALAIS

Le P.C. regrette de n'avoir pas accepté une candidature unique de la gauche

Le parti communiste admet qu'il a commis une erreur en n'acceptant pas de se rallier à une candidature unique de la gauche — qui aurait été, en la circonstance, celle d'un socialiste — pour l'élection législative partielle du Pas-de-Calais. Cette tactique, qui avait joué au profit du P.C. dans la Seine-Saint-Denis et du P.S. dans le Gers, n'avait pas été reconduite dans le Pas-de-Calais, et la direction du parti socialiste avait vu dans ce refus « *un recul de l'esprit unitaire* ».

Le principe de la candidature en faveur de l'élu invalidé avait pourtant été proposé, dans les deux premières consultations partielles, par le P.C. M. Charles Fiterman, membre du secrétariat de ce parti, estime maintenant que ce principe devrait être retenu pour tous les cas où l'élu invalidé est socialiste ou communiste (ce qui exclut les prochaines partielles de la Meurthe-et-Moselle et de Paris). Pour la fédération communiste du Pas-de-Calais, le recul électoral de sa candidate — qui a perdu, par rapport au mois de mars, la moitié de ses voix — tient au fait que des électeurs communistes ont « voté utile » dès *le premier tour* et ont voulu, ainsi, protester contre une invalidation injuste.

Ce *mea culpa* et ces explications ne remettent nullement en cause l'attitude générale du P.C. à l'égard du P.S. Malgré son ampleur, la campagne communiste *sur la responsabilité du P.S. dans* la rupture de l'union de la gauche et sa « *dérive droitière* », comme le souligne encore *l'Humanité* du 5 septembre, n'a pas convaincu tous les électeurs communistes du Pas-de-Calais. Ceux-ci avaient été pourtant invités à donner « *un avertissement au P.S.* ». Non seulement « *la campagne de clarification* » n'empêche pas — à défaut de dynamique — l'inertie unitaire de jouer, mais elle favorise le transfert des suffrages des mécontents de la majorité vers un socialisme dont les liens avec le communisme n'inquiètent plus.

Le parti communiste, qui cherche à se présenter comme le seul et véritable parti de l'opposition, obtient, pour le moment, ce résultat paradoxal de renforcer la primauté électorale du P.S.

ANDRÉ LAURENS.

M. Fiterman (P.C.) à R.T.L.

LE RÉSULTAT DE NOTRE CANDIDATE NE CORRESPOND PAS A LA TENDANCE DES AUTRES ÉLECTIONS PARTIELLES.

M. Fiterman a déclaré lundi 4 septembre à R.T.L. :

« Le recul important enregistré par la candidate de notre parti dans l'élection du Pas-de-Calais ne correspond nullement à la tendance qui se dégage de l'ensemble des élections partielles. Au reste, nous progressons dans les deux élections cantonales des Ardennes qui ont également eu lieu dimanche.

» Que s'est-il donc passé ? Cette élection législative partielle du Pas-de-Calais faisait suite à celles de la Seine-Saint-Denis et du Gers et se présentait dans les mêmes conditions, c'est-à-dire avec l'invalidation injustifiée du député de gauche sortant. C'est pourquoi une partie de nos électeurs a sans doute considéré qu'il aurait fallu faire du député invalidé le candidat d'union de la gauche dès le premier tour et l'a manifesté dimanche en votant pour celui-ci. Des camarades du Pas-de-Calais en avaient fait part avant le scrutin en estimant qu'il était légitime.

» Nous pensons qu'ils avaient raison et que nous aurions dû prendre l'initiative — comme nous l'avons fait dans la Seine-Saint-Denis et de Gers — de proposer au parti socialiste que son candidat devienne le candidat d'union dès le premier tour. Ce principe pourrait être retenu dans tous les cas où des élus communistes ou socialistes se trouvent dans cette même situation.

» Naturellement, s'il y a invalidation d'un député de droite, il est naturel que chacune de nos formations aille à la bataille du premier tour avec son propre candidat et appelle les électeurs à soutenir son action. »

LE CNIP JUGE IRRÉGULIÈRES LES AFFICHES DE M. SERVAN-SCHREIBER DANS LA PREMIÈRE CIRCONSCRIPTION DE MEURTHE-ET-MOSELLE.

Le centre national des indépendants et paysans de Meurthe-et-Moselle, qui avait déjà protesté contre l'affiche choisie par M. Jean-Jacques Servan-Schreiber (*le Monde* du 24 août) qui, invalidé, tente de retrouver son siège de député dans la 1re circonscription de Meurthe-et-Moselle, a estimé, lundi 4 septembre, que ces affiches représentant le président du parti radical aux côtés de M. Giscard d'Estaing sont des « *faits suffisants pour provoquer une nouvelle annulation* ». Le CNIP a précisé que « *la jurisprudence des instances compétentes qualifie d'irrégularité l'utilisation d'une image du président de la République qui laisserait entendre que celui-ci a pris position pour un candidat déterminé* ».

Après avoir indiqué qu'il saisira, « *s'il le faut, les juridictions compétentes* », le CNIP de Meurthe-et-Moselle a souligné que « *l'irrégularité est aggravée sensiblement par le fait que des propos sont prêtés au président de la République* : [« Plus vous voterez pour nous, plus nous pourrons lutter pour vous »], *l'hypothèse de l'utilisation du pluriel de majesté par M. Servan-Schreiber semblant exclue* ». Le CNIP départemental s'est étonné qu'un candidat déjà invalidé pour utilisation de moyens irréguliers se soit permis de récidiver.

« LA LETTRE DE L'UNITÉ » : le P.C. sanctionné.

Dans *la Lettre de l'Unité* — qui a repris sa parution le 4 septembre — M. Georges Filloud note :

« Les électeurs de la quatrième circonscription du Pas-de-Calais viennent de dire très haut ce qu'ils pensent de la stratégie du soupçon et de la tactique de l'échec choisies par les dirigeants du P.C. depuis un an, et qui ont conduit au maintien de la droite au pouvoir. (...)

» *Sans doute se dit-on place* du Colonel-Fabien, au vu de ces résultats, qu'il eût mieux valu ne pas faire cette contre-démonstration et respecter dans le Pas-de-Calais la règle qui avait été appliquée en Seine-Saint-Denis et dans le Gers, où le député de gauche invalidé avait été candidat unique aux partielles dès le premier tour.

» Mais le P.C., n'ayant plus d'élu sortant à protéger, a préféré jouer là son propre jeu. Les électeurs ont sanctionné cette attitude. C'est l'union qu'ils veulent. »

● M. Roger-Gérard Schwartzenberg, vice-président du Mouvement des radicaux de gauche, a déclaré : « *Ce résultat constitue un vote de défiance envers le gouvernement Barre...* »

DÉFENSE

DES MIG-23 A VOILURE MOBILE STATIONNENT A REIMS

Six avions de combat soviétiques Mig-23 stationnent, en visite officielle, à Reims depuis le lundi 4 septembre et jusqu'au vendredi 8 septembre. C'est la première fois que l'armée de l'air soviétique détache en France ses appareils parmi les plus modernes, mais ce n'est pas, pour autant, le premier séjour de tels avions hors des territoires de l'Union soviétique et des pays du pacte de Varsovie puisque des Mig-23 ont déjà rendu une visite officielle, en août dernier, à des unités basées en Finlande.

Le Mig-23 est un avion de la classe Mach 2 (deux fois la vitesse du son) dont la particularité est d'avoir une voilure à flèche variable : la voilure peut prendre, au gré du pilote, trois positions, se rabattant le long du fuselage de l'avion pour les grandes vitesses ou se déployant à l'atterrissage et au décollage.

Baptisé Flogger par les services de l'OTAN, le Mig-23 dispose — selon les versions destinées à l'attaque au sol, à l'interception ou à l'entraînement — d'un canon de 23 ou 30 millimètres dans la partie inférieure du fuselage et de cinq points d'accrochage, sous la voilure mobile, pour l'emport de roquettes, de bombes, de missiles et de conteneurs de guerre électronique.

Une démonstration aérienne est prévue le mercredi 6 septembre, à Reims, au cours de laquelle les Mig-23 évolueront aux côtés des Mirage-F1 et de la Patrouille aérienne de France. Des intercepteurs Mirage-F1 de l'escadron Normandie-Niémen s'étaient rendus, en visite officielle, en U.R.S.S. en juillet 1977.

COMMÉMORATION

LE P.C.F. ET SON HISTOIRE

Maurice Thorez aurait convaincu Khrouchtchev de renoncer à la réhabilitation de Boukharine

Le parti communiste français va-t-il prendre officiellement position en faveur de la réhabilitation de Boukharine (1), le compagnon de Lénine, jugé et exécuté expéditivement par Staline en 1938 ? Le texte de Francis Cohen, directeur de « la Nouvelle Critique », publié dans « l'Humanité » du lundi 4 septembre, le laisse entendre. Une telle démarche, déjà effectuée par le parti italien, porterait cependant un nouveau coup à la mémoire de Maurice Thorez, ancien secrétaire général du P.C.F.

Le texte de Francis Cohen, approuvé en bonne et due forme par le bureau politique du P.C.F., n'a pas été écrit à la légère : l'ouvrage collectif auquel il sert de préface a été commandé, il y a quelques semaines à peine à cinq intellectuels communistes pour combler une lacune — une tentative d'analyse sérieuse de la société soviétique — et aussi pour faire pièce à un témoignage sur l'U.R.S.S. que s'apprêtent à publier deux jeunes communistes « contestataires » qui ont vécu plusieurs années à Moscou.

Le passage dans lequel le directeur de *la Nouvelle Critique* évoque non seulement Boukharine mais aussi Trotski a sans doute été soigneusement pesé. Boukharine, qui s'était opposé avec vigueur aux excès de la collectivisation à la fin des années 30, et Trotski y sont qualifiés de « *grandes personnalités qui n'ont pas été réhabilitées en U.R.S.S.* », sans doute représentatives de « *courants du mouvement ouvrier* » dont il faudrait reconnaître « *l'importance* ».

Francis Cohen n'en dit pas plus. Il ne peut cependant pas ignorer, avec toute la direction de son parti, qu'une campagne vient d'être lancée par la Fondation Russell, à la demande du fils de Boukharine, Iouri, qui vit toujours en U.R.S.S., pour obtenir la réhabilitation du compagnon de Lénine. Si des communistes italiens et britanniques ont répondu positivement à cette demande, le P.C.F. est resté jusqu'à aujourd'hui silencieux. Assistons-nous, avec la préface de Francis Cohen, à un début de dégel sur cette question ? On peut le penser.

Le dossier Boukharine pourrait cependant se révéler très embarrassant pour les communistes français qui, en luttant pour la réhabilitation de l'ancien directeur de la *Pravda*, risquent de « salir » la mémoire de Maurice Thorez. Selon un témoignage *récent*, que rien pour l'instant ne permet d'écarter, c'est en effet Thorez qui aurait convaincu Khrouchtchev, après le vingtième congrès du parti soviétique, de renoncer à la réhabilitation de Boukharine.

Ce *témoignage*, cité dans un petit livre que vient de publier la Fondation Russell (2), émane de Jaurès Medvedev, le scientifique soviétique réfugié en Grande-Bretagne, qui s'est fait, avec son frère jumeau Roy Medvedev (qui vit toujours à Moscou), l'un des historiens les plus crédibles du stalinisme. Le témoignage de Jaurès Medvedev est d'autant plus recevable que lui et son frère ont entretenu et entretiennent, toujours les meilleurs rapports avec les « khrouchtchéviens ».

Selon Jaurès Medvedev, c'est Khrouchtchev qui aurait raconté, plusieurs années après sa « démission », comment la réhabilitation de Boukharine avait été décidée en 1958 — ainsi que celles de Rikov, Zinoviev et d'autres — et comment il avait dû faire marche arrière après une contre-offensive menée par Michael Souslov, aujourd'hui encore membre du bureau politique. Souslov aurait aussitôt alerté Thorez, qui *se serait rendu* à Moscou pour plaider auprès de Khrouchtchev contre la réhabilitation, expliquant notamment : « *Après le vingtième congrès et les événements de Hongrie, nous avons perdu presque la moitié de notre parti. Si vous vous mettez à réhabiliter ceux qui ont été jugés dans des procès publics, nous risquons de perdre le reste...* » La démarche n'a rien de surprenant quand on connaît les tentatives de Thorez pour cacher aux communistes français les révélations du rapport de Khrouchtchev devant le vingtième congrès et le rôle qu'a joué Souslov dans l'organisation du « complot » qui entraîna la chute de M. « K ».

JACQUES AMALRIC.

(1) Nicolas Boukharine, qualifié par Lénine de « *brillant théoricien marxiste* », fut membre du bureau politique jusqu'en 1929, date à laquelle il fut exclu par Staline. Du vivant de Lénine, Boukharine avait souvent été en désaccord avec le fondateur de l'Etat soviétique ; il faisait alors partie de ce qu'on appelait « *l'opposition de gauche* », et fut notamment contre la signature du traité de Brest-Litovsk. Dix ans plus tard, il se retrouvait dans « *l'opposition de droite* » et reprochait à Staline, outre ses méthodes, le rythme trop rapide de l'industrialisation et les ravages de la collectivisation des terres. En 1938, Staline le fit condamner pour crime contre-révolutionnaire, puis exécuter.

(2) *The Case of Nikolaï Bukharin*, by Ken Coates, The Russell Press Limited, Nottinghan.

Le témoignage de Jaurès Medvedev

Voici les principaux extraits du témoignage de Jaurès Medvedev :

« (...) Pendant les premières années qui suivirent sa démission (1965-1966), Khrouchtchev était dans un état dépressif mais il a repris plus tard certaines activités, se rendait à Moscou, recevait des visiteurs à sa *datcha* et leur racontait beaucoup de ses souvenirs. Autour de 1968, Khrouchtchev a été invité à voir une pièce intitulée *les Bolcheviks* au Théâtre Sovremenik par le metteur en scène et l'auteur de la pièce, M. Chatrov, un homme que Khrouchtchev connaissait personnellement depuis longtemps.

La pièce concernait les événements de 1918, la tentative d'assassinat de Lénine et la réaction des bolcheviks. Il y avait une scène qui représentait une réunion des dirigeants bolcheviks et au cours de laquelle ils discutaient des événements. Khrouchtchev aima la représentation et, à la fin, se rendit auprès de l'auteur et du directeur du théâtre, M. Chatrov. Pendant la discussion, à laquelle assistaient d'autres membres de la troupe, Khrouchtchev demanda à Chatrov : « *Vous avez représenté une réunion du comité central en 1918 ; c'était très convaincant. Mais pourquoi ni Boukharine, ni Kamenev n'étaient présents ? Je sais qu'ils étaient à Moscou à ce moment-là et qu'ils ont participé à la réunion.* »

Chatrov a répondu qu'il était impossible de montrer soit Boukharine, soit Kamenev, soit Trotski, car ils n'avaient pas été réhabilités. Alors Khrouchtchev commença à expliquer que Boukharine et Kamenev faisaient partie d'un groupe de dirigeants dont la réhabilitation était envisagée en 1958 après « l'élimination » de la direction du parti du groupe « antiparti » Molotov-Malenkov.

La résolution sur la révision des procès-spectacle de Moscou était déjà prête et il avait été décidé de la publier dans les journaux. Une commission spéciale du comité central avait terminé ses travaux et recommandé la réhabilitation. Michael Souslov et d'autres étaient contre cette réhabilitation, mais la majorité y était favorable. Probablement Souslov alerta certains dirigeants des partis communiste européens. Parmi ces partis, seul le parti italien soutint toute l'opération de réhabilitation et se prononça en faveur de sa continuation. Maurice Thorez, cependant, s'envola précipitamment pour Moscou et demanda, avec insistance, à Khrouchtchev de suspendre la *réhabilitation de Boukharine*, Rykov, Zinoviev et des autres. « *Après le XX*e *congrès et les événements de Hongrie, nous avons perdu presque la moitié de notre parti* », dit Thorez. « *Si vous vous mettez à réhabiliter ceux qui ont été jugés dans des procès publics, nous risquons de perdre le reste. (...) Vous pouvez les réhabiliter plus tard, mais pas tous en même temps, seulement l'un après l'autre, lentement.* » « *Ces arguments nous ont ébranlé,* dit Khrouchtchev, *mais je suis désolé aujourd'hui d'avoir suivi ce conseil. Nous aurions dû les réhabiliter et nous l'aurions certainement fait sans l'intervention de Thorez.* »

Le chef des gardes du corps de Khrouchtchev (il était sous « protection » après sa démission) n'interrompait jamais, habituellement, les discussions de Khrouchtchev. Mais, à cette rencontre, il demanda à la femme de Khrouchtchev de l'emmener aussitôt que possible.

En plus de cette conversation, Khrouchtchev raconta très souvent à des visiteurs combien il regrettait de n'avoir pas réhabilité Boukharine et les autres alors qu'il était au pouvoir.

Ce rapport est écrit d'après des témoins de la conversation et aussi d'après des comptes rendus de visiteurs de Khrouchtchev et de membres de sa nombreuse famille.

Déjeuner d'écrivains jeudi à l'Élysée

M. Giscard d'Estaing a invité à déjeuner, le jeudi 7 septembre, à l'Elysée, des écrivains et des universitaires, dont plusieurs « nouveaux philosophes ». L'un de ceux-ci, M. Philippe Nemo (*), a organisé cette rencontre à la demande du Président de la République.

M. Giscard d'Estaing avait participé, le 9 décembre 1976, à un déjeuner convié par Lucie Faure et réunissant des intellectuels généralement classés « à gauche ». Le 4 juillet 1977, il avait reçu à déjeuner, à l'Elysée, une vingtaine d'écrivains.

L'Elysée et M. Nemo refusent de rendre publique la liste des invités de jeudi. Il est cependant acquis que certaines des personnes pressenties ont refusé de se rendre à l'Elysée. C'est le cas, notamment, de M. André Glucksmann, qui, dans la lettre ouverte que nous publions ci-dessous, explique les raisons de son refus.

(*) Ancien élève de l'Ecole normale de Saint-Cloud, professeur de philosophie et producteur à France-Culture, auteur de « Job et l'excès du mal ».

Mon ami, votre injustice

par ANDRÉ GLUCKSMANN (*)

Monsieur le président,

Votre truchement, monsieur Nemo, s'étant enquis de mon éventuelle acceptation d'une éventuelle invitation à l'Elysée, permettez-moi de vous faire tenir remerciements et réponse aussi directement que possible : pour n'avoir jamais déjeuné ensemble nous n'en partageons pas moins — probablement — la lecture d'un même journal.

Recevez, recevez, monsieur le président ; les hommes politiques si vous le voulez, encore que nul ne se plaigne de ne pas les entendre assez en public ; les intellectuels s'il vous plaît, ils parviennent aussi à se faire ouïr ; surtout, écoutez les autres. Et, pour cela, n'excluez a *priori* personne du droit de se faire entendre en notre pays.

Monsieur, j'ai un ami, Daniel Cohn-Bendit. Il n'est pas poursuivi par la justice ni passible de prison : une simple mesure administrative lui ferme l'accès du territoire français depuis plus de dix ans. Je ne suppose pas que vous lui attribuiez la faculté d'avoir « mené » ce qui fut, entre autres choses plus importantes, la grève la plus grande (par le nombre des grévistes) de l'histoire du monde. Le cardinal Marty, Jacques Chaban-Delmas, Pierre Mendès France, Michel Debré, Georges Séguy, Raymond Aron, et bien d'autres, ont déploré cet ostracisme. Qu'est-ce qui vous retient ? Vous *faut-il un coupable pour mai 68 ?* Jusqu'à l'an 2000 ? La question que je vous pose est celle-ci : entre nous, n'est-ce pas toujours le petit juif qui trinque ?

Mon ami, votre injustice. La nouvelle lutte pour les droits de l'homme, pour la libre circulation des individus et des idées fera probablement la décision du siècle. Du moins voilà mon sentiment. A quoi bon en parler ensemble si le cas le plus simple et le plus facile vous *laisse déjà insensible* et sans ressort ?

∴

Monsieur, j'ai un autre ami, Andreï Amalrik. Il a frappé à votre porte ; vous l'avez refusée à ce rescapé de Sibérie. Vous vous souciez de l'an 2000, dit-on, et pensez réunir des intellectuels à cet effet. A quoi serviront-*ils* si vous ne prêtez pas l'oreille à ceux qui luttent douloureusement pour les droits de *l'homme* dans *les pires dictatures* d'Europe, d'Asie et d'Amérique du Sud ? Comment imaginez-vous notre planète, eux définitivement écrasés ? Comment imaginez-vous la France, eux disparus ? Un « radeau de la *Méduse* » flottant sur un océan de dictatures...

On a songé à m'inviter : j'aurais contribué à bousculer les vieux schémas et les bigoteries de la gauche française. Après bien d'autres, monsieur, après, précisément, Daniel Cohn-Bendit, qui montra à beaucoup, dont moi, comment *laisser* choir *un* dogmatisme et un terrorisme séculaires. Les vieux schémas de la gauche et de la droite sont identiques. Je fus censuré par un lieutenant de M. Mitterrand pour avoir écrit que la gauche française se prépare à manquer dans les trente ans à venir le mouvement pour les libertés dans les dictatures socialistes ; comme elle a tourné le dos au mouvement d'émancipation anticoloniale dans les décennies qui précédèrent. Pareillement votre télévision repoussa ce que pourtant elle nomme « Tribune libre » : j'y conviais trois dissidents d'Europe de l'Est à témoigner sur l'empire de M. Brejnev reçu le même jour par vous.

∴

Qui pousse M. Mitterrand à écrire : « *Dans l'Union soviétique, le prolétariat joue un rôle déterminant* » ? Qui vous mène à déclarer à cent quatre-vingts millions de téléspectateurs soviétiques qu'ils ont, « *comme nous* », librement choisi leur régime ? Toute une éducation nous fait trouver secondaire ou dérisoire le souci de la liberté de chacun. Cela relève *moins de la distinction* droite-gauche que du mépris des gens propre à une élite politique entière.

Je vous écris cependant d'un pays où se firent entendre quelquefois de nécessaires protestations. Elles ne furent pas le fait de rois, empereurs, présidents ou secrétaires généraux, rarement de têtes politiques, souvent de simples gens, à l'occasion de journalistes (Andrée Viollis) ou d'intellectuels (Sartre, mais *oui* !). A peine se mit-on à philosopher en français et non plus en latin que ce sentiment vint s'inscrire contre les « *méchaniques victoires* » (Montaigne) d'une Europe devenant moderne en massacrant un Nouveau Monde.

Une seule expérience peut-être affronte les hommes du vingtième siècle aux multiples faces coloniales, racistes, policières, d'une même cruauté dominante. Nombreux ceux qui tentent de tirer d'une universelle *résistance* plus que des leçons, des morales et des inventions. Je ne sais si l'an 2000 leur appartient, mais moi à eux, plutôt que de poser à l'expert pour me retrouver poète de cour.

Permettez une dernière prière : non loin de votre palais expose jusqu'au 12 septembre Jean Ipoustéguy. Puissiez-vous passer par là. Parce que là une admiration coupe le souffle et chuchote : à ne pas manquer.

Je suis, monsieur le président, votre humble et respectueux concitoyen.

(*) Auteur des *Maîtres-Penseurs*.

Lyon et Villeurbanne ont célébré l'anniversaire de leur libération

De notre correspondant régional

Lyon. — Avec vingt-quatre heures de décalage se sont déroulées, samedi 2 et dimanche 3 septembre, les cérémonies commémorant la libération de Villeurbanne (le 2 septembre 1944) et de Lyon (le 3). Des manifestations ont eu lieu à cette occasion, auxquelles ont participé non seulement les personnalités officielles, mais aussi un bon nombre d'habitants fidèles au souvenir des combattants et résistants de l'ombre qui marquèrent le passé de ces deux villes.

Dans un discours, M. Francisque Collomb, sénateur, maire de Lyon, a évoqué particulièrement les problèmes contemporains de la jeunesse frappée par la crise : « *Cette crise,* a-t-il dit, *doit constituer pour les parents, les élus, les cadres de la nation, le souci actuel majeur et constant. Il ne s'agit plus d'ouvrir aux jeunes les portes de la facilité, mais de pouvoir leur permettre l'accès au travail.* »

A Villeurbanne, où la municipalité de M. Charles Hernu avait voulu donner à ce trente-quatrième anniversaire « *un plus grand retentissement populaire* », une fête avec un récital de chansons consacrées au temps de la guerre et de la Résistance et un bal ont été organisés.

Retraçant le déroulement des événements villeurbannais, marqués par la double libération de la ville — une première fois les 24, 25 et 26 août 1944 lors d'une *insurrection populaire*, une seconde fois le 2 septembre avec l'arrivée du bataillon F.T.P. Henri-Barbusse et celle d'un détachement de l'armée américaine — le député et maire, M. Charles Hernu, a évoqué l'avenir de l'Europe : « *Au moment où — d'ici quelques mois — vont avoir lieu des élections européennes, n'oublions pas cette leçon du passé. Que l'Europe à construire soit celle de la paix, qu'elle soit celle des travailleurs et non pas des multinationales américaines ou autres ; qu'elle soit celle de l'indépendance politique, économique, sociale, militaire entre les blocs antagonistes ; que cette Europe de la paix dans le monde soit celle qui nous permette d'être nous-mêmes.* »

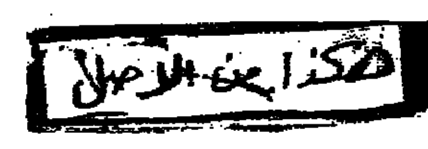
GALERIE-MODE : 50 NOUVELLES BOUTIQUES, LES PLUS GRANDS CRÉATEURS

Galerie-Mode, c'est deux nouveaux étages aux Galeries Lafayette. C'est aussi une nouvelle façon de s'habiller, 50 styles différents regroupés dans 50 boutiques. Sportive, romantique ou classique, vous trouverez la boutique qui correspond à votre style.

Apostrophe · Cacharel · Chantal Thomass · Christian Aujard · Christian Dior Tricots et coordonnés · Christian Joss · Claude Gilbert · Claude Montana · Courrèges · Daniel Hechter · Dejac · Dorothée Bis · Dorotennis · Emmanuelle Khanh · Fouks · Franck Olivier · Gaston Jaunet · Initial · Issey Miyake · Jaeger · Jean-Charles de Castelbajac · Jean-Claude de Luca · Jousse · Kenzo · Korrigan · La Madrague · La Squadra · Lasserre · Lee Cooper · Louis Féraud · McDouglas · Martine Douvier · Michel Lipsic · Mic-Mac · New-Man · Philippe Salvet · Réal · Renata · Renoma · Rodier · Saint-Clair · Scot of Scotland · Sonia Rykiel · Ted Lapidus · Théorème · Thierry Mugler · Timwear · Torrente · Tricosa · Véra Finbert · Yves-Saint-Laurent Tricot.

Galeries Lafayette

Haussmann, 1er et 3e étages.



Le Monde

société

A GRENOBLE

La municipalité obtient l'évacuation des squatters dans un quartier en rénovation

De notre correspondant

Grenoble. — La ville de Grenoble s'est engagée, en 1979, dans une vaste opération de rénovation de l'un des quartiers les plus anciens de l'agglomération. La remise en état des immeubles du quartier Très-Cloître s'avérant plus coûteuse que la démolition-reconstruction par tranches successives de cet ensemble qui compte 1 100 habitants dont 45 % sont d'origine italienne et maghrébine, la mairie décida de raser les vieux immeubles, tout en maintenant sur place les habitants du quartier. Deux tranches de travaux ont déjà été réalisées, soit 178 logements. Les nouveaux appartements ont été attribués en priorité aux propriétaires ou aux locataires des immeubles insalubres qui doivent être prochainement démolis. Les délais d'études et de mise en œuvre des chantiers de démolition et de reconstruction font qu'un temps parfois long s'écoule entre la libération d'un immeuble et sa destruction.

Profitant de cette situation, des « squatters » grenoblois ont décidé de prendre possession des habitations en attente de démolition. Une vingtaine de personnes ont démuré, au début du mois d'août, sept appartements situés au 9 et au 21 de la rue Très-Cloître, rétabli l'eau et l'électricité, estimant que ces logements demeuraient *« parfaitement salubres et qu'il n'y a pas lieu de les abattre »*. Ils accusèrent, d'autre part, la ville de Grenoble de *« poursuivre une politique d'appropriation des logements du centre, visant à expulser les indésirables, notamment les Arabes en situation irrégulière et les chômeurs »*, et de se livrer, sous couvert de rénovation, à *« une forme de contrôle social sur la population d'un quartier »*, jugée inacceptable.

Enfin, les nouveaux habitants de Très-Cloître souhaitaient, en s'installant au n° 21, créer les conditions nécessaires à une forme de vie plus collective *« pour rompre l'isolement dû à l'urbanisme aseptisé et, plus généralement, à toute structure autoritaire »*.

Le conseil municipal de Grenoble a aussitôt intenté une procédure en référé auprès du tribunal de grande instance visant à obtenir l'expulsion des squatters. Dans son premier jugement, en date du 18 août, le tribunal a rejeté cette demande, les services de la ville n'ayant pas pu identifier avec précision les nouveaux « locataires ».

Après avoir déposé une plainte avec constitution de partie civile pour bris de clôture, violation de domicile, vol d'eau et d'électricité, la municipalité a finalement obtenu satisfaction le 31 août. Estimant fondée l'interdiction d'habiter, en raison de l'état particulièrement insalubre des immeubles, *le tribunal a ordonné* l'expulsion des « squatters » qui avaient été, la veille, interpellés par la police et finalement identifiés ; en août, ceux-ci ont quitté discrètement le quartier. Ces nouvelles formes d'occupation *« sans titre ni droit »* pourraient toutefois se renouveler dans les prochaines semaines, notamment lors de la rentrée universitaire.

Certains « squatters » font remarquer que Grenoble traverse depuis plusieurs années une grave crise du logement et qu'il est de plus en plus difficile de trouver un logement à un prix « acceptable ».

A la mairie de Grenoble, on précise que 2 800 demandes de logement sont en attente à l'Office public H.L.M. de Grenoble, que 400 demandes de logements sociaux restent insatisfaites dans l'agglomération, tandis que, parallèlement, près de 4 000 appartements privés sont vacants sur la seule commune de Grenoble. *« Les collectivités locales ne disposent pas des moyens nécessaires pour faire face à ces problèmes »*, reconnaissait, le 19 août, dans un communiqué, le conseil municipal. Quant au problème des immeubles qualifiés d'insalubres, les services techniques de la ville ont décidé de les « déshabiller » avant d'entreprendre leur démolition afin de les rendre totalement inhabitables.

CLAUDE FRANCILLON.

DEUX ALGÉRIENS BLESSÉS AU COURS DE BAGARRES DANS L'OISE

« Racistes ?... Vous n'y pensez pas ? »

De notre envoyé spécial

Formerie. — *Au Café de l'Usine, Eugène, mégot entre les lèvres,* le bleu de travail avantageux, a commandé un demi. Le Café de l'Usine, c'est l'un des deux bistrots de Moliens (618 habitants), dans l'Oise.

A Moliens, dans la nuit de samedi à dimanche dernier *(le Monde* du 5 septembre), une dizaine de gars du pays sont tombés à bras raccourcis sur Harrid Nouaouria et Abdelkader Rhalay, deux ouvriers algériens habitant à Méru. C'était à la sortie du bal des anciens combattants de La Neuville. Les deux hommes avaient dansé avec des *« jeunes filles blanches »*, et cela n'avait pas plu. Alors, ils ont frappé Nouaouria au ventre, à coups de tessons de canettes de bière. Ils ont aussi brutalisé Rhalay.

Eugène a traversé la rue du village aux maisons bien fleuries, à colombages et aux grosses fermes en brique rouge pour venir aux nouvelles au Café de l'Usine. Son opinion est déjà faite : *« les deux gars de Méru »*, pas besoin de dessin, ça non ! D'un geste du doigt définitif, il se tapote le crâne. Des dingues, quoi ! Des types qui aiment la châtaigne. Raciste, Eugène ? Pensez donc ! Il ne fait qu'exprimer ce qu'on ressent autour de lui. Point à la ligne. Les dix gars du pays qui ont frappé, on les connaît. Des gars bien, ouvriers à l'usine Kindy de Moliens, ou agriculteurs. Alors, on charge les autres. Normal, non ?

Moliens, ce lundi, se recroqueville sur son fait divers, encore tout surpris de ce qui lui est arrivé. Pourtant, le pays a déjà fait son choix dans les multiples versions du drame et a produit une équation qui n'est même plus à discuter : les fautifs, ce sont les deux Algériens.

Dans ce bourg cerné par les champs, couronné par les silos à grain, on lit et on relit l'entrefilet paru dans le Parisien libéré, édition l'Oise-Matin. Et *précisément on fait une découverte.* A côté de l'article, on en découvre un autre : *« Canny-sur-Thérain : Violence au bal. »* Canny-sur-Thérain, c'est toujours « le pays ». Ce n'est qu'à 10 kilomètres. Hochements de la tête des bonnes gens : *« Là aussi, ça a bardé. »* Même jour, presque *même heure. Et là, pas de doute,* ce sont les Algériens *« qui ont semé la perturbation »*.

Des non-Blancs

A entendre les villageois, Rabah et Sefi Feddal, âgés de dix-neuf ans et vingt ans, auraient fait régner la terreur. Coups de poing, coups de couteau, un vrai western. M. Lathuillère a été blessé au sein gauche — *« Près du cœur »*, chuchote-t-on — et M. Coutard au menton. Ces deux personnes ont déposé plainte. *M. Maxime* Duhamel, maire de Canny (cent dix-sept habitants), s'apprête à en faire autant. Il a, lorsqu'il nous reçoit, comme une légère tension dans la voix. C'est que Rabah Feddal l'a sans doute un peu boxé dans le feu de la bagarre, mais qu'il l'a aussi injurié en lui rappelant une vieille histoire de la région à laquelle le nom des Duhamel fut mêlé.

L'heure est grave. A Canny, on estime que le « laxisme » a fait son temps. *« Ces gens-là »* devraient partir. On envisage de contacter les maires du canton de Formerie et d'entreprendre une action contre les *« exactions des Nord-Africains »*.

M. Marceau Duhamel, le père, *le visage sec et le cheveu coiffé* en brosse, le dit tout net : *« Un cas comme ça, ça mérite une incarcération et, au bout du compte, une expulsion. Oui ! Des gens comme ça... des non-Blancs... ce sont des individus dangereux, agiles comme des chats ! »* M. Duhamel père prévient : *« Ce n'est pas parce qu'ils sont Algériens. Du tout, du tout. On préférerait les voir convenables, gentils. Mais ces gens-là, monsieur, si vous reculez d'un pas, ils avancent de deux... »*

Canny-sur-Thérain en tremble. Ces deux jeunes, qui ont toujours vécu ici, on les croyait *intégrés,* eh bien non ! Et Canny s'empresse de les maudire. On veut leur expulsion. Racistes, les habitants de Canny ? *« Enfin, vous n'y pensez pas ? »* Pourtant, concède-t-on, *« la morale, chez eux, ça n'existe pas »*. A Canny, autour de la grande table de la salle à manger, sous l'aile protectrice du clocher de l'église, on assure : *« La justice fait preuve de mollesse. Il y a carence. Faire justice soi-même, ce n'est pas bien. Mais il y a tellement d'abus ! On ne demande pas la loi martiale, mais qu'on les punisse. »* C'est la France de la légitime défense qui s'exprime. Elle ne fait pas que s'écouter parler. Dimanche 3 septembre, deuxième jour de la fête à Saint-Leu, *« des copains sont venus au cas où il se passerait à nouveau quelque chose »*.

Mais ils ne s'est rien passé. Les rares non-Blancs du « pays » sont restés chez eux. Par simple précaution...

LAURENT GREILSAMER.

UNE JEUNE FILLE BLESSÉE LORS D'UNE MANIFESTATION EST RECONNUE PARTIELLEMENT RESPONSABLE DE SON PRÉJUDICE

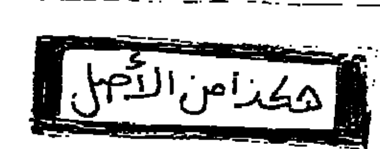
Le 30 septembre 1975, lors d'une manifestation organisée à Fougères pour la défense de l'emploi, une jeune fille, âgée alors de dix-huit ans, Mlle Christine Mochon, était grièvement blessée au visage *(le Monde* du 3 octobre 1975). Il fallut par la suite procéder à l'énucléation de son œil gauche.

L'information ouverte par le parquet de Rennes s'achevait le 24 mars 1977 par une ordonnance de non-lieu, la cause exacte des blessures subies par la jeune fille, tout comme l'auteur de ces blessures, restant inconnus. Si les experts n'avaient pas écarté, comme cause possible, l'explosion d'une grenade lacrymogène tirée par un gendarme mobile, ils avaient estimé que les lésions avaient également pu être provoquées par d'autres projectiles.

La seconde chambre civile du tribunal de grande instance vient de retenir la responsabilité de la ville de Fougères pour les quatre cinquièmes du dommage subi par la jeune fille, en application de l'article 133-1 du code de l'administration communale, prévoyant que *« les communes sont civilement responsables des dégâts et dommages résultant des crimes et délits commis à force ouverte ou par violence ou rassemblement armé ou non armé, soit envers des personnes, soit contre des propriétés publiques ou privées »*, dans la mesure où aucune faute n'est retenue contre la victime. Pour le tribunal, *« le simple fait d'avoir participé à cette manifestation ne peut pas constituer à lui seul une faute. »*

Toutefois, en acceptant de continuer à participer à une manifestation, après un premier affrontement avec les forces de l'ordre, Mlle Mochon *« a couru un risque en connaissance de cause »*, lui valant un cinquième de la responsabilité de son préjudice.

Le tribunal, qui a ordonné une expertise afin d'évaluer le montant du préjudice subi par la jeune fille, a condamné la ville de Fougères à lui verser une provision de 10 000 francs. L'Etat français devra garantir la ville de cette condamnation. — *(Corr.)*



RELIGION

EN RECEVANT LES DÉLÉGATIONS ÉTRANGÈRES

Jean Paul Ier a plaidé pour la liberté religieuse

De notre correspondant

Cité du Vatican. — Jean Paul Ier a reçu, lundi 4 septembre, les délégations étrangères qui la veille avaient assisté à sa messe d'investiture sur la place Saint-Pierre. Cette réception a eu lieu en deux temps. D'abord les têtes couronnées et les chefs d'Etat ou leurs représentants se sont succédé dans la bibliothèque privée du pape, dans l'ordre suivant : les souverains belges puis espagnols, les princes du Luxembourg, du Liechtenstein et de Monaco, le général argentin Videla, les présidents d'Autriche, d'Irlande et du Liban, le grand maître de l'ordre de Malte, le vice-président des Etats-Unis et enfin Mme Giscard d'Estaing.

Rien n'a filtré des entretiens, qui ont duré chacun une dizaine de minutes. Seul le vice-président Mondale — reçu une bonne demi-heure — en a rendu compte, précisant que Jean Paul Ier priait pour le succès de la réunion israélo-arabe de Camp David et que M. Jimmy Carter serait heureux de le rencontrer. Il a remis deux cadeaux au nouveau pape : une édition originale d'un livre de Mark Twain et la première page des cinquante quotidiens américains — un par Etat — relatant son élection.

Audience collective

Les membres de toutes les délégations (quatre-vingt-dix-neuf Etats et dix organisations internationales) ont été ensuite reçus en audience collective. Le pape s'est adressé à eux en français, déclarant notamment que l'Eglise poursuivrait son « *œuvre désintéressée* » au service de la justice, du développement et de la paix. « *Rien de ce qui est vraiment humain ne nous sera étranger* », a ajouté le pape. « *Nous n'avons certes pas pour les grands problèmes mondiaux des solutions, nous pouvons cependant apporter quelque chose de très précieux : un esprit qui aide à dénouer ces problèmes et les situe dans l'axe qui est essentiel, celui de la charité universelle et de l'ouverture aux valeurs transcendantes, c'est-à-dire l'ouverture à Dieu. Nous essaierons d'accomplir ce service avec un langage simple, clair, confiant.* »

Le pape a profité de ce discours pour plaider en faveur de la liberté religieuse. « *Nous souhaitons*, a-t-il dit, *que les communautés chrétiennes jouissent toujours chez vous du respect et de la liberté auxquels a droit toute conscience religieuse, et qu'une juste place soit faite à leur contribution dans la recherche du bien commun.* »

ROBERT SOLÉ.

● *Jean Paul Ier a nommé le cardinal Bernardin Gantin président du conseil pontifical Cor Unum* (qui coordonne l'activité des organisations catholiques caritatives), le 4 septembre. L'ancien archevêque de Cotonou, âgé de cinquante-six ans, est secrétaire de la congrégation pour l'évangélisation des peuples et président de la commission pontificale « Justice et Paix ». Cette décision de Jean Paul Ier aurait été prise à la suite de la demande du cardinal Jean Villot, secrétaire d'Etat, d'être déchargé de ses fonctions de président de *Cor Unum*.

[Né à Toffo (Bénin) le 8 mai 1922, Bernardin Gantin est ordonné prêtre en 1951, puis évêque en 1957. Il devient archevêque de Cotonou en 1960 et cardinal au consistoire de juin 1977. En 1971, Paul VI l'appelle à Rome pour travailler dans divers postes à la curie.]

● RECTIFICATIF. — Dans l'article intitulé « Albino est leur cousin » (*le Monde* du 29 août) une erreur de transmission nous a fait écrire « Vendremmo » pour « vedremo » (nous verrons).

DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

Un pape de synthèse

Dix jours après l'élection surprise de Jean Paul Ier, les commentateurs de la presse hebdomadaire continuent de s'interroger sur la personnalité du nouveau pape. Apparu simple et souriant à l'opinion, il n'en a pas moins une réputation de fermeté sur les principes qui régissent l'Eglise et de fidélité à l'héritage de ses deux prédécesseurs. Le choix de son nom montre un désir de synthèse. Il annonce peut-être aussi un programme.

Sous le titre « Comment ils ont choisi Jean Paul Ier », Jacques Duquesne explique, dans LE POINT, que les cardinaux non italiens « *n'ont aucune idée de l'homme pour qui ils vont voter* » à leur arrivée à Rome, « *mais que beaucoup savent* [qu'] *ils préféreront un homme du terrain à un homme de la Curie* ». Il souligne que ces cardinaux étrangers se connaissent et que certains « *ont même commencé à réfléchir depuis des années, discrètement, au type de pape qui serait nécessaire pour succéder à Paul VI* ». Après avoir rappelé les contacts pris et l'accord apparu entre quelques cardinaux européens, nord-américains, du tiers-monde et italiens pour souhaiter un pape qui soit « *d'abord un pasteur et un homme de foi, un bon évêque de Rome* ». Jacques Duquesne poursuit : « *Pourquoi Luciani ? Pourquoi certains des « stranieri »* (cardinaux non italiens) *se sont-ils tournés — et très avant le conclave — vers ce cardinal italien pas très connu ? D'abord, bien sûr, parce qu'il n'a jamais appartenu à la Curie* [aussi] *par élimination (...), mais aussi par choix : le cardinal Luciani a participé activement aux dernières réunions du synode des évêques, il s'y est fait remarquer comme un homme de dialogue. C'est un point essentiel aux yeux de cardinaux qui veulent développer la collégialité.* » Enfin, il met l'accent sur le rôle joué par Mgr Benelli, qui a soutenu Mgr Luciani.

Pour Claude-François Jullien, dans *LE NOUVEL OBSERVATEUR*, la brièveté du conclave « *prouve que l'institution que beaucoup croyait moribonde fonctionne bien* ». Il ajoute : « *Son appareil, remarquablement entretenu, tourne sans problème et garantit, avec une facilité presque inquiétante, la pérennité de l'institution, même lorsqu'elle semble un peu vacillante.* » Affirmant qu'« *Albino Luciani a été choisi parce qu'il était un homme libre* », il s'interroge : « *Saura-t-il, demain, pratiquer cette liberté dans le clan conservateur qui a permis son élection ? Nul ne le sait. Mais il est certain que les catholiques ne rêvent plus d'un pape voyageur engagé dans les problèmes politiques du monde et souhaitent un pape qui les libère de contraintes strictes et discutables, et leur rende enfin « la liberté et la joie des enfants de Dieu.* »

L'hebdomadaire *REFORME* retient que « *finalement, un homme qui n'a pas les tourments intellectuels de son prédécesseur, mais qui a une tranquille assurance, de la bonté, de la tradition et une bonhomie pastorale semblable à celle de Jean XXIII, répond au besoin de sécurisation des masses* ». L'éditorial continue ainsi : « *L'Eglise, mère bienveillante, rajeunie par le concile, mais immuable dans sa substance, est là pour accueillir et consoler les hommes blessés par un monde violent et déçus par une révolution qui ne se réalise pas. La chaleur humaine de Jean Paul Ier pourrait donner beaucoup de crédibilité à cette conception conservatrice et dangereuse des problèmes actuels.* »

Dans *JEUNE AFRIQUE*, Amal Naccache relève que « *la modestie des origines* » de Jean Paul Ier, ajoutée à sa « *simplicité* », sa « *modestie* » et son « *humilité* », « *constitue pour tous les croyants une sorte de garantie morale* ». Il conclut : « *Ce n'est pas seulement parce qu'elle est une vertu évangélique que l'expérience de la pauvreté est précieuse chez un pasteur. C'est aussi et surtout parce que la majorité des catholiques vivent dans le dénuement qu'un fils d'ouvrier et de plongeuse semble le mieux habilité à parler leur langage et à partager concrètement leur foi. On ne connaîtra pas avant longtemps les autres qualités du nouveau pontife. Mais celles-ci, à elles seules, laissent déjà une place à l'espoir. Un espoir dont l'Eglise, saisie de vertige, a le plus grand besoin.* »

Dans *RIVAROL*, Edith Delamare prévoit : « *Il y aura, c'est sûr, des faux pas, des embûches, des surprises plus ou moins agréables. L'état de l'Eglise et du monde fait qu'il est impossible qu'il en soit autrement. Mais l'essentiel, c'est effectivement que le pape soit catholique et aussi qu'il rayonne de cette bonté qui a saisi des millions de téléspectateurs dans le monde entier. Il n'est pas indifférent que le pape ait l'air de ce qu'il est : un pasteur et un père.* »

Pierre Pujo, qui évoque dans ASPECTS DE LA FRANCE (royaliste) l'image du pape souriant, écrit : « *Ce sourire est, espérons-le, le signe qu'il prend avec optimisme sa nouvelle et lourde tâche. Les difficultés ne lui manqueront pas pour redresser la barque de saint Pierre assaillie par une tempête sans précédent. Si la mission essentielle de l'Eglise est de servir Dieu et de guider les âmes selon la volonté de Dieu, on ne pourrait que se réjouir de la voir retrouver la plénitude de sa force pour contribuer à créer davantage de paix et d'ordre dans la société des hommes.* »

Envoyé spécial de *l'HUMANITE-DIMANCHE* à Rome, Pierre Olivieri commente le choix de son nom de pape fait par le cardinal de Venise :

« *Jean Paul Ier, ça veut dire : je veux poursuivre leur œuvre. Ce choix manifeste aussi la grande fidélité des orientations du concile dans le monde catholique et au-delà. Œcuménisme qui tend à unifier les différentes Eglises chrétiennes, dialogue avec les autres cultures et les autres religions, rapports plus normaux avec les pays socialistes, reconnaissance du tiers-monde décolonisé, prise en compte des aspirations à l'égalité et à la paix : on ne prévoit pas de coups de barre tellement violents du nouveau pontife qui puissent inverser le nouveau cours initié par ses prédécesseurs. Le nouveau pape n'était pas un cardinal « innovateur », mais ce que fit le cardinal, dit-on, le pape l'oublie.* »

Après s'être demandé ce que sera le programme de Jean Paul Ier, Robert Serrou (enquête à Rome de Michel Leclercq) relève dans *PARIS-MATCH* « *deux grands problèmes, sur lesquels le passé* [du nouveau pape] *autorise toutes les craintes : celui des relations avec les pays de l'Est et celui de la sexualité. Mais, après tout, qui aurait cru que Jean XXIII, conservateur dans l'âme, apporterait à l'Eglise et au monde les bouleversements que l'on sait ?* ».

Dans *LA VIE*, hebdomadaire chrétien d'actualité, Michèle Léonard considère : « *La rigueur avec laquelle il a défendu la position de l'Eglise et de Rome au moment du référendum sur le divorce en Italie l'a fait passer pour un conservateur. Mais la défense tout aussi vigoureuse qu'il a prise à Venise de deux cent soixante-dix personnes licenciées de l'entreprise SAVA vient nuancer ce jugement. Chaque fois, il a pris fait et cause pour les gens. Son attitude a été la même, qu'il s'agisse de la régulation des naissances ou du bébé-éprouvette : ferme sur les principes, mais accueillant, compréhensif pour les personnes.* »

Pierre Perez affirme dans *TRIBUNE JUIVE HEBDO* : « *Institution humaine, cette papauté est soumise à tous les orages du siècle. A toutes les mises en question. Elle va changer de visage. Mais quels que soient ses changements, il y aura toujours des juifs à Rome. Et à Jérusalem. Et les querelles entre le pape et ses juifs, dérisoires ou glorieuses, honteuses ou dignes, continueront à refléter l'immense dialogue, souvent étouffé, souvent vivant qui n'a cessé d'être engagé entre les deux frères, Jacob et Esaü.* »

« *La prudence aura marqué les débuts du nouveau pontificat : choix du nom, maintien de l'administration de Paul VI, nombreuses références à l'esprit du concile, Jean Paul Ier a tenu à s'effacer dans la continuité* », indique Georges Daix dans *VALEURS ACTUELLES*.

De son côté, Claude Gault, dans *HEBDO - T.C. - TEMOIGNAGE CHRETIEN* juge « vain » d'imaginer ce que sera le nouveau pontificat. Sous le titre : « Tout le concile, rien que le concile », il note : « *Le temps est venu de rechercher et de reconnaître les multiples formes d'expression de la foi, de la vie communautaire, de la recherche spirituelle, afin que tant de « marginaux » ne se sentent plus exclus de la, pourtant grande, maison du Père. Et ce ne sera pas porter atteinte à la discipline, que nous ne confondons pas avec la tradition, que d'aborder franchement, courageusement, en Eglise, des dossiers épineux concernant aussi bien la vie ecclésiale que l'existence des hommes, des femmes, des couples. Ainsi des relations entre sacerdoce et célibat, de la situation morale et matérielle des prêtres, de l'urgente nécessité de rendre, à la femme, toute sa dignité et sa pleine responsabilité dans l'Eglise. Ainsi de l'ostracisme dont souffrent des divorcés-remariés ou du problème de la régulation des naissances par rapport à la conscience chrétienne, à la responsabilité humaine, à la démographie planétaire.* »

Dans *L'EXPRESS*, Alain de Penanster rappelle que « *ouvert dans le domaine social et politique Mgr Luciani est toujours resté ferme sur la doctrine et la défense de la famille* ». Il note également : « *Plus détendu que son prédécesseur, Jean Paul Ier reste pourtant, comme lui, un homme très composite. Ses facultés diverses lui seront utiles pour affronter les défis de l'incroyance moderne et la crise des vocations. A l'aube de son pontificat, il semble plein d'espérance. Et, dans une Venise rongée par un sel qui n'est pas celui de la terre, il a appris à survivre malgré l'érosion.* »

Henri Caro, dans *LE PELERIN*, souligne : « *Comme évêque, Mgr Luciani avait comme devise un seul mot : « humilité ». C'est l'assurance qu'il poursuivra, comme pape, l'immense effort de simplification entrepris par Jean XXIII et Paul VI. Gageons que sous son pontificat, l'Eglise apparaîtra, encore plus, uniquement soucieuse du message évangélique, proche de tous les hommes, débarrassée des dernières apparences de puissance terrestre. Le visage et le sourire de Jean Paul Ier indiquent déjà que le pape sera de plus en plus accessible aux hommes, et d'abord aux évêques, de moins en moins un personnage mystérieux, lointain à qui est vouée une adulation malsaine, proche de l'idolâtrie.* »

Appelé à concilier l'attachement de certains catholiques à la tradition et le désir de progrès manifesté par certains autres, le nouveau pape bénéficie au début de son pontificat d'un préjugé favorable. — A. Ch.

CATASTROPHES

Les inondations catastrophiques menacent New-Delhi

Des centaines de milliers de personnes sont évacuées

New-Delhi (*A.F.P., A.P., Reuter, U.P.I.*). — Trois cent mille personne environ ont été évacuées des quartiers nord de New-Delhi en raison des inondations « catastrophiques » qui menacent la capitale indienne, a-t-on annoncé le 4 septembre, de source officielle. La rivière Yamuna qui passe à New-Delhi avant d'aller se jeter dans le Gange a déjà submergé quatorze villages situés à la périphérie de la capitale.

Dans l'Etat du Bengale-Occidental, la situation a empiré dans la journée du 4 septembre, les eaux montant encore. Mais le premier ministre de l'Etat a démenti que quinze mille personnes aient péri dans les inondations de ces jours derniers. Tout en reconnaissant que la situation était « *sans précédent* » et que 1 000 kilomètres carrés étaient sous 3,50 mètres d'eau, il a déclaré que ce chiffre était « *incorrect* », que 25 000 personnes au moins avaient été sauvées dans le district de Midnapore mais que 200 000 personnes étaient isolées. Plus de deux millions de personnes auraient été évacuées au sud et à l'ouest de Calcutta.

Les Etats d'Haryana, d'Uttar-Pradesh et d'Himachal-Pradesh subissent aussi de très graves inondations. Le premier ministre de l'Etat d'Haryana a déclaré que les inondations avaient entraîné des pertes « colossales » : 50 % au moins des villages situés sur les rives de la Yamuna ont été emportés par les eaux.

● *Au cours du violent séisme* qui a secoué, le 3 septembre, une partie du Bade-Wurtemberg, trente-cinq personnes ont été blessées et on compte une centaine de sans abri. Les dégâts matériels sont estimés à 20 millions de marks (44 millions de francs) au moins.

Les services officiels allemands ont précisé que les usines atomiques situées dans la région éprouvée n'ont pas été endommagées. Il en est de même pour la centrale nucléaire française de Fessenheim où la secousse n'a pas été ressentie. — (*A.F.P.*)

RELIGION

APRÈS L'ÉLECTION DU SUCCESSEUR DE PAUL VI

Pour un dialogue de fond entre les Églises catholique et orthodoxe

par Mgr MÉLÉTIOS (*)

L'Eglise orthodoxe souhaite la bienvenue au nouvel évêque de Rome, dont elle admire la simplicité, l'humilité, la hantise d'évangélisation. Elle espère qu'il poursuivra avec détermination l'œuvre de rapprochement entre le catholicisme et l'orthodoxie, si fortement avancée depuis une quinzaine d'années.

Jean XXIII, peut-être inspiré par le patriarche de Constantinople, Athénagoras Ier, avait souhaité faire du concile l'instrument de l'unité chrétienne, en particulier avec l'Orient. Le moment n'était pas venu, mais l'impact œcuménique du concile fut considérable, non sans ambiguïté pourtant. Vatican II, en effet, a retrouvé dans plusieurs de ses textes l'ecclésiologie de communion qui fut celle de l'Eglise indivise et à laquelle l'orthodoxie reste attachée, sans pouvoir toujours la réaliser.

Aux premiers chapitres de la constitution *Lumen gentium*, consacrée à l'Eglise, celle-ci apparait comme mystère du salut et peuple de Dieu et ses ministres comme ceux qui attestent et servent la communion. *Concrètement, celle-ci se réalise dans* la communauté locale intégrée en corps eucharistique par le témoignage apostolique de l'évêque. La collégialité épiscopale exprime l'unité foncière, dans l'Eglise universelle, de ses cellules eucharistiques. *Lumen gentium rappelle aussi le caractère* pleinement sacramentel de l'épiscopat et le sacerdoce universel des laïcs, le « sens de l'Eglise » que l'Esprit donne à l'ensemble du peuple pour sauvegarder la vérité.

En tout cela, l'Eglise catholique a *retrouvé, comme l'a dit un témoin*, ses « racines orientales » et certaines de ces formulations sont empruntées à un grand ecclésiologue orthodoxe contemporain, le Père Nicolas Affanassieff, qui fut professeur à l'Institut Saint-Serge, à Paris.

Pourtant, d'autres passages de *Lumen gentium* montrent que l'ecclésiologie de communion n'a pas *encore réussi à refondre d'une* manière cohérente les structures juridiques et centralisatrices héritées de la Contre-Réforme et cristallisées dans le dogme de 1870. Celui-ci donne un caractère infaillible aux promulgations pontificales faites *ex cathedra*. Il établit « la juridiction immédiate et vraiment épiscopale » du pape sur tous les fidèles. Dans *Lumen gentium*, non seulement l'infaillibilité est vigoureusement affirmée, mais elle est rendue comme diffuse dans toutes les interventions *du souverain pontife, même celles* qui ne sont pas faites *ex cathedra*. Cette ambiguïté des décisions conciliaires a persisté, on le sait, dans la mise en œuvre par Paul VI de l'institution synodale.

Une sorte d'antinomie caractérise les relations de l'Eglise orthodoxe et de l'Eglise catholique : chacune s'affirme l'Eglise une, sainte, catholique et apostolique ; chacune reconnaît, de bon ou de mauvais gré, que l'autre a préservé la succession apostolique et la plénitude des sacrements. S'il y a schisme, c'est donc, en quelque sorte, à *l'intérieur* de l'Eglise.

On peut alors se demander si les déclarations assez contradictoires de Vatican II sur l'ecclésiologie n'ont *pas transposé cette antinomie à l'intérieur* même de l'Eglise catholique, et s'il n'appartiendrait pas au nouveau pape de la surmonter.

Paul VI, Athénagoras 1er et l'ecclésiologie de communion

Déjà, on ne l'a pas assez remarqué, les gestes et les paroles de Paul VI, dans ses relations avec l'orthodoxie, sont allés nettement dans le sens de l'ecclésiologie de communion.

La rencontre de Paul VI et d'Athénagoras Ier, à Jérusalem, décentrait l'Eglise vers le mystère originel de Pâques et de Pentecôte. La levée des anathèmes de 1054, la venue spontanée, contre tout protocole, du pape à Istanbul et sa prière de réparation à Sainte-Sophie, au lieu même où un légat romain avait anathématisé un patriarche de Constantinople, ouvraient la voie d'un pardon réciproque des offenses et appelaient à « *une intelligence et une expression communes de la foi apostolique et de ses exigences* ».

Le dossier du dialogue entre Paul VI et Athénagoras Ier a été publié, au début des années 70, dans le *Tomos Agapis* (Livre de la charité), qui constitue désormais une référence théologique importante pour la réflexion sur l'Eglise. Le patriarche salue dans le pape celui qui, en tant qu'évêque de Rome, est appelé à « *présider à l'amour* » (selon l'expression de saint Ignace d'Antioche, au deuxième siècle), celui qui manifeste la communion de tous les évêques et de l'ensemble du peuple de Dieu, quitte à rappeler, lorsqu'il le faut, les exigences de cette communion.

Le pape, dans les mêmes textes, emploie souvent les deux notions fondamentales, particulièrement chères à la pensée orthodoxe, de communauté eucharistique et d'Eglises-sœurs. « *En chaque Eglise locale,* dit-il par exemple, *s'opère ce mystère de l'amour divin, et n'est-ce pas là la raison de l'expression traditionnelle et si belle selon laquelle les Eglises locales aimaient à s'appeler Eglises-sœurs.* » Les chefs d'Eglise, dit-il encore, « *doivent se reconnaître et se respecter comme pasteurs chacun de la partie du troupeau du Christ qui lui est confiée* ». Jean XXIII s'était découvert évêque de Rome, Paul VI, ici, se découvre, face à d'autres patriarches, lui-même patriarche de l'Occident.

Ces dernières années, le successeur d'Athénagoras, Dimitrios Ier, a obtenu l'accord de toutes les Eglises *orthodoxes pour qu'une commission* théologique mixte soit établie entre catholicisme et orthodoxie. Il s'agit, cette fois, d'engager un dialogue sur le fond. Paul VI avait accueilli avec joie cette offre, qu'il souhaitait. Les membres catholiques et les membres *orthodoxes de la commission se sont* déjà réunis séparément pour préparer le travail commun qui portera d'abord sur les sacrements.

Pierre, Jean et Paul

Reste, dira-t-on, le dogme de 1870, inacceptable pour l'orthodoxie et désormais incontournable pour les catholiques.

Pourtant, l'obstacle ne paraît pas irréductible. Ici aussi, Paul VI semble avoir suggéré la voie. D'une part, en affirmant qu'il faut partir, entre orthodoxes et catholiques, de la foi des apôtres, des pères, des conciles de la chrétienté indivise. D'autre part, en établissant, notamment en 1974 pour le septième centenaire du concile de Lyon, une claire distinction entre les conciles communs à l'Orient et à l'Occident, seuls vraiment œcuméniques, et les conciles dits simplement « généraux », réunis en Occident après le schisme.

Les deux Eglises, qui n'en sont qu'une tout en étant séparées, gagneraient à approfondir et à actualiser, dans un premier temps, la foi qui leur est commune, celle des sept grands conciles proprement œcuméniques. C'est probablement à cette tâche que s'appliquera, avec l'accord du nouveau pape, la commission théologique mixte. Dans un second temps, les définitions formulées séparément après le schisme seraient examinées ensemble. On doit alors se demander si cet examen ne devrait pas se faire à la lumière de la communion rétablie.

Le geste décisif, en effet, ne serait-il pas de restaurer celle-ci sur le fondement de la foi du premier millénaire pour étudier ensemble, en Eglise, en concile peut-être, les élaborations du second ? *Les formulations concernant l'Esprit saint et la grâce s'affineraient et se nuanceraient dans la confrontation fraternelle des expériences spirituelles, des approches diverses de la sainteté. La primauté deviendrait pleinement service de la communion.*

Le nouveau pape a pris le nom de Jean Paul. Qu'il veuille se placer ainsi dans la continuité et l'esprit de ses deux prédécesseurs est trop évident. Mais il ne faut pas oublier non plus que, dans l'Eglise ancienne, *le mystère de Pierre était équilibré* par celui de Jean, le grand contemplatif, et celui de Paul, le prophète. Dès le Moyen Age, on a vu dans l'apôtre Jean la figure de l'Orient chrétien. Et la Réforme s'est voulue d'inspiration paulinienne.

Il est probable que la déchirure du seizième siècle a été rendue fatale par la séparation de l'Occident et de l'Orient chrétiens. Réconcilier Pierre et Jean permettrait, à l'inverse, de réconcilier Pierre et Paul. Le nom composé du nouveau pape est peut-être un signe.

(*) Métropolite de l'Eglise orthodoxe grecque en France et exarque de S.S. le patriarche œcuménique Dimitrios Ier pour l'Espagne et le Portugal.

Inaugurée fin août

L'exposition du Saint Suaire à Turin attire une foule considérable de pèlerins

Correspondance

Turin. — Deux millions de pèlerins sont attendus à Turin d'ici au 8 octobre, à l'occasion de l'exposition du Saint Suaire, ce linceul dans lequel aurait été enveloppé le corps du Christ. A cette occasion, Turin, dont la municipalité est communiste, a fait peau neuve : « *Devant un événement aussi exceptionnel, nous ne pouvions rester indifférents* », explique le maire, M. Diego Novelli (P.C.I.).

Inaugurée dimanche 27 août, l'exposition du Saint Suaire a déjà attiré un grand nombre de visiteurs. Il est vrai que la dernière présentation de la relique remonte à un demi-siècle, et jamais elle ne l'aura été aussi longuement : quarante-trois jours.

Beaucoup de pèlerins ne cachent pas leur déception en découvrant le Saint Suaire protégé par une épaisse vitre blindée pesant 500 kilos : on ne distingue, en effet, que très faiblement le visage d'un homme (le Christ ?), image qui a pourtant bel et bien été « impressionnée », il y a presque deux mille ans, sur le tissu par un phénomène que la science n'a pas réussi à expliquer avec précision.

C'est une invention moderne qui a d'ailleurs donné au Saint Suaire sa véritable dimension. En 1898, la relique était photographiée pour la première fois par un savant italien, Secondo Pio. Celui-ci vit apparaître au développement du négatif une silhouette en positif représentant un homme que personne n'avait jamais remarqué à l'œil nu. Pour certains, il s'agit d'une sorte de photographie du Christ. L'homme du suaire mesure 1 m 80, il est barbu, porte des cheveux longs et présente les blessures qui furent infligées au Christ pendant sa passion, selon les Evangiles.

Un congrès scientifique

Après cette découverte, les expériences scientifiques se sont multipliées pour tenter de percer le secret du Saint Suaire. Si l'Eglise a toujours affiché une grande prudence face à l'interprétation du phénomène, nombre de savants, dont beaucoup d'athées, se sont déclarés « troublés ». On a pratiqué une véritable « autopsie » de l'homme du Saint Suaire (sur les photos, on distingue parfaitement ses traits). Les chercheurs des forces aériennes américaines de Colorado-Springs ont notamment pu déterminer la nature et la profondeur des blessures relevées sur le corps de l'homme. Pour cela, ils ont utilisé les techniques employées par la NASA lors des relevés du sol de Mars. Les chercheurs américains ont alors obtenu une image tridimensionnelle (en relief) de l'homme. Ce qui a permis de compter quatre-vingt-dix marques de flagellation sur le corps et divers coups, en particulier au nez.

D'autres investigations sont prévues, notamment le bombardement neutronique du linceul, procédé qui sera présenté en octobre à Turin à l'occasion d'un congrès consacré à l'étude du Saint Suaire. En 1973, le relevé de diverses espèces de pollens sur la relique a tendu à accréditer la thèse de l'authenticité du suaire de Turin. Six espèces de pollens provenaient en effet de Palestine, une espèce de Turquie et les autres de divers pays méditerranéens, ce qui correspondait aux tribulations de la relique.

En attendant que l'énigme soit complètement résolue, le Saint Suaire attire chaque jour plusieurs dizaines de milliers de visiteurs à Turin. Il n'en faut pas plus pour que les accusations fusent contre la municipalité communiste : les collectivités locales ont déjà dépensé un milliard de lires pour accueillir les deux millions de pèlerins. Certains estiment que M. Novelli a rompu la tradition laïque de sa ville et parlent d'opération commerciale. Le maire communiste s'en défend.

● *La Stampa* vient de publier un numéro spécial de quarante pages format tabloïd en quatre langues : italien, français, allemand et anglais à l'occasion de l'exposition publique à Turin du saint suaire. Ce numéro contient notamment une lettre que l'ancien pape Paul VI écrivit pour cette occasion le 29 juin dernier.



ÉDUCATION

Libres opinions

La relance du sport !

par ANDRÉ HENRY (*)

EN rendant publiques ses décisions pour une prétendue « relance » de l'éducation physique et sportive et du sport, M. Soisson, je le souhaite, n'a sans doute pas mesuré complètement leur impact et leurs conséquences. Je le souhaite, ne serait-ce que pour espérer de sa part une prise de conscienc nouvelle, plus saine et plus sérieuse des réalités exactes dans l'éducation physique et sportive et dans le sport.

Les propositions elles-mêmes, tout autant que les motivations qui ont été avancées pour les justifier, sont décevantes et même navrantes. Et il est impossible à tout éducateur de bon sens de ne pas protester contre une entreprise dont les objectifs, les contenus et surtout l'esprit peuvent porter un tort considérable à une éducation physique et sportive qui n'en a vraiment pas besoin.

Pourquoi déguiser en « relance » ce qui n'est que le camouflage de la répartition d'une pénurie aggravée ?

Les faits sont simples, et chacun peut les vérifier. Depuis des années, on a progressivement abandonné les cinq heures d'éducation physique et sportive officiellement prévues dans le second degré. Pourquoi ? Parce qu'il n'y a jamais eu ni la volonté politique d'un développement sérieux de l'éducation physique et sportive à la base, c'est-à-dire dès l'école, ni parconséquent les moyens pour appliquer cette décision, pourtant prise au plus haut niveau, et qui répond aux nécessités de l'épanouissement harmonieux des jeunes gens !

Mieux, on n'a même pas pu assurer les deux heures du second cycle et les trois heures du premier cycle sur lesquelles le gouvernement s'était replié, faute de ces moyens. Est-ce vrai, ou est-ce faux ? Si c'est faux, qu'on le démontre. Si c'est vrai, pourquoi faire croire à une relance qui n'existe pas ?

Or, le VIIe Plan, c'est-à-dire le texte qui fait « force de loi », comme dit le ministre, a retenu un programme d'actions prioritaires — ce qui n'est pas rien par les temps qui courent — prévoyant la création de cinq mille postes de professeurs d'E.P.S. (d'éducation physique et sportive). On est au milieu du Plan, et on constate un retard de plus de mille postes.

Pourquoi, pour relancer l'éducation physique et sportive et le sport, M. Soisson n'exige-t-il pas, en tant que ministre du gouvernement, l'application d'une décision qui, il le rappelle opportunément, a force de loi ? Autrement dit, pourquoi n'exige-t-il pas que le retard soit résorbé tout de suite ?

Mais aussi, sait-on que les centres de préparation au certificat d'aptitude pour le professorat d'E.P.S. forment depuis des années des jeunes gens à ce métier,, plus difficile qu'on ne l'imagine, qu'un nombre important d'entre eux sont reçus, c'est-à-dire officiellement reconnus qualifiés, et que l'on rejette chaque année une part importante de ceux-ci, justement parce qu'il n'y a pas de postes budgétaires pour les nommer.

N'est-ce pas navrant de constater ce gâchis d'argent pour une formation de valeur, mais inutile pour une part, alors que la loi prévoit les débouchés, mais qui restent des débouchés fantômes ?

En fait, en récupérant dans des secteurs où leur utilité pourtant est évidente six cents postes d'éducation physique et sportive, on instaure une bien pauvre politique, qui ressemble plus, je le dis avec autant de force que de peine, à une mauvaise opération publicitaire qu'à une relance du sport. Comment le ministre pourrait-il ne pas se rendre compte que ce n'est pas de cette façon, en affaiblissant les associations sportives des établissements, ou à coups d'heures supplémentaires, qu'il fait œuvre positive pour l'avenir !

Il est un peu triste que l'on puisse dans ce pays parler dans de telles conditions de relance du sport, sans tracer la moindre perspective, sans envisager le moindre plan d'ensemble ou d'avenir accompagné des moyens nécessaires, sans susciter le moindre souffle ou le moindre espoir ! Où est le grand élan qu'un Léo Lagrange, il y a quarante ans, avait su provoquer ?

Le métier de professeur d'éducation physique et sportive comporte certes un certain nombre d'aspects intéressants, comme tous les métiers sans doute. Mais ceux qui dénigrent les enseignants oublient les contraintes de leurs missions, qui ne sont pas moindres. Et il est attristant qu'un haut fonctionnaire du ministère, bien connu, se soit livré anonymement dans les colonnes du *Monde* à une agression insultante à l'égard des enseignants d'éducation physique et sportive.

(*) Secrétaire général de la Fédération de l'éducation nationale (FEN).

Mme SAUNIER-SEITÉ AU « CAMPUS D'ÉTÉ » DES JEUNES GISCARDIENS

« J'ai retrouvé mes petits bébés »

De notre envoyé spécial

Beaucaire (Gard). — « *J'ai retrouvé mes petits bébés. Vous savez que j'ai toujours mon kangourou* (1) *dans ma chambre. J'ai failli l'apporter.* » Mme Saunier-Seïté, ministre des universités, ne dissimulait pas sa joie de revoir, lundi 4 septembre, parmi la centaine de participants au « campus d'été » d'Autrement, le mouvement des jeunes giscardiens, une dizaine de supporters de sa candidature malheureuse à Metz aux élections législatives de mars dernier. Les Messins, autocollant au prénom de leur « idole » sur la poitrine, avaient soigneusement « chauffé » la salle où étudiants, apprentis et surtout lycéens accueillirent le ministre en scandant longuement « *A-lice ! A-lice !* ».

Mme Saunier-Seïté se montra plutôt rassurante dans son exposé. « *Il est utile de faire des études supérieures, car le diplôme est un bon passeport pour l'emploi, même s'il existe une minorité de diplômés chômeurs.* » Le ministre, tout en rappelant certaines de ses actions pour mieux adapter l'enseignement supérieur aux débouchés notamment, chercha au passage à obtenir le soutien des jeunes présents à son projet de réforme de l'assistanat (*le Monde* daté 5 septembre) en faisant valoir que la non-titularisation des assistants permettrait de faire « *de la place pour les jeunes* ».

Le dialogue, qui dura environ deux heures, fut des plus paisibles. Même lorsqu'ils avaient à se plaindre, les jeunes se montraient rapidement satisfaits des réponses du ministre. Ainsi Philippe, Lyonnais de dix-neuf ans, expliqua : « *Je n'ai pu entrer à l'institut universitaire de technologie de gestion de ma ville étant le mille trois centième inscrit pour deux cents places* ». Le ministre invoqua pour justifier cela la nécessité d'un « *certain* numerus clausus » les difficultés à trouver des cadres désireux d'enseigner dans les I.U.T. en plus de leur métier, et des entreprises acceptant des stagiaires. Philippe, qui a dû s'inscrire dans une école de notariat, nous a déclaré : « *Je suis d'accord avec elle. Il vaut mieux sacrifier la quantité à la qualité* ». Eric, dix-sept ans, lycéen de terminale B demanda s'il était vrai « *qu'il existait une sélection cachée à l'entrée des universités parisiennes en fonction de la mention ou de la série du bac* » (*le Monde* du 31 mai). Guère convaincu, comme il nous l'avoua à l'issue de la réunion, par la réponse du ministre sur la nécessité de la « *désectorisation* », il n'insista cependant pas. Politesse oblige.

Le ministre a su, il est vrai, s'attirer les bonnes grâces de ses interlocuteurs en mettant en valeur les résultats de l'action de leur mouvement (sur la multiplication des « prêts d'honneur » ou l'ouverture des grandes écoles aux diplômés du technique par exemple) et en leur confiant la mission de « *faire passer les idées libérales* ». Mme Saunier-Seïté avait d'ailleurs reçu le matin même à Aix-en-Provence, en présence de M. Charles Debbasch, président de l'université d'Aix-Marseille-III, des jeunes giscardiens pour encourager leur projet d'implantation dans l'Université, éventuellement par la mise sur pied d'un syndicat d'étudiants.

A l'invitation de M. Hugues Dewavrin, porte-parole d'Autrement, le ministre a visité les différents ateliers d'expression installés depuis le 30 août et jusqu'au 10 septembre dans le collège privé Saint-Félix où a lieu le « campus d'été » (*le Monde* du 30 août).

Sylvie, vingt ans, apprend aux militants à rédiger un tract ou une affiche et à tenir une réunion. Elle joue à mettre Bruno en difficulté pour améliorer son argumentation. « *Vous dites que vous ne faites pas de politique, mais vous êtes jeune giscardien. Est-ce qu'il n'y a pas une ambiguïté ?* — *Nous sommes là pour nous occuper de problèmes précis des lycéens par exemple, et non pour faire de la politique politicienne.* » Après la critique de Sylvie, Mme Alice Saunier-Seïté ajoute : « *Il faut toujours dire que le président de la République a abaissé à dix-huit ans l'âge de la majorité parce qu'il estime que les jeunes ont quelque chose à dire. Pour exprimer les préoccupations de la jeunesse, il faut se rassembler et rencontrer des responsables.* »

Dans l'atelier d'expression orale, le ministre vante les mérites du magnétoscope. Isabelle, lycéenne de Chartres, fait son autocritique après s'être vue sur l'écran. « *J'ai fait trop de répétitions, des jeux de main, trop de « euh ».* Elle s'entend reprocher par M. Hugues Dewavrin de « *manquer de force de conviction* ». Mme Saunier-Seïté donne quelques recettes : « *Quand on est intimidé on peut répéter la question qui est posée, dire une phrase générale, ou regarder intelligemment les téléspectateurs. Cela laisse le temps de trouver sa réponse et évite de bafouiller dès le début, ce qui risquerait de faire perdre tout crédit. Regardez Georges Marchais, c'est le plus grand as de la télévision, il arrive à dire n'importe quoi avec un talent qui ne se trouve que dans les grands cirques. Il prend son temps, il reformule les questions, et quand il a trouvé une bonne phrase, il la répète.* »

MICHEL SIDHOM.

(1) Le kangourou est la mascotte d'Autrement, le mouvement des jeunes giscardiens.

UN SERVICE DE RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONIQUES POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE

Le ministère de l'éducation organise, comme chaque année, un service « spécial rentrée » où peuvent être obtenus par téléphone des renseignements sur la rentrée scolaire et sur les problèmes individuels qui peuvent se poser aux élèves, à leurs parents ou aux enseignants. Ce service fonctionnera du 7 au 22 septembre au 705-70-35, de 9 heures à 18 heures et du lundi au vendredi inclus.

Des bureaux d'accueil sont d'autre part ouverts dans tous les rectorats et dans les inspections académiques.

UN JEUNE MAJOR POUR L'X

(De notre corresp. régional.)

Lyon. — « *Je suis heureux d'avoir poursuivi la tradition familiale, puisque mon père fut reçu à Polytechnique en 1947* », a déclaré dans une interview au *Progrès de Lyon* Manuel Munz, reçu major au concours d'entrée à Polytechnique et second à celui de l'Ecole normale supérieure. Lyonnais, bien qu'il soit né dans une clinique de Lausanne (Suisse), Manuel Munz aura dix-huit ans le 10 septembre. Elève au lycée du Parc, il avait été reçu au baccalauréat en juin 1975 alors qu'il n'avait pas quinze ans.

Manuel Munz a opté en définitive pour Polytechnique, parce que l'école, nous a-t-il expliqué, « *offre un plus large choix de carrières* ». Mais il s'en est fallu de peu qu'il ne soit à Normale supérieure. En effet, ayant terminé mathématiques spéciales en juin 1977, il avait sollicité des dérogations, en raison de son âge, pour se présenter aux concours des deux prestigieuses écoles. Malgré les démarches entreprises longtemps à l'avance, l'Ecole polytechnique avait refusé ce candidat qui n'avait pas 17 ans révolu au 1er janvier 1977. L'Ecole normale supérieure, elle, avait accepté de le voir concourir, mais Manuel ne fut pas reçu. Cet échec, finalement, l'a servi.

Aujourd'hui, son humeur à l'égard de l'X et de ses règlements s'est dissipée. Il espère un bon rang au concours de sortie pour entrer à l'Ecole nationale d'administration. « *Cette école m'attire parce qu'elle me permettrait de sortir du champ des sciences exactes pour aborder des problèmes beaucoup plus vastes* », explique-t-il, sans préciser davantage ce qui reste une « *perspective à long terme* ». — B. E.

● *Le bureau parisien de l'Union des grandes écoles* (U.G.E., proche des communistes) « *s'inquiète du projet de réorganisation de l'Ecole polytechnique (le Monde* du 4 août) *sur lequel les étudiants n'ont pas été consultés* ». « *Renforcer l'orientation scientifique des études signifie*, selon l'U.G.E., *la poursuite du bradage entamé depuis deux ans des acquis d'ouverture de l'enseignement (économie, humanités et sciences sociales). (...) Ouvrir le conseil d'enseignement à des personnalités extérieures n.. seront de toute évidence nommées par le gouvernement, signifie que celui-ci tient à contrôler beaucoup plus strictement ce conseil d'enseignants et d'élèves uniquement consultatif mais qui prenait trop d'autonomie au gré du pouvoir* ». L'U.G.E. affirme qu'elle « *continuera de lutter pour l'obtention d'un statut civil et démocratique pour l'Ecole polytechnique et pour un contrôle véritable des élèves sur le contenu de l'enseignement et le fonctionnement de leur école* ».

M. PAUL ANSELIN CHEF DE CABINET DU MINISTRE DES UNIVERSITÉS

M. Paul Anselin vient d'être nommé chef de cabinet du ministre des universités, en remplacement de M. Marcel Smets, nommé à ce poste le 7 avril dernier et appelé à d'autres fonctions, non encore précisées.

[Né le 28 août 1931, à Arcachon (Gironde), M. Paul Anselin a servi, après des études à Saint-Cyr (1954-1956), comme officier parachutiste pendant la guerre d'Algérie. Puis il a occupé différents postes d'état-major en Allemagne et en France avant de devenir en 1973 chef de cabinet de M. Philippe Malaud, ministre de l'information, puis chargé de mission au cabinet de M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat chargé de l'environnement, et à celui de M. André Jarrot, ministre de la qualité de la vie, en 1974. Sous-préfet, directeur du cabinet du préfet des Vosges de 1974 à 1977. M. Paul Anselin s'est ensuite occupé du problème des harkis comme conseiller technique au cabinet de M. Jacques Dominati, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre. M. Paul Anselin est maire de Ploërmel (Morbihan), et a été candidat malheureux aux dernières élections législatives, dans la 4e circonscription du Morbihan, où il bénéficiait du soutien du parti républicain.]

SPORTS

AUTOMOBILISME

REMPLACÉ PAR SCHECKTER CHEZ FERRARI

L'Argentin Reutemann est engagé par Lotus

L'équipe de course du constructeur Ferrari sera composée, en 1979, du Sud-Africain Jody Scheckter et du Québécois Gilles Villeneuve. Tout a été fait, semble-t-il, pour inciter l'Argentin Carlos Reutemann, premier pilote actuel de l'écurie, à tenter sa chance ailleurs malgré les trois grands prix qu'il a remportés cette année (Brésil, Etats-Unis (côte Ouest), Grande-Bretagne) et son classement — 5e — dans le championnat du monde des constructeurs à trois grands prix de la fin de la saison. La procédure habituelle pour se séparer d'un pilote est de ne pas satisfaire ses exigences financières — les contrats sont, en principe, renégociés chaque année, — et, pour Reutemann, Ferrari n'a pas dérogé à la coutume.

Le pilote argentin a d'ailleurs vite retrouvé un volant et il a annoncé, lundi 4 septembre, qu'il conduirait en 1979 une Lotus, sans doute en remplacement du Suédois Ronnie Peterson. Sur le potentiel qu'on reconnait pour l'instant aux Lotus — Andretti et Peterson, en tête du championnat du monde, ont gagné huit des treize prix disputés à ce jour, — c'est un bon choix qu'a fait Reutemann, encore que d'une année à l'autre il est souvent arrivé que l'avantage technique dont dispose un constructeur soit remis en question.

La supériorité actuelle des Lotus tient dans l'originalité du dessin de leur coque, dont le dessous, en forme d'aile d'avion inversée, assure une exceptionnelle évacuation de l'air dans le même temps que des jupes souples, au bas de la coque, maintiennent l'étranchéité et créent un « effet au sol ». Les Lotus, baptisées « wing-cars », bénéficient ainsi d'une tenue de route supérieure à celle des autres monoplaces, et c'est ce qui explique la facilité avec laquelle Andretti et Peterson ont dominé leurs adversaires en 1978.

Si l'avantage technique des Lotus peut être remis en cause l'année prochaine, c'est qu'elles sont copiées ou sont en train de l'être par la plupart des constructeurs qui ont dessiné, à leur tour, des monoplaces reprenant la solution des « wing-cars ». Le tout, pour la prochaine saison, est de savoir si les imitations vaudront l'original. Dans cette course-poursuite technique, Lotus possède un autre avantage, celui de disposer d'une base saine, éprouvée, et de pouvoir encore l'améliorer en partant de la meilleure voiture du monde.

Il reste aussi à savoir comment se dénouera le conflit qui oppose les constructeurs à la Commission sportive internationale (C.S.I.), précisément à propos des « wing-cars » dont l'efficacité repose, en partie, sur l'emploi des jupes souples articulées sur les bas de caisse. La C.S.I. a pris la décision de les interdire pour des raisons de sécurité à partir du 1er janvier 1979, sans observer le délai de deux ans qui accompagne, en principe, toute décision technique de ce genre. Tous les constructeurs sont concernés par cette querelle de réglementation, aussi bien Lotus que les imitateurs dont les projets sont bien avancés.

FRANÇOIS JANIN.

TENNIS. — *Dans les huitièmes de finale des Internationaux des Etats-Unis, qui se déroulent à Flushing-Meadow, près de New-York, l'Argentin Vilas, tenant du titre, a été éliminé par l'Américain Waltz en cinq sets (6-4, 7-6, 4-6, 6-7, 6-2).*

Le Sud-Africain Kriek a battu Teacher (E.-U.) 7-6, 6-3, 7-6. De son côté, l'Américain Gerulaitis *s'est qualifié pour le tour suivant en éliminant son compatriote Lutz : 4-6, 6-4, 6-3, 6-3. Enfin, McEnroe (E.-U.) a battu le Rhodésien Dowdeswel : 7-6, 6-3, 6-3.*

ÉCHECS

● *Anatoly Karpov* a demandé l'ajournement de la dix-neuvième partie du championnat du monde d'échecs. L'arbitre, M. Lothar Schmid, a accepté l'ajournement, demandé cinq heures et demie avant le début de la partie. Celle-ci est remise à jeudi. Karpov n'a pas précisé les raisons de sa requête.

Le Monde DE LA MÉDECINE

Des voies nouvelles pour le traitement du diabète

On connaît depuis 1892 (von Mering et Minkowski), la cause anatomique du diabète, qui est l'altération de la fonction de sécrétion d'un type cellulaire de la glande pancréatique, les cellules beta des îlots de Langerhans. On sait aussi, depuis 1922, traiter la maladie en remplaçant par un apport exogène d'origine animale l'hormone qui n'est plus sécrétée *naturellement, l'insuline, qui* abaisse le taux de glucose dans le sang.

Mais, comme l'explique ici le professeur Mirouze, la disponibilité même d'un traitement efficace a sans doute « figé », pendant un quart de siècle, l'exploration du mécanisme intime de la maladie. Tout récemment, les efforts de mise au point d'un pancréas artificiel ont contribué à exploiter les possibilités intéressantes de récupération spontanée de l'organe, lorsque la maladie est reconnue à son début.

Le bilan de l'expérience internationale dans ce domaine fera l'objet d'un symposium qui aura lieu à Nancy le 20 octobre prochain.

D'autres voies nouvelles de traitement du diabète s'ouvrent maintenant, grâce à la disponibilité d'une hormone sécrétée par l'hypothalamus, la somatostatine, qui agit en inhibant la production par le pancréas d'une autre hormone à propriétés inverses de celle de l'insuline, le glucagon.

Les premiers résultats thérapeutiques d'association entre la somatostatine et l'insuline, qui viennent d'être publiés aux Etats-Unis, semblent confirmer les espoirs initiaux. Ces progrès laissent entrevoir à terme un véritable bouleversement du pronostic vital de tous ceux qui souffrent du diabète, maladie qui frappe actuellement plus d'un million de Français.

Le pancréas artificiel annonce-t-il la fin de l'insuline ?

par le professeur Jacques MIROUZE (*)

EN ce début d'année 1922, au General Hospital de Toronto, *le jeune Leonard Thompson*, âgé de quatorze ans, se mourait d'un diabète sucré lentement mais sûrement consomptif depuis deux ans. Le 11 janvier, il recevait la première injection d'un extrait pancréatique tout récemment isolé et qu'on devait très vite dénommer « insuline ». La glycémie s'abaissait pour quelques heures de 25 % de son taux initial mais le résultat clinique était nul. Il venait *néanmoins d'être prouvé* qu'une thérapeutique nouvelle était capable d'abaisser le taux de la glycémie d'un diabétique. Il est alors décidé de traiter Leonard par une injection journalière du même extrait pancréatique. Les injections commencent le 23 janvier : Leonard est transformé, s'éveille, s'intéresse à tout ce qui l'entoure, devient plus fort, prend du poids, la glycosurie *s'effondre : pour la première fois une* thérapeutique changeait la physionomie d'une maladie chronique et bousculait son histoire naturelle.

L'histoire mémorable de Leonard Thompson devait forcément marquer le traitement du diabète sucré. En présence d'un diabète, l'insuline reste pour tous, depuis plus d'un demi-siècle, l'arme du dernier recours, puisque essentiellement thé*rapeutique supplétive.*

L'insuline est restée depuis ses débuts un produit d'usage délicat et complexe qui nécessite des injections sous-cutanées itératives. Aussi est-elle réservée aux seuls diabètes sévères et évolutifs. Depuis Leonard Thompon, les indications n'ont guère changé aujourd'hui en dépit des acquisitions pharmacologiques survenues depuis lors.

La *première orientation* thérapeutique, en présence d'un diabète sucré, est d'ordre diététique et comporte une restriction des glucides, parfois des calories si le malade est obèse. Les autres médications non insuliniques, c'est-à-dire les drogues antidiabétiques orales (sulfamides et biguanides) ne sont utilisées que dans la mesure où le régime ne suffit pas à améliorer l'état du malade. Tous les diabètes qui répondent à ces mesures sont appelés « diabètes gras ». Quant à l'insuline, elle est réservée aux seuls diabètes rebelles aux traitements oraux ; ces diabètes appelés « diabètes insulinodépendants » ou « diabètes maigres », sont plus fréquents chez les adolescents, d'où leur autre dénomination de « diabètes *juvéniles* ».

Même dans de tels diabètes, les possibilités sécrétoires d'insuline ne sont pas totalement supprimées. Il est possible, aujourd'hui, d'apprécier les réserves insuliniques de l'individu diabétique non encore soumis à l'insulinothérapie par le dosage sanguin radio-immunologique de l'insuline endogène après stimulation par diverses substances (glucose, tolbutamide, glucagon).

Mais les cellules qui sécrètent l'insuline sont *presque* inexistantes après un an d'évolution du diabète et disparaissent complètement en quelques années, imposant alors l'apport exogène quotidien de l'hormone.

Un but de recherche

La prolongation de l'effet hypoglycémiant de l'insuline a pu être obtenue, de sorte que le traitement ne demande plus qu'une seule injection quotidienne au lieu de deux, trois ou même parfois quatre injections. La purification des insulines, par suppression des impuretés, a contribué à atténuer et à supprimer les effets dits « indésirables » d'allure allergique et le développement d'anticorps spécifiques.

La simplification de l'insuline, à défaut de la synthèse, qui n'est réalisée que dans quelques laboratoires hautement spécialisés, est un *but de recherche actuellement prioritaire* afin de connaître le ou les fragments biologiquement actifs de la molécule d'insuline. D'autres voies de progrès sont encore possibles (*le Monde* des 28 mai et 22 juin 1977) mais ne sont pas parvenues au stade des applications cliniques concrètes, notamment les greffes de cellules *beta* ou des appareils qui permettent de distribuer une insuline biologiquement sécrétée par des cellules *beta* cultivées (*le Monde* du 14 septembre 1977).

Quelles que soient les modalités pratiques d'utilisation actuelle de l'insuline, insuline ordinaire ou retard, insuline traditionnelle ou purifiée, le traitement du diabète sucré n'a pas fait du diabétique traité l'équivalent d'un sujet non diabétique (*le Monde* du 16 mars 1977) : l'espérance de vie du diabétique est toujours réduite de plusieurs années par rapport à la population générale. Le diabète reste la pre*mière cause de cécité acquise. Le* diabète double et triple même souvent le risque d'infarctus du myocarde et d'hypertension artérielle, il multiplie par dix-sept celui d'une atteinte rénale, par cinq celui d'une gangrène des membres. On peut donc affirmer que l'insulinothérapie traditionnellement manipulée depuis la première observation de Leonard Thompson, si elle a permis à d'in*nombrables diabétiques de vivre* dans des conditions très confortables, n'a pas corrigé toutes les incidences, notamment vasculaires, du diabète. L'insuline, thérapeutique supplétive, n'assure qu'une suppléance maladroite du déficit insulinique des diabètes insulinodépendants. Diverses recherches récentes amènent à se demander s'il ne convient pas de rompre avec les habitudes et de cesser de traiter le diabétique comme au temps de Leonard Thompson.

Des rémissions encore inexpliquées

Les rémissions complètes de certains diabètes insulinodépendants sont, depuis très longtemps, connues : au cours de certains diabètes récents et traités, les besoins insuliniques s'amenuisent de telle manière que l'insulinothérapie peut être interrompue pen*dant une période* parfois prolongée ; mais, habituellement, le diabète réapparaît et l'indication de l'insuline devient définitive. La fréquence des rémissions est diversement estimée et fluctuerait de 1 à 20 %, *11 % dans notre propre expérience,* en fonction des auteurs et suivant que l'interruption prolongée de l'insulinothérapie est ou non exigée. Le phénomène des rémissions diabétiques est demeuré mystérieux dans son mécanisme, mais bien des arguments laissent pressentir que les îlots de Langerhans (siège de la sécrétion de l'hormone) garderaient alors un nombre suffisant de cellules fonctionnelles insulinosécrétrices après une certaine période d'insulinothérapie. Il semble que, longtemps considérées comme non fonctionnelles, certaines cellules ont la possibilité de se différencier en cellules insulinosécrétrices et de se diviser, une fois parvenues à maturité. Ces cellules sont donc capables de régénérer pendant toute l'existence mais avec une fréquence et une vitesse mal précisées. La masse cellulaire active résulte d'un compromis entre les cellules détruites et les cellules de régénération : le diabète apparaît défini*tivement si les cellules de régénération* ne sont ni en assez grand nombre ni insulinosécrétrices ; une rémission de la maladie se dessine si elles le deviennent. Peut-on espérer le maintien des capacités sécrétoires des cellules *beta ?* Peut-on espérer, en certaines circonstances, la prolongation quasi indéfinie de la rémission ?

Des guérisons effectives du diabète, dans des conditions expérimentales définies, ont bien été observées depuis longtemps, dès 1922, chez l'animal après pancréatectomie partielle, grâce à un traitement pouvant restaurer la glycémie à la normale et éviter le surmenage transitoire de la glande.

Il est tentant de se demander si le pancréas artificiel, parce qu'il est capable de maintenir un équi*libre glycémique parfait jusque-là* inégalé, ne pourrait pas protéger, dans les formes récentes de diabètes insulinodépendants, un capital cellulaire insulinosécréteur suffisant pour entraîner une rémission diabétique. Peut-être peut-on espérer, dans les formes où le diabète dépend d'une cause non génétique, transitoire ou immunologique, conserver un temps suffisant les *cellules beta non détruites ou de* régénération et empêcher l'installation d'un diabète sucré définitif.

Plusieurs équipes françaises, dont la nôtre, ont obtenu des rémissions complètes et durables du diabète *sucré par cette technique ; les appa*rences cliniques et chimiques sont celles d'une guérison, les réserves insuliniques endogènes demeurent valables. Notre recul dans ce domaine, encore trop faible, ne permet aucune conclusion.

Le pancréas artificiel miniaturisé implanté à long terme chez le malade, comme on l'imagine pour le futur, vraiment intéressant chez le diabétique instable afin de mieux équilibrer sa maladie, perd alors une partie de son intérêt : si l'on sait créer des rémissions prolongées chez un diabétique grave, on prévient, de ce seul fait, l'insta*bilité de la maladie.*

Quant au pancréas artificiel non miniaturisé, considéré actuellement comme un procédé de luxe pour préciser les besoins insuliniques d'un malade ou de recherche en d'autres circonstances, voilà qu'il deviendrait un instrument de nécessité pour traiter efficacement les diabètes graves. S'agit-il d'un futurisme exagéré ou de la vérité de demain ?

(*) Professeur de clinique des maladies métaboliques et endocriniennes à l'hôpital Saint-Eloi, 34059 Montpellier Cedex.

Apprendre à se soigner en colonie de vacances

LES jolies colonies de vacances sont toujours égales à elles-mêmes : on y marche beaucoup ; on s'y ennuie quelquefois, et, de toute manière, *« c'était mieux l'année dernière »*. Ces impressions de vacances traditionnelles sont en gros celles des trente filles de quinze à dix-sept ans qui ont passé leur mois d'août à Pujols (Lot-et-Garonne).

Cette colonie n'est pas pourtant tout à fait comme les autres : les adultes en short et chemisette sont des médecins, les filles y mangent moins de glaces qu'ailleurs, certaines tiennent une seringue à la main, et toutes se lèvent le matin à 7 heures pour une piqûre quotidienne. Les jeunes, ici, sont toutes, en effet, des diabétiques insulino-dépendantes qui apprennent, l'été, au contact de médecins, d'étudiants en médecine et d'infirmiers, à se connaître, à se soigner et à reconquérir une certaine autonomie face au corps médical.

« Face » au corps médical mais non « contre » : en effet, l'Association des jeunes diabétiques (A.J.D.) (1), qui organise depuis plus de vingt-cinq ans ces colonies ouvertes à quelque huit cents malades, de cinq à dix-huit ans, fonctionne grâce à des médecins, souvent venus du scoutisme, qui ont eu le souci de permettre aux intéressés de prendre en charge leur santé. *« La démédicalisation de nos existences*, dit l'un d'entre eux, *a été trop souvent présentée, notamment dans le domaine de la maternité et de la contraception, comme une croisade contre le corps médical. »*

D'après ces médecins, l'éducation sanitaire, pour réussir, doit se faire sur le terrain et non à l'hôpital, où la hiérarchie et la pédagogie font mauvais ménage. Ici, entre une veillée et une randonnée à vélo, les plus jeunes ont dès huit ou dix ans appris à faire elles-mêmes, chaque jour, leur piqûre et leurs trois examens d'urine. A quinze ans, la plupart dosent elles-mêmes leur taux d'insuline, dont elles discutent avec le médecin redevenu *« un conseiller technique »*. *« Je ne suis pas toujours d'accord avec lui »*, affirme Sophie (quinze ans). Ainsi toutes ces filles ne suivront pas l'exemple plus tard de ces diabétiques soumis quotidiennement à l'avis du médecin et à la visite de l'infirmière.

Délicat reste pourtant l'apprentissage pendant ces camps d'une hygiène de vie particulièrement nécessaire pour les diabétiques. L'idée est ici la suivante : les diabétiques sont astreints à une vie *« un peu plus équilibrée »* que les non-diabétiques mais non *« différente »*. On prône donc le sport, déconseillé par certains diabétologues, et on oppose aux vertus d'un régime l'intérêt d'une alimentation saine.

La joie d'une glace

« Des interdits trop stricts peuvent être néfastes pour certains malades qui supportent mal ces frustrations, affirme le docteur Tichet, *responsable du centre de* Pujols ; *en revanche, un grand plaisir peut être thérapeutique, comme pour cette petite fille qui, à l'âge de dix ans, mangea sa première glace et en ressentit une telle joie que sa dose d'insuline baissa de moitié le lendemain. »* Les repas, constitués de cinq prises alimentaires quotidiennes, sont donc *« équilibrés »* dans cette colonie : des sucres en quantité modérée, du pain et des féculents en quantité normale. *« A quoi cela servirait-il*, demande un autre médecin, *d'exposer nos enfants aux maladies cardio-vasculaires en leur supprimant le pain parce qu'il contient un peu de sucre et en augmentant par là même les viandes et donc les graisses ? »* Dans une autre « colonie A.J.D. », *un peu plus loin en Dordogne*, les jeunes font eux-mêmes leurs menus et leurs courses avec les conseils des médecins. Ici, malgré la présence pour cinquante-cinq enfants de quatre médecins, *quatre infirmiers et dix éducateurs*, le temps a manqué, semble-t-il, pour un tel apprentissage.

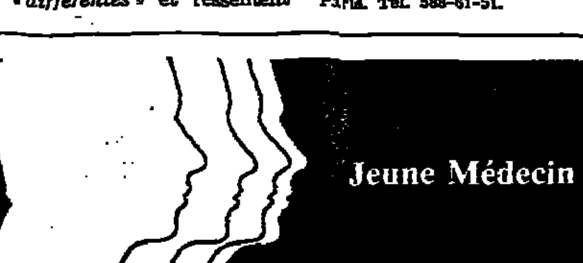
Pour la plupart, les pensionnaires de Pujols ne se sentent pas *« différentes »* et ressentent le diabète comme une gêne plus que comme une maladie. Toutes soulignent le manque d'information du public lorsqu'elles sont *victimes d'une « hypo »* — c'est-à-dire d'un malaise dû à une hypotension : les gens, alors, s'affolent et ne pensent jamais à leur donner du sucre.

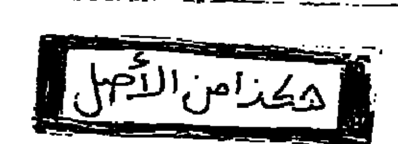
Ces incompréhensions constituent le principal sujet de conversation de ces jeunes diabétiques, heureuses *« de se retrouver ensemble, de se consoler mutuellement »*, de se persuader qu'elles sont *« normales »*.

Pendant ce mois d'été, il est possible à ces enfants souvent trop protégés par leur famille de vivre sans qu'on oppose leur maladie à leurs initiatives et à leurs désirs. Dans un domaine pourtant, le diabète empêche ces enfants d'être tout à fait comme les autres, même à la colonie. Celle-ci, en effet, comme la plupart des autres colonies, n'est pas mixte : ailleurs, les jeunes peuvent dénoncer le manque d'audace sinon l'anachronisme des éducateurs : ici on leur oppose, et avec raison, le risque que représente la naissance d'enfants nés de deux parents diabétiques.

NICOLAS BEAU.

(1) L'Association des jeunes diabétiques, 12, rue Sarrette, 75014 Paris. Tél. 588-61-51.





Le désert médical du tiers-monde

(Suite de la première page.)

Il va sans dire que de tels bouleversements sont plus les signes d'une paupérisation que ceux d'un progrès économique. L'émigration vers les grandes villes de ruraux en quête d'un très hypothétique emploi, est, au sens littéral du mot, insupportable pour un pays sans industrie. Comme le disait récemment un jeune médecin du Mali : « *Bamako est un cancer* »...

Une telle évolution ne peut évidemment que porter atteinte à des structures de santé déjà squelettiques. Comme le souligne M. Patrick Robert (2), « *dans les différents Etats francophones de l'Ouest africain, entre 1970 et 1974, les budgets de la santé publique ont généralement deux fois moins augmenté que le budget général de fonctionnement* ». L'habitude des gouvernements n'est pas d'accorder la priorité aux dépenses de santé...

Les besoins criants de l'Afrique noire

Et pourtant, les besoins, dans ce domaine, sont si criants qu'un certain nombre de pays d'Afrique noire, sans attendre que l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) ait élaboré sa nouvelle doctrine sur les « *soins de santé primaires* », ont entrepris de modifier radicalement leurs politiques sanitaires, et d'accorder la priorité à la santé des populations rurales, et non à de ruineux hôpitaux urbains. Ce choix, plusieurs pays d'Afrique orientale ou australe l'ont déjà fait, tels que la Tanzanie ou le Mozambique. Dans le Sahel, un certain nombre d'expériences sont d'ores et déjà entreprises, notamment au Niger et au Mali.

C'est que le Mali figure, avec le Bhoutan, le Kampuchea, le Laos et la Haute-Volta, parmi les cinq pays les plus pauvres du globe, ceux dont le revenu par habitant est inférieur à 100 dollars par an. Un pays de vastes étendues — deux fois la France — que traverse le Niger, porteur tout à la fois de l'unique richesse — l'eau — et de multiples fléaux : onchocercose, cette effrayante « cécité des rivières » qui a déjà dépeuplé les seules vallées fertiles de la Haute-Volta, paludisme, trachome, bilharziose, maladies véhiculées par des parasites qui tous prospèrent en milieu aquatique, que ce soient les eaux courantes ou les canaux d'irrigation.

Zone d'habitat très dispersé (6,5 millions d'habitants répartis en plus de dix mille villages), le Mali ne compte que trois hôpitaux généraux, tous situés à Bamako, et un seul dispensaire pour vingt à trente villages. Le directeur général de la santé, le docteur Diallo, ne dissimule pas que, dans ces conditions, 10 % à 15 % de la population seulement disposent d'une couverture sanitaire. Il cite un exemple, le plus dramatique peut-être, celui de la santé maternelle et infantile.

Le taux de natalité, au Mali, est l'un des plus élevés du monde (50 pour mille), soit 350 000 naissances par an. Sur ce total, moins de 50 000 accouchements se déroulent dans des maternités rurales : il en reste 300 000, pratiqués par des « matrones » traditionnelles, armées de leur seul pouvoir religieux et incantatoire. Or quinze mille de ces accouchements présentent des complications, qui laissent la matrone totalement désarmée. Huit mille femmes meurent, chaque année, en accouchant. Des milliers d'autres survivent avec de terribles séquelles invalidantes, les plus fréquentes — de loin — étant les fistules vésico-vaginales et vésico-rectales (communications entre le vagin et la vessie ou le rectum). Ces séquelles sont si insupportables qu'elles sont une cause fréquente de répudiation et de suicide.

Quant à la pathologie infantile, elle est tout aussi effrayante : sur 1 000 enfants nés vivants, plus de 100 meurent avant l'âge d'un mois (souffrance fœtale, tétanos ombilical, infections non tétaniques, pneumopathies) ; près de 250 décèdent avant leur premier anniversaire (paludisme, rougeole, diarrhées, pneumopathies, malnutrition) ; plus de 350 meurent avant l'âge de cinq ans (malnutrition, bilharziose, coqueluche, méningite...).

« *D'une manière générale*, estime le professeur Bernard Duflo, qui enseigne à l'école de médecine de Bamako, *tous les malades que nous soignons, et qui viennent de très loin, sont atteints de multiples manières : ils ne souffrent pas « seulement » du paludisme, de parasites intestinaux, urinaires ou oculaires, de tuberculose ou de lèpre. Ils ont toujours au moins deux ou trois de ces maladies à la fois, parfois plus.* »

Les autorités du Mali se sont rendu compte que le maintien des structures calquées sur celles des pays industrialisés, donc centrées sur l'hôpital et axées sur une attitude exclusivement curative du corps médical, ne parviendrait pas à améliorer l'état de santé de la population. Une telle amélioration ne pourrait venir que d'un changement d'optique radical, qui ferait de l'hôpital le dernier recours, du médecin un « expert » et des villageois eux-mêmes le pivot du nouveau système.

Au sommet de la pyramide ainsi conçue se trouve l'école de médecine de Bamako, que dirige le professeur Ba, et qui en est à sa quatrième promotion. Les étudiants, formés en cinq ans, doivent obligatoirement passer, après leurs études, deux ans dans la brousse, ce qui a de toute évidence un effet dissuasif sur ceux qui ne voient dans la médecine qu'une activité urbaine. Certes, l'école de médecine de Bamako ne forme que quelques dizaines de médecins chaque année ; surtout, elle manque d'enseignants puisqu'elle ne compte que neuf professeurs permanents. Il faut donc faire appel à des « missions d'enseignement », venues de Marseille, de Bordeaux, de Paris, de Dakar, dont la durée — quinze jours ou trois semaines — est manifestement insuffisante.

C'est pour les campagnes qu'a été conçu le schéma de « quadrillage », qui répond, avant la lettre, aux « soins de santé primaires » définis par l'O.M.S. Dans chaque « cercle » (100 000 habitants) sera affecté un médecin, qui animera l'activité d'infirmiers répartis dans la brousse, en étoile, autour du chef-lieu. Autour de chaque infirmier rayonneront des aides-soignants, qui auront la haute main sur une pharmacie de village financée par les cotisations des habitants. De ces aides-soignants dépendront ces « *agents de santé primaires* » choisis par et parmi les villageois, et dont le rôle sera aussi modeste qu'indispensable : distribuer les médicaments essentiels (anti-paludéens, anti-diarrhéiques, mercurochrome, aspirine...) et améliorer l'hygiène du milieu.

En outre, les maternités rurales seront multipliées et les « matrones » traditionnelles recyclées : ce recyclage est déjà entrepris et commence à porter ses fruits. Enfin, un système d'évacuation des malades gravement atteints, des femmes en travail dont l'accouchement paraîtra difficile, sera organisé, à destination du chef-lieu du « cercle », où le médecin disposera d'un petit bloc opératoire : il faut en effet éviter les périlleuses et coûteuses évacuations vers Bamako, dont les hôpitaux sont engorgés en permanence.

Des « aides » maladroites

Ce schéma n'est pas resté une conception abstraite. Les autorités maliennes l'ont d'ores et déjà mis en œuvre, en particulier autour de Bamako, dans l'une des régions du Sud et surtout dans l'est du Mali, où un jeune médecin français, de la faculté de médecine de Marseille, le docteur Hubert Balique, anime et coordonne ce « quadrillage ». Après avoir vécu deux ans dans l'un des villages du cercle avec les paysans, dont il parle la langue, il vit aujourd'hui dans une maison « en dur » qu'il a agrémentée d'un puits et coiffée de tôle ondulée. Ce « luxe », qui ne lui plaît guère, était nécessaire à l'hébergement des stagiaires de l'école de médecine, qui passent obligatoirement entre ses mains, et des visiteurs, de plus en plus nombreux qui viennent voir fonctionner ce « modèle ». Le docteur Balique n'a aucun ménagement pour les cravates des fonctionnaires internationaux, au demeurant vite dénouées, qu'il met rapidement à son école ; ils sillonneront avec lui le secteur, verront de leurs yeux une épidémie de rougeole décimer la population enfantine d'un village et rêveront, sous un soleil de plomb, à la « chaîne de froid » nécessaire aux vaccins. Ils réfléchiront aussi aux moyens d'harmoniser les aides — bilatérales et internationales — avec les nécessités réelles du pays.

Car l'aide extérieure devra, elle aussi, s'adapter à ce nouveau schéma. Quand elle ne fait pas l'objet de malversations caractérisées — l'on peut voir à Bamako le « château de la sécheresse » construit par un ancien ministre, aujourd'hui en prison, — elle manque parfois de la souplesse la plus élémentaire. Il existe par exemple dans deux hôpitaux de brousse du Sénégal, financés par le FED (3) des « couveuses », cadeau de la Belgique. Or il fait plus chaud dans les salles communes que dans lesdites couveuses, évidemment inoccupées ! L'aide internationale subventionne souvent des matériels sophistiqués de radiologie — quand il manque des films et des révélateurs, — de biologie, quand il manque des produits aussi essentiels que des antipaludéens ou des antibiotiques.

L'aide de la France n'échappe pas à la règle. Certes, on affirme, au ministère de la coopération, que « *l'objectif de l'aide française, en accord avec les gouvernements et en accord avec les autres aides, est de permettre la mise en œuvre effective de programmes de santé minima* ». Mais on trouve aussi, parmi les projets d'aide aux différents Etats : création d'un centre de kinésithérapie en Mauritanie, équipement de l'Institut national de recherche biomédicale du Zaïre, modernisation et équipement des services de cardiologie et de radiologie de l'hôpital de Brazzaville... Certes, la politique de la France ne peut pas, en un tel domaine, se substituer à celle que définissent eux-mêmes les pays intéressés. Elle est néanmoins maîtresse de l'orientation de ses propres efforts, d'autant que, pour ce qui concerne la prévention des grandes maladies tropicales, elle est riche d'une expérience qu'aucune de ses anciennes colonies ne renie.

La lutte qu'avait menée Jamot, dès la fin de la guerre de 1914, contre la maladie du sommeil avait été fructueusement relayée par un service de lutte contre les grandes endémies (4) — paludisme, pian, lèpre, fièvre jaune, variole, — auquel ont succédé deux institutions, certes soutenues ou même partiellement financées par la France, mais dont l'intégration aux services de santé rurale pourrait être encouragée (5). De l'avis d'un certain nombre de ceux qui travaillent « sur le terrain », l'aide française tend trop souvent à se concentrer sur une médecine universitaire de pointe ou certaines opérations de prestige, au détriment des actions de santé rurale.

Encore, faudrait-il qu'en France, comme dans le tiers-monde, la profondeur du dénuement dans lequel vivent les trois quarts de l'humanité dans le domaine de la santé soit clairement perçue et davantage reconnue. Certains Etats, tel le Mali, ne cherchent aucunement à dissimuler ce dénuement. Et l'on y cite volontiers à ce propos un proverbe bambara : « *Si tu cherches à cacher ta saleté à celui qui fera ta toilette mortuaire, tu iras sale dans l'autre monde.* »

CLAIRE BRISSET.

(2) *Revue française d'études politiques africaines*, avril 1977.

(3) Fonds européen de développement, organisme d'aide de la Communauté économique européenne.

(4) Le service général d'hygiène mobile et de prophylaxie créé en 1945 à la suite de la conférence de Brazzaville.

(5) L'Organisation de coordination et de coopération pour la lutte contre les grandes endémies (*O.C.C.G.E.*), dont le siège est à Bobo-Dioulasso en Haute-Volta, comprend : la Côte-d'Ivoire, le Bénin, la Haute-Volta, le Mali, la Mauritanie, le Niger, le Sénégal, le Togo.

L'Organisation de coopération pour la lutte contre les grandes endémies en Afrique centrale (*O.C.E.A.C.*), dont le siège est à Yaoundé, au Cameroun, comprend le Cameroun, le Congo, le Gabon, l'Empire Centrafricain, le Tchad, Sao-Tomé.

Prochain article :

UN MODELE CHINOIS EN COLOMBIE

POINT DE VUE

Un volet sanitaire au dialogue Nord-Sud

par le docteur MARC GENTILINI (*)

A LA division verticale du monde d'est en ouest s'est substituée, aujourd'hui, une division transversale fendant le globe en deux hémisphères, le nord et le sud, l'austral et le boréal. En fait, cette ligne de division ne passe pas par l'équateur ; la réalité politique, économique, pathologique, est différente : l'hémisphère sud représente les trois quarts de la planète, l'hémisphère nord à peine le quart. La ligne imaginaire les séparant est au-dessus du tropique du Cancer, au niveau du 25° parallèle nord. Même si l'équateur, de nos jours, n'est plus ce qu'il était, acceptons cependant cette représentation schématique en deux « hémisphères » inégaux, et considérons les dominantes pathologiques des deux régions :

● Au nord, prédominent les « *maladies cardio-vasculaires* » (on y meurt d'infarctus du myocarde, d'hémorragies cérébrales...) ; les maladies « *prolifératives* » (cancers, hémopathies malignes) et « *dégénératives* » (arthrose) ; les maladies de la « *surcharge* » et de la « *sédentarité* » (obésité, athérome...) ; les « *accidents de la voie publique* » ; *y sévissent* aussi les « malades de civilisation » : dépressions, petites ou grandes, certaines formes de violence et de délinquance, depuis toujours l'alcoolisme, depuis peu la drogue.

● A l'opposé dans l'hémisphère sud, c'est-à-dire sur les trois quarts de notre globe, les dominantes pathologiques sont les « *maladies transmissibles* », parasitaires et infectieuses (paludisme, rougeoles sévères, méningites aiguës, tuberculose, bilharziose, lèpre, filariose...) et les « *carences alimentaires* », de la sous-nutrition (cette faim globale engendrant le marasme) à la malnutrition (cette faim *spécifique* en protides induisant le kwashiorkor). C'est aussi dans ces régions que sévit une « pathologie de l'insécurité » (guerres, guérillas, éruptions, séismes et cyclones, souvent liés aux tropiques).

On pourrait schématiser davantage et dire que l'hémisphère nord recèle une pathologie du vieux, du riche, de l'urbain, dans une ambiance d'ordre et de gavage. Tandis que sévit dans l'hémisphère sud une pathologie du jeune, du pauvre, du rural, sur fond de dénutrition et dans une ambiance déstabilisée. On achèverait cette fresque manichéenne en proposant que les malades de l'hémisphère nord soient traités par la « médecine occidentale » et ceux de l'hémisphère sud par la « médecine traditionnelle ».

Il y a donc deux hémisphères et il y aurait deux pathologies. L'artifice de cette opposition structurelle ne tient pas compte, en fait, des réalités du monde moderne : on bouge, chaque jour davantage, toujours plus loin. Le volume croissant des mouvements migratoires, l'intensification de la « communication », établissent un va-et-vient qui porte du nord au sud les touristes des pays froids vers les régions de soleil, les affairistes à la recherche de matières premières ou de marchés, les coopérants de toutes motivations, et, du sud au nord, les chômeurs des pays chauds vers les zones industrialisées. Ces déplacements de population n'ont fait que s'accentuer au cours de l'histoire : plus de la moitié des Blancs d'origine européenne vivent maintenant hors d'Europe, plus du quart des Noirs, hors d'Afrique. Que dire, aujourd'hui et demain, des deux tiers de l'humanité qui surpeuplent l'Asie ?

Pour ces motifs autant que pour des raisons éthiques, difficiles ou inutiles à expliciter, le dialogue Nord-Sud que cherchent à établir les responsables politiques et économiques doit aussi être proposé par les hommes de santé (et pas seulement les médecins) : l'obligatoire et contraignant dialogue Nord-Sud doit comporter un volet sanitaire *qui* implique une révision ou au moins un élargissement de nos concepts de santé.

Carences et suppléances

Or notre pays ne dispose d'aucune structure capable de l'engager :

● *Les* écoles de médecine tropicale ? Héritées d'un passé colonial qui fut, sur le plan sanitaire, marqué par d'indéniables progrès, elles cherchent à survivre par des conversions ou des métamorphoses opportunistes. Elles ne peuvent répondre à la demande *neuve* qu'elles ne perçoivent même pas. Elles ne font rien ; pis, elle empêchent de faire.

● L'Ecole de santé publique française ? Unique, sise à Rennes, ayant chassé tous ses médecins pour les remplacer par des énarques, elle n'a pratiquement plus aucun programme ouvert sur le tiers-monde, c'est-à-dire sur les « trois quarts » de la Terre. Elle se préoccupe moins de santé publique que d'administration de la santé ; elle apprend seulement à mieux gérer un mauvais système. Elle ne discute en rien ni ne prépare en fait l'approche des problèmes sanitaires de tout l'hémisphère sud.

● Les universités ? Prisonnières de leur autonomie, elles refusent la concertation. Chacun pour soi ! Incarcérés dans nos C.H.U., privés de liberté et de mobilité, suspects au moindre déplacement, notre horizon se rétrécit aux limites des campus hospitalo-universitaires.

Un brouet tiers-mondiste

Face à ces carences, que faire ? Faut-il, comme le proposent les organismes internationaux, tenter de résoudre le besoin en santé de ces populations en recourant à la médecine dite traditionnelle pour implanter les « soins de santé primaire » ? C'est une erreur ou une duperie. En effet :

● Ou bien on vise la récupération d'un système de soins parallèles. Dans ce cas, la désacralisation de cette médecine traditionnelle peut lui être fatale. Nous nous priverions ainsi d'un concours non négligeable.

● Ou bien sa valorisation excessive, sans cesse renouvelée par les organismes internationaux, n'est qu'une tentative démagogique d'un retour à une « authenticité » mal intégrée.

Que des succès partiels et modestes aient été relevés dans le traitement du diabète sucré ou de la polyarthrite rhumatoïde ne saurait constituer un argument suffisant pour accepter sans analyse critique n'importe quelle thérapeutique utilisée par des guérisseurs. Certes, il arrive qu'ils guérissent ; plus souvent, qu'ils soulagent. C'est déjà beaucoup et nous devons nous en réjouir, mais à aucun moment le bilan des effets nocifs induits par la consommation inconsidérée de drogues, d'herbes, d'infusions, de breuvages ou de mixtures diverses, n'a *été* précisé ; pas plus au demeurant que celui des catastrophes dues au retard thérapeutique lorsqu'un traitement efficace eût été possible. Le clin d'œil aux guérisseurs, le coup de pied aux médecins, soulageront-ils pour autant les patients ?

On a dit que la médecine occidentale avait failli dans les pays en développement. Cette affirmation est fausse. Cette médecine, qui est en *fait* « scientifique » et tout à fait cosmopolite, n'a pas failli pour la bonne raison qu'on ne l'y a jamais appliquée. Jamais, en effet, n'ont pu être rassemblés les moyens d'une médecine moderne à l'usage de toute la population. Elle n'a été dispensée qu'aux privilégiés mais jamais massivement utilisée. L'impossibilité de convaincre les pays riches que consommer toute la viande et jeter les os aux pauvres n'est ni juste ni prévoyant n'autorise pas les organismes internationaux à faire croire aux pays pauvres que ces os ont les vertus de la viande et sont de plus dotés d'un pouvoir magique !

Il n'est pas possible d'admettre, pour légitimes que soient souvent les critiques et parfois les procès intentés à la médecine moderne, que l'on plonge les trois quarts de l'humanité dans l'obscurantisme faute de pouvoir lui apporter les moyens d'une thérapeutique efficace. Car c'est bien de cela qu'il s'agit lorsqu'on parle de médecine traditionnelle, magma confus où l'on touille un ensemble de méthodes, les unes efficaces, les autres dangereuses, pour en faire un brouet tiers-mondiste.

Santé et développement

Le bilan de notre échec ou de nos carences, celui à venir des solutions de remplacement, réclament une proposition concrète. Or nous l'avons dit, aucun organisme dans notre pays n'est en mesure d'entamer, sur le plan de la santé, le dialogue Nord-Sud. Il faut en conséquence que soit créé un institut de santé et de développement cherchant à étudier plutôt la relation unissant ces deux concepts que les deux idées qu'ils portent.

Cet institut aurait pour mission :

— D'entreprendre des recherches sur des notions fondamentales pour l'étude de cette relation ;

— D'être un carrefour de réflexions et d'actions interdisciplinaires dans les domaines décisifs des sciences de la santé et des sciences du développement, tout particulièrement à leur frontière commune ;

— D'être un pôle d'initiatives dans le domaine de la santé en apportant une contribution originale dans les rapports Nord-Sud que l'on souhaite établir selon un nouvel ordre économique mondial ;

— D'entreprendre des travaux de recherche épidémiologique dans des zones homogènes en fonction de leur développement ;

— D'étudier l'adaptation de la technologie et du savoir-faire médical aux conditions épidémiologiques, économiques et socio-culturelles des pays en voie de développement ;

— D'être un appui logistique pour les opérations menées dans ces pays *à leur demande* ;

— D'être une structure d'accueil pour ceux qui souhaitent une relation scientifique privilégiée ;

— D'assurer une formation spécifique aux médecins et non-médecins préoccupés par les problèmes prioritaires de santé.

Un tel enseignement exige la collaboration des représentants des différents secteurs de l'activité universitaire, industrielle et agronomique, ainsi que celle des centres de technologie concernés par la relation santé et développement.

Il ne faut pas que cet institut soit de pierre (construire un bâtiment en France, c'est dix ans pour convaincre, cinq ans pour l'édifier, trois ans pour le pourvoir). Il faut un seuil, un pas-de-porte, une antenne. Entité ouverte, souple, pluri-disciplinaire, ou mieux, transdisciplinaire. Il faut une porte ouverte et des hommes passionnés, convaincus que les solutions aux problèmes de la santé passent obligatoirement par ceux du développement.

Peut-être peut-on ajouter, avec prudence et en redoutant d'être mal compris, que rien, même avec les meilleurs, ne se fera, me semble-t-il, sans un certain retour à une spiritualité dont on pressent à nouveau chez nous les prémices : voie du dialogue avec les autres, ceux de l'hémisphère sud qui en sont, dans leur dénuement parfois hautain, si dignement imprégnés.

(*) Professeur de parasitologie-médecine tropicale à la faculté de médecine, chef de service à la Pitié-Salpêtrière.

Les quatre « mandarins » de Kati

(De notre envoyée spéciale.)

Bamako. — La « curiosité » de l'hôpital, situé à Kati, un village proche de Bamako, n'est certes pas la misère humaine qui bouleverserait le regard le moins averti. Non, la particularité de Kati, ce sont « les Chinois ». Une équipe de médecins chinois qui travaillent ici depuis 1968. Ils sont établis dans l'un des pavillons, au fond d'une salle d'attente bondée, dans une petite pièce nue, dépourvue de tout ce qu'un œil occidental attendrait d'un cabinet de consultation : ni table d'examen, ni appareils, seulement quelques chaises et une table immense, entièrement recouverte de médicaments, dont nous apprendrons plus tard que les uns sont chinois « traditionnels », les autres occidentaux.

Ils sont quatre, le visage couvert — *les yeux mis à part* — d'un masque de tissu blanc qu'ils conserveront tout au long de notre entretien, à l'exception d'un jeune interprète souriant, médecin lui aussi et qui, seul, parle le français. Ses collègues, eux, parlent le bambara, langue véhiculaire de cette partie du Mali : ils l'ont appris en Chine, avant de partir.

La question première est évidemment celle-ci : quel type de médecine pratiquent, hors de leur pays, ceux qui ont inventé le modèle des « médecins aux pieds nus », celui-là même dont l'Organisation mondiale de la santé veut faire le modèle médical dominant du tiers-monde ? Là, la surprise est de taille : car ces médecins chinois sont des... mandarins.

« *Nous avons tous au moins dix, vingt, parfois trente années d'expérience de la médecine en Chine. Nous sommes diplômés des universités de Pékin, Changhaï et Hang-Chéou. Certains d'entre nous sont des professeurs et des chefs de service.* » Les médecins aux pieds nus ? Sourire. « *Mais ils sont dans les campagnes chinoises... Pour travailler à l'étranger, les autorités de notre pays ne choisissent que des médecins hautement qualifiés. Non, nous ne sommes pas là pour faire des vaccinations de masse, ni l'éducation sanitaire : nous sommes là pour soigner et pour remplir notre devoir international. C'est-à-dire soutenir la révolution et l'indépendance du tiers-monde.* »

Latin, chinois et anglais

Quant à la médecine qu'ils pratiquent, elle est strictement — *délibérément ?* — symptomatique : on demande au malade ce qu'il sent, d'où il souffre, et on lui donne, sans examen, le médicament qui semble répondre aux symptômes : un produit « classique » — *un anti-paludéen*, de l'aspirine, un antibiotique — ou un produit de la pharmacopée traditionnelle chinoise, dont la formule est en latin et la notice en chinois et en anglais.

Si un acte chirurgical paraît nécessaire, ces Chinois exilés recourent-ils à l'anesthésie par acupuncture ? « *Non,* disent-ils, *très peu. Pour les goitres, par exemple.* » Pourquoi si peu ? Sourire. « *Les affections sont différentes, ici. Dans ce pays, les gens sont beaucoup plus malades qu'en Chine.* » Plus malades, donc moins opérables ?

« *Il y a,* nous disent-ils, *une quarantaine de médecins chinois au Mali. Au total, nous avons trente-sept missions médicales à l'étranger, dans les pays les plus pauvres du monde.* » Il n'y en a pas en Côte-d'Ivoire, par conséquent... Il n'en est pas question ! « *En Côte-d'Ivoire ! mais la Côte-d'Ivoire a reconnu la République de Taïwan, qui fait partie intégrante du territoire chinois. Un jour, nous libérerons Taïwan des réactionnaires qui la peuplent.* » — C. B.

SCIENCES

Le congrès international de mathématique d'Helsinki

Les travaux des quatres médaillés Fields

Le Monde essaie, notamment dans les articles du « Monde des sciences et des techniques », de donner à ses lecteurs une vision aussi complète et aussi claire que possible de l'évolution des sciences.

Les mathématiques forment cependant un domaine de la connaissance particulièrement difficile à « vulgariser », car tout nouveau progrès implique, pour être bien compris, que soit connu l'essentiel des résultats qui l'ont précédé ; et les conséquences de tel ou tel nouveau théorème ne sont bien souvent compréhensibles que par un public déjà très initié.

Le texte de M. Jean-Louis Verdier, professeur à Paris-VII, directeur d'études mathématiques à l'E.M.S., paraîtra obscur à beaucoup mais il serait anormal que les mathématiques, outil qu'utilise, peu ou prou, toute science, soient toujours absentes de ces colonnes.

par JEAN-LOUIS VERDIER

Le congrès international de mathématique qui s'est tenu récemment à Helsinki a réuni plus de trois mille participants de *quatre-vingt-trois nations*. Organisés tous les quatre ans par l'Union mathématique internationale, ces congrès ont pour but de faire le point sur l'état de la science mathématique dans tous ses aspects.

C'est à l'occasion du congrès international que sont décernées les médailles Fields. Cette année, quatre médailles ont été données respectivement à Pierre Deligne (Belgique), Charles Fefferman (Etats-Unis), Daniel Quillen (Etats-Unis) et Grigory Alexandre Margoulis (U.R.S.S.) (*le Monde* du 16 août). Ce dernier n'a pas reçu l'autorisation de son gouvernement de se rendre à Helsinki.

Un domaine en plein développement

Le résultat principal de Pierre Deligne (Institut des hautes études scientifiques, Bures-sur-Yvette) a été de démontrer des conjectures formulées par A. Weil en 1949. Il s'agit de donner des estimations sur le nombre de solutions de certains systèmes d'équations polynomiales à *coefficients* et à *valeurs* dans des corps finis. On peut penser *a priori* que ce genre de problème est de nature purement algorithmique et relève de la science des ordinateurs. C'est précisément là que se manifestent la profondeur et la beauté du théorème de Deligne, car il permet parfois, par des considérations de nature purement topologique et géométrique, du genre de certains dénombrements associés à des décompositions polyédrales, d'obtenir des estimations *a priori* de ce nombre de solutions à valeurs dans des corps finis. Le *théorème* de Deligne vient couronner une série de travaux accomplis par de nombreux mathématiciens, parmi lesquels il faut citer A. Grothendieck, médaille Fields 1966.

Charles Fefferman (université de Princeton) a fait ses travaux en analyse classique. Son premier résultat important a été de donner une description concrète du dual de l'espace des fonctions *holomorphes* d'une variable, définies sur le disque unité et d'intégrale bornée, comme étant l'espace des fonctions à oscillation moyenne bornée. De nombreux autres résultats en théorie des séries de Fourier, théorie des opérateurs intégrosinguliers ou pseudodifférentiels ont suivi. Son résultat géométrique le plus frappant est le suivant : étant donnés deux ouverts bornés d'un espace vectoriel complexe, à frontière régulière et possédant une certaine propriété de convexité, tout isomorphisme analytique entre ces ouverts se prolonge en un isomorphisme entre les frontières. Ce théorème est le point de départ de la classification analytique de ces ouverts, domaine actuellement en plein développement.

Les groupes continus, ou groupes de Lie, fournissent de façon ininterrompue depuis un siècle les sujets de recherche les plus fructueux aux mathématiciens. On ramène l'étude de ces groupes à des groupes plus fondamentaux qu'on appelle les groupes de Lie semi-simples. Dans divers problèmes de mathématique ou de physique interviennent des sous-groupes discrets de ces groupes de Lie : ce sont des sous-groupes dont les éléments sont situés dans le groupe ambiant, comme les atomes d'un cristal prolongé par la pensée jusqu'à l'infini sont situés dans notre espace physique. Parmi ces sous-groupes discrets, les plus importants sont ceux qui sont par ailleurs suffisamment abondants, en ce sens qu'il existe une partie ouverte de volume fini (donc petite) du groupe ambiant dont les translatées par les éléments du sous-groupe recouvrent le groupe ambiant tout entier.

Grigory Margoulis (laboratoire de biologie de l'université de Moscou) (1) a montré que, sauf dans un cas exceptionnel, ces sous-groupes discrets des groupes semi-simples sont de nature arithmétique. Cela veut dire qu'il existe un système d'équations polynomiales à coefficients entiers dont les solutions en nombres réels décrivent les éléments du groupe ambiant et dont les solutions en nombre entier décrivent presque tous les éléments du sous-groupe discret.

Etant donné un espace topologique que nous appellerons espace de base, un fibré vectoriel sur cet espace consiste en la donnée, pour chaque point de cet espace, d'un espace vectoriel reel appelé fibre *qui* varie continûment en fonction du point. Lorsque l'espace de base est muni de structures supplémentaires, comme par exemple d'être une variété différentiable ou algébrique, *on peut imposer à cette* variation continue d'être de plus différentiable ou algébrique. On obtint ainsi des fibrés vectoriels différentiables ou algébriques qui ont une structure plus précise que les fibrés vectoriels généraux qu'on appelle topologiques. Lorsque l'espace de base est lui-même un espace vectoriel, il est facile de montrer qu'un fibré vectoriel topologique sur cet espace est continûment isomorphe à un fibré constant.

C'est ce qu'ont fait récemment et indépendamment Daniel Quillen (MIT) et A. Sousline (*Leningrad*). *Auparavant, D. Quillen* avait résolu un célèbre problème sur les fibrés vectoriels : à tout fibré vectoriel est associé un fibré en sphères obtenu en attachant à tout point de la base la sphère de rayon un de la fibre. On peut alors étudier les fibrés vectoriels dont le fibré en sphères associé est constant. D. Quillen a donné de ces fibrés une caractérisation algébrique interne démontrant ainsi une conjecture d'Adams (Grande-Bretagne). Ce qui frappe surtout dans ce résultat c'est l'originalité de la méthode employée dans laquelle *sont utilisées des idées parentes* de celles utilisées pour démontrer les conjectures d'A. Weil.

Enfin D. Quillen a introduit dans un contexte purement algébrique des invariants qui généralisent ceux utilisés par les topologues *pour étudier l'ensemble* des fibrés vectoriels sur un espace de base donné. Ces invariants jouent maintenant un rôle important dans diverses branches des mathématiques et notamment en topologie algébrique, en arithmétique et en géométrie algébrique.

Certaines conférences plénières du congrès ont repris des thèmes reliés aux travaux des lauréats de la médaille Fields. Parmi les autres conférences plénières, les plus abordables par les non-spécialistes, mais aussi peut-être les plus remarquables à tout point de vue, ont été celle de D. Gorenstein (Chicago) qui a fait part de l'espoir raisonnable que l'on peut avoir de démontrer que tous les groupes finis simples sont déjà connus et celle de W. P. Thurston (Princeton) qui *a fait entrevoir comment la géométrie* hyperbolique de dimension 3 fait progresser nos connaissances sur les variétés de dimension 3. Tout progrès dans cette direction est suivi avec intérêt, car nous ne savons toujours pas répondre à la question de M. Henri Poincaré : toute variété compacte connexe et simplement connexe de dimension 3 est-elle homéomorphe à la sphère ?

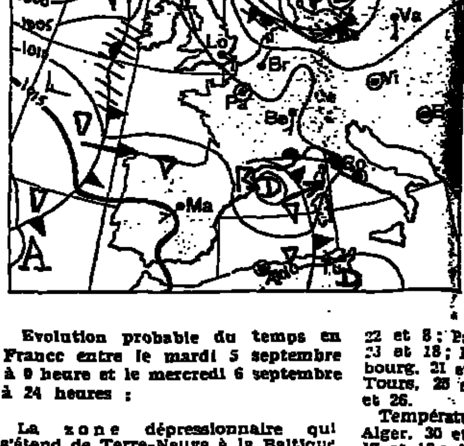
Signalons enfin que trois mathématiciens soviétiques R. Dobrouchine, N. M. Krassovski, Y. Manine, invités à donner des *conférences* plénières, n'ont pas été autorisés à participer au congrès. Par ailleurs, douze mathématiciens soviétiques invités à donner des conférences spécialisées n'ont pas pu venir non plus. Au total plus de la *moitié* des conférenciers soviétiques invités n'ont pas participé au congrès.

(1) Attaché de recherche à son laboratoire, il n'est pas docteur. Il est de « nationalité » juive.

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 5-9-78 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 06/09/78 DÉBUT DE MATINÉE

Brouillard ~ Verglas dans la région

Evolution probable du temps en France entre le mardi 5 septembre à 0 heure et le mercredi 6 septembre à 24 heures :

La zone dépressionnaire qui s'étend de Terre-Neuve à la Baltique dirigera sur la France un flux perturbé de secteur ouest.

Mercredi 6 septembre, sur la plupart des régions, le temps sera nuageux, passagèrement couvert, avec des pluies ou des averses. Après des pluies orageuses nocturnes ou matinales, des éclaircies apparaîtront toutefois sur la moitié ouest du pays, puis sur le pourtour du golfe du Lion. Sur ces régions, les vents s'orienteront à l'ouest, ou au nord-ouest, et deviendront assez forts sur les côtes. De violentes rafales sont à craindre.

Ailleurs, le temps demeurera très nuageux avec des pluies ou averses éparses, parfois accompagnées d'orages. Les vents seront faibles ou modérés et de direction variable. En général, les températures maximales seront en baisse.

Mardi 5 septembre, à 8 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1 008,8 millibars, soit 756,7 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 4 septembre; le second, le minimum de la nuit du 4 au 5) : Ajaccio, 25 et 17 degrés ; Biarritz, 22 et 17 ; Bordeaux, 26 et 16 ; Brest, 23 et 12 ; Caen, 21 et 10; Cherbourg, 20 et 13; Clermont-Ferrand, 27 et 13 : Dijon, 24 et 11 ; Grenoble, 25 et 15 ; Lille, 22 et 9 ; Lyon, 27 et 16 ; Marseille, 27 et 17 ; Nancy, 22 et 6 ; Nantes, 26 et 15 ; Nice, 24 et 18 ; Paris - Le Bourget, 22 et 8 ; Pau, 20 et 17 ; Perpignan, 23 et 18 ; Rennes, 25 et 13 ; Strasbourg, 21 et 9 ; Toulouse, 24 et 16 ; Tours, 25 et 12 ; Pointe-à-Pitre, 31 et 26.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 30 et 18 degrés : Amsterdam, 17 et 10 ; Athènes, 27 et 19 ; Berlin, 14 et 10 ; Bonn, 17 et 6 ; Bruxelles, 21 et 9 ; Iles Canaries, 27 et 22 ; Copenhague, 17 et 10 ; Genève, 22 et 12 ; Lisbonne, 24 et 16 ; Londres, 21 et 12 ; Madrid, 24 et 15 ; Moscou, 20 et 10 ; New-York, 24 et 19 ; Palma-de-Majorque, 25 et 18 : Rome, 27 et 20 ; Stockholm, 15 et 10.

Visites, conférences

MERCREDI 6 SEPTEMBRE

VISITES GUIDEES ET PROMENADES. — 15 h., cour d'honneur, statue de Louis XIV, Mme Allaz : « Le parc de Versailles : de l'Orangerie au Jardin du roi ».

15 h., 62, rue Saint-Antoine, Mme Bouquet des Chaux : « Voltaire et ses mécènes : le duc de Sully et son hôtel de la rue Saint-Antoine ».

15 h., 158, boulevard Haussmann, Mme Vermeersch : « Musée Jacquemart-André rénové ».

15 h., façade portail central, Mme Puchel : « Promenade sur les toits de Notre-Dame ».

15 h. 30, entrée hall gauche, côté parc, Mme Hulot : « Le château de Maisons-Laffitte » (Caisse nationale des monuments historiques).

15 h., 2, place Sainte-Blaise : « Le pittoresque quartier de Charonne » (Mme Hager).

15 h., 2, rue de Sévigné : « Place des Vosges et hôtels du Marais ».

20 h. 30, place de l'Hôtel-de-Ville : « Hôtels du Marais illuminés » (A travers Paris).

14 h. 30, 42, avenue des Gobelins : « Les ateliers des Gobelins, la Savonnerie » (Anne Ferrand).

15 h., 70, rue de Vaugirard : « Crypte et jardin des Carmes » ; 19 h. 30, Grand Palais : « Exposition De Renoir à Matisse » (Paris et *son histoire*).

CONFERENCES. — 13 h., 16 h., 20 h., 13, rue de la Tour-des-Dames : « Réalisation du soi et méditation transcendantale » (entrée libre).

Journal officiel

Sont publiés au *Journal officiel* des lundi 4 et mardi 5 septembre 1978 :

● UN DECRET

— N° 78-909 du 28 août 1978 portant annulation et ouverture de crédits.

● DES ARRETES

— Fixant les programmes des épreuves des différents concours d'accès à l'Ecole nationale d'administration ;

— Portant nomination aux commissions régionales d'aménagement des prêts prévues au décret n° 77-1010 du 7 septembre 1977 ;

— Du 10 juillet 1978 portant approbation de modifications au règlement de sécurité contre les risques d'incendie et de panique dans les établissements recevant du public ;

— Fixant les taux et les conditions d'attribution de la majoration annuelle pour frais de scolarisation prévue au bénéfice des agents de coopération culturelle, scientifique et technique en service dans certains Etats étrangers.

Chasse

DESTRUCTION DE SANGLIERS

Les agriculteurs (propriétaires et fermiers) de vingt-neuf départements sont autorisés à détruire les sangliers sur leurs propriétés, du vendredi 1er septembre jusqu'à l'ouverture de la chasse, le dimanche 17 septembre. Cette mesure exceptionnelle est *rendue nécessaire, explique le ministère* de l'environnement, par les dégâts (évalués à 35 millions de francs cette année) causés aux récoltes par les sangliers.

Les vingt-neuf départements concernés sont : Allier, Aisne, Ardennes, Aube, Calvados, Cher, Côte-d'Or, Doubs, Eure, Indre, Jura, Loir-et-Cher, Loiret, Marne, Haute-Marne, Meuse, Meurthe-et-Moselle, Oise, Orne, Savoie, Haute-Saône, Seine-Maritime, Seine-et-Marne, Yonne, Yvelines, Essonne, Val-d'Oise, Vosges et Territoire de Belfort. — *(A.F.P.)*

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 2 170

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I									■
II					■		■		
III				■					
IV									■
V		■			■			■	
VI					■				
VII				■				■	
VIII			■						
IX				■		■		■	
X			■				■		
XI									

HORIZONTALEMENT

I. Est très efficace pour sonner. — II. Moment où l'on ouvre des boîtes ; Durée d'un exercice. — III. Coule en France ; On ne se rend vraiment compte de son utilité qu'après l'avoir jetée. — IV. Peut ronger et dévorer. — V. Rend souvent plus heureux qu'un roi : Canton de France. — VI. Comme un juge ; Préférerait donc être ailleurs. — VII. Prise ; Collection de perles. — VIII. Préfixe ; De quoi toucher. — IX. Aurait donc besoin d'un peu de liquide. — X. Pronom ; Plaît aux novateurs ; Facilement traversé. — XI. Extraire une racine.

VERTICALEMENT

1. Quand il est bricoleur, se sert couramment du marteau en plus du pilon. — 2. En Yougoslavie : Mesurées comme autrefois. — 3. Partie très importante du sac. — 4. Lie ; Très épicé ; Abreuve la faune du Soudan. — 5. Article ; Se dit toujours franc. — 6. Très utile quand on veut mettre le paquet ; Vieil agrément. — 7. Se vendent par paire. — 8. Physiquement dévalué, moralement déprécié ; Note. — 9. Dans une défense ; Inspira un illustre enfant de Paris.

Solution du problème n° 2 169

Horizontalement

I. Taximètre. — II. Iles ; Coin. — III. Records. — IV. Lier ; Eu. — V. Essais ; Al. — VI. Us ; Emut. — VII. Loi. — VIII. Incluse. — IX. Croassera. — X. Œuf ; Roi. — XI. Iéna ; Se.

Verticalement

1. Tilleul ; Coq. — 2. Al ; Issoire. — 3. Xérès ; Inouï. — 4. Iseran ; Café. — 5. Ils. — 6. Ecosse ; Us. — 7. Tor ; Muser. — 8. Rideau ; Eros. — 9. Ensuite ; Ale.

GUY BROUTY.

PRESSE

● *Le Quotidien du peuple*, organe du parti communiste révolutionnaire marxiste-léniniste, qui avait, comme chaque année, suspendu sa parution pendant les vacances, est, de nouveau, en vente depuis le 4 *septembre* l'après-midi à Paris, le lendemain matin en province.

● *Une erreur de transcription* dans l'article concernant les difficultés du journal communiste *la Marseillaise* (*le Monde* daté 3-4 septembre) a dénaturé la déclaration de M. André Poitevin, directeur du *Provençal*. Il fallait lire : « *Je suis intervenu pour défendre sa cause auprès de Casino* » au lieu de « *Je suis prêt à intervenir* ».

D'autre part, le P.C. compte, à Marseille cinq députés sur huit et *non cinq sur sept*.

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75427 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. 4207-23

ABONNEMENTS

	3 mois	6 mois	9 mois	12 mois
FRANCE - D.O.M. - T.O.M.	115 F	210 F	305 F	400 F
TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE	205 F	390 F	575 F	760 F
ETRANGER (par messageries) I. — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE	143 F	265 F	388 F	510 F
II. — TUNISIE	180 F	340 F	500 F	660 F

Par voie aérienne
Tarif sur demande

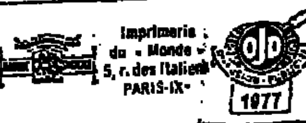
Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la S.A.R.L. le Monde.
Gérants :
Jacques Fauvet, directeur de la publication.
Jacques Sauvageot.



Imprimerie du « Monde » 5, r. des Italiens PARIS-IXe
1977

Commission paritaire des journaux et publications : n° 57437.

Le Monde

culture

Festivals

Cinéma à Montréal

(Suite de la première page.)

Les cinéastes québécois étaient aussi absents que leurs films. Il est vrai que les longs métrages de fiction sont presque inexistants. « *Nous sommes subventionnés à 90 % et nous ne parvenons pas à trouver les 10 % manquants,* dit Francis Mankiewicz qui, lui, travaille. *Chez nous, essayer de faire entrer le cinéma dans le système industriel, c'est gâcher de l'argent. Nous sommes un pays sous développé où on vient tourner parce que ça coûte moins cher qu'aux U.S.A. et avec les buildings, les voitures, les affiches, on s'y croirait. Alors, les techniciens travaillent, pas nous.* » Il se veut sans amertume à l'égard du Festival : « *I lexiste, c'est très bien. Non, nous ne l'avons pas boycotté. Pour le faire, il aurait fallu que nous soyons conviés. On aurait pu aussi nous consulter, nous et les comédiens par exemple... Mais cette manifestation est un one man show de Serge Losique... Je sais qu'il a demandé mon film, mais mon distributeur a refusé parce que, dit-il, ça gênerait la sortie régulière. On en aurait parlé, on n'en parlerait plus...* »

Indifférence d'un côté, méfiance de l'autre : le festival, construit sur des bases bien fragiles, semble voguer dans le brouillard, ce qui lui donne une démarche incertaine. Il est encore trop jeune — deux ans — pour s'être défini et on erre à l'aveuglette avec une impression de malaise, en cherchant quelque chose de solide, un but. Vendre des films, oui, mais le choix proposé est vraiment hétéroclite, va du mélodrame au sous-produit hollywoodien de n'importe où, en passant par le court métrage *underground*, le théâtre filmé, la fresque style saga télévisuelle — l'histoire d'une époque à travers celle d'une famille ou d'un groupe, au rythme flâneur des grandes séries de prestige produites par les télévisions dont les émissions ne sont pas interrompues toutes les dix minutes par la publicité. En fin de saison, le choix se réduit et, dit Maurice Bessy, délégué pour l'Europe, « *nous avons pris ce que nous avons trouvé de mieux. Le cinéma traverse une mauvaise passe, nous pouvons seulement l'aider à survivre* ».

Doulce France

Cette diversité permettra peut-être de tester ce que les Américains attendent du cinéma étranger. Les distributeurs s'obstinent pour la plupart à miser sur la carte postale. La France qui s'exporte est, selon eux, celle du romanesque un peu licencieux, du tragique feutré, du sage équilibre tendresse-fantaisie. Doulce France... Et ce qui, de près, nous semble lourd, maladroit, devient, paraît-il, profond, d'une spontanéité charmante, en traversant l'océan. Tenter d'*imposer* des films « difficiles » serait suicidaire. Ce n'est pas l'avis de Jacques Poitrenaud, délégué de Perspectives du cinéma français. Pour lui, sur le marché américain, les Européens sont enfermés dans un ghetto si étroit que comptabiliser les catégories est ridicule.

On a vu en tout cas l'intérêt que porte le public à des films non conformes aux clichés. Un intérêt polémique pour *Zoo Zéro* d'Alain Fleischer — présenté à la Quinzaine des réalisateurs, il ne pouvait pas concourir, — descente au cœur de nuits sulfureuses, où les paroles sont artificielles, où la voix humaine est un cri qui se fond aux grondements des fauves enfermés et s'évade dans le ciel immense de *la Flûte enchantée*. On a, bien entendu, parlé d'« hermétisme », mais on s'est interrogé, et le film a marqué.

Beaucoup de bruit également autour de *l'Argent des autres*, de Christian de Chalonge, regard d'une ironie insidieuse et distante sur les drames ambigus de la médiocrité. Une médiocrité qui détient le pouvoir.

Le point de départ, « réaliste » est un *fait divers*. Une escroquerie bancaire qui dévoile le cynisme puéril, la machinerie à la fois sophistiquée et fruste — comme si la NASA produisait des petits trains en bois — d'une société vouée à l'argent. Un argent abstrait, on ne le voit jamais. C'est toute l'histoire : on ne saura pas qui a *réellement* subtilisé 2 milliards ni même si cette affaire n'en masque pas une autre. Elle démasque les rouages de comportement, entièrement dictés par l'éducation, qui se plaquent à des phrases passe-partout, mais suffisamment élaborées pour subvenir au quotidien de la bourgeoisie d'affaires. Le récit procède par glissements de surfaces qui normalement sont jointes dans un dessin harmonieux et, là, s'entrebâillent, deviennent translucides, comme sous l'effet d'un éclairage biais, laissent deviner — ressentir — des vides, des trous d'ombre.

Jean-Louis Trintignant, bouc émissaire équivoque, endosse son habituel personnage de justicier introverti pour en montrer le négatif. « *Un zombie, un antihéros, ce n'était pas facile à faire accepter* », dit Christian de Chalonge. Comme tous les cinéastes il subit la crise, le décalage croissant entre les prix de revient et de vente. Il travaille peu, préfère écrire des scénarios, diriger une seconde équipe plutôt que de tourner un film sans en avoir envie, parce que, dit-il, il ne s'en sortirait pas. Il n'a pas choisi le sujet, mais l'a tiré à lui et a défendu son point de vue, a convaincu ses vedettes et sa productrice, Michèle de Broca, qui calme son trac en répétant « *l'Argent des autres* », c'est un bon titre. Et si la publicité se fait sur « *les coulisses de la banque et le scandale du siècle* » ? « *C'est ennuyeux*, répond Christian de Chalonge, *parce que les spectateurs pourraient être déçus.* » Pour lui, la question est moins d'obtenir ou non un prix à Montréal ou ailleurs, que de « *faire des entrées* » ce qui lui *permettrait* d'être, *la prochaine fois*, mieux placé dans le rapport des forces, au risque de se perdre dans les ambiguïtés du pouvoir.

L'accueil des spectateurs montréalais est intéressant parce que *l'Argent des autres* ne correspond pas à la carte postale française. Mais il traite d'une manière très aiguë, très personnelle, de préoccupations tout au moins occidentales. Cette peur silencieuse des machines invisibles qui, parallèles au-dedans et au-dehors de nous, nous mènent. Le constat hors morale, hors didactisme, de l'interaction entre la violence sociale et celle de nos impulsions enfouies — laquelle reproduit l'autre ? — c'est la question posée par *la Cellule de verre* de Geissendorfer, d'après Patricia Highsmith. Il s'agit encore d'un zombie : un homme emmuré, et seul le meurtre aide à se libérer de lui-même et de ses doutes... La force tranchante du film est tout à fait germanique, mais on retrouve la lumière qui isole des visages-masques, des sourires sociaux, des phrases bien élevées, codées.

C'est la manière de raconter qui exprime une nationalité, les thèmes doivent pouvoir être pris en charge par chaque spectateur à sa manière à lui. Le succès de *Primo amore* de Dino Risi à *Montréal* n'a rien d'étonnant : c'est l'épopée d'un vieil acteur de variété (Ugo Tognazzi, bouleversant) qui enlève la jeune bonne (Ornella Muti) d'un Pont-aux-Dames italien. Encore l'amour impossible d'un professeur Unrath et d'une Lola-Lola, mais le film, plus proche de *Parfum de femmes* que des *Monstres*, est surtout la peinture caustique et lucide d'une rage désespérée de vivre, en dépit de tout. Les vieillards prisonniers du mythe de la jeunesse, prisonniers de leur improductivité, parqués, bien traités mais traités en parasites, conscients mais résignés parce que c'est la loi, l'habitude, dénoncent avec une violence terrible la cruauté de notre civilisation. On peut rire, les gags abondent. Mais qui peut ne pas être empoigné.

Se sentir proche des films européens est normal. Se retrouver dans les réactions des montréalais est déjà rassurant. Et puis il y a eu ce film brésilien, *le Jeu de la vie* de Maurice Capovilla, réalisé sans moyens, l'histoire rebattue de trois arnaqueurs minables, engloutis peu à peu dans la boue grise de la misère, jusqu'au fond des bas fonds. Presque rien, sinon le poids d'un monde trop lourd, aveugle aux faibles. Est-ce que seulement le désespoir permet de communiquer à travers les murs des prisons particulières ?

COLETTE GODARD.

Photo

La teneur de l'air

Demi-Teinte est une nouvelle galerie de photo qui s'est ouverte en juin boulevard du Montparnasse : « dédiée au noir et blanc », elle fait à la fois office de lieu d'exposition et de laboratoire professionnel, pour ceux qui le sont presque. On y vend des livres et du matériel photo.

Premier photographe exposé après les vacances à Philippe Salaün et une série sur le canal Saint-Martin. Salaün tire les photos des autres dans un laboratoire, on a déjà pu voir les siennes dans les deux catalogues-bilans des éditions Contrejour, « La photographie actuelle en France », 1976 et 1978. Il organise des contrepoints plutôt cocasses : deux oies vis-à-vis de deux chaises longues, une voiture qui a failli tomber à l'eau, les chars de « Ce soir l'armée » menaçant une statue dans le jardin des Tuileries. Ici, il présente un travail plus homogène, sur un même lieu. Une nuit de 1954, Robert Doisneau photographiait sur le canal Saint-Martin une péniche fendant des écueils de glace. Il a dédié cette image humide à Salaün, qui l'a exposée en référence aux siennes : « *Quel démon,* écrit Doisneau, *peut pousser un photographe à venir la nuit sur une passerelle en fer alors qu'il lui serait possible de rester avec sa femme dans son foyer tiède ?* »

Sur le canal Saint-Martin, Salaün y est retourné, comme un forcené, patiemment attelé à son idée, de jour, de nuit, sous la neige et la brume, laissant les variations atmosphériques recomposer, comme Carné en studio, le même décor. Entre le quai et ses rambardes, il a dégagé des angles, des espaces graphiques parsemés de traces ténues : pneus dans la gadoue, semelles dans la neige. Des silhouettes passaient, frileuses sur la passerelle. Un bateau d'enfant voguait, bientôt suivi par un poisson crevé. En draguant l'écluse, ce n'est pas un corps qu'on a trouvé, juste une moto, échouée dans la vase et recouverte de coques, comme une œuvre d'art. L'Hôtel du Nord se reflétait dans l'eau, Salaün trouvait dans le reflet des arbres des correspondances impressionnistes. Des travailleurs se jetaient des cordes. Des visages d'enfants apparaissaient derrière la vitre de la péniche.

Que demander de plus à un photographe que l'évocation d'un lieu, de ce qui en fait la vie et, ici, le mythe ? Salaün arrête des moments humbles et donne la teneur de l'air.

HERVÉ GUIBERT.

★ Demi-Teinte, 159 bis, boulevard du Montparnasse, Paris 6e. Jusqu'au 23 septembre.

Architecture

Test négatif

Récemment Jack Lang dénonçait (*le Monde* du 22 août) la démolition des immeubles qui bordaient le nord du plateau Beaubourg, après qu'André Fermigier en eut fait un test de la bonne ou mauvaise volonté des pouvoirs publics, un « test pour l'urbanisme à la française » (*le Monde* du 10 octobre 1977). Désinvolte et négative, la réponse n'a donc pas tardé et on verra se prolonger, s'enfler le très contestable quartier de l'Horloge, remarquable exemple de non-architecture près d'un des seuls exemples de création architecturale authentique à Paris, le Centre Pompidou, qu'on aime ou déteste cette œuvre de Piano et Rogers.

Et le conseiller socialiste de la Ville de mettre en cause le « mois des mauvais coups », le désertique mois d'août dans les mystères duquel toutes démolitions et toutes profanations semblent en effet possibles.

Faut-il, au passif du mois d'août, ajouter la prompte destruction de l'immeuble des Assurances générales de France, 87, rue de Richelieu ?

Le permis de démolir ce bâtiment, construit en 1861 par l'architecte Dauvin, a été accordé à une époque — il y a à peine cinq ans — où l'architecture du dix-neuvième siècle ne semblait toujours pas digne d'intérêt malgré la nomination récente de Michel Guy et les efforts de gens comme Bruno Foucart. Le « salubre » ouragan de la rénovation n'avait pas encore rencontré le zéphyr, peut-être plus humain, de la réhabilitation.

Entre 1975 et août 1978, il était pourtant possible de surseoir à l'exécution du verdict qui frappait ce malheureux immeuble. Car ce qui paraissait n'être qu'un amas de plâtre — surchargé d'ornements lourds — triste et insalubre, était peut-être bien devenu, les goûts et les couleurs suivant leur cours, un exemple assez convenable de l'architecture du Second Empire.

Sans doute le projet de Joseph Belmont, dont une partie a déjà été réalisée en face de l'Opéra-Comique, est-il d'un niveau supérieur au quartier de l'Horloge, à supposer qu'une telle comparaison soit seulement possible. Il apporte un soupçon de lumière dans un quartier très dense, et ne désosse pas tout à fait le squelette urbain. Néanmoins, Belmont, architecte en chef des bâtiments civils et des palais nationaux, et qui pourrait bien succéder à Jean-Philippe Lachenaud à la direction de l'architecture, n'a peut-être pas été bon juge, et de l'intérêt du bâtiment qu'il a laissé disparaître, et de celui des immeubles assez balourds qu'il réalise à sa place. Moins bon juge, dans le cas présent, qu'il n'est capable de l'être pour le travail et le talent de ses confrères, comme on s'accorde à le reconnaître.

Destruction *ter* : celle, fort proche maintenant, des entrepôts de Bercy. N'ayons pas l'idée saugrenue de demander sa conservation pour en faire un musée de plus du vin, des petits métiers, de la tonnellerie, de la conserverie en somme... Lorsque cet assemblage de maisonnettes, charmantes ou décrépies, et d'entrepôts, beaux ou sordides, aura été pêle-mêle rayé du souvenir parisien, lorsque ses rues pavées et ses rangées d'arbres auront enfin laissé la place à un immobilier et à un mobilier sans vie (n'en doutons pas), il sera toujours temps de regretter un jardin, une fête du vin ou encore une cité d'artistes. Il sera toujours temps de regretter la précipitation et les erreurs du « *passé* ».

FRÉDÉRIC EDELMANN.

Musées

Wanted

A la mort de l'avocat new-yorkais John Quinn, en 1924, sa collection de tableaux avait été, selon ses propres volontés, vendue aux enchères, et ainsi dispersée aux quatre coins du monde. Au grand dam des critiques et des amateurs d'art qui auraient préféré, par legs interposé, voir ces quelque deux mille peintures accrochées aux cimaises d'un musée.

Au mois de juin dernier, le Hirshhorn Museum de Washington présenta une rétrospective de la collection Quinn, c'est-à-dire des œuvres dont on avait gardé ou retrouvé la trace. Entre les tableaux furent placardées des affichettes représentant les œuvres égarées et faisant appel à la bonne volonté du public. Depuis, un Rouault de 1911, porté disparu depuis 1949, un Rivera de 1912 et plusieurs tableaux de Villon, Derain, Gore, Lawson, etc., ont pu être repérés, sinon appréhendés, par les visiteurs et enquêteurs bénévoles.

Judicieuse technique ! On imagine aussitôt ce qu'elle pourrait donner dans le cas d'œuvres volées. Car, de l'appel à la perspicacité du public à l'appel à la délation, il y a un pas qu'on ne peut s'empêcher de franchir, au moins par l'esprit. Aussi, pour louable que soit le but poursuivi dans l'affaire John Quinn, on peut cependant regretter l'emprunt fait aux stratégies policières et redouter ensuite, quand l'habitude en sera prise, l'irruption de ces mêmes stratégies dans la vie des musées, à des fins strictements policières.

L'univers des arts plastiques, déjà parcouru d'affaires louches en tous genres, verrait alors ses seuls havres de grâce, les musées, devenir des annexes du commissariat. Comme l'est devenue peu ou prou, par exemple, la télévision allemande.

Les dynamiques conservateurs du Hirshhorn Museum y ont-ils bien pensé ?

F. E.





SPECTACLES

théâtres

Comédie Caumartin, 21 h. 10 : Boeing-Boeing.
Comédie des Champs-Elysées, 20 h. 45 : la Bateau pour Lipaia.
Daunou, 21 h. : les Bâtards.
Essaïon, 20 h. 30 : les Lettres de la religieuse portugaise ; 22 h. : L'empereur s'appelle Dromadaire.
Huchette, 20 h. 30 : la Cantatrice chauve ; la Leçon.
Le Lucernaire, Théâtre noir, 18 h. 30 : Théâtre de chambre ; 20 h. 30 : Punk et punk et colegram ; 22 h. : C'est pas moi qui ai commencé. — Théâtre rouge, 18 h. 30 : le Fauteuil ; 20 h. 30 : Lady Pénélope ; 22 h. : la Musica.
Michel, 21 h. 15 : Duos sur canapé.
Montparnasse, 21 h. : les Peines de cœur d'une chatte anglaise.
Nouveautés, 21 h. : Apprends-moi, Céline.
Palais-Royal, 20 h. 30 : la Cage aux folles.
Saint-Georges, 20 h. 45 : Patate.
Théâtre d'Edgar, 20 h. 45 : Il était la Belgique... une fois.
Théâtre Marie-Stuart, 21 h. : Je suis resté longtemps sur les remparts de Chypre.
Variétés, 20 h. 30 : Boulevard Feydeau.

Les concerts

Lucernaire, 21 h. : *Jean-Claude Dalzon*, flûte ; Philippe Grapeloupe-Salliceti, piano ; Françoise Lieutaud, harpe, et Anna Bartelloni, mezzo-soprano (Mozart, Bach, Roussel, Ibert, Sciortino, Gaubert, Gony).

Festival estival

Sainte-Chapelle, 18 h. 30 et 20 h. 30 : Musica Antiqua de Cologne (musique italienne des dix-septième et dix-huitième siècle).

Jazz, pop', rock et folk

Caveau de la Huchette, 21 h. : Gérard Badini.
Campagne-Première, 18 h. 30 : Monama ; 20 h. 30 : Sugar Blues Band ; 22 h. 30 : Sugar Blue et Cécile Savage.
Chapelle des Lombards, 20 h. 30 : *Didier Lockwood, François Fatou-Cahen* ; 22 h. : Azuquita.
Théâtre Marie-Stuart, 18 h. 30 : Guest et Synchro Rythmic.

Mardi 5 septembre

cinémas

Les films marqués (*) sont interdits aux moins de treize ans
(**) aux moins de dix-huit ans

La Cinémathèque

Chaillot, 15 h. : les Trois Lumières, de F. Lang ; 18 h. 30 : les Soleils de l'île de Pâques, de P. Kast ; 20 h. 30 : les Horizons perdus, de C. Jarrot ; 22 h. 30 : *Brewster McCloud*, de R. Altman.
Beaubourg, relâche.

Les exclusivités

A LA RECHERCHE DE Mr GOODBAR (A., v.o.) (**) : Balzac, 8e (359-72-70).
ANNIE HALL (A., v.o.) : La Clef, 5e (337-90-90).
L'ARGENT DE LA VIEILLE (It., v.o.) : Marais, 4e (278-47-86).
AROUND THE STONES (A., v.o.) : Vidéostone, 6e
LE BOIS DE BOULEAUX (Pol. v.o.) : Cinoche Saint-Germain, 6e (633-10-82)
BRIGADE MONDAINE (Fr.) (**) : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), Bretagne, 6e (222-57-97), Normandie, 8e (359-41-18), U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59), Mistral, 14e (539-52-43).
CAPRICORNE ONE (A., v.f.) : Richelieu, 2e (233-56-70).
LE CONTINENT FANTASTIQUE (Esp., v.f.) : Maxéville, 9e (770-72-86).
LE CANDIDAT AU POIL (A., v.f.) : Richelieu, 2e (233-56-70), La Royale, 8e (265-82-66), Marignan, 8e (359-92-82), Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13), Gaumont-Sud, 14e (331-51-16), Cambronne, 15e (734-42-96), Clichy-Pathé, 18e (522-37-41), Gaumont-Gambetta, 20e (797-02-74).
LE CONVOI (A., v.o.) : U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62), Ermitage, 8e (359-15-71) ; v.f. : Rex, 2e (236-83-93), U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59), U.G.C.-Gobelins, 13e (331-06-19), Miramar, 14e (320-89-52), Mistral, 14e (539-52-43), Magic-Convention, 15e (828-20-64), Murat, 16e (288-99-75), Secrétan, 19e (206-71-33).
DAMIEN, LA MALEDICTION II (A., v.o.) (**) : Quintette, 5e (033-35-40), Ambassade, 8e (359-19-08) ; v.f. : Richelieu, 2e (233-56-70), Montparnasse 83, 6e (544-14-27), Athena, 12e (343-07-48), Fauvette, 13e (331-56-86), Wepler, 18e (387-50-70).
DRIVER (A., v.o.) (*) : Paramount-Odéon, 6e (325-59-83), Publicis-Champs-Elysées, 8e (720-76-23) ; v.f. : Publicis-Matignon, 8e (359-31-97), Max-Linder, 9e (770-40-04), Paramount-Opéra, 9e (073-34-37), Paramount-Bastille, 12e (343-79-17), Paramount-Gobelins, 13e (707-12-28), Paramount-Orléans, 14e (540-45-91), Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17), Convention-Saint-Charles, 15e (579-33-00), Passy, 16e (288-62-34), Paramount-Maillot, 17e (758-24-24), Moulin-Rouge, 18e (606-34-25), Secrétan, 19e (206-71-33).
EXHIBITION II (Fr.) (**) Capri, 2e (508-11-69), Paramount-Galaxie, 13e (580-18-03)
LA FEMME LIBRE (A., v.o.) : Saint-Germain-Huchette, 5e (633-87-59), Elysées-Lincoln, 8e (359-36-14), Marignan, 8e (359-92-82) ; v.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (A., v.o.) (**) : Saint-Michel, 5e (326-79-17), *Ermitage, 8e (359-15-71)* ; v.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), Maxéville, 9e (770-72-86), Bienvenüe-Montparnasse, 15e (544-25-02).
GOODBYE, EMMANUELLE (Fr.) (**) : Publicis-Champs-Elysées, 8e (720-76-23) ; Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; *Paramount-Gaîté, 14e* (326-99-34).
LES GUERRIERS DE L'ENFER (A., v.o.) (*) : U.G.C.-Odéon, 6e (325-71-08) ; Elysées-Cinéma, 8e (225-37-90) ; v.f. : Rotonde, 6e (633-08-22).
HITLER, UN FILM D'ALLEMAGNE (All., v.o.), 4 parties : La Pagode, 7e (705-12-15).
ILS SONT FOUS CES SORCIERS (Fr.) : Omnia, 2e (233-39-36) ; Balzac, 8e (359-52-70).
L'INCOMPRIS (It., v.o.) : Marais, 4e (278-47-86).
INTERIEUR D'UN COUVENT (It., v.o.) (**) : Studio Alpha, 5e (033-39-47) ; Paramount-Elysées, 8e (359-49-34) ; v.f. : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90) ; Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17).
JESUS DE NAZARETH (It., v.f.), 2 parties : Madeleine, 8e (073-56-03).
LE JEU DE LA MORT (A., v.o.) (*) : Marignan, 8e (359-92-82) ; v.f. : Cluny-Ecoles, 5e (033-20-12) ; Montparnasse-83, 6e (544-14-27) ; *Hollywood-Boulevard, 9e* (770-10-41) ; Nations, 12e (343-04-67) ; Fauvette, 13e (331-56-86) ; Gaumont-Sud, 14e (331-51-16) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41)
LE JEU DE LA POMME (Tch., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-48-18)
JEUNE ET INNOCENT (A., v.o.) : Quintette, 5e (033-35-40) ; 14-Juillet-Parnasse, 6e (326-58-00) ; Elysées-Lincoln, 8e (359-36-14) ; 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-81).
JE SUIS TIMIDE, MAIS JE ME SOIGNE (Fr.) : Rex, 2e (236-83-93) ; Boul'Mich, 5e (033-48-29) ; Bretagne, 6e (222-57-97) ; Normandie, 8e (359-41-18) ; Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; Paramount-Orléans, 14e (540-45-91) ; Magic-Convention, 15e (828-20-64) ; Paramount-Maillot, 17e (758-24-24) ; Paramount-Montmartre, 18e (606-34-25) ; Secrétan, 19e (206-71-33) ; Publicis-Saint-Germain, 6e (222-72-80).
JULIA (A., v.o.) : U.G.C.-Marbeuf, 8e (225-47-19).
LAST WALTZ (A., v.o.) : Jean-Cocteau, 5e (033-47-62) ; U.G.C.-Marbeuf, 8e (225-47-19) ; Le Broadway, 16e (527-41-16).
LES MAINS DANS LES POCHES (A., v.o.) : Saint-Germain-Studio, 5e (033-42-72) ; Marignan, 8e (359-92-82) ; v.f. : ABC, 2e (236-55-54) ; Nations, 12e (343-04-67) ; Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13) ; Gaumont-Convention, 15e (828-42-27) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41).
LE MATAMORE (It., v.o.) : Saint-Germain-Village, 5e (633-87-59) ; Elysées-Lincoln, 8e (359-36-14) ; Le Parnassien, 14e (329-83-11).
MERCREDI APRES-MIDI (A., v.f.) : Saint-Lazare-Pasquier, 8e (387-35-43).
LE MERDIER (A., v.f.) : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90).
MESDAMES ET MESSIEURS, BONSOIR (It., v.o.) : Vendôme, 2e (073-97-52), *U.G.C. Danton, 6e* (329-42-62).
MŒURS CACHEES DE LA BOURGEOISIE (It., v.o.) : Biarritz, 8e (723-69-23). — V.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32), Tourelles, 20e (636-51-98) (sf mardi).
NOS HEROS REUSSIRONT-ILS... ? (It., v.o.) : Palais des Arts, 3e (272-62-98).
LES NOUVEAUX MONSTRES (It., v.o.) : Quintette, 5e (033-35-40), U.G.C.-Marbeuf, 8e (225-47-19). — V.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32).
LA PETITE (A., v.o.) (**) : *Biarritz*, 8e (723-69-23)
LA PETITE FILLE EN VELOURS BLEU (Fr.) : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90), U.G.C.-Odéon, 6e (325-71-08), Biarritz, 8e (723-69-23), Paramount-Galaxie, 13e (580-18-03), *Mistral*, 14e (539-52-43), Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17), Convention Saint-Charles, 15e (579-33-00), Murat, 16e (288-99-75), Paramount-Maillot, 17e (758-24-24).
J'AI LE DROIT DE VIVRE (A., v.f.) : Palais des Glaces, 10e (607-49-93), J. et L.
JONATHAN LIVINGSTON LE GOELAND (A., v.o.) : Studio Dominique, 7e (705-04-55), mat.
LITTLE BIG MAN (A., v.o.) : Noctambules, 5e (033-42-34).
MAMA ROMA (It., v.o.) : Lucernaire, 6e (544-57-34).
MEAN STREETS (A., v.o.) : Studio Cujas, 5e (033-39-19).
NOUS SOMMES TOUS DES VOLEURS (A., v.o.) : Palais des *Glaces, 10e. V. et Ma.*
ORANGE MECANIQUE (A., v.o.) (**) : Hautefeuille, 6e (633-79-38), Monte-Carlo, 8e (225-09-83) ; v.f. : Omnia, 2e (233-39-36) ; Montparnasse-83, 6e (544-14-27) ; Cambronne, 15e (734-42-96).
PAIN ET CHOCOLAT (It., v.o.) : Lucernaire, 6e.
PARADE (Fr.) : Grand-Pavois, 15e (544-46-85)
LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.) : Palais des Arts, 3e (272-62-98) ; 14-Juillet-Parnasse, 6e (326-58-00).
LES PETITES MARGUERITES (Tch., v.o.) : La Clef, 5e (337-90-90).
PHARAON (Pol., v.o.) : Bilboquet, 6e (222-87-23)
PLUMES DE CHEVAL (A., v.o.) : Luxembourg, 6e (633-97-77) ; Elysées-Point Show, 8e (225-67-29) ; New-Yorker, 9e (770-63-40).
LE POINT DE NON RETOUR (A., v.o.) : Luxembourg, 6e (633-97-77).
LE RETOUR DE L'ABOMINABLE DOCTEUR PHIBES (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7e (783-64-66).
ROCKY HORROR PICTURE SHOW (Ang., v.o.) : Acacias, 17e (754-97-83).
ROMEO ET JULIETTE (Ang.-It., v.o.) : Elysées-Point Show, 8e (225-67-29).
LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.o.) : Styx, 5e (633-08-40).
SILENT RUNNING (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7e.
TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A., v.o.) : Luxembourg, 6e.
LE TROISIEME HOMME (A., v.o.) : Kinopanorama, 15e (306-50-50).
PORTRAIT D'ENFANCE (Ang., v.o.) : Olympic, 14e (542-67-42).
PROMENADE AU PAYS DE LA VIEILLESSE (Fr.) : Marais, 4e (278-47-86).
RETOUR (A., v.o.) : Studio Logos, 5e (033-26-42).
REVE DE SINGE (It., v. ang.) (**) : Cinoche Saint-Germain, 6e (633-10-82).
ROBERT ET ROBERT (Fr.) : Colisée, 8e (359-29-46), Français, 9e (770-33-88), Parnassien, 14e (329-83-11).
LES ROUTES DU SUD (Fr.) : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90).
SOLEIL DES HYENES (Tun., v.o.) : Racine, 6e (633-43-71).
LE SOURIRE AUX LARMES (A., v.o.) : Quintette, 5e (033-35-40), Marignan, 8e (359-92-82), Mayfair, 16e (525-27-06). — V.f. : Rio-Opéra, 2e (742-82-54), Montparnasse 83, 6e (544-14-27), France-Elysées, 8e (723-71-11), Saint-Lazare Pasquier, 8e (387-35-43), Gaumont-Sud, 14e (331-51-16), Clichy-Pathé, 18e (522-37-41).
UNE NUIT TRES MORALE (Hong., v.o.) (*) : Bonaparte, 6e (326-12-12), Marbeuf, 8e (225-47-19).
VAS-Y MAMAN (Fr.) : Richelieu, 2e (233-56-70), Impérial, 2e (742-72-52), U.G.C.-Odéon, 6e (325-71-08), Bosquet, 7e (551-44-11), Colisée, 8e (359-29-46), George-V, 8e (225-41-46), Fauvette, 13e (331-56-86), Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13), Gaumont-Convention, 15e (828-42-27), Wepler, 18e (387-50-70), Gaumont-Gambetta, 20e (797-02-74).
VIOLETTE NOZIERE (Fr.) (*) : U.G.C. Marbeuf, 8e (225-47-19).
XICA DA SILVA (Brés., v.o.) : Olympic, 14e (542-67-42), Studio Raspail, 14e (320-38-98).
LES YEUX BANDES (Esp., v.o.) : Studio de la Harpe, 5e (033-34-83), 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-81).
L'ULTIME RAZZIA (A., v.o.) : Palais des Glaces, 10e, Me et Sam.
UN ETE 42 (A., v.o.) : Contrescarpe, 5e (325-78-37) ; v.f. : U.G.C.-Opéra, 2e (261-50-32).
UN TRAMWAY NOMME DESIR (A., v.o.) : A. Bazin, 13e (337-74-39).
VENEZ DONC PRENDRE LE CAFE CHEZ NOUS (It., v.o.) : Le Parnassien, 14e (329-83-11).
LA VENGEANCE AUX DEUX VISAGES (A., v.o.) : Action-Ecoles, 5e (325-72-07).
LE VIEUX FUSIL (Fr.) : Eldorado, 10e (208-18-76).

Les films nouveaux

MOLIERE, film français d'Ariane Mnouchkine : Impérial, 2e (742-72-52) ; Gaumont-Rive gauche, 6e (548-26-36) ; Hautefeuille, 6e (633-79-38) ; Gaumont-Champs-Elysées, 8e (359-04-67) : Gaumont-Sud, 14e (331-51-16).
DOSSIER 51, film français de *Michel Deville* : Quartier-Latin, 5e (326-84-65) ; Biarritz, 8e (723-69-23) : Gaumont-Opéra, 9e (073-95-48) ; Nations, 12e (343-04-67) ; Parnassien, 14e (329-83-11) ; Olympic, 14e (542-67-42) ; P.L.M. Saint-Jacques, 14e (589-68-42) ; Cambronne, 15e (734-42-96).
L'ORDRE ET LA SECURITE DU MONDE, film français de Claude d'Anna, v.o. : U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62) ; Biarritz, 9e (723-69-23) ; v.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; Cluny-Ecoles, 5e (033-20-12) ; Helder, 9e (770-11-24) ; U.G.C.-Gare de Lyon, 12e (343-01-59) ; U.G.C.-Gobelins, 13e (331-06-19) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; Bienvenüe-Montparnasse, 15e (544-25-02) ; Convention-Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Napoléon, 17e (380-41-46).
MON PREMIER AMOUR, film français d'Elie Chouraqui : Richelieu, 2e (233-56-70), U.G.C.-Odéon, *6e (325-71-08)* ; Concorde, 8e (359-92-84) ; Saint-Lazare-Pasquier, 8e (387-35-43) ; Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13) ; Gaumont-Convention, 15e (828-42-27) ; Victor-Hugo, 16e (727-49-75) ; Clichy-Pathé, 18e (522-37-41) ; Gaumont-Gambetta, 20e (797-02-74).
MELODIE POUR UN TUEUR, film américain de James Toback (**) v.o. : Médicis, 5e (633-25-97) ; Mercury, 8e (225-75-90) ; v.f. : Capri, 2e (508-11-69) ; Paramount-Opéra, 9e (073-34-37) ; Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17) ; Paramount-Galaxie, 13e (580-18-03) ; Convention-Saint-Charles, 15e (579-33-00) ; Paramount-Maillot, 17e (758-24-24).
DIEU MERCI, C'EST VENDREDI, film américain de Robert Klane, v.o. : U.G.C.-Danton, 6e (329-42-62) ; Ermitage, 8e (359-15-71) ; Murat, 16e (288-99-75) ; v.f. : Rex, 2e (236-83-93) ; U.G.C.-Gobelins, 13e (331-06-19) ; Miramar, 14e (320-89-52) ; Mistral, 14e (539-52-43) ; Magic-Convention, 15e (828-20-64).
TROCADERO, CITRON BLEU, film français de Michaël Schock : Quintette, 5e (033-35-40) ; Colisée, 8e (359-29-46) ; Lumière, 9e (770-84-64) ; Montparnasse-Pathé, 14e (326-65-13) ; Gaumont-Convention, 15e (828-42-27) ; *Clichy-Pathé, 18e* (522-37-41).
LE TRIANGLE DE VENUS, film américain de H. Frank (**), v.o. : Paramount-Elysées, 8e (359-49-34) ; v.f. : Paramount-Marivaux, 2e (742-83-90) ; *Paramount-Galaxie, 13e* (580-18-03) ; Paramount-Montparnasse, 14e (326-22-17).
DIALOGUE DE FEU, film américain de Lamont Johnson, v.f. : Cluny-Palace, 5e (033-07-76) ; Maxéville, 9e (770-72-86) ; *Calypso, 17e (754-10-68)* ; Images, 18e (522-47-94)

Les grandes reprises

ADIEU PHILIPPINE (Fr.) : 14-Juillet-Parnasse, 6e (326-58-00), St-André-des-Arts, 6e (326-48-18), 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-81), Olympic, 14e (542-67-42).
AFFREUX, SALES ET MECHANTS (It., v.o.) : la Clef, 5e (337-90-90).
ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.) : Action Christine, 6e (325-85-78) ; Le Parnassien, 14e (329-83-11).
LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : Cluny-Palace, 5e (033-07-76).
LES CHEVAUX DE FEU (Sov., v.o.) : Hautefeuille, 6e (633-79-38).
LE COUTEAU DANS L'EAU (Pol., v.o.) : Panthéon, 5e (033-15-04).
LE DECAMERON (It., v.o.) : Actua-Champo, 5e (033-51-60).
LA DERNIERE CORVEE (A., v.o.) : Théâtre-Présent, 19e (203-02-55).
2001, ODYSSEE DE L'ESPACE (A., v.f.) : Haussmann, 9e (770-47-55).
DOCTEUR JIVAGO (A., v.o.) : Elysées-Point Show, 8e (225-67-29) ; v.f. : Madeleine, 8e (073-56-03).
LA GRANDE BOUFFE (It., v.o.) : Cinoche St-Germain, 6e (633-10-82).
IL ETAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (A., v.f.) : Denfert, 14e (033-00-11).



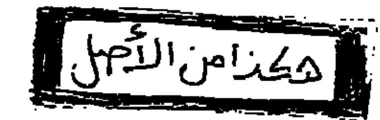
AMOUR, EROTISME ET SEXUALITE (v.o.), Le Seine (325-95-99), I : 12 h. 30, Je, tu, il, elle ; 14 h., Anatomie d'un rapport ; 16 h., Dehors, dedans ; 18 h., Cet obscur objet du désir ; 20 h., Une petite culotte pour l'été ; 22 h., le Casanova de Fellini. — II, 14 h. 30, le Regard ; 16 h. 20, Bilitis ; 18 h. 20, Malizia ; 20 h. 20, Vices privés, vertus publiques ; 22 h., Valentino.
BOITE A FILMS (v.o.), 17e (754-51-50), I : 13 h. 10, les Diables ; 15 h. 10, le Dernier Tango à Paris ; 17 h. 15 : Valentino ; 19 h. 30 : le Tournant de la vie ; 21 h. 30 : Salo ; — II, 13 h. : Easy Rider ; 14 h. 35 : Frankenstein Junior ; 16 h. 20 : Panique à Needle-Park ; 18 h. 15 : Cabaret ; 20 h. 10 : Mort à Venise ; 22 h. 15 : Delivrance.

Les séances spéciales

L'ARRANGEMENT (A., v.o.) : Olympic, 14e (542-67-42), 18 h.
LA CICATRICE INTERIEURE (Fr.) : *Action République, 11e (805-51-33)*, 19 h.
DERSOU OUZALA (Sov., v.f.) : Tourelles, 20e (636-51-98), mardi, 21 h.
EN ROUTE POUR LA GLOIRE (A., v.o.) : Lucernaire, 6e (544-57-34), 12 h., 23 h. 45.
L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.o.) (**) : Saint-André-des-Arts, 6e (326-48-18), 12 h., 24 h.
INDIA SONG (Fr.) : Le Seine, 5e (325-95-99), 12 h. 20.
LE KNACK (A., v.o.) : Lucernaire, 6e, 12 h., 23 h. 50.
LE MILLION (Fr.), : La Pagoda, 7e (705-12-15), 14 h.
PARIS VU PAR... (Fr.) : Olympic, 14e, 18 h.
PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) : Luxembourg, 6e, 10 h., 12 h., 24 h.
PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6e, 12 h., 24 h.
LA SALAMANDRE (Suis.) : Olympic, 14e, 18 h.
THE NICKEL RIDE (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11e (700-89-16), mardi, 21 h.
TROMPE L'ŒIL (A., v.o.) : Olympic, 14e, 18 h.

Les festivals

M. MONROE (v.o.), Studio de l'Etoile, 17e (380-19-93), 15 h. : Marilyn ; 16 h. 45 : la Pêche au trésor ; 18 h. 30 : la Rivière sans retour ; 20 h. 15 : Niagara ; 22 h. : *Misfits*.
CLASSIQUES DU CINEMA FRANÇAIS, La Pagode, 7e (705-12-15) : Orphée.
C. SAURA (v.o.), Grands-Augustins, 6e (633-22-13) : Elisa Vida Mia.
DAUMESNIL (v.o), 12e (343-52-97), 16 h., 21 h. : Monty Python ; 17 h. 30 : Dr Folamour ; 19 h. : Nos plus belles années ; 22 h. 30 : El Topo.
FILMS OUBLIES DES GRANDS METTEURS EN SCENE (v.o.), Action République, 11e (805-51-33) : Model Shop.
J. FORD (v.o.), Action La Fayette, 9e (878-80-50) : Frontière chinoise.
M. BROTHERS (v.o.), Nickel-Ecoles, 5e (325-72-07) : les Marx au grand magasin.
I. BERGMAN (v.o.), Studio Git-le-Cœur, 6e (326-80-25) : le Septième Sceau.
AMERICAINES STORY (v.o.), Olympic, 14e (542-67-42) : Qui a peur de Virginia Wolf ?
J. TATI, Champollion, 5e (033-51-60) : Mon oncle.



RADIO-TÉLÉVISION

La non-diffusion du film de Frank Cassenti

M. Ralite (P.C.) demande la convocation de la délégation parlementaire

Une projection privée du film de Frank Cassenti sur le Festival mondial de la jeunesse à Cuba, qu'Antenne 2 avait refusé de diffuser le 30 août comme il était prévu, a eu lieu lundi 4 septembre au Club 13 en présence de plus de deux cents spectateurs. Après la présentation du film, le réalisateur a précisé que « *le combat ne portait pas sur le film en tant que tel, mais sur le fait qu'il n'ait pas été diffusé* ». Il a indiqué qu'il avait voulu « *donner un certain nombre de pistes, notamment montrer le rôle exemplaire de la révolution cubaine dans les luttes d'Amérique du Sud et d'Afrique* », et « *faire sentir la joie de vivre des Cubains et des délégués du Festival* ».

M. Jack Ralite, député communiste de la Seine-Saint-Denis, a adressé d'autre part à M. Dominique Pado, sénateur (Union centriste, de Paris), président de la délégation parlementaire pour la radio-télévision, une lettre dans laquelle il demande la convocation de cet organisme « *dans les meilleurs délais* ». Il écrit notamment, après avoir rappelé l'explication donnée par M. Louis Bériot, rédacteur en chef d'Antenne 2 (*le Monde* du 2 septembre) :

« 1) *Le festival qui s'est déroulé à Cuba n'était pas celui de la Jeunesse communiste ; pour la France, par exemple, s'y sont retrouvés cinq cents délégués représentant vingt-trois organisations ; 2) la télévision n'a pas à avoir de ligne esthétique à l'aune de laquelle tout programme devrait se confronter pour être diffusé ; 3) la télévision n'a pas à se substituer aux téléspectateurs, dont les intérêts sont naturellement divers et pas forcément les mêmes que ceux de M. Bériot.*

» *Ainsi, par la falsification du contenu de la manifestation, par l'énoncé de critères esthétiques, par la prétention de se substituer aux choix des téléspectateurs dans leur diversité, Antenne 2 récuse tout pluralisme politique, social, culturel, ce qui devrait être la démarche fondamentale d'une télévision de tous les téléspectateurs.* »

● *Le matériel de « Radio Mirabelle »*, une radio libre de Nancy, a été saisi le lundi soir 4 septembre au cours d'une émission. L'animateur de cette station, M. Jean-Michel Vergin, suppléant de M. Alain Jeunet, candidat écologiste aux prochaines élections législatives en Meurthe-et-Moselle, a été interpellé par les services régionaux de la police judiciaire alors qu'il intervenait à l'antenne. Il a été relâché après vérification d'identité.

LA NOUVELLE GRILLE DE FR 3

Régionalisation accrue et dimanche « remodelé »

M. Claude Contamine, président-directeur général de FR 3, a présenté à la presse, mardi matin 5 septembre, les changements qui seront apportés à la grille des programmes de la chaîne (1) à partir du 23 septembre.

La première innovation, que nous avions signalée en annonçant la nomination de M. Jean-Marie Cavada comme directeur adjoint (*le Monde* du 4 août), est la création d'une tranche d'information du journal national de 19 h. 10 à 19 h. 20. Confié à M. Jean-Marie Cavada, le journal national aura donc désormais deux éditions distinctes, celle de 19 h. 10 et l'édition complète de fin de soirée.

Deuxième innovation : le développement des émissions régionales. D'une part, les magazines régionaux, qui suivront à 19 h. 40 les actualités régionales au lieu de les précéder (ce qui entraînera l'avancement de la « Tribune libre » à 18 h. 55), seront produits les mercredi et samedi dans les vingt-deux B.R.I. (bureaux régionaux d'information), comme c'était déjà le cas les lundi et jeudi. Ils constitueront une page spéciale du journal. Jusqu'à présent, ils n'étaient produits que dans sept centres (le mercredi) ou onze centres (le samedi) et diffusés dans des zones regroupant plusieurs stations.

D'autre part, les programmes régionaux à diffusion nationale seront d'une durée hebdomadaire de deux heures au lieu d'une heure et demie. Ils seront diffusés le vendredi de 21 h. 30 à 22 h. 30 (fiction ou divertissement) et, le dimanche, de 17 h. 30 à 18 heures (documentaire), puis de 20 heures à 20 h. 30 (histoires de France).

La troisième innovation répond à la nécessité « *d'assurer un meilleur équilibre aux soirées du vendredi et du samedi* », les quatre premiers jours de la semaine restant consacrés aux films. Comme nous l'avait indiqué M. Claude Contamine (*le Monde* du 8 août), le magazine « le Nouveau Vendredi » sera suivi d'une émission régionale de fiction ou de divertissement, qui remplacera le documentaire de création, renvoyé au dimanche soir. Le samedi soir sera consacré, en alternance, aux retransmissions d'œuvres lyriques ou dramatiques, aux productions de fiction achetées aux télévisions étrangères, aux rediffusions d'œuvres françaises, à des émissions historiques (« les Grandes Conjurations », tous les quinze puis « Mazarin », les quatre samedis de décembre).

Enfin, FR 3 se propose de « *remodeler complètement la journée du dimanche* » dans l'espoir « *d'attirer un nouveau public* ». Outre le documentaire régional, de 17 h 30 à 18 heures, deux nouvelles émissions sont créées : de 18 h. heures à 19 h. 45, « l'Invité de FR 3 », de Jean-Pierre Alessandri (que remplacera une fois par mois « le Magazine du rire et du sourire »), et de 21 h. 30 à 22 heures, après le documentaire de création reporté au vendredi, « l'Encyclopédie audiovisuelle du cinéma », de Claude-Jean Philippe, suivie du magazine « Ciné-Regards », puis du « Cinéma de minuit ».

Tous les jours, de 19 h. 55 à 20 heures (sauf le dimanche), un dessin animé, « Il était un fois l'homme », d'Albert Barillé, aura pour but de « *rassembler un public familial en début de soirée devant le petit écran* », avant les « Jeux de 20 heures ».

M. Contamine a évoqué d'autre part la radio régionale, dont la gestion est assurée par FR 3. Il a regretté que celle-ci demeure tributaire des émetteurs de Radio-France et estimé que « *la mesure préalable à tout développement de la radio régionale de nature à satisfaire le besoin d'expression et de communication des auditoires décentralisés consiste à attribuer à FR 3 un réseau d'émetteurs en modulation de fréquence* ». Après avoir souhaité donner aux radios régionales « *davantage de mobilité et une décentralisation plus poussée* », il a conclu : « *Les perspectives de développement de la communication au sein des régions et des départements peuvent, dans le cadre du service public, répondre aux besoins qui s'expriment aujourd'hui, en évitant de tomber dans les excès de radios locales anarchiques dont on discerne mal les sources de financement, les règles de déontologie professionnelle et la nature des programmes, alimentés par trop peu d'événements pour ne pas tomber dans la confidence ou la complaisance.* »

(1) Nous exposerons en détail les programmes de rentrée de FR 3, en même temps que ceux de TF 1 et A 2, dans notre prochain supplément de radio-télévision qui paraîtra dans « le Monde » daté 10-11 septembre.

MARDI 5 SEPTEMBRE

CHAINE I : TF 1

18 h. 15, Documentaire : L'odyssée sous-marine de l'équipe du commandant Cousteau (le butin de Pergame) ; 19 h. 10, Jeunes pratique ; 19 h. 40, Les chemins de la renommée.

Arthur Conte évoque la vie de la comédienne Françoise Rosay, disparue en 1974.

20 h., Journal ; 20 h. 30, Téléfilm canadien : La poursuite mystérieuse, de J. Lafleur et P. Svatek.

Pierre et Caton, deux orphelins, découvrent par hasard la filière empruntée par des voleurs de diamants. Mais personne ne veut les croire...

22 h., Reportage : La France de Michelet, de R. Girardet, réal. Cl.-J. Philippe.

Au lieu d'un portrait de Michelet, on entend la récitation ânonnée de son tableau de la France féodale. Voilà ce texte d'un lyrisme admirable découpé pour servir de commentaire à une série de diapositives. Détourné.

22 h. 50, Journal.

CHAINE II : A 2

18 h. 35, C'est la vie (la rentrée des classes) ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Top-Club (avec Sacha Distel, Nicolas Peyrac, Linda Ronstadt).

20 h., Journal ; 20 h. 35, Les dossiers de l'écran : FILM : SPÉCIALE PREMIÈRE, de B. Wilder (1974), avec J. Lemmon, W. Matthau, C. Burnett, S. Sarandon, V. Gardenia.

Un journaliste de Chicago a décidé d'abandonner le métier pour se marier. Il est manipulé par son rédacteur en chef, qui veut obtenir de lui un reportage sensationnel.

D'après une pièce de théâtre célèbre, une étincelante et corrosive comédie de mœurs, magnifiquement interprétée.

Vers 22 h., Débat : Faits divers et chiens écrasés.

Avec MM. R. Colombani, rédacteur en chef adjoint au Matin de Paris ; J. Laborde, journaliste à l'Aurore ; M. Montarron, fondateur de Détective ; P. Merindol, du Progrès de Lyon ; J.-M. Pontaut, du Point ; R. Soulé, de France-Soir ; J. d'Ormesson, ancien directeur du Figaro.

23 h. 35, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 30, Pour les jeunes ; 18 h. 55, Tribune libre : le Centre féminin d'études et d'information ; 19 h. 10, Feuilleton : Le chevalier de cœur ; 19 h. 20, Émissions régionales ; 20 h., Les jeux.

20 h. 30, FILM : LE DÉFI DE TARZAN, de R. Day (1963), avec J. Mahoney, W. Strode, R. Der, T. Kobayashi.

Dans une contrée du Sud-Est asiatique, Tarzan se fait le champion d'un jeune prêtre-roi que son oncle veut déposséder.

Aventures exotiques qui n'ont plus grand-chose à voir avec le mythe de Tarzan. Splendides paysages de Thaïlande.

21 h. 55, Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h. 30, Feuilleton : « Bivouac sur la Lune », de N. Mailer (rediff.) ; 19 h. 25, Jules Verne : Un porte-parole, le capitaine Nemo ;

20 h., Dialogue : « Le nucléaire maintenant ou jamais », avec André Gauvenet et Jean-Louis Gergorin ; 21 h. 15, Musiques de notre temps : entretien avec B. Bonaldi ; 22 h. 30, Nuits magnétiques : Les expositions de l'été.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2, Musiques magazine... Musique folklorique, ethnique, non écrite et extra-européenne ; 19 h., Jazz time ; 19 h. 35, Kiosque ; 19 h. 45, Informations festivals ;

20 h. 30, Festival de Salzbourg... Récital « Duo en la majeur » (Schubert) ; « Sonate pour violon et piano en la majeur » (Fauré), par P. Zuckermann, violon, et M. Neikrug, piano ;

22 h. 30, France-Musique la nuit... Mémoires d'un grenier : boîte à dentelles (Pergolèse) ; à 23 h., Jour J de la musique ; à 23 h. 15, Nouveaux talents premiers sillons ; à 0 h. 5, Le regard des pierres : Stockhausen, Takemitsu, Chion.

MERCREDI 6 SEPTEMBRE

CHAINE I : TF 1

12 h. 30, Feuilleton : Docteur Caraïbes ; 13 h., Journal ; 13 h. 35, Acilion et sa bande ; 14 h. 35, Série : Peyton Place ; 17 h. 52, Documentaire : Terre Adélie ; 19 h. 10, Jeunes pratique ; 19 h. 45, Les chemins de la renommée.

Arthur Conte évoque la vie du violoncelliste Pablo Casals.

19 h. 50, Loto ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Dramatique : Le retour de Jean, N. Picton, réal. R. Guez.

Jean Campagnac, rapatrié sanitaire, tente vainement de se réadapter à la vie de famille dans le Paris occupé de 1942 qu'il ne reconnaît plus. C'est un véritable mélodrame pseudo-psychologique avec en toile de fond une vision de la Résistance digne du roman-photos.

22 h., Magazine médical : Indications (Médecins sans frontière), d'I. Barrère et E. Lalou.

Reportage sur le travail des « médecins sans frontière » qui ne se résume pas uniquement à des interventions rapides et ponctuelles, mais aussi à l'installation de dispensaires afin d'étudier la pathologie dans son milieu et de prévenir les épidémies. Ce reportage est également renforcé par de nombreux témoignages de réfugiés.

23 h. 35, Journal.

CHAINE II : A 2

15 h., FILM : WATERLOO, de S. Bondartchouk (1970), avec R. Steiger, C. Plummer, O. Welles, D. O'Herlihy, J. Hawkins, S. Zakhariadze. (Rediffusion.)

Revenu de l'île d'Elbe pour un nouveau règne de cent jours, Napoléon Ier affronte à Waterloo les armées coalisées contre lui.

Fresque historique fidèle à la légende napoléonienne. L'impressionnante reconstitution de la bataille se perd au petit écran.

17 h. 10, Sports : Championnats du monde de pelote basque ; 17 h. 55, Récré A 2 ; 18 h. 35, C'est la vie ; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres ; 19 h. 45, Top-Club (avec Michel Delpech, Gérard Lenorman, Dimitri...) ; 20 h., Journal.

20 h. 30, Feuilleton : Moi, Claude, empereur (dernier épisode).

21 h. 35, Magazine : Question de temps.

22 h. 35, Journal.

CHAINE III : FR 3

18 h. 30, Pour les jeune ; 18 h. 55, Tribune libre : le Mouvement des temps nouveaux ; 19 h. 10, Feuilleton : Le chevalier de cœur ; 19 h. 20, Actualités régionales ; 20 h., Les jeux.

20 h. 30, FILM : L'ATLANTIDE, de G.-W. Pabst (1932), avec B. Helm, P. Blanchar, J. Angelo, Florelle, W. Sokoloff, M. Wieman, G. Tourreil, T. Tchaï. (N. Rediffusion.)

Deux officiers français en mission au Hoggar sont attirés dans un royaume inconnu qui est peut-être l'Atlantide, et sur lequel règne une femme étrangement belle.

Récréation très germanique, par les décors et le style, du roman de Pierre Benoit. Avec Brigitte Helm, énigmatique et fascinante.

22 h. 5, Journal.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Poésie : Uccio Esposito-Torrigiani (et à 14 h., 19 h. 55 et 23 h. 50) ; 7 h. 5, Matinales... Inde vivante : La technologie appropriée ; 8 h., Les chemins de la connaissance... Le jardin des sens : La Renaissance comme matrice de l'imaginaire ; à 8 h. 32, Pierre Leroux, précurseur du socialisme ; à 8 h. 50, Échec au hasard ; 9 h. 7, Sciences et techniques ; 10 h. 45, Le livre, ouverture sur la vie : « Férida, l'île du bonheur », de M. Mudrich ; 11 h. 2, 1873, année décisive : l'histoire du premier siècle phonographique ; 12 h. 5, Ainsi va le monde... Agora ; 12 h. 45, Panorama ; 13 h. 30, Les tournois du royaume de la musique ;

14 h. 5, Un livre, des voix : « le Dernier Dimanche de Sartre », de J.-P. Enard ; 14 h. 47, L'école des parents et des éducateurs : les jeunes filles ; 15 h. 2, Mercredi jeunesse : le métier d'instituteur ; 16 h. 25, Ne quittez pas l'écoute ; 17 h. 15, Les Français s'interrogent ; 17 h. 32, Satie retrouvé par le disque ; 18 h. 30, Feuilleton : « Bivouac sur la lune », de N. Mailer (rediff.) ; 19 h. 25, Jules Verne : Dans le village du « Nautilus » ;

20 h., Musique et espace... Musique américaine : opéras, performances, silences (J. Cage, R. Ashley, J. La Barbaro, M. Monk, Jill-Krayson) ; 22 h. 30, Nuits magnétiques : les expositions de l'été.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musique ; 9 h. 2, Estivales : Beethoven, Chopin, Schoenberg, Bach ; 12 h., Interférences (et à 13 h. 15) ; 12 h. 40, Jazz classique ;

14 h., Variétés de la musique légère : Rauber, Bourdin, Calvi, Lancen ; 14 h. 30, Triptyque... Prélude : Paganini, Schubert, Brahms ; 15 h. 32 Le concert du mercredi : Haydn, Bach, Bruch, Rossini, par l'Orchestre de Nice-Côte d'Azur ; à 17 h., Postlude : Mendelssohn, Goldmark, Sibelius ; 18 h. 2, Musiques magazine... Les musiques électroniques et de studio ; 19 h., Jazz time ; 19 h. 35, Kiosque ; 19 h. 45, Informations festivals ;

20 h. 30, En direct de Londres... Henry Wood promenade concerts, par le B.B.C. Symphony Orchestra, dir. P. Boulez : « concerto pour violon » (Berg) ; « das Lied von der Erde » (Mahler) ; 22 h. 33, Sortilèges du flamenco ; 23 h. 5, France-Musique la nuit... Mémoires d'un grenier : le canotier (Debussy, Ravel) ; à 0 h. 5, Venus d'ailleurs (Riley, Reich).

CARNET

Mariages

— En raison du décès de M. Robert FAYE, le mariage de Mlle Marie Caroline CHATIN, sa petite-fille, avec M. Jacques MISSOFFE, le 9 septembre, aura lieu dans l'intimité familiale.

— On nous prie d'annoncer le mariage de

Mlle Sophie RICQUIER
avec
M. Daniel MERCHAT,

qui sera célébré en l'église Stella-Matutina de Saint-Cloud, le 8 septembre 1978, à 15 heures.

Décès

— On nous prie d'annoncer le décès de

M. Gaston BELLOS,

survenu le 1er septembre 1978, dans sa soixante-deuxième année, à Paris.

Les obsèques auront lieu le jeudi 7 septembre, au cimetière de Thiais-Parisien, où l'on se réunira à 14 h. 30.

De la part de :
M. et Mme Jacques Bellos,
Mme Marlène Bellos,
ses enfants,
Ses frères, sœur, neveux et nièces,
Et de toute la famille.

Chemin des Usses,
CH - 1246 Corsier Port,
Suisse.

— Mme Jean Dhavernas,
Jean-Michel et Béatrice Dhavernas et leurs enfants,
Jean-Pierre et Marie-Noëlle Got et leurs fils,
Henri et Pascale Béal et leurs fils,
Jean et Marie-Pierre Bernus et leurs enfants,
Philippe et Françoise Dequecker et leurs enfants,
Brigitte Warin et ses enfants,
Odile Dhavernas et son fils,
Marie-Jo, Frédérique et Isabelle Dhavernas,
ses enfants et petits-enfants,
M. et Mme Marc Dhavernas, leurs enfants et petits-enfants,
M. et Mme Henry Dhavernas et leurs fils,
Les familles Lesort, Chamussy, Bidault, Sibertin-Blanc, Guyot, Kervella,
ses frères, beaux-frères, belles-sœurs,
font part du rappel à Dieu, de

M. Jean DHAVERNAS,

le 2 septembre, dans sa soixante-douzième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 7 septembre 1978, à 10 h. 30, en la cathédrale Saint-Louis de Versailles.

Ni fleurs ni couronnes.

Jean Dhavernas souhaitait des messes ou des dons à « l'Eglise en détresse », C.C.P. La Source 32-836-30.

[M. Jean Dhavernas, né à Paris en 1907, docteur en droit, licencié ès lettres, fut président du Centre d'information du nickel à Paris de 1950 à 1954, délégué spécial d'INCO, premier producteur mondial de nickel, puis administrateur de la filiale londonienne de cette société et vice-président de la filiale d'Océanie. Il était le frère de M. Henry Dhavernas, président de la Chambre de commerce franco-asiatique.]

— Mme Robert Faye,
M. et Mme Jacques Chatin et leurs enfants,
M. et Mme Jean Olphe-Galliard et leurs enfants,
M. et Mme Laurent de Vilmorin et leurs enfants,
M. Patrick Faye,
Mme Jean Fourneau,
M. et Mme Robert Gérard,
ont la douleur de faire part du décès de leur époux, père, grand-père, frère, beau-père

M. Robert FAYE,

croix de guerre 1914-1918,
chevalier de la Légion d'honneur,

muni des sacrements de l'Eglise, le 1er septembre 1978, au mas de la Dame, dans sa quatre-vingt-unième année.

La cérémonie religieuse a eu lieu aux Baux-de-Provence, le 4 septembre 1978, dans l'intimité.

Une messe sera célébrée ultérieurement à Paris.

— Les obsèques de

René FILLON

ont eu lieu, le 31 août, à Villeraugue (Gard).

[Né le 15 novembre 1904 à Alès (Gard), agrégé ès lettres, René Fillon a été chef de service (1932), fondé de pouvoir général (1946), puis directeur général de MM. de Rothschild frères, administrateur de la banque Rothschild, président de la Compagnie française des minerais d'uranium, président de la Compagnie française d'investissements immobiliers (COGIFI), président de la Compagnie des mines d'uranium de Bakouma (URBA), vice-président de la Société minière et métallurgique de Peñarroya, administrateur de la S.N.C.F., de la Compagnie Paris-Orléans, de la société Le Nickel, Imétal, de Pechiney-Ugine-Kuhlmann, de la Société des grands travaux de Marseille, de la Compagnie de Mokta, de la Compagnie des mines d'uranium de Franceville, de la Société générale des minerais (Belgique), et de la Société des mines de l'air (Niger).

Conseiller de l'Union française (1952-1955), sénateur républicain-social, puis U.N.R. du Soudan (1955-1959). Il a été membre du Conseil économique et social au titre des personnalités qualifiées pour leur connaissance des problèmes économiques et sociaux d'outre-mer (1959-1969).

Ami de Georges Pompidou, René Fillon l'avait accueilli en 1954 à la banque Rothschild.]

— Mme Jacques Lafontaine, son épouse,
M. et Mme Philippe Lafontaine et leurs enfants,
Mme Claudine Lafontaine et sa fille,
M. et Mme Bernard Capperon et leurs enfants,
M. et Mme Girardin,
M. et Mme Jean Schoen,
Ses sœur, beaux-frères et belle-sœur,
ont la douleur de faire part du décès, survenu le 3 septembre 1978, de

M. Jacques LAFONTAINE,

La cérémonie religieuse sera célébrée, le mercredi 6 septembre, à 14 heures, en la chapelle de l'hôpital de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 72, rue de Villiers, à Levallois-Perret (Hauts-de-Seine).

Cet avis tient lieu de faire-part.
4, rue de Navarre, 75005 Paris.
45 ter, rue des Acacias, 75017 Paris.
3, rue Jean-Moréas, 75017 Paris.
178, boulevard Pereire,
75017 Paris.

— M. et Mme Claude Gosselin,
MM. Pierre et Philippe Gosselin,
Mlle Zoé Gosselin,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Maurice GOSSELIN,
officier de la Légion d'honneur,
officier du Mérite,
croix de guerre avec palme,
médaille militaire,
administrateur honoraire
de la Fédération nationale
des travaux publics,
vice-président honoraire
du Syndicat professionnel
des entrepreneurs de travaux publics
de la région parisienne,

survenu le 30 août, dans sa soixante-dix-neuvième année, à Cassis (13).

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale.

Aumont,
60305 Senlis.

— Mme Salaheddine El Habib, née princesse Mahbouba Bey,
M. et Mme Mustapha El Habib et leurs enfants,
M. et Mme Jamaleddine El Habib et leurs enfants,
M. et Mme M'Hamed Ali El Habib et leurs enfants,
M. et Mme Mahmoud Dhahak et leurs enfants,
M. et Mme Hechmi Naherai et leur fille,
M. et Mme Naceur El Habib,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Salaheddine EL HABIB,

survenu le 3 septembre 1978, à La Marsa (Tunisie).

M. et Mme André Schmitz, leurs enfants et petits-enfants,
M. et Mme Paul Montourcy et leurs enfants,
M. et Mme André Montourcy et leurs enfants,
Mme Lucien Mary,
ses enfants et petits-enfants,
ont la douleur de faire part du décès de

Mme Louis MONTOURCY,
née Thérèse Mary,

survenu le 2 septembre 1978, dans sa quatre-vingt-huitième année.

Les obsèques auront lieu le jeudi 7 septembre, à 14 heures, en l'église Saint-François-Xavier à Paris.

Domaine de Saint-Cloud,
92210 Saint-Cloud.
6 ter, rue Jacques-Boyceau,
78000 Versailles.
11, quai Paul-Doumer,
92400 Courbevoie.

— Mme Vincenzo Soldati,
a la douleur de faire part du décès de sa mère

Mme Gaëtane NUOVO
née Geneviève Blaise,

survenu à Cap-d'Ail, le 3 septembre.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption de Passy, 88, rue de l'Assomption, 75016 Paris, le 6 septembre 1978, à 15 heures.

L'inhumation se fera dans le caveau de famille au cimetière des Batignolles.

Cet avis tient lieu de faire-part.

1, rue des Genets,
Monte-Carlo.

— Le docteur Abel Petithory,
M. et Mme Routier-Petithory,
Le docteur Jean-Claude Petithory,
Jean-Christophe et Sylvette Petithory,
ont la douleur de faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Marguerite PETITHORY
née Debacq,

leur épouse, mère, grand-mère,
décédée le 24 août 1978.

« Père, je veux que là où je suis, ceux que tu m'as donnés y soient avec moi. »
(Jean, XVII-24.)

60360 Crèvecœur-le-Grand.

— On apprend la mort de

M. Victor RABICHON,

décédé à Athis-Mons (Essonne).

[Vétéran de la guerre 1914-1918, Victor Rabichon était l'inventeur d'une pipe à laquelle son nom restera attaché. La « Rabiche » est une pipe à couvercle qui permit aux guetteurs français de la première guerre mondiale de veiller dans les tranchées sans que le rougeoiement du tabac soit visible des tranchées adverses et constitue une cible facile.]

— M. et Mme Jean Renard,
Mme Albert Vogelin,
Mme Maurice Jean Renard,
M. et Mme Guy Vogelin,
M. et Mme Alain Dromard et leurs enfants,
M. et Mme Christian Blanc et leur fille,
M. Yannick Vogelin et sa fille,
M. Régis Vogelin,
Les familles Surribas, Renard, Dor, Mery, Gueyraud, Dory, Ravanas, Grandperret, Lambert,
Parents et alliés,
ont la douleur de faire part du rappel à Dieu de

Amélie RENARD,

survenu à Marseille, à l'âge de quatre mois, le 29 août 1978.

Ses obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité, à Marseille.

— Mme Albert Sakon,
M. et Mme Jean Sakon et leurs enfants,
M. et Mme Gérard Cohen-Jonathan et leurs enfants,
M. et Mme Gérard Sakon et leur fils,
Les familles Sakon, Dahan, Ganancia, Touati et Bensoussan,
Parents et alliés,
ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert SAKON,

leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et parent, survenu subitement le 2 septembre 1978.

Les obsèques auront lieu le mercredi 6 septembre.

On se réunira, à 11 heures, à la porte principale du cimetière parisien de Bagneux.

Anniversaires

— En ce deuxième anniversaire de la mort de

M. Louis CORDIER,

tous ceux qui l'ont connu et aimé dédient à sa mémoire, unie au souvenir héroïque de ses frères d'armes du Dobropolje, la fidélité de leurs pensées et la ferveur de leurs prières.

Le Monde

Modes du temps

Un objet reste à inventer : la cabine téléphonique incassable, inviolable

Lignes sous cadenas

LE 19 ne répond plus. Impossible désormais d'avoir accès à l'automatique international à partir des cabines téléphoniques installées sur la voie publique. Cette mesure temporaire a été décidée par le secrétariat d'Etat aux P.T.T. pour mettre fin à la multiplication spectaculaire des fraudes. Les ingénieurs des télécommunications ont jusqu'au mois de novembre pour trouver la parade.

Ils ont découvert progressivement ces phénomènes. Les appareils téléphoniques bleu (urbain) et jaune (interurbain) ont équipé, au début des années 70, vingt mille publiphones qui se sont révélés fragiles. A partir de 1975, a été introduit un nouveau modèle interurbain gris qui a été installé à vingt mille exemplaires, notamment dans les cabines du type « La Parisienne ».

Malheureusement, les « défauts de la cuirasse » sont vite apparus. La destruction gratuite sévit toujours dans la banlieue nord-est de la capitale, mais, comme l'explique M. Luc Paquelier, directeur régional aux télécommunications de Paris-Ile-de-France, « on a, de toutes les façons, du mal à laisser quelque chose dehors ».

Les services des télécommunications s'inquiètent davantage du développement galopant de la fraude. Les rois du système « D », qui permet de téléphoner pour rien à New-York, ont surtout écumé les cabines du quartier Latin où la mise hors service des publiphones nécessite une réparation tous les trois jours en moyenne. Le coût de ces interventions est élevé et varie de 300 F à 7 000 F. Pour mettre fin à ce pillage, les ingénieurs ont mis au point des contre-mesures qui sont en cours d'installation sur les postes téléphoniques.

Les vitres, derrière lesquelles glissent les pièces de monnaie correspondant au prix de la communication, seront renforcées. « Les casseurs les brisaient pour récupérer les pièces, *raconte M. Paquelier.* Nous avons testé différents matériaux à l'aide d'une pince-monseigneur, d'un marteau, d'un burin, d'un ciseau à bois, de limes et de flammes. La vitre pare-balles, elle-même, s'est révélée inadaptée. Nous avons choisi de superposer aux vitres un « bouclier » de plastique rigide de 1 centimètre d'épaisseur. »

Afin de décourager les fraudeurs-bricoleurs qui ont trouvé le moyen de téléphoner sans mettre de pièces dans le publiphone, trois grilles perforées, placées en quinconce dans le micro, empêcheront la perforation de celui-ci au moyen d'une aiguille.

Un service d'observation des fraudes travaillera en liaison avec les commissariats de quartier pour leur signaler les publiphones saccagés. La justice sera systématiquement saisie. « Tant qu'ils n'auront pas été condamnés à 6 000 francs de dommages et intérêts et à un an de prison avec sursis, les resquilleurs continueront à trouver normal de voler les télécommunications. Comme cet étudiant de dernière année de médecine qui téléphonait tous les jours gratuitement à Chicago ou à Tel-Aviv, depuis une cabine du septième arrondissement, ils estiment que la chose publique appartient à tout le monde et qu'ils peuvent en abuser », *conclut M. Paquelier.*

Pendant plusieurs mois, aucun publiphone supplémentaire ne sera installé en région parisienne. Les services compétents consacrent leur énergie et l'ensemble de leurs effectifs à protéger le téléphone public. Cette contre-attaque, qui s'étendra à l'ensemble du territoire, engloutira des crédits équivalents à l'installation de quatre mille téléphones neufs.

ALAIN FAUJAS.

Les merceries changent de mains. Les hommes du marketing font leur entrée au royaume du fil, de l'aiguille, du galon et du bouton

AU NOUVEAU BONHEUR DES DAMES

DERRIERE son comptoir, dans sa boutique tapissée de boîtes, la mercière aux cheveux gris ne sera-t-elle plus bientôt qu'un souvenir ? L'âge aidant, ces commerçantes disparaissent. D'après le Centre d'études du commerce et de la distribution, qui a publié une étude sur ce secteur, on a enregistré 26 % de fermetures entre 1965 et 1975. Aujourd'hui, le nombre des merceries varie entre dix mille et quinze mille selon que l'on prenne en compte les merceries seules ou les merceries-bonneteries. La Française ne dépense que 30 francs par an en mercerie. C'est bien peu comparé à l'Américaine, qui y consacre 700 à 800 francs.

Malgré son charme désuet et provincial, la profession souffre donc d'une image de marque vieillotte, et ceux qui l'exercent font figure de gagne-petit. La spécialité de ce commerce n'a pas non plus aidé à son développement. Une mercerie suppose un assortiment lourd — sept mille à douze mille références — donc l'immobilisation au départ d'un capital important qui peut atteindre jusqu'à 200 000 francs. Le nombre des articles rend la mise à jour difficile à tenir. Dernier handicap : la distribution. Elle est entre les mains de grossistes qui, *du fait de leur monopole, ont peu évolué. Les réapprovisionnements* en particulier sont lents.

« Clé en main »

Dans l'ensemble, les commerçants sont peu organisés. Ils gèrent au jour le jour et au petit bonheur. Mais un mouvement nouveau, quoique modeste, s'amorce pourtant. Par le biais de la franchise de services, une nouvelle génération de magasins « clé en main » est née. Le fabricant de fils D.M.C. fut le premier à les créer. Ils sont actuellement vingt et bientôt vingt-deux à porter l'enseigne Crysalid.

D'autres initiatives ont vu le jour. Fils de grossiste, rompu aux techniques du commerce moderne, Daniel Achard a ouvert au Puy un magasin-pilote, La Couserie, et un autre à Angoulême. Conseiller en marketing et directeur de Marketing Mix, Michel Rady estime que la mercerie pour la femme doit être l'équivalent du bricolage pour l'homme. Il vient de lancer à Paris et dans la région *parisienne sept merceries baptisées Collection 5.* Trois ouvertures sont prévues prochainement, dont une au métro La Défense. *Ces nouveaux merciers ont mis au point des méthodes de gestion rationnelle.*

Le style des merceries change aussi. L'initiative de la *modernisation revient* à D.M.C. Fini les tiroirs et les boîtes, terminé le fouillis et le déballage sur le comptoir, aujourd'hui, les articles sont mis en évidence. *Fermetures* à glissière suspendues, galons rangés sur les rayons comme des livres, rubans roulés dans des dévidoirs, canevas présentés comme des « posters ».

Cette visualisation des produits va de pair avec une gestion plus rationnelle donc plus économique. « *Chaque article doit avoir une place bien définie. Il faut que la cliente s'y retrouve mais que nous aussi nous nous y retrouvions pour évaluer le stock et pour passer commande* », déclare Michel Rady, qui a imposé à ses merceries Collection 5 un style austère et fonctionnel.

Tous sont d'accord pour conserver à la mercerie son caractère de commerce personnalisé. La mercière est là pour conseiller, et, dans la majorité des cas, elle s'avère indispensable. « *La femme confond tous les noms,* déclare Mme Foucher, une ancienne couturière qui tient la Collection 5 de la rue de Flandre. *Aussi quand elle nous demande quelque chose, la première question que nous lui posons est :* « C'est pour quoi faire ? »

Le prêt-à-coudre

Toujours dans cette même idée de service, les nouveaux merciers sont opposés à la présentation en emballage conditionné. « *Si elle est valable pour quelques articles, dans l'ensemble elle est incompatible avec notre métier,* disent-ils. *Nous vendons et nous continuerons à vendre le bouton à l'unité et le ruban au mètre.* »

Les articles ont-ils évolué ? « *La mercerie reste le fief du fil, de l'aiguille, du galon et du bouton,* déclare Mme Bracq, la responsable du rayon de la Samaritaine, qui a la réputation d'être le mieux approvisionné de Paris. *Mais il est certain que les femmes cousent moins. Depuis quelques années sont apparus sur le marché, des articles qui leur facilitent la tâche : le bouton qui se recoud tout seul, l'extra-fort adhésif qui maintient le pli du pantalon, l'ourlet et la pièce que l'on met en place avec le fer.* » Tous ces outils fort en vogue aux Etats-Unis, qui permettent de simplifier la vie de la femme au même titre que les plats congelés en cuisine, Michel Rady entend les développer. « *Nous pensons aussi à celles qui ne savent pas tenir les ciseaux. Elles trouveront dans nos magasins un petit stand de tissus et de modèles « précoupés » et prêt-à-coudre, qui leur permettront de confectionner des vêtements pour leurs enfants.* »

Le réapprovisionnement

Le gros souci de la profession reste le réapprovisionnement. Dans ce secteur, les jeunes merciers ont également fait preuve d'innovation. « *Plutôt que de nous satisfaire d'un système de franchise classique assorti d'une redevance annuelle, nous avons préféré nous constituer en grossistes,* déclare Michel Rady. *La marge de 20 % que nous percevons nous permet d'offrir un service cohérent. Au lieu d'avoir des représentants qui prennent 10 à 15 % du chiffre d'affaires, nous livrons directement aux magasins qui remplissent les feuilles de réassort toutes préparées.* » Ici encore, le commerçant gagne du temps.

Daniel Achard, au Puy, va plus loin. Partant de son expérience de La Couserie, il entend développer une chaîne *de magasins en franchise. Une société, le G.I.E. MAD* (Mercerie Agencement Développement), fournira la boutique « clé en main » mais assurera de surcroît le réapprovisionnement grâce à un réseau de quinze grossistes-concessionnaires. Un assortiment de base sera défini mais il ne sera pas limitatif. Daniel Achard attache en effet une importance primordiale à la souplesse des approvisionnements. Le concessionnaire devra être à même d'apprécier les besoins régionaux : demande de passementerie dans les quartiers neufs, développement des articles de loisirs — canevas et ouvrages — sur la Côte d'Azur à la veille des vacances, etc.

Le jeune mercier du Puy estime que, dans les cinq années à venir, il existe un potentiel de deux cents magasins à créer ou à rénover.

FLORENCE BRETON.

LE FOLKLORE A L'ÉCOLE

LA RENTRÉE DE LUCKY LUKE

FINIE la mode enfantine calquée sur celle des parents ! Les vêtements offerts pour la rentrée des classes sont bien adaptés à leur usage, chauds et galement colorés avec un clin d'œil au folklore : le berger, le cow-boy et le londonien. Ainsi, le Bazar de l'Hôtel de Ville, le Bon Marché, C. et A., les Galeries Lafayette, le Printemps, la Samaritaine et les Trois Quartiers, proposent-ils des « panoplies » à coordonner sur ces thèmes, en tenue superposables et faciles à entretenir.

Les manteaux, parkas et blousons vont indifféremment aux filles et aux garçons de tout âge, tandis que que les tenues de classe se différencient plus nettement. Le duffle-coat est de retour en laines mélangées pour les premiers prix, à capuchon, empiècement d'épaules et fermeture à cordelières et olives. La parka prend de la longueur, en tons naturels ou vifs, en toile à bâche, en coton et synthétiques matelassés, doublés d'acryliques rappelant le mouton. Le blouson de l'année est destinée aux fanas de la planche à roulettes, solidement renforcé aux coudes.

Une nouveauté dans le style cow-boy « Lucky Luke » : Dupont de Nemours lance le dacron « 17 X », un mélange à 65 % de coton et 35 % de dacron, un modèle teint à l'indigo selon la tradition, mais qui ne rétrécit plus et sèche rapidement. Les fabricants lui ont gardé sa coupe étroite et ses détails de « jean », à porter avec des chemises écossaisses vives, en pilou ou en coton gratté, et des des gilets de velours cotelé.

Les pantalons sont plus confortables, montés à pinces, même quand ils sont rétrécis du bas. Enfin, la silhouette de la culotte anglaise de flanelle est droite et nette. Certaines sont même doublées pour ne pas gratter.

Du côté filles, les jupes-culottes comportent des fronces à la taille, comme les jupes amples. La vogue des kilts demeure toujours aussi forte, à telle enseigne que Scapa of Scotland lance une gamme complète de vêtements et sous-vêtements. Bercher ajoute des tricots à sa collection de manteaux, pantalons et jupes, avec des vestes, des pulls et des chaussettes à dessins Jacquard en laine et synthétique, lavables en machine.

Les robes sont souvent coupées en corsage et jupe, surtout dans le style western et rustique. Les modèles sages à manches longues sarraus à plis et cols de guipure sont plus élaborés pour les goûters d'hiver.

NATHALIE MONT-SERVAN.



(Croquis de MARCQ.)

GALERIES LAFAYETTE : parka « Abs d'Absorba » en toile de coton et synthétique fourrée d'acrylique alezan, marine ou bronze, de huit à seize ans, à partir de 340 F, sur un *pantalon* de *Jean Le Bourget,* en velours cotelé à poches sur les genoux, à partir de 145 F. — SAMARITAINE : duffle-coat mixte en laine mélangée beige « chameau », 219 F, le huit ans. — KICKERS : chaussure basse en nubuck bicolore à grosse semelle marbrée et crantée, de 110 F à 160 F, 12, place Victor-Hugo, chez Bally, et plus tard, au dépôt de second choix, 5, rue du Mall, 91600 Savigny-sur-Orge. — PRINTEMPS : *corsage* et jupe « western » à dessins de carreaux variés et volant fleuri, en brun et bronze comme le gilet de velours millerale, 160 F et 49 F, le six-huit ans. En vente aussi chez Jones, 39, avenue Victor-Hugo.

La cuisine devient une vraie pièce de séjour ; on y prend des repas en famille

REPAS PRÈS DES FOURNEAUX

ON se demande parfois si les architectes et les promoteurs vivent comme le commun des mortels ! Alors que 80 % des Français souhaitent prendre au moins un repas par jour dans leur cuisine, celle de leurs immeubles modernes ressemble trop souvent à un couloir. Où peut-on y installer un coin pour les repas ?

Si le dîner réunit la famille devant le poste de télévision, généralement installé dans le séjour, le petit déjeuner et le repas de midi — pris à la cuisine — évitent des allées et venues et la remise en ordre de la pièce. la remise en ordre de la pièce. Le soin apporté, actuellement, à l'aménagement d'une cuisine en fait un endroit où il est agréable de s'asseoir le temps d'un repas.

Selon la surface et la configuration de la cuisine, il y a plusieurs formules possibles pour y installer un coin pour les repas.

Lorsqu'un angle de la cuisine est disponible, on peut y aménager une petite salle à manger avec table et banquette. « *Le style rustique, très en faveur pour les éléments de cuisine,* explique M. Ziri, *se retrouve dans ces ensembles.* » Dans son magasin Régimeubles, il propose des coins-repas Collomb composés d'une table rectangulaire (avec ou sans allonges abattantes), d'une banquette d'angle et de chaises. Le modèle Ariane est en hêtre teinté chêne, les sièges sont garnis d'un tissu à carreaux : 750 F la table, 1 300 F la banquette de quatre à cinq places.

Au rayon cuisines du B.H.V., des coins-repas rustiques sont présentés par plusieurs fabricants. Les tables Eka sont à l'italienne (avec allonges se glissant sous le plateau) et les banquettes ont un coffre sous l'assise. La table à placage chêne, la banquette et trois chaises valent 3 188 F. D'autres ensembles, de Lafa ou de Rotub, allient banquettes, d'angle ou droites, à des tables à allonges.

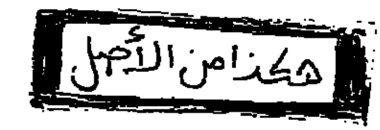
On peut aimer à la fois la pureté des lignes contemporaines et le beau bois massif. Un créateur de talent, Pierre Chapo, a *su conjuguer ces deux tendances* et nombreux sont ceux qui apprécient ses meubles. Sa rencontre récente avec Roger Le Bihan a donné à ce dernier l'envie de présenter, dans son magasin du faubourg Saint-Antoine, une cuisine et un coin-repas à la fois rustique et moderne.

C'est l'orme que Pierre Chapo a choisi pour les façades de ses éléments de cuisine. Celle exposée dans les caves voûtées du magasin Le Bihan comporte un comptoir-repas, adossé au plan d'évier installé en épi. De hauts tabourets en bois massif attendent les convives. Au rez-de-chaussée se trouve un coin de repas, également en orme, qui peut s'installer soit dans une cuisine, soit dans un séjour. *Deux banquettes de bois* (terminées chacune par une partie arrondie) forment un angle et encadrent partiellement une longue table à pieds croisés. Le banc de 2 mètres de long vaut 3 140 F, celui de 1,30 m, 2 754 F.

JANY AUJAME.

● Régimeubles, 124, bd Pereire, 75017 Paris.

● Le Bihan, 25, faubourg Saint-Antoine, 75011 Paris.



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85.00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02



emplois internationaux emplois internationaux emplois internationaux

L'un des tout premiers groupes internationaux BATIMENT et TRAVAUX PUBLICS recherche pour seconder le directeur de sa filiale en

CÔTE d'IVOIRE

ingénieur responsable du développement commercial

30 ans mini — 200 000 F/AN

Ingénieur diplômé et ayant impérativement quelques années d'expérience du bâtiment et des travaux publics, il allie à un solide bagage technique une réelle pratique commerciale, un sens aigu de la négociation et un tempérament d'homme de développement.

Expérience de travaux en Afrique Noire souhaitée

Toutes informations sur cette offre seront données confidentiellement au téléphone du lundi au vendredi aux heures de bureau par Information Carrière SVP 11-11 qui donnera un rendez-vous aux candidats concernés.

Information Carrière SVP 11-11

Réf. 441.

On peut aussi adresser son dossier à SVP RESSOURCES HUMAINES 65 avenue de Wagram 75017 Paris.

TOTAL
COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES

recherche pour ses différentes Directions des

DIPLOMES DE GRANDES ECOLES COMMERCIALES

DEBUTANTS OU AYANT QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE

Ils pourront se voir confier des responsabilités dans les domaines suivants :

PERSONNEL : administration, formation, gestion prévisionnelle du personnel au Siège ou en filiales outre-mer.
INFORMATIQUE : analyse et réalisation de systèmes.
ORGANISATION ADMINISTRATIVE : adaptation des circuits administratifs à l'évolution des réglementations et procédures.
COMMERCIAL : animation de réseaux de vente à l'étranger.
JURIDIQUE : au sein d'une filiale de production outre-mer, négociation et rédaction de contrats avec les Sociétés de service.
FINANCIER : suivi budgétaire, contrôle d'opérations comptables et financières.

Quelles que soient leurs responsabilités initiales, les candidats seront amenés à évoluer vers différentes fonctions administratives, financières et commerciales au sein des diverses Sociétés du Groupe à Paris et à l'étranger.

L'acceptation de la mobilité géographique et la pratique courante de l'anglais sont indispensables.

Si ces perspectives vous intéressent adressez C.V. + photo au Service Recrutement, 5 rue Michel-Ange - 75781 PARIS CEDEX 16 sous référence 78033.

Export Administration & Marketing Management Opportunities

PARIS - FRANCE

Fortune 200 consumer packaged goods company recognized worldwide for its product leadership and innovative marketing techniques, is now seeking two executives who can assume these key overseas positions. We'll provide relocation assistance as well as attractive compensation, fine benefits, and ample opportunity for professional growth.

Manager, Export Administration

Requires 3-5 years of successful experience coordinating production and shipping schedules of finished goods to off-shore distributors. College degree preferred.

Manager, Advertising & Merchandising

Will design, implement, and monitor all advertising, merchandising and sales promotion programs for an extensive export operation. Position requires 3-5 years of applicable, successful experience with an ad agency or corporation.

Fluent English, written and verbal, essential. Qualified candidates should send résumé and salary history (in English), indicating position of interest, in strict confidence to n° 6 089 « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 Paris cedex 09

An equal opportunity employer, m/f

ARABIE SAOUDITE

S.E.D.
SAUDI ELECTRICAL DEVELOPMENT C°
(Association MANGIN-EGLY FRANCE/DITCO JEDDAH)
recherche son

DIRECTEUR

- Ingénieur diplomé, 40 ans environ
- Anglais indispensable
- Expérience : Négociation contrats
  Suivi technique
  Gestion
- Résidence Jeddah

Ecrire à E.I. MANGIN-EGLY B.P. 60 à VITRY LE FRANCOIS Cédex (51302)

P.LICHAU

ASSOCIATION TOURISME SOCIAL
recherche

DIRECTEUR

POUR VILLAGE DE VACANCES EN GRECE

RESPONSABLE :
- gestion
- animation
- restauration
- maintenance équipement
- personnel

QUALITES REQUISES :
- sens développé contacts humains
- diplomatie
- organisation
- apte au commandement

Expérience en village de vacances indispensable et à l'étranger souhaitable.
Poste à pourvoir dès maintenant.
Nécessité être célibataire ou marié sans enfant.

Adr. C.V. très détaillé + photo s/réf. 2071 à P.LICHAU S.A. - BP 220, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

Société Ingénierie internationale
recherche
pour une mission d'assistance technique de longue durée auprès d'une importante

ADMINISTRATION PUBLIQUE
AFRIQUE OCCIDENTALE

expert comptable

OU DIPLOMÉ GESTION
Réf. 1569 A

expérience approfondie en matière d'organisation comptable et d'analyse des comptes.

expert confirmé

EN ORGANISATION FINANCIERE ET GESTION PREVISIONNELLE
Réf. 1569 B

(niveau HEC, MBA, 3 ème cycle...)

En outre, une connaissance de l'Afrique et de la langue anglaise seraient appréciées.

Adresser CV détaillé et prétentions en précisant la référence, à MEDIA SYSTEM, 104 rue Réaumur 75002 Paris.

media system

IMPORTANTE SOCIETE PETROLIERE
recherche pour la réalisation de projets, principalement Outre-Mer :

INGENIEURS DE PROJETS

ayant l'expérience de réalisations dans l'un des domaines suivants :
- pétrochimie, raffinerie, pipes, dépôts pétroliers, génie civil et bâtiment

SPECIALISTES

en génie civil : gros terrassement et fondations
électricité : production et distribution
instrumentation et télémétrie
mécanique : tuyauterie et pompes.

Diplômés d'une grande école, les candidats auront une très bonne pratique de l'anglais. Ils ne seront pas rebutés par de fréquentes missions à l'étranger et devront même envisager des déplacements de longue durée en famille.

Veuillez adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo à no 75827 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONSTRUCTION DE 3 CENTRES POSTAUX EN

ARABIE SAOUDITE
SOFREPOST recherche

3 résidents chiefs engineers
ET LEURS ASSISTANTS

— Responsables de la supervision des entreprises assurant la construction de chacun des centres (sup. 300 M.F.).

— Durée de la mission : 2 ans et demi à 3 ans.

— Agés d'au moins 40 ans (30 ans pour les assistants).

— Expérience de chantiers de Génie Civil (bât. tech.).

- français et/ou anglais courant ;
- disponibilité rapide (RIYADH - AMMAN). ou dans 2/3 mois (DJEDAH).

Env. C.V. avec numéro tél., prét., photo à : ONOMA - 26, rue de Berri - 75008 PARIS, qui traite cette recheche pour SOFREPOST.

CONTROLEUR FINANCIER

GABON — 240.000 F. +

Notre client est une importante entreprise industrielle du Gabon. Il recherche un contrôleur financier. Dépendant du Directeur Administratif et Financier qui est situé à Paris, il aura la responsabilité des activités suivantes : comptabilités générale et analytique, gestion budgétaire, gestion de la trésorerie, rapports avec les banques, suivi administratif des importations, activités de transit, gestion du magasin central, assurances, suivi de la réglementation fiscale gabonaise et du droit des sociétés. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, aura une première expérience d'environ dix ans. Diplômé de l'enseignement supérieur, il aura une excellente maîtrise des techniques comptables. De bonnes notions de fiscalité et de droit seront appréciées. Au salaire, s'ajouteront différents avantages tels que logement et voiture. Adresser C.V. et prétentions à Michel Soyer - 6, avenue Marceau 75008 Paris, sous la référence D 362. La plus grande discrétion dans l'examen des candidatures est garantie.

TRADUCTEUR ANGLAIS-FRANÇAIS
pour cabinet traduction
Toronto - Canada
connaiss. parf. de l'anglais et du français, exper. indispensab. de la traduction. Candidat doit obtenir visa immigration. Ecrire n° 7.484, « le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

En Australie, Canada, Afrique, Moyen-Orient, Amérique, Asie, Europe : DES EMPLOIS vous attendent. Demandez le mensuel spécial MONDEMPLOIS (Serv. M. 7), 14, r. Clauzel, Paris-9e.

GROUPE DE MONTAGES ET DE SERVICES
recherche pour
IRAK
CHEF CHANTIER
INSTALLATIONS ELECTRIQUES
Connaissances anglais.
Haute situation.
Libre rapidement.
Ecrire chez SICOFRA, 50, Chaussée-d'Antin, Paris-9e, ou Téléphone : 280-36-36.

Sté commerce internat. rech. :
CADRE
TECHNICO-COMMERCIAL
POUR DJAKARTA
minim. 25 a., préf. célib., qual. vend., esprit ouvert techniq., ANGL. indisp., contrat 2 ans. Envoyer C.V. man. + photo à HAVAS, LYON, n° 5.954.

Nous sommes importateur français de matériel industriel et biens d'équipement installé dans divers pays d'AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE
Nous recherchons un

directeur

qui aura la responsabilité de la totale gestion de la filiale de COTE D'IVOIRE.
Formation Ingénieur A & M ou équivalente appréciée.
Une expérience de négociation et de responsabilité de gestion haut niveau dans activité similaire pendant plusieurs années est indispensable.
Résidence ABIDJAN.
Envoyer lettre manuscrite avec C.V., sous No 6088, LE MONDE, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 9, qui transmettra.

Société d'Ingénieurs Conseil PARIS rech. la collaboration d'un consultant en
EXPLOITATION TRANSPORTS FLUVIAUX
Cet expert, familiarisé avec les problèmes de voies navigables dans les pays en développement, se verra confier une intervention de quelques mois en Afrique. Merci d'écrire sous la référence n° 4.240 à MEDIA P.A., 5, bd des Italiens, 75002 PARIS, qui transmettra.

GESTION 2000
POUR RAFFINERIE RUSSIE
INGÉNIEUR
pour supervision
Installation électrique
instrumentation régulation
POUR RAFFINERIE GABON
INGÉNIEUR
Pour supervision
Installation électricité
travaux entreprise.
Tél. 246-42-01

GESTION 2000
POUR RAFFINERIE RUSSIE
INGÉNIEUR
pour supervision
Installations électricité
instrumentation régulation
POUR RAFFINERIE GABON
INGÉNIEUR
pour supervision
Installations électricité
travaux entreprise.
Téléphone : 246-42-01.

ANNEE SCOLAIRE 1978-1979
pour établissement enseignement supérieur algérien :
INGÉNIEURS DIPLOMÉS
ou
docteur ès sciences pour postes
PROFESSEURS
âge minimum 28 ans, expérience 3 ans dont 1 an enseignement.
Technologie, atelier mécanique, entretien, énergétique.
Nationalité française.
Conditions intéress., avant. div.
Envoyer C.V. + photo à : n° T 926, REGIE PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e.

OFFRES D'EMPLOIS outre-mer, étranger, par répertoires hebdomadaires. Ecr. Outre-mer Mutations, 47, rue Richer, Paris-9e.

GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS A VOCATION INTERNATIONALE
recherche
pour sa Filiale BRESILIENNE

directeur général

- Le poste requiert des expériences réussies dans le domaine du Marketing de produits de grande consommation et dans la Direction Générale d'une entreprise ou d'une branche autonome,
- la candidature d'un homme de 40 ans environ, ayant une expérience latino-américaine, serait appréciée,
- le poste est à SAO PAULO,
- la rémunération, les avantages annexes et les conditions contractuelles sont de nature à motiver des candidats répondant déjà aux exigences du poste.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous référence 2845-M (Réponse et discrétion assurées) à

guillon sélection
23, AV. DE LIVRY - 93340 LE RAINCY.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
recherche
pour ses chantiers à l'exportation

UN TECHNICIEN

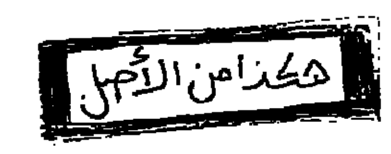
dans le cadre de l'installation de centraux téléphoniques à l'étranger il sera chargé de la mise en œuvre et du dépannage de calculateurs mitra 15 et 125.
Niveau B.T.S. électronique souhaité.
Expérience exigée des calculateurs mitra 15 et 125 Hard et soft.

Adr. C.V. et prét. sous l n° 78.639 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

---

emplois internationaux emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



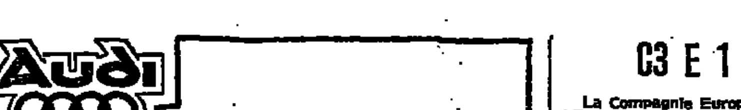
ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



La Société VOLKSWAGEN FRANCE recherche pour sa division "Pièces de rechange et Accessoires"

CINQ JEUNES DIPLOMES

UN INGÉNIEUR

chargé de la rationalisation, de l'exploitation des surfaces des magasins au siège et chez les concessionnaires.
Il sera *bilingue* Français-Allemand.

(Réf. IRA/150)

UN GESTIONNAIRE

(I.U.T. Economie-Gestion)

capable d'analyser les systèmes *d'approvisionnement existants* et de proposer de nouveaux programmes.

(Réf. GRA/152)

UN ANALYSTE

(I.U.T. Informatique)

capable d'analyser et de synthétiser les problèmes informatiques posés au sein de la division.

(Réf. PRA/153)

UN DESSINATEUR

(I.U.T. - B.T.S. Génie Civil)

placé sous l'autorité de l'Ingénieur, il sera chargé d'étudier des projets de réalisation de *magasins pour les concessionnaires* (mise au point d'une étude type et propositions aux concessionnaires). En collaboration avec l'Ingénieur, il travaillera également sur les projets concernant le siège.

(Réf. DRA/151)

UN ATTACHÉ A L'ADMINISTRATION DES VENTES

(I.U.T. Techniques de commercialisation)

chargé de l'étude et du suivi des actions commerciales : études statistiques, conception et mise en place d'actions commerciales.

(Réf. CRA/154)

Lieu de travail : VILLERS-COTTERETS.
Envoyer CV avec photo et prétentions au Département du Personnel B.P. 62 - 02600 VILLERS-COTTERETS, sous référence correspondante.

HAVAS CONTACT



C3 E 1

La Compagnie Européenne *d'Entreprises et d'Equipements* Industriels, activités internat. recherche pour Mulhouse

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

« AUTOMATISMES »

ESE-IEG-ENSI option électrotechnique ou similaire.
5 ans min. d'expérience *Industr. de domaines tels que :* Microprocesseurs, automates programmables, informatique industrielle, relayage statique et conventionnel.
Parlant couramment l'anglais.

MISSION :
Il sera pleinement responsab. d'un départ. « Automatismes et Systèmes » à créer et devra *concevoir, négocier et vendre* à une clientèle très variée ; métallurgie, chimie, manutent., pétrochimie, administrations urbaines, etc., gérer ses *affaires*, et animer une équipe.

Adresser C.V. détaillé à

SELETEC
Conseil en Recrutement,
6709 STRASBOURG CEDEX
Sous référence 809.

Sté importation mat. d'équipement cherche pour env. LYON

DIPLÔMÉ(E) E.S.C.

pour prendre progressivement la

DIRECTION ADMINISTRATIVE

Minim. 5 ans expér. nécess. Avoir bon niveau comptable. Ecr. av. C.V. + photo à nº *529* Archat, 69288 Lyon Cedex 1.

LYON

CONSTRUCTEUR PROMOTEUR

cherche NEGOCIATEUR
30 a. min., dynamique, équilibré, habitué aux bureaux de vente et à la recherche d'intermédiaires. Déplacement 1 an.
Env. C.V. et photo à R. Pinsolle, B.P. 228/06, 75264 Paris Cedex 06 qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS D'ASSURANCES
Région Ouest France
recherche

POUR SA DIVISION MACHINES-CONSTRUCTION

INGÉNIEUR

attiré par une activité technico-commerciale

de niveau A et M ou Ecole Nationale Supérieure du Bâtiment ou T.P. possédant une expérience minimum d'une ou deux années en ouvrages variés (études et/ou chantiers).

MISSION : • Etudier et négocier *les contrats* d'assurances (tous risques chantiers) et les règlements de sinistres.
• Jouer un rôle d'expert vis-à-vis des entreprises assurées.

– *Déplacements de courte durée* en FRANCE et à l'Etranger.

Le candidat retenu recevra une formation en Assurances.

Référence 368

POUR SES DEPARTEMENTS ASSURANCES

JEUNES DIPLOMES

H. E. C. - E. S. S. E. C. - E. S. C. P.

Dans une première étape, ils effectueront différents stages dans les services du Siège et des missions leur seront confiées, qui leur permettront de s'orienter vers des affectations conformes à leurs compétences et leurs intérêts, et aux besoins des Départements Assurances.

A terme, ils deviendront des cadres responsables :
– de la gestion de leur personnel,
– de l'organisation,
– des coûts de leur secteur.

• *De réelles et diverses possibilités d'ouverture dans le Groupe sont offertes* à ceux qui désirent réussir.

Référence 369

POUR SA DIRECTION TECHNICO-COMMERCIALE

JEUNES DIPLOMES

E.S.C.A.E. MAITRISE SC. ECO, DROIT.

• Nous leur proposons une formation théorique et pratique de deux ans.
• Il leur sera demandé de devenir à la fois des techniciens en assurances, des animateurs commerciaux et des conseillers en organisation et gestion d'Agences.
• L'évolution de leur carrière les conduira à résider dans différentes régions où ils devront se déplacer très fréquemment.

Référence 370

Ecrire en précisant la référence du poste à nº 5725
C O F A P 40, rue de Chabrol 75010 PARIS Q.trans.

Responsable Technique

100 000 F

ENTRETIEN ET TRAVAUX NEUFS — BRETAGNE

Société française, alimentaire (C.A. 350 millions/an) recherche un jeune ingénieur (A 2 M ou CNAM) capable de prendre en charge tous les travaux d'entretien, d'extension et de rénovation de son outil de production (4 unités de fabrication plus un entrepôt frigorifique de stockage).
Une expérience de la coordination de plusieurs corps de métiers en sous traitance, une connaissance des industries agro-alimentaire et des techniques du froid sont indispensables. L'anglais est très souhaitable.
Envoyez C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 807259 M (à *mentionner sur l'enveloppe*) à Madame LIPSZYC.
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Directeur d'Usine

L'usine (150 personnes) fait partie d'un groupe industriel français performant et diversifié, qui a installé plusieurs de ses unités dans le midi en pleine verdure entre Lyon et Marseille. Le groupe fabrique des revêtements de sols plastiques, calandrés, moulés, enduits et extrudés.
L'usine, d'implantation récente, «tourne» bien. Son Directeur dispose d'une large autonomie dans toutes ses fonctions : relations humaines et sociales, exploitation de 3 ateliers de production, gestion des investissements, de l'évolution technologique et de la productivité. Gestion administrative et budgétaire.
C'est un homme capable d'assumer seul des responsabilités en respectant une politique. C'est un patron soucieux des autres. De formation technique il a une bonne expérience de gestion et des relations humaines et sociales.

Les personnalités que cette offre attire, par goûts et compétences, sont invités à adresser leur dossier sous référence DU959 M (y compris leurs prétentions) à SEFOP qui les en remercie.

SEFOP 7, rue Lincoln 75008 PARIS.



BRETAGNE

Vous êtes un jeune avocat généraliste ayant toutefois une sérieuse connaissance du droit des affaires, acquise, si possible, au sein d'une importante société agro-alimentaire ou d'un cabinet juridique spécialisé dans cette branche.
Nous sommes une société française, alimentaire (C.A. 350 M/an) et nous souhaitons vous confier un service juridique interne assisté par un conseil juridique extérieur. Votre mission sera de suivre la mise en place des procédures, la conformité à la réglementation dans la branche, participer aux négociations et aux contrats avec fournisseurs et sous traitants, suivre le contentieux.
Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 807260 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame LIPSZYC.
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

BANQUE PRIVEE
recherche pour son
AGENCE REGIONALE RHONE-ALPES
(Lyon)

un spécialiste des crédits aux promoteurs

Rattaché directement au Directeur Régional il aura pour mission de prospecter une clientèle de promoteurs, d'assurer l'étude et le montage des dossiers, ainsi que le suivi commercial ultérieur, la gestion administrative des crédits étant prise en charge par le siège central, afin de développer les crédits promoteurs, les garanties financières ainsi que les crédits acquéreurs.
Le candidat devra présenter :
- des qualités commerciales prouvées
- une excellente formation en matière de crédits aux promoteurs, acquise par une expérience professionnelle d'au moins 3 ans.

Le poste présente une autonomie certaine et offre de réelles perpectives de développement pour un candidat dynamique.

Candidature manuscrite, CV avec position actuelle, photo et prétentions s/réf.7905 à RSC Carrières - 92, rue Bonaparte - 75006 PARIS

Une entreprise de distribution en MATERIEL INDUSTRIEL voudrait confier à un

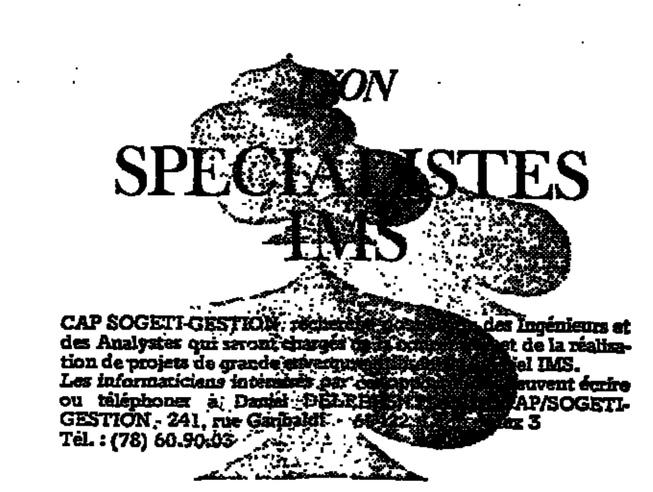
DIRECTEUR

la responsabilité entière d'une de ses fortes Agences (région Centre) qu'elle souhaite rendre rapidement autonome.

Cette activité conviendra à une personnalité de forte envergure souhaitant mettre en jeu de solides capacités
• de sens commercial pour encadrer et stimuler l'équipe de vente et exploiter le potentiel régional,
• d'organisation pour mettre en place les hommes et structures nécessaires,
• de gestion financière pour maintenir et développer la rentabilité de l'unité dans le cadre du groupe.

Rémunération fixe importante + intéressement aux résultats de l'Agence.
Evolution de carrière prévue.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo au CABINET JEAN TIMAR (réf. L1052) 12, rue Victor Massé - 75009 PARIS





---

jeunes cadres commerciaux

HOMMES ou FEMMES

UN MÉTIER : la Distribution.
UNE FONCTION : la gestion des produits.

Nous sommes un important groupe de Distribution (effectif 10.000 personnes, 2 centrales d'achats, 56 *grands magasins* et magasins populaires situés au cœur des grandes villes).
Nous recherchons pour nos diverses exploitations de province de jeunes cadres commerciaux, hommes ou femmes.
Après une formation à nos méthodes et à nos produits qui *aura lieu en magasin et auprès de notre siège, ils se verront* confier des fonctions de CHEF de GROUPE. Leur responsa*bilité* touchera à l'organisation et l'implantation des rayons, à l'animation des vendeurs et ils participeront à l'élaboration des objectifs commerciaux.

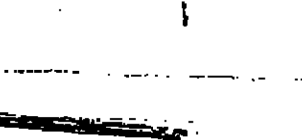
Nous recherchons des diplômés : Ecoles de Commerce, Licence Sciences Eco, DUT ou équivalent de personnalité concrète et active, souhaitant compléter leur formation sur le terrain et désireux d'occuper rapidement une FONCTION OPERATION*NELLE* dans le cadre de la Distribution.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo à :



PARIS-FRANCE
Direction du Personnel
et des relations sociales
137, bd. Voltaire - 75011 PARIS





	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



Entreprise française du secteur agricole, de rayonnement international, s'étoffe pour une nouvelle phase de son développement

AGRO-AGRI ou SUP. de CO.

ayant ou non une première expérience commerciale.
Au sein d'une équipe de cinq ingénieurs technico-commerciaux, il participera à l'ensemble de la politique marketing-promotion-ventes.
Réf. 1

CHEF DE RÉGION

d'un important centre de collecte de céréales et de distribution d'approvisionnements.
Expérience similaire de 5 à 10 ans, avec une prédisposition particulière au contact commercial et technique au niveau de grandes exploitations.
Réf. 2

INGÉNIEUR RECHERCHE

AGRO-AGRI, ayant si possible une première expérience dans le milieu agricole céréalier.
Ce n'est pas un homme de laboratoire, mais un homme de terrain qui s'intéresse à la génétique et à la sélection.
Réf. 3

AGRO-AGRI RESPONSABLE AGRONOMIQUE

pour la mise en place de productions, le suivi en culture, et la mise en place d'actions de développement.
Il sait animer et former.
Réf. 4

SUP. de CO. Attaché de Direction PERSONNEL

ayant ou non une première expérience personnel, édition ou commerciale.
Réf. 5

Vous trouverez une entreprise qui sait allier la vocation de la rentabilité et le service de son environnement.

Nous attendons : la passion du travail bien fait, une forte volonté de réalisation.

Postes à pourvoir : Réf. 1, 4, 5 PAU ; Réf 2. SUD-OUEST ; Réf 3. NORD.
Adressez lettre manuscrite, C.V. + photo en indiquant rémunération actuelle et en précisant référence à la Direction du Personnel - COOPERATIVE DE PAU
Avenue Gaston-Phoebus - 64230 LESCAR.

REGION SUD-OUEST
ECOLE SUPERIEURE D'ENSEIGNEMENT DE GESTION
RECHERCHE

PROFESSEUR DE MARKETING

- Diplômé Grande Ecole de Gestion ou Université.
- Expér. poste Marketing en entreprise.
- Remplira double mission :
  - Enseignement (formation première et continue) et encadrement pédagogique des étudiants.
  - Gestion du programme Marketing de l'établissement.

RESPONSABLE D'UN CYCLE

de formation spécialisé dans les achats industriels.
- Ce cycle de haut niveau accueille étudiants ou cadres de l'industrie, diplômés de 2[e] cycle de l'enseignement supérieur (Grande Ecole ou Université).
- Le responsable de ce cycle sera diplômé de l'enseignement supérieur et possédera expérience professionnelle ds le domaine des achats industriels.

Il remplira double mission :
- Enseignement et encadrement pédagogique des étudiants.
- Gestion du cycle.

Ecr. n° 7.872 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

ASSOCIATION SOCIO-CULTUR. LE MANS
rech. 2 ANIMAT. (TRICES), sept. 78, poss. 2 a. min. form. Env. candidat. + C.V. + photo (avant le 15 sept. 78) sous le n° 7.864, « le Monde » Publicité, 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

Cie Théâtre enfants recherche
COMEDIENS ANIMATEURS
Ecr. av. C.V. et photo à Cie du Trèfle, 9, rue Guillaume-Fichet, B. P. 340. - 74008 ANNECY.

---

pharmacien responsable

90.000 F +

PROXIMITÉ LYON

Filiale Française d'un puissant Groupe international, nous fabriquons et commercialisons des produits parapharmaceutiques (coton, compresses, pansements...) ainsi que des produits spécialisés (bas antitrombiques, produits diagnostic, sondes...).

Nous recherchons un pharmacien responsable, capable de prendre en charge un service de contrôle qualité de 15 personnes et d'assurer la responsabilité légale des fabrications.

Les candidats seront diplômés de pharmacie industrielle et auront une expérience de responsable de contrôle, de préférence dans le même secteur d'activité.

ANGLAIS COURANT EXIGÉ.

Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 808276 LM à Christiane MONTEIL.

Le secret absolu des candidatures est garanti par :



BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

VAL DE LOIRE

FORMATION USINE

Cette usine (1000 personnes) appartient à un groupe moyen en expansion et emploie une main d'oeuvre composée en majorité d'opérateurs et d'opératrices OS. La technologie est relativement peu compliquée et n'évolue que lentement.

Le responsable de la formation du personnel opérateurs maîtrise prenant sa retraite à la fin de l'année, nous recherchons son successeur dont l'action s'étendra également à une autre usine employant 200 opérateurs à 200 kms environ de Paris.

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant acquis une longue expérience professionnelle en fabrication à forte main-d'oeuvre et souhaitant faire évoluer sa carrière vers la formation.

Pour obtenir informations complémentaires, écrire sous référence M 5150 D, à

egor 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

Importante Entreprise industrielle, filiale régionale d'un Groupe français à vocation internationale
LILLE
recherche son

futur chef du service personnel

90.000 F+

De formation supérieure (HEC, ESSEC, SUP de CO, ESCAE, SCIENCES PO...).
Une première mission d'au moins 3 années dans un service du Personnel est nécessaire. Elle pourrait être remplacée éventuellement par une expérience en gestion administrative ou financière.
Rattaché à la Direction Générale, il devra rapidement prendre en charge la responsabilité de la gestion complète du Personnel (1200 personnes) d'une Société en expansion : relations sociales, formation, recrutement, information, assurances, contentieux, gestion administrative.
Le poste pourra déboucher à terme sur des missions plus globales en matière de gestion ou d'Administration, soit au niveau de la Société, soit au niveau du Groupe.
Cette recherche s'adresse à des candidats ouverts aux méthodes modernes de management et de dialogue.

Envoyer C.V. et photo sous référence 7085 à
ORGANISATION et PUBLICITE
2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.
Toutes les candidatures seront étudiées par la Direction du Personnel. Une suite y sera rapidement donnée.

Le sud-ouest

Qui, au retour des vacances, ne rêve d'habiter cette région ?

Cela paraît impossible lorsque l'on a opté pour une carrière dans la vente et que, encore jeune, l'on s'y est déjà fait un nom dans la distribution alimentaire à l'échelon national. Ne se doit-on pas d'être à tout instant aux 4 coins de France pour animer, dynamiser sa force de vente ?

C'est pourtant le pari que vous offre une société leader sur son marché qui dispose d'un réseau commercial spécialisé, visitant crémiers et grandes surfaces. Car elle n'a pas encore de Directeur des ventes. Ce sera vous.

Prenez contact très rapidement avec les consultants du cabinet de recrutement SIRCA. Ils vous en diront plus. Sous référence 781134 M.



Sirca
64, rue La Boétie 75008 Paris.

Si vous êtes ambitieux et efficace, capable de vous donner à fond pour un métier passionnant, une grande chaine d'hypermarchés français vous propose de faire carrière et de jouer un rôle important dans la distribution moderne en étant d'abord CHEF DE RAYON (toutes les régions de France sont concernées).

Profil du poste : Jeune homme, 23 ans minimum. Formation commerciale supérieure (H.E.C., E.S.C., Sciences Economiques, Ecoles de Commerce) ou Autodidacte de niveau équivalent.

QUALITÉS ESSENTIELLES POUR RÉUSSIR :

- Enthousiasme et combativité ;
- Sens commercial très développé ;
- Goût des responsabilités ;
- Aptitude à former et animer du personnel ;
- Gestionnaire consciencieux et méthodique.

Nous recherchons immédiatement

10 CANDIDATS DE VALEUR

qui seront engagés les 22 et 23 septembre 1978

Après une période de formation d'environ deux ans, ils se verront confier des responsabilités importantes avec réelles perspectives d'avenir et une rémunération élevée liée à la progression du chiffre d'affaires.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et photo à

promonor
52, rue de Douai - 59000 LILLE
Discrétion absolue

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL
Région ROUEN
offre postes d'avenir à cadres de formation supérieure

INGENIEUR SECURITE

confirmé pour la coordination des questions de sécurité et le suivi pédagogique de la formation.
Réf. 135

CADRE GESTIONNAIRE

confirmé pour la gestion du stock de produits finis, les expéditions et les relations avec les services commerciaux.
Réf. 136

INGENIEUR ELECTRICIEN

débutant ou confirmé pour un service d'entretien
Réf. 137

INGENIEUR ELECTRICIEN

ayant 2 ans d'expérience pour la direction des études
Réf. 138

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous la réf du poste choisi à no 75276. CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Jeune pharmacien industriel

NOVO INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE, filiale française d'un groupe danois, leader mondial de l'insulinothérapie, cherche le responsable de son usine de Chartres.

Après une formation de quelques semaines à Copenhague, il sera responsable des ateliers de fabrication et de conditionnement, de l'entretien et de la gestion des stocks.

Ce poste convient à un jeune pharmacien industriel parlant l'anglais, intéressé par l'évolution des techniques de fabrication et par l'animation de petites équipes, disponible pour des déplacements de courte durée mais périodiques à l'étranger.

sélé CEGOS

Adr. lettre man. + C.V. détaillé à M. J. FOURNIAT, ss réf. 23509/M, 33, quai Gallieni, 92152 SURESNES. Discrétion totale garantie.

Directeur Commercial

200 000 F

EMBALLAGE FLEXIBLE — TOURCOING

TRENTESAUX-TOULEMONDE : une des entreprises les plus importantes dans ce secteur d'activité. Notre développement prévoit un renforcement de nos structures, en particulier dans le domaine recherche de nouveaux marchés, diversification de notre gamme de produits. Nous souhaitons confier à un homme d'envergure cette mission de développement, ainsi que l'animation de marchés existants.
Membre du comité de direction, rattaché au PdG, ce nouveau collaborateur définit la stratégie marketing concernant les marchés, les produits, les prix. Il établit les prévisions de ventes, anime et coordonne les départements commerciaux chargés de les réaliser. Il est responsable de la recherche et du développement, de l'administration des ventes. Son action s'inscrit à l'intérieur d'un budget avec des objectifs de C.A. et de profit.
La technologie de nos produits est telle que nous souhaitons recruter un homme qui ait fait ses preuves d'homme de marketing et de directeur des ventes dans l'emballage flexible, ou dans une industrie similaire.
Nous sommes conscients que nous demandons beaucoup mais nous sommes prêts à donner beaucoup.
Envoyez C.V., et photo récente ainsi que rém. actuelle ss réf. 1071 M (à indiquer sur l'enveloppe).
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Directeur Général

BIJOUTERIE INDUSTRIELLE — ANNECY

CHATENOUD est une des premières entreprises françaises de fabrication et de commercialisation d'articles de bijouterie industrielle (bracelets montres métalliques, gourmettes, chainettes, etc...).
A la suite d'un changement de majorité un nouveau plan a été défini, le Directeur Général que nous recherchons sera l'artisan du développement de l'entreprise et mettra en place la structure adaptée.
Nous demandons à ce collaborateur d'avoir une formation supérieure, être familiarisé avec un outil de production utilisant les différents métiers de la mécanique, avoir le sens de l'adéquation produit-marché, être capable de "sentir" des articles influencés par la mode.
Le groupe propriétaire peut offrir à un "battant" de réelles perspectives d'épanouissement personnel.
Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous réf. 1069 M (à mentionner sur l'enveloppe).
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC BERNARD KRIEF CONSULTANTS
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

DRESSER FRANCE
LE HAVRE
recherche

UN CONTRACT ADMINISTRATOR

Formation juridique supérieure bilingue anglais-français.

Sérieuse expérience nécessaire dans l'établissement et le suivi des contrats commerciaux internationaux et de leur implication juridique et financière.

Ce poste doit intéresser un candidat ayant un bon contact humain, apte à travailler en équipe dans une entreprise internationale à croissance rapide.

Ecrire sous No 75.521, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Centre de recherche
NANCY
recrute pour son laboratoire D'AEROSOLOGIE

INGÉNIEUR OU DOCTEUR ES SCIENCES

- Chargé notamment de la conduite des études concernant les poussières.
- Bonnes connaissances en mécanique des fluides ou en génie chimique exigées.
- Expérience professionnelle dans le domaine de la métrologie des polluants appréciée.

Adres. C.V., prétent. et photo sous réf. 1380 à SWEERTS, B.P. 69, 75424 Paris Cedex 09, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ STRASBOURGEOISE
recherche

INGÉNIEUR « COMPOSANTS »

Le candidat sera chargé de répertorier et de définir techniquement les composants utilisés dans l'entreprise, cette fonction demande de constantes relations avec le service achats et le service qualité et une ouverture permanente vers les fournisseurs.

Le candidat devra posséder une formation d'ingénieur électronicien et une expérience de quelques années dans un bureau d'études serait appréciée.

Ecr. av. C.V. et photo s/n° 878 Havas Strasbourg.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

LE CARBONE-LORRAINE
GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS A VOCATION INTERNATIONALE
recherche
pour son usine de PAGNY-SUR-MOSELLE

INGÉNIEUR GÉNIE CHIMIQUE
ENSIC ou équivalent
pour
SERVICE ÉTUDES et DÉVELOPPEMENTS
de matériel génie chimique

Expérience de quelques années souhaitable dans domaine et fonctions similaires ou Exploitation, Entretien, Bureau Etudes, usine industrie chimique

POSSIBILITES D'AVENIR
pour candidat ayant de bonnes aptitudes d'étude, *d'organisation et de commandement.*

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions sous la référence 433 à Direction du Personnel et des Relations Sociales, 45, rue des Acacias 75017 PARIS

ENTIERE DISCRETION ASSUREE.

S.A. Burroughs
Le centre d'Etudes et de Production des calculatrices électroniques (à 15 km de ROUEN) recherche pour son bureau d'études :

des INGENIEURS ANALYSTES D'ETUDES
débutants ou ayant début d'expérience (formation SUPELEC, IMA, ENSIMAG, ISEN, INSA, etc...) qui seront chargés :
- des études et du développement de machines virtuelles, OS, *microprogrammes* (types 280)
- de la définition, la synthèse et le développement d'applications (paye, facturation, calculs financiers)
- du développement de *compilateurs* et d'assembleurs.

Des connaissances en ANGLAIS et en théorie des langages sont nécessaires pour ces postes et une première expérience ou un stage dans *l'un des domaines cités serait appréciée.*

Adr. CV avec photo et prétentions à l'attention du Chargé de Recrutement BP 5 - 76360 BARENTIN.

Société Sud-Est
100 millions de C.A.
(activité cellulose, matière plastique et transformation)
cherche

INGÉNIEUR CHIMISTE

35 ans environ
susceptible d'accéder à la fonction d'ADJOINT au DIRECTEUR TECHNIQUE
Poste technique
(amélioration et recherche produits) avec prolongement technico-commercial. Expérience recherche d'application et pratique langue anglaise appréciée.

Adr. lettre man., avec C.V. et prét. et photo à : Havas LYON n° 1758 qui transmettra.

FILIALE D'UN GROUPE IMPORTANT
(15.000 personnes)
nous recherchons pour l'une de nos
FONDERIES
- 270 personnes - Haute Marne - fabrication de pièces de série

UN CHEF DE FABRICATION

Sous l'autorité du Directeur d'usine, il assurera la gestion complète d'un atelier de la fusion aux expéditions sur les plans humain, technique, budgétaire.

Le candidat souhaité, de formation de niveau ESF, a la pratique de la conduite d'ateliers en fonderie, si possible de série.

Ecrire avec C.V. et prétentions à No 76655, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

GROUPE BANCAIRE SPÉCIALISÉ DANS LE CRÉDIT IMMOBILIER
recherche
JEUNE DIPLOMÉ de l'Enseignement supérieur
(I.E.P., SCIENCES ECO. ou équivalent)
Libéré des O.M.
POUR UN POSTE A VOCATION COMMERCIALE A RENNES

Adr. C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions sous référence L 80 à ARCHAT, 34, boulevard Haussmann, 75009 PARIS, qui transmettra.

Directeur export
120 000F +

PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRE — SUD-OUEST
Groupe alimentaire à vocation export (C.A. 70 millions) recherche un cadre export confirmé pour lui confier l'ensemble de son organisation de vente à l'étranger.
Bilingue français/anglais (allemand souhaitable) ce cadre doit avoir une formation commerciale supérieure (HEC ou équivalent) complétée par une expérience d'au moins 5 ans dans l'exportation d'un produit alimentaire ou d'un produit de luxe.
Il devra être en mesure de concevoir une politique commerciale, de prendre en charge l'organisation existante de l'étoffer au besoin et de se donner les moyens pour réaliser les objectifs qu'il aura défini.
Poste impliquant de grandes possibilités d'évolution.
Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous réf. 807265 M (à mentionner sur l'enveloppe) à Madame LIPSZYC.
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

IMPORTANT GROUPE EUROPÉEN
recherche pour sa filiale FRANCE
LE CHEF DE SON ADMINISTRATION COMMERCIALE

LA SOCIÉTÉ : En expansion constante, se trouve être la première filiale européenne du Groupe
Situation : Centre de la France.

LE PRODUIT : LUBRIFIANTS AUTOMOBILES ET INDUSTRIELS.

LA FONCTION : Responsabilité des Services *administratifs commercial* et ventes sous la dépendance de la Direction du Marketing

NOUS RECHERCHONS : Un cadre d'un dynamisme certain, issu d'une Ecole Supérieure de Commerce ou de niveau similaire justifié par références, possédant une haute connaissance administrative complétée d'une expérience des contacts commerciaux : rapports avec clientèle et importante équipe de vente fréquents.

Env. cand. avec C.V. dét., photo réc. et prétent. à n° 76.018, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1er.

CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE
recherche
ingénieurs commerciaux
Débutants.
Diplômés de l'enseignement supérieur ou d'une école de commerce, chargés de la vente de services informatiques *dans tous les secteurs professionnels de* la région **Ouest.**

Adresser C.V. et prétentions à **CISI**, *35, boulevard Brune, 75014 PARIS.*

Emplois et Carrières

Important ensemble d'organismes de services inter-entreprises
RÉGION NORD-OUEST
recherche

1) CADRE
pour conseiller les entreprises dans le domaine des relations sociales (activités variées nécessitant une excellente formation juridique, goût des contacts, expérience d'au moins deux ans de la fonction : PERSONNEL - en entreprise industrielle).

2) INGÉNIEUR
intéressé par problèmes de sécurité, conditions de travail, ergonomie, longue expérience de l'entreprise industrielle (métallurgie de préférence).

Adresser C.V. manuscrit et photo à n° 76.561, Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01.

DIRECTEUR D'USINE
150 000 F+
500 salariés, 100 km Est de Paris.
C'est un ingénieur diplômé. A 40 ans minimum, il a déjà dirigé un établissement autonome (produits alimentaires, chimie, pétrochimie, produits pharmaceutiques) et parle anglais ou allemand.
Écrire sous réf. 3432 LM, à HAVAS CONTACT 156, boulevard Haussmann 75008 PARIS.

HAVAS CONTACT

CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE HAUTE NORMANDIE (ROUEN)
RECHERCHE
pour son centre informatique équipé d'un CII-HB 66-10 - bi-processeurs (Bases de Données, Télégestion)
ANALYSTES

Adresser C.V. et prétentions ou téléphoner à Mme BOULADE, CAP/SOGETI - Sélection 92, Boulevard du Montparnasse, 75014 PARIS. Tél. : 320-13-81.

BANQUE HERVET
recherche
pour sa succursale de **Châteauroux (Indre)** un

CADRE CONFIRMÉ
Responsable de la clientèle privée

Sa mission :
- gérer la clientèle existante
- développer le fonds de commerce actuel par des actions de prospection appropriées
- coordonner l'activité du réseau d'agences du département.

Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure ou bancaire (I.T.B.), ayant une expérience professionnelle de 3 ans minimum ainsi qu'une connaissance approfondie des marchés boursiers et de la gestion de portefeuilles titres.

Adresser c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions à :
BANQUE HERVET Direction du Personnel,
127, avenue Charles-de-Gaulle,
B.P. 154, 92201 Neuilly-sur-Seine.

Plein Champs

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES *DU SECTEUR IMMOBILIER*
recherche
LIBRE RAPIDEMENT
Un Directeur Régional pour sa région Nord

Basé à LILLE et directement rattaché à la Direction générale. Il aura l'entière responsabilité des problèmes administratifs, financiers et commerciaux des trois unités composant cette Direction et comprenant plus de cinquante collaborateurs. *Une formation supérieure, la connaissance des* divers aspects de l'immobilier (investissements, construction, gestion...), des résultats concrets attestés par des réalisations vérifiables sont indispensables.
Le fait d'être implanté depuis de nombreuses années dans le Nord serait un avantage supplémentaire.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous le no 76.044, CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cédex 01, qui transmettra.

Impte Entreprise Industrielle de Strasbourg leader national dans sa branche
recherche
Un Adjoint au Contrôleur de Gestion

Le candidat retenu aura pour mission de contribuer à développer l'esprit de performance économique dans l'entreprise.
Il réalisera des études économiques de tous ordres et participera à l'élaboration des plans à long terme.
Il animera la réalisation et le contrôle du budget annuel.
Ce poste peut convenir à un candidat de formation Grande Ecole (ESSEC, SUP de CO, DECS ou équivalent) ayant acquis un vécu professionnel de quelques années dans une fonction similaire.

Adr. C.V. et prét. sous no 952 à Havas Strasbourg.

ELECTRICITE INDUSTRIELLE
MANGIN-EGLY
recherche pour VITRY-LE-FRANÇOIS
INGÉNIEURS ÉLECTRICIENS EXPÉRIMENTÉS
- M.T. ;
- B.T. ;
- AUTOMATISME.

Ecr. B.P. 60 à VITRY-LE-FRANÇOIS Cedex (51.302)

GROUPE BANCAIRE SPÉCIALISÉ DANS LE CRÉDIT IMMOBILIER
recherche
dans le cadre de la création de
SON AGENCE DE NICE
UN JEUNE COLLABORATEUR :
- diplômé d'enseignement supérieur indispensable
- Première expérience dans le domaine des crédits immobiliers souhaitée.

Adresser C.V., lettre manuscrite et photo, sous référ. L 79 à ARCHAT, 34, boulevard Haussmann, *75009 PARIS*, qui transmettra.

---

legrand
PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPEEN D'APPAREILLAGE ELECTRIQUE D'INSTALLATIONS 8 000 PERSONNES - C.A. 800 MILLIONS OFFRE CARRIERE COMMERCIALE A DE

JEUNES DIPLOMES
ESC, UNIVERSITAIRES, IUT, BTS etc...

Après une formation aux produits et aux méthodes de vente et de négociation ils seront intégrés à une équipe régionale, sur un secteur géographique de plusieurs départements.

Il s'agit d'une mission itinérante comportant la visite de tout le marché considéré, de l'utilisateur au distributeur.

POSTES A POURVOIR DANS CAPITALES REGIONALES.

Le recrutement aura lieu les 26 et 27 septembre à Paris.

Adresser CV et prétent. sous réf. 28M 183 *69, rue de Monceau* 75008 PARIS

Centre de Psychologie Appliquée

Vous êtes à la recherche de votre premier emploi et un métier actif,
au contact de la réalité de l'entreprise et des hommes
répond à votre aspiration

INGÉNIEUR
Dipômé d'une Grande Ecole
spécialité Bâtiment ou Génie Civil, notre société, entreprise de
BATIMENT GROS ŒUVRE DE PREMIER PLAN
vous propose une affectation sur l'un de ses chantiers en province dans l'
OUEST OU LE SUD-OUEST DE LA FRANCE

Si vous êtes intéressé, adressez votre candidature avec *photo sous* n° 5.678 à COFAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui transmettra.

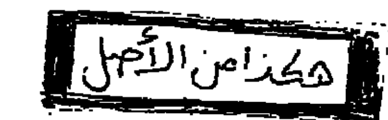
MOTOROLA *Semiconducteurs*
Centre électronique de Toulouse
recrute
INGENIEUR ELECTRONICIEN
pour
marketing des transistors de puissance

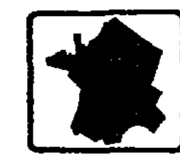
En liaison avec l'équipe produit transistors de puissance, ce cadre sera responsable de :
- La politique des prix
- La promotion des produits
- *L'assistance technique des services de vente*
- La définition de nouveaux produits

Le candidat connait si possible les applications de ces produits à la haute tension

Grande école option électronique.
Anglais courant - Allemand apprécié
Adresser « C.V. » e prétentions

MOTOROLA
BP 3411 - 31023 TOULOUSE





emplois régionaux

SOCIETE DE CONSTRUCTIONS METALLIQUES
150 km au SUD-EST DE PARIS
recherche

PROGRAMMEURS
FORTRAN IBM 3/12

Expérience souhaitée. Contrat à durée déterminée (15 mois) disponibles rapidement.

Adresser C.V. sous réf. nº 22.092, P.A. S.V.P., 37, rue du Général-Foy. 75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE INTERNATIONALE DE MATERIEL D'ELECTRONIQUE MEDICALE POUR LABORATOIRES, située en Province,
recherche

TECHNICO-COMMERCIAL

Mission :

Conseiller les utilisateurs, présenter et vendre une grande variété d'appareillages de laboratoire.
— Un bonne formation de base en biologie ou biochimie est souhaitée.
— Déplacements fréquents France et Etranger.
— Anglais indispensable.

Ecrire Nº T 07621 M Régie-Presse,
85 bis, rue Réaumur - PARIS (2e).

IMPORTANTE SOCIETE DU CENTRE, recherche

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Expérimenté GAP II, libre rapidement pour démarrage nouveaux projets sur IBM 3/12
Poste stable et d'avenir pour candidat de valeur.
Adresser CV détaillé et prétentions à Mr Cottong 24 rue de Chambéry 75015 Paris qui transm.

Important ORGANISME TERTIAIRE

recherche pour son service INFORMATIQUE

UN CHEF DE PROJETS

Mission : prise en charge des traitements informatiques existants, conception et réalisation de nouvelles applications.

Profil :

— Niveau d'études supérieures ;
— Expérience de 3 ans dans la conduite et la réalisation de projets d'informatique de gestion.

Expérience de télétraitement appréciée.

Adres. lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 1.116 à AXIAL PUBLICITE, 91, fbg Saint-Honoré, 75008 Paris, qui transmettra.

GROUPE IMPT SECTEUR TERTIAIRE
REGION EST
embauche

INFORMATICIENS DE FORMATION SUPÉRIEURE

POSTE A POURVOIR :

— INFORMATICIENS CONFIRMÉS ayant une réelle expérience dans le développement des projets

— INFORMATICIENS CONFIRMÉS orientés système, expérience « base de données », « télétraitement » ou « mini-informatique » nécessaire.

— JEUNES INGÉNIEURS INFORMATICIENS ou diplômés de l'Université (maîtrise informatique ou maîtrise de gestion).

Dégagés des O.M.

Faire demande avec C.V. sous Nº 7847 « le Monde » Pub., 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09.

POUR SOCIETE EXPERTISE COMPTABLE

NANCY

EXPERT COMPTABLE

Ayant expérience cabinet ou société fiduciaire et si possible formation universitaire pour assurer gestion, contrôle, animation délégation régionale, bureaux et équipes de collaborateurs effectuant missions chez clientèle.

Envoyer curriculum vitae + photo + prétentions à REGIE PRESSE
Nº T 007670 M, 85 bis rue Réaumur, 75002 PARIS.

INTERNATIONAL CELOMER
recherche

UN MANAGER

pour prendre en charge dans un délai de 2 ans la direction de son usine de production de peintures, près du Havre.

Ingénieur qualifié, il devra avoir une bonne expérience dans cette même activité ou dans une activité semblable (batch process).

Pendant 2 ans il participera aux études et à la réalisation des extensions d'une usine existante et du transfert de 2 autres installations. Adresser C.V. et prétentions à B.P. 168, 76052 Le Havre Cedex

---

Leader sur son marché et en constante expansion, notre société (1 200 personnes), recherche UNE PERSONNALITE capable de poursuivre l'animation de la

Fonction personnel

de l'une de ses usines (280 personnes) située à

CHAMBÉRY

Si vous avez une première expérience de cette fonction et pensez pouvoir assurer un rôle de CONSEILLER auprès de la hiérarchie, tout en coordonnant les activités habituelles d'un Chef de Personnel (administration, recrutement, formation, sécurité).

Vous pouvez écrire à Christian LECHOPIER, Société PLACOPLATRE, 20, rue Victorien-Sardou, 92505 RUEIL-MALMAISON.

SOCIÉTÉ AÉRONAUTIQUE
de la Région du SUD-EST
recherche

Un INGÉNIEUR SUPÉLEC ou SUPAÉRO

Débutant ou ayant quelques années d'expérience, chargé au sein d'une équipe, d'assurer :
- la mise en œuvre ;
- les essais sol ;

et l'intégration de systèmes contre-mesures embarqués sur avions.

Ce poste implique une bonne pratique des mesures analogiques et digitales.

Adresser C.V. et prétentions nº 77 150, Contesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1er qui tr.

Société de transformation, recherche pour l'une de ses usines, 300 personnes, proche banlieue ROUEN

COMPTABLE confirmé

GENERALE ET ANALYTIQUE

— Nécessaire : Bonne formation générale avec B.T.S. ou I.U.T. Gestion ou D.E.C.S.
— Dix ans d'expérience.

Env. C.V. détaillé, prét., date de disponibilité, ss nº JD/339 à Havas, B.P. 907, 76002 Rouen cedex.

SEDRIM
Importante Société de Promotion Immobilière
recrute
pour les Bouches-du-Rhône et les Alpes-Maritimes

COLLABORATEURS POUR SON SERVICE FONCIER

ayant une bonne expérience des négociations avec propriétaires et administrations et connaissant bien la Région.

Envoyer C.V. avec photo :
sous le nº 763.704 à REGIE-PRESSE
85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

HOPITAL MENTON (06)
recrute
URGENT - INFIRMIERES
Adresser C.V. directeur ou tél. au : (93) 35-90-91, Poste 25.

CLINIQUE MUTUALISTE EUGENE-ANDRE
107, rue Trarieux, 69003 LYON

demande

— AIDES SOIGNANTES diplômées ;
— INFIRMIERES diplômées d'Etat ;
— MANIPULATEURS (TRICES) radio ;
— SURVEILLANT (E) radio ;
— SURVEILLANTES service hospitalier.
● Salaire intéressant, 13e mois.

— PREPARATEUR EN PHARMACIE ayant B.P.

— CHEF SERVICES COMMUNS expérimentés, ayant connaissance dans divers corps de métiers : chaufferie, climatisation.
● Salaire intéressant, 13e mois.

— SECRETAIRE expérimentée, ordonnée, pratiquant les chiffres.

Envoyer C.V.

SEDIS
(GROUPE PEUGEOT)

1.190 personnes - C.A. 158 MF, nº 1 en France, nº 2 en Europe en Chaînes mécaniques tous types, recrute pour son usine (600 personnes) de

38 - St-Siméon-de-Bressieux
Grenoble, 45 km; Lyon, 70 km.

JEUNE INGÉNIEUR « MÉTHODES »

Responsable de la section MISES AU POINT : mises au point, démarrages ou aménagements de nouvelles installations en groupes de fabrication.

POSTE ÉVOLUTIF

— INGENIEUR diplômé (MECANIQUE), A.M., E.C.L., I.D.N., E.N.S.I. ou équiv.
— 1re EXPERIENCE PROFESS. (Débutants s'abstenir), 2/3 ans en FABRICATION et/ou METHODES, acquise en MECANIQUE.

Lettre manusc., C.V., rémunération et photo sous réf. 3.920 à

SC sélection conseil
6, place Maréchal Juin
75017 Paris

ÉCOLE SUPÉRIEURE D'INGÉNIEURS ROUEN
recherche

INGÉNIEURS ou PROFESSEURS

Ht niv. scientifiq. pour cours, travx dirigés et travx pratiq.

ÉLECTRONIQ. PHYSIQUE

Ecr. nº T 7596 M. Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

---

SUPERJOUET
recherche

RESPONSABLE DU MARKETING

EXPERIENCE INDISPENS.
Produits grande consommation pour définir, mettre en place et faire appliquer la politique prévue.
Fréquents déplacements France.
Voiture de fonction.
Env. C.V., photo, prétentions à SUPERJOUET, LAVANCIA 01590 Dortan.

Société d'Etudes et d'Equipements Industriels en expansion régulière, activités internationales à Mulhouse, recherche pour son département électrique.

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

ESE - IEG-ENSI option électrotechnique ou similaire, anglais courant indispensable.
5 ans d'expérience de conception d'installations en B.E., chiffrages, devis, réalisation et chantiers : transformation, montages de tous équipements électriques industriels.
Mission : Il devra concevoir, vendre et réaliser des installations très diverses avec l'assistance d'une équipe.
Ses clients : dans de nombreux pays étrangers et en France, industries, administrations diverses, équipements, collectivités, etc.
Poste d'avenir, évolutif, large autonomie.

Adresser C.V. détaillé à SELETEC, Conseil en Recrutement, 67009 STRASBOURG CEDEX sous référence 808.

IMPORTANTE SOCIETE NATIONALE INDUSTRIE CHIMIQUE
recherche
pour son Usine de

TOULOUSE

INGÉNIEUR DIPLOMÉ

Destiné à animer un ensemble d'unités pilotes.

Le candidat recherché devra posséder une solide formation en Génie, Chimique et en Chimie Macro-moléculaire.

Les candidats débutants ou confirmés devront adr. C.V. manuscrit, photo et prét. nº 76.302, Contesse Publ., 20, av. de Opéra, 75040 Paris, Cedex 01.

SOCIETE DE NEGOCE INTERNATIONAL
domiciliée à Bordeaux, filiale d'un groupe important recherche pour son Siège

JEUNE CADRE ADMINISTRATIF et FINANCIER

ayant une excellente connaissance de l'anglais et désirant orienter sa carrière dans le négoce international.
Formation souhaitée : HEC, écoles de commerce, IEP Droit, Sciences Eco, Gestion + DECS ou équivalent.

Envoyer C.V. manuscrit et prétentions sous réf. OTIN (mentionnée sur l'enveloppe) EMPLOIS ET CARRIERES, 30, rue Vernet, 75008 PARIS.

Très importante société branche Bâtiment (spécialisée en étanchéité) rech. pour MULHOUSE

CHEF D'AGENCE

— Mission : gestion cciale et technique de l'agence, contacts avec clients, architectes organisation et contrôle des chantiers.
— Formation : T.P. ou Bâtiment (niveau BTS mini.).
— Une expérience de 5 à 10 ans de commandement et de technique du Bâtiment nécessaires.
— Poste stable et d'avenir.

Adresser C.V. détaillé à :

SELETEC
Conseil en Recrutement,
67009 STRASBOURG CEDEX
sous référence 823.

---

offres d'emploi — offres d'emploi

cimsa

Filiale du Groupe THOMSON/CSF
spécialisée dans le domaine de pointe des calculateurs et systèmes embarqués pour applications spatiales, aéronautiques et défense, dans le cadre de son expansion, recherche plusieurs

ingénieurs d'études
grandes écoles ou équivalent

EXPÉRIMENTÉS ET DÉBUTANTS

INGÉNIEURS D'ÉTUDES
- Formation Grandes Ecoles.
- Débutants ou ayant quelques années d'expérience.
- Pour participer aux études de matériels informatiques digitaux à base de technologie de pointe (LSI, microprocesseurs, microélectronique, hybride, etc. . .).
(Réf. CR/1)

INGÉNIEURS D'ÉTUDES
- Formation Grandes Ecoles ou Maîtrise avec spécialisation informatique.
- Pour études de maintenabilité et procédures de diagnostics programmés ou microprogrammés.
- Une expérience dans ce domaine serait appréciée. (Réf. CR/3)

INGÉNIEURS D'ÉTUDES
- Formation Grandes Ecoles.
- Deux à cinq années d'expérience souhaitée.
- Pour étude, développement de calculateurs analogiques et chaînes de mesure.
- Une expérience dans le domaine des mémoires magnétiques serait appréciée.
(Réf. CR/2)

INGÉNIEURS INFORMATICIENS
- Formation Grandes Ecoles ou Universitaire.
- Une expérience minimum de deux années dans l'industrie ou dans un Centre de Recherches est indispensable.
- Pour études, réalisations de logiciel de base et conception de systèmes futurs.
- Travaux personnels ou thèse sur langage et systèmes d'exploitation seront appréciés. (Réf. CR/4)

Une FORMATION COMPLÉMENTAIRE est ASSURÉE pour tous les postes.
Adresser lettre manuscrite et C.V. à CIMSA
(en indiquant la référence du poste choisi)
Service du Personnel - Emploi - Formation — 10/12, avenue de l'Europe
78140 VELIZY

Société documentation rech.

RÉDACTEUR

NOTICES TECHNIQUES EN ELECTRONIQUE (circuit logique). Niveau ATP et ingénieur. - 664-12-71

TRICOSA S.A.
recherche pour son Service APPROVISIONNEMENT

L'ADJOINT DU CHEF DE SERVICE

Il est demandé :
— minimum 35 ans,
— pratique de l'achat (5 ans),
— bonne connaissance du marché textile franç. et europ.

Discrétion assurée.
Ecrire avec C.V. et prétentions à TRICOSA, 35, av. Philippe-Auguste, 75011 PARIS.

Important Organisme social
recherche
pour PARIS (15e)

EMPLOYÉES ADMINISTRATIVES

NIVEAU BAC
— Connaissances dactylographiques souhaitées ;
— Expérience professionnelle de préférence ;
— Bon salaire, 13 mois 1/2 ;
— Horaire libre ;
— Avantages sociaux.
Env. C.V. + photo sous réf. 434, SPERAR, 12, rue Jean-Jaurès, 92807 PUTEAUX.

A part entière

De formation supérieure (Droit, H.E.C., ESSEC, Sup de Co,...), vous exercez ou avez exercé la fonction Personnel et vous en connaissez bien les aspects juridiques. Nous vous proposons de devenir l'adjoint, à part entière, de notre Directeur du Personnel. Agé de 35 ans environ, un développement intéressant de carrière s'offre à vous.

Notre compagnie doit à sa longue histoire prospérité et dignité. Aussi, pour s'y intégrer avec succès, il faut aisance, finesse, énergie, souplesse et discrétion.

Nous laissons aux consultants de SIRCA le soin d'apprécier chez vous ces qualités. Ecrivez-leur sous référence 781 132 M. Très rapidement, car nous vous attendons immédiatement à Paris d'où vous n'aurez pratiquement jamais à bouger.



64, rue La Boétie 75008 Paris.

---

telesystemes

IMPORTANTE SOCIETE DE SERVICES EN TELEINFORMATIQUE
RECHERCHE

CHEFS DE PROJET

(Réf. CP)

GRANDES ECOLES, 3 ans minimum d'expérience

Leur expérience de projets de téléinformatique sur mini-ordinateurs et/ou microprocesseurs et du travail en équipe leur permettant de prendre la responsabilité de projets importants.
Expérience de matériel MITRA appréciée.

INGENIEURS DE DEVELOPPEMENT

(Réf. ID)

GRANDES ECOLES OU UNIVERSITAIRES, débutants et confirmés

Les ingénieurs débutants pourront mettre en pratique leur formation en informatique, en s'intégrant dans des équipes de réalisation. Les ingénieurs plus expérimentés en développement de logiciels-systèmes pourront évoluer vers les fonctions de chef de projet.

INGENIEURS D'ETUDES

(Réf. IE)

GRANDES ECOLES OU UNIVERSITAIRES, 2 ans minimum d'expérience

Après une première expérience, acquise de préférence dans une S.S.C.I. ou chez un constructeur, ils seront essentiellement chargés de l'activité technico-commerciale d'élaboration et de suivi de propositions techniques pour les systèmes de télé-informatique que nous réalisons.

Adresser lettre manuscrite avec prétentions CV et photo sous référence du poste souhaité à :
TELESYSTEMES - Direction des Systèmes de Téléinformatique
Tour Vendome - 390 Rond Point du Pont de Sèvres
92516 BOULOGNE

P. LICHAU

IMPORTANT CENTRE DE RECHERCHES
grande banlieue Nord de Paris
recrute
pour effectuer des enquêtes technico-économiques destinées à définir l'orientation des recherches

UN INGÉNIEUR

Ce poste conviendr. à diplômé(e) de l'enseignement supér. scientifique, ayant une formation complémentaire en sciences économiques et quelques années d'expérience dans l'industrie.

Bon contact humain, esprit curieux et ouvert. Anglais lu, allemand apprécié.

Adr. C.V., photo et prétentions à nº 76.805, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, PARIS (1er).

Recherchons

MÉTREUR

position 4 ou 5
ayant une première expérience dans le domaine du second œuvre (couverture étanchéité souhaitée).

Adresser C.V. et prétentions à C.M.A., Service du personnel, 7, route du Bassin-Nº-6, 92230 GENNEVILLIERS.

Sté industrielle à activités internationales recherche :

UNE JURISTE

mi-temps
expérience dans cabinet avocat appréciée. Poste à pourvoir LEVALLOIS.
Env. C.V. et prét. à OPP 1.08[illegible], 12, rue de l'Isly, Paris-8e, qui transmettra.

UNE IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE recherche

UN TRÉSORIER-ADJOINT

(ASSIMILE CADRE)
pour assurer la gestion de sa trésorerie.

Le poste à pourvoir conviendrait
— Soit à un gradé de banc[illegible] connaissant les opérations caisse et/ou les opératio[illegible] de change ;
— Soit à une personne ay[illegible] déjà l'expérience de la g[illegible]tion de la trésorerie d'ent[illegible]prise.

Lieu de travail : PARIS [illegible]

Adresser C.V., prétentions, ré[illegible]rences et photo à nº 76.[illegible] CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, Paris-1er, q[illegible]

هكذا من الأصل

ANNONCES CLASSÉES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

SOCIÉTÉ MULTINATIONALE DE LA BRANCHE JARDINAGE AYANT SON SIÈGE EUROPÉEN EN BELGIQUE ET DONT LES PRODUITS SONT VENDUS DANS LE MONDE ENTIER

recherche un

KEY ACCOUNT MANAGER

dont la tâche sera le contact commercial avec les grands organismes de distribution (chaînes, mass-merchandisers, groupements de grossistes), principalement en **France** et en **Belgique**, et l'assistance à nos distributeurs.

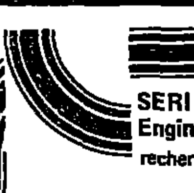
Nous recherchons une forte personnalité de vente, très bien introduite dans la branche, organisée et disciplinée, douée d'un esprit d'initiative au-delà de la normale.

La fonction demande des déplacements fréquents en France et en Belgique, et, accessoirement, dans d'autres pays européens.

L'importance de cette fonction, qui dépend directement du Directeur Général, est illustrée par une rémunération en fonction de nos exigences et des résultats obtenus.

La connaissance de langues étrangères est un avantage certain.

Adressez votre C.V. complet et prétentions à **Universal Media, chaussée de La Hulpe 122, 1050 Bruxelles** (Belgique), qui transmettra. *Veuillez mentionner la réf.* LM 541 *sur l'envel.*



SERI RENAULT Engineering recherche

un cadre commercial
DE HAUT NIVEAU

. Le candidat aura une formation d'ingénieur Grande Ecole et une expérience indispensable de 4 ou 5 ans dans une entreprise industrielle si possible à technologie avancée.

. Passé au secteur commercial par goût, *il aura dans le domaine du matériel ou de* l'engineering exercé son action auprès des Administrations.

. Sa mission consistera, entre autre, à participer à des actions de développement - en épaulant au plan commercial les divers responsables techniques -, et à *rassembler les informations sur les marchés* potentiels d'activités nouvelles en agissant notamment auprès des grandes Administrations.

. Il parlera si possible l'anglais.

. La rémunération proposée tiendra compte de la valeur du candidat et des exigences ci-dessus énoncées.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillant l'expérience, photo et prétentions au :



Service du Personnel
SERI - B.P. 19
2, avenue du Vieil Etang
78390 Bois d'Arcy

Responsable finance et administration F.140.000

La filiale d'une société américaine spécialisée dans la production de matériel électronique de haute technologie recherche dans le cadre de son expansion en France un *Responsable Administratif et Financier.*
Basé à Paris et en liaison étroite avec le Président Directeur Général, ce cadre aura une fonction très complète. Il assurera le contrôle financier de la filiale (supervision de la comptabilité, suivi des contrats, relations avec les banques, préparation des états financiers). Il sera responsable du personnel (80 personnes) et devra mettre en place les méthodes de gestion des effectifs. Il sera l'interlocuteur des partenaires sociaux. Enfin, il assurera le *secrétariat général de la société.*
Le poste convient à un homme de 32 ans minimum, ayant acquis une solide expérience dans un contexte international et attiré par des opportunités de carrière dans une moyenne entreprise. La pratique courante de l'Anglais est indispensable. (réf. 9601)

Controller F.140.000

LYON. La société est une moyenne entreprise, filiale d'un important groupe américain, spécialisée dans la production de biens d'équipement et leader sur son marché. Rattaché au Président Directeur Général, ce cadre aura pour mission la mise en place d'un système d'informations de gestion permettant de mieux saisir les coûts et la rentabilité de chaque secteur. Son effort portera principalement sur la production (comptabilité, prix de revient et saisie des en-cours). *Il établira le budget,* élaborera les états financiers et participera activement à la gestion de l'affaire. Il supervisera une petite équipe et assurera les rapports avec le siège européen.
Ce poste *opérationnel convient à un homme de 35 ans* environ, formé aux méthodes comptables anglo-saxonnes et à la gestion d'un centre de profit industriel. La pratique de *l'Anglais est impérative.(réf. 9201)*

Adresser CV détaillé à JN. CRETE
Tour Maine Montparnasse - 33 av. du Maine - 75755 Paris cédex 15
Discrétion absolue.

etap

IMPORTANT GROUPE MÉTALLURGIQUE FRANÇAIS (PLUS DE 20.000 PERSONNES) RECHERCHE POUR UN DE SES ÉTABLISSE-*MENTS (PLUS DE 4.000 PERSONNES)*

CHEF DES SERVICES GESTION, FINANCES, ADMINISTRATION

Il s'agit d'un poste important et évolutif rattaché au Directeur de l'Etablissement, qui peut convenir à un candidat de formation supérieure (grande école de gestion ou d'ingénieurs) ayant dix à quinze ans minimum d'expérience en finances et contrôle de gestion, acquise au sein d'une société industrielle faisant largement appel aux moyens informatiques (il est indispensable d'avoir exercé un poste de responsabilité en usine). Il sera chargé :

- D'assumer des responsabilités importantes en matière de contrôle de gestion, de contrôle budgétaire et d'organisation ;
- D'assurer des contacts internes et externes à niveau élevé ;
- D'animer des services étoffés (quatre-vingt-cinq personnes).

La rémunération ne sera pas inférieure à 160.000

elle pourra être plus élevée pour un candidat de très bon niveau.

Poste grande banlieue NORD PARIS.

Ecrire sous référence RY 110 CM.

SOCIÉTÉ FRANÇAISE LILLE, RATTACHÉE A UN IMPORTANT GROUPE NATIONAL RECHERCHE

INGÉNIEUR CHARGÉ DE LA DIRECTION DES OPÉRATIONS

Il s'agit d'organiser et de gérer des activités impliquant :

- L'animation d'un personnel nombreux (actuellement quatre cents personnes, développement envisagé) ;
- La mise en œuvre d'un parc important de matériels.

Ce poste peut convenir à un ingénieur ayant une solide expérience de production ou d'exploitation, de solides qualités de commandement et le sens des relations.

Ecrire sous référence MT 105 CM.

FILIALE FRANÇAISE EN EXPANSION D'UN GROUPE INTERNATIONAL DE GRANDE RENOMMÉE RECHERCHE POUR CRÉER ET *DÉVELOPPER UNE NOUVELLE BRANCHE* D'ACTIVITÉ

CHEF DE DÉPARTEMENT ENGINEERING ÉCLAIRAGE

Le titulaire du poste sera

- Responsable des grands projets d'éclairage (intérieurs et extérieurs) en liaison avec des clients publics ou privés (aéroports, musées, hôtels...) ;
- Chargé des négociations commerciales, des études techniques et contacts fournisseurs et des liaisons avec le groupe.

Ce poste implique une formation d'ingénieur *électricien ou équivalent (éventuellement architecte* avec solides connaissances techniques), une expérience technico-commerciale, des qualités de contact et du sens esthétique.

Anglais indispensable.

Rémunération **120.000**

Ecrire sous référence WD 114 AM.

MERCEDES BENZ FRANCE

SIÈGE SOCIAL A ROCQUENCOURT (78) *offre poste intéressant impliquant larges responsabilités et compétence technique à*

CHEF DE DÉPARTEMENT « ÉTUDES TECHNIQUES »

A LA DIRECTION TECHNIQUE

Le titulaire du poste devra :

- Définir techniquement avec la société mère les produits pour la France, en fonction des impératifs réglementaires et commerciaux ;
- Prendre en charge l'ensemble des homologations prototypes nationales et C.E.E. des V.P. et V.I. ;
- Diriger et animer un B.E. de quinze personnes ;
- Entretenir des relations technico-commerciales avec les carrossiers et le réseau de vente ;
- *Disposer d'une formation* INGENIEUR AUTOMOBILE et d'une expérience de plusieurs années acquise dans le cadre d'une direction technique (B.E.) de véhicules industriels.

Poste impliquant des qualités de rigueur et de contact.

Langue allemande indispensable.

Ecrire sous référence MF 182 AM.

écrire en précisant la référence
4, rue Massenet 75016 PARIS
discrétion assurée

etap

IMPORTANT ORGANISME DE RECHERCHE
Porte de Versailles
recrute

INGÉNIEUR
GRANDE ECOLE
(ENPC - MINES ou équivalent) possédant formation en Ouvrages d'Art ainsi que dans l'utilisation des méthodes numériques de résolution (éléments finis, etc.)

Poste stable. Horaire [illegible]. Cantine. Avantages sociaux.

Ecr. avec C.V. et prét. no 75.401 CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1er

Importante Société rech. pour laboratoire d'applications

TECHNICIEN (NE) CHIMISTE
libre rapidement.
Formation BTS ou DUT.
Bonne connaissance des tensio-actifs souhaitée.
Lieu de travail : SANNOIS (95).
Adresser C.V., photo et prét. à
SEPPIC
60, rue Pierre-Charron, 75008 PARIS.

RÉGION RAMBOUILLET

ANALYSTES FINANCIERS

ESSEC-HEC-ESCP... + MBA très souhaité pour l'un des postes.

— débutants ou avec une courte expérience —

Filiale française, 920 pers. - 330 millions de C.A., d'un important groupe AMÉRICAIN, notre Siège Social et nos usines de transformation de PRODUITS CHIMIQUES sont implantés à Epernon, à 60 km au S.-O. de Paris.
La direction FINANCIÈRE recherche DEUX JEUNES ANALYSTES pour leur confier :

1. LE CONTRÔLE DES INVESTISSEMENTS ;
2. LE CONTRÔLE BUDGÉTAIRE.

Une bonne maîtrise de l'ANGLAIS est nécessaire, surtout pour le premier poste.

L'appartenance de notre société à un groupe largement implanté en EUROPE, le rythme soutenu de son expansion et son souci d'utiliser des techniques de gestion élaborées ouvrent des possibilités de carrière à la mesure de l'ambition des candidats.

Adresser votre dossier de candidature à M. [illegible], Sté GRACE B.P. 10 EPERNON 28230. Tél. : 83.52.59.
Nous garantissons une discrétion absolue.

GRACE

OUVRAGES PUBLICS

PROMOTION DEVELOPPEMENT

Une société de promotion et d'exploitation d'ouvrages publics et essentiellement de parkings souterrains et de surface exploite déjà 25000 emplacements sur l'ensemble du territoire national. Recemment dotée de nouveaux moyens financiers, elle accélère sa croissance et crée le poste de responsable de la promotion et du développement.

Nous souhaitons rencontrer un jeune diplômé de l'enseignement supérieur commercial ayant réussi sa première expérience professionnelle dans le secteur considéré, dans la promotion immobilière, la promotion de centres commerciaux ou la vente de services...

Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous référence M 5269 A, à

egor 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

PARIS - OPERA
Société recherche
JEUNE FEMME
JURISTE D'AFFAIRES
licenciée droit, habituée contacts et rédaction d'actes juridiques. Rattachée au secrétaire général de notre société.
Ambiance jeune et dynamique.
Ecrire avec références et prétentions no 4.122,
PUBLICITES REUNIES,
112, bd Voltaire, 75011 PARIS.

LABO de RECHERCHES UNIVERSITAIRE ORSAY
demande
JEUNE INFIRMIÈRE
Pour collaboration service Médecine du Travail.
— Libre en septembre.
S'adresser Mme SCHEINDER, 941-82-70 (poste 656)

APSIDE
40, rue de Ponthieu, 75008, recherche
SPÉCIALISTES
IMS DOS/OS
ou DL 1 + CICS
ASM + COBOL ou PL 1
INGÉNIEURS SYSTÈME.
Analystes Programmeurs.
Prestations et postes fixes.
Env. C.V. confidentiel ou tél. 225-12-46/359-27-00.

CGI Compagnie Générale d'Informatique

Société de Services et de Conseil recherche

Ingénieurs, débutants Grandes Ecoles

(X, CENTRALE, MINES, SUP'AERO, TELECOM, SUP'ELEC, P ET CH...)

formés ou non à l'informatique.

Dès leur entrée dans la société, ils recevront une formation aux techniques de la CGI (CORIG, PAC...)

Leur carrière sera ensuite orientée, suivant leurs goûts, vers des postes de responsabilité dans les différents départements de la CGI (Conseil, Logiciel, Formation).

Si vous êtes intéressés et dégagés de vos obligations militaires, envoyez CV détaillé + photo à Madame JAMET - C.G.I. 84, rue de Grenelle - 75007 Paris

Attachés Commerciaux

... en Copieurs Duplicateurs la meilleure carte de visite c'est RANK XEROX

Des postes sont à pourvoir à PARIS, RÉGION PARISIENNE et PROVINCE.
Ces perspectives vous intéressent-elles ?
Nous serons heureux de vous informer, au cours d'un entretien, de vos possibilités de carrière.
Merci d'envoyer rapidement lettre de candidature et C.V. sous Réf. V. 190 à Yves KERVENEZ, Service Recrutement.

RANK XEROX 4, rue Nicolas Robert 93602 AULNAY sous BOIS

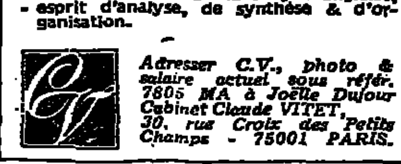
Société multinationale
Leader mondial dans sa branche
recherche
POUR SA FILIALE FRANCAISE
SON

chef de section-comptabilité générale

(78000/100.000FF)

Ses missions :
- assurer la préparation des bilans & comptes d'exploitation mensuels,
- établir les commentaires sur les écarts constatés entre les réalisations & le budget,
- effectuer les déclarations fiscales.

Profil du candidat recherché :
- âgé de 30 ans minimum,
- formation : BTS ou niveau DECS,
- familiarisé avec les méthodes comptables anglo saxonnes,
- expérience de 5 ans minimum & une bonne maîtrise de la langue anglaise,
- esprit d'analyse, de synthèse & d'organisation.



Adresser C.V., photo & salaire actuel sous référ. 7805 MA à Joëlle Dufour Cabinet Claude VITET, 30, rue Croix des Petits Champs - 75001 PARIS.

GROUPE INTERNATIONAL DE SERVICES
recherche

COLLABORATEUR

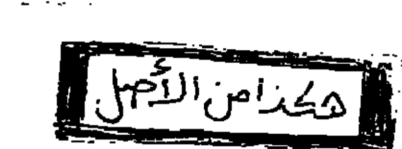
POUR SA DIRECTION DU PERSONNEL

Il sera chargé au niveau international :
— de concevoir, organiser et réaliser des actions de formation avec les services de formation nationaux ;
— de participer à la mise en place d'un système moderne de gestion du personnel : analyse de postes, évaluation - appréciation.

Le candidat, ayant une pratique parfaite de l'Anglais, devra justifier d'une expérience de la fonction Personnelle et de la Formation.

Ce poste doit permettre au candidat une évolution de carrière intéressante.

Env. C.V., photo et prétent. sous le no 10.873 à :
JRP 39, rue de l'Arcade, — 75008 Paris, qui transmettra.



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

BANQUE PRIVEE
à forts objectifs de développement
recherche

attachés commerciaux

APPORTEURS D'AFFAIRES
EXTREMEMENT PERFORMANTS

Ils auront pour mission de conquérir une clientèle rigoureusement sélectionnée, donc exigeante, d'entreprises et de particuliers, grâce à la qualité de leurs conseils en financements et en placements. Ils devront avoir le sens du dialogue efficace et la volonté d'obtenir par leurs résultats une

PROMOTION EXCEPTIONNELLE

Leur expérience antérieure dans le domaine bancaire ou financier devra donc apporter la preuve de leur impact commercial.
Notre établissement offre, pour ceux qui réussiront de réelles opportunités de carrière.
Ses postes sont à pourvoir en région parisienne, mais des possibilités de développement de carrière pourraient être ultérieurement proposées en province.

Candidature manuscrite, CV, avec position actuelle, photo et prétentions sous réf 7900 à :
RSC Carrières : - 92, rue Bonaparte - 75006 PARIS

L'UNION DES CAISSES CENTRALES DE LA MUTUALITÉ AGRICOLE
recherche
pour le secteur Prévention des accidents du travail

ingénieur de sécurité

Diplôme d'Ingénieur AGRONOME ou d'Ingénieur des ARTS et MÉTIERS. Une expérience dans le domaine du machinisme et en particulier du machinisme agricole est exigée. Fréquents déplacements en Province.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions à UCCMA - Département GESTION DU PERSONNEL
8 et 10, rue d'Astorg - 75008 PARIS

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE
recherche

COLLABORATEURS CONFIRMES

Titulaires du D.E.C.S. et d'un diplôme d'enseignement supérieur, avec un minimum 2 à 3 ans d'expérience.

Adresser C.V. + prétentions à S. 380
BRIO - 5, place des Victoires,
75001 Paris. qui transmettra.

offres d'emploi

efap

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS (PLUS DE 20.000 PERSONNES) RECHERCHE POUR UNE DE SES DIVISIONS (TROIS USINES, FABRICATIONS GRANDES, MOYENNES ET PETITES SÉRIES)

CHEF DU SERVICE ORDONNANCEMENT CENTRAL

Poste important pouvant convenir à un ingénieur grande école (E.C.P., Mines, A.M. ...) disposant dix ans minimum d'expérience industrielle et ayant déjà géré un service ordonnancement, capable de développer la mise en œuvre de moyens modernes de gestion de production.

La rémunération ne sera pas inférieure à **150.000 F**

Ecrire sous référence HA 117 AM.

ORGANISATEUR SERVICE COMMERCIAL

Capable d'améliorer la gestion commerciale par l'élaboration et la mise en place de nouvelles procédures d'organisation impliquant l'utilisation de l'informatique.

Ce poste peut convenir à un candidat diplômé études supérieures (grande école commerciale ou d'ingénieur) ayant quatre à cinq ans d'expérience dans des postes d'ingénieur de projet informatique ou d'administration des ventes, tenus dans une société industrielle.

La rémunération ne sera pas inférieure à **85.000 F**

Ecrire sous référence ZG 116 AM.

Ces deux postes se situent en périphérie OUEST PARIS.

La réussite dans ces fonctions ouvrira de réelles perspectives de carrière au sein du groupe.

SOCIÉTÉ BIENS D'ÉQUIPEMENT RENOMMÉE INTERNATIONALE - FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE AMÉRICAIN - PROCHE BANLIEUE PARIS - RECHERCHE

CADRE EXPORTATION
DÉBUTANT — TRILINGUE
(FRANÇAIS - ANGLAIS - ALLEMAND)

Formation supérieure : grande école ingénieur ou commerciale.

Il sera formé pour être à même d'assumer des responsabilités de vente auprès de grands clients, tant en Europe qu'à la grande exportation.

Qualités de mobilité, de dynamisme et de négociateur ainsi qu'intérêts pour la technique indispensables.

Ecrire sous référence GV 107 AM.

offres d'emploi

efap

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SECTEUR MÉCANIQUE - C.A. 60 MILLIONS - EXPORT 50 % FAISANT PARTIE D'UN IMPORTANT GROUPE EUROPÉEN

recherche pour être rattaché au P.D.G.

CONTROLEUR DE GESTION

Il participera au fonctionnement et au développement des moyens de gestion ainsi qu'à l'élaboration des budgets et du plan.

Ce poste peut convenir à candidat
- Formation supérieure ;
- Ayant cinq ans environ d'expérience de contrôle de gestion acquise en milieu industriel ;
- Témoignant de solides qualités de rigueur et de contact.

Poste à VENDOME.

Ecrire sous référence KR 103 CM.

GROUPE MÉTALLURGIQUE FRANÇAIS 2.000 PERSONNES
RECHERCHE POUR PORTE SUD PARIS

CHEF DU SERVICE DU PERSONNEL SIÈGE

Intégré à l'équipe de Direction du Personnel :
- Il gérera, sur le plan humain et administratif, le personnel du siège (deux cent soixante-dix personnes) : formation, recrutement, suivi de carrières, etc. ;
- Il sera l'interlocuteur des partenaires sociaux ;
- Il participera à l'élaboration de la politique du personnel du groupe.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant l'expérience des fonctions de personnel, témoignant de qualités humaines marquées, désireux de contribuer à un développement d'une politique moderne du personnel.

Ecrire sous référence IP 102 AM.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS - LEADER DANS SON DOMAINE renforce ses équipes dans le cadre de son expansion continue et recherche pour une de ses filiales

CHEF DE SERVICE MARKETING

diplômé grande école, ayant 2 à 4 ans d'expérience marketing ou commerciale, capable d'assumer des responsabilités d'études, de réalisations, relations extérieures.

Poste : ville province.

Ecrire sous référence NG 123 AM.

écrire en précisant la référence
4, rue Massenet 75016 PARIS
discrétion assurée

efap

offres d'emploi

FRAMATOME
propose à des

TECHNICIENS
LA FONCTION DE
MAINTENANCE

sur des sites Frances et étranger courtes durées.

MISSION .
- préparation et suivi des opérations de maintenance
- participer aux travaux d'analyses, d'études, de réalisations, voire d'améliorations des méthodes et des outillages.

Ils animeront en outre une équipe de monteurs et assureront les relations avec les clients et les fournisseurs.

PROFIL :
expérience de quelques années en électromécanique acquise en B.E., usine ou chantier ou formation Marine. Bonnes notions d'anglais.

Adressez CV et photo s/réf. ASE/CRU à :
FRAMATOME - Tour Fiat
cédex 16 - 92084 Paris La Défense

GROUPE AGRO ALIMENTAIRE
disposant d'unités de production en EUROPE - AFRIQUE - U.S.A.
recherche pour son siège, 40 km OUEST PARIS

CADRE DE GESTION

EXPERIMENTE

responsable de la coordination des programmes d'approvisionnement et de production de ses différentes unités.

Les candidats doivent nécessairement posséder :
— une formation SUP de Co ou DECS ;
— une expérience industrielle de 3 ans ;
— de réelles aptitudes en organisation ;
— l'anglais courant.

Envoyer C.V. détaillé, photo, prétentions, sous référence 3580 à :
J G M - CONSEIL
2, av. Mal-Foch, 92260 FONTENAY-AUX-ROSES.

CGEE ALSTHOM
ÉQUIPEMENTS et ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
recherche

1 INGÉNIEUR

ayant plusieurs années d'expérience chantier et bureau d'études.

Bonne connaissance des matériels électriques et de leur montage en centrales thermiques ou hydrauliques indispensable.

Adresser lettre de candidature, prétentions et C.V. manuscrit à :
CGEE ALSTHOM, Direction du Personnel,
à l'attention de M. HUA, 13, rue Antonin-Raynaud,
92309 LEVALLOIS-PERRET.

Nous sommes la filiale française (400 personnes) d'un important groupe multinational. Nous recherchons notre

Directeur Administratif et Financier

Agé d'au moins 30 ans, vous avez une formation supérieure, à laquelle s'ajoute si possible le DECS, et une expérience similaire de 3 à 5 ans dans une société multinationale, de préférence dans l'industrie électronique.

Vous avez une connaissance approfondie des méthodes comptables anglo-saxonnes et une excellente pratique de l'anglais parlé et écrit.

Votre réussite dans les domaines du management et des communications vous permettra de diriger un service de 30 personnes et d'assurer les contacts avec les niveaux les plus élevés de la hiérarchie.

Vous serez rattaché au Directeur Général en France et au Directeur Administratif et Financier de notre siège Europe.

Notre taux de croissance annuel est élevé (25 à 40 %) et la rémunération offerte en rapport avec le niveau de responsabilité à assumer.

Lieu de travail proche banlieue parisienne. Toutes les réponses, rédigées en anglais, seront traitées avec la plus grande discrétion.

Veuillez adresser votre dossier à :
Madame Bozonnet, 80, rue Taitbout, 75009 Paris.



COLGATE PALMOLIVE FRANCF
propose plusieurs postes de

chef de produits

à des diplômés HEC, ESSEC, ESCP, IEP, déjà sensibilisés au Marketing par leur option d'études, leurs stages, une formation complémentaire ou une première expérience.
Il leur sera confié, dans un premier temps, des responsabilités opérationnelles de gestion de produits dans une fonction d'assistant.

Anglais indispensable.

Adresser candidature, C.V. et photo à COLGATE PALMOLIVE, Service Recrutement, 92401 COURBEVOIE.

Banque parisienne affiliée à un groupe international propose à un

fondé de pouvoirs

- pouvant justifier de 5 à 7 années de pratique du droit et des opérations bancaires (crédits domestiques et internationaux),
- possédant le niveau Lic ou DES Droit,
- maîtrisant bien l'anglais écrit,

d'examiner ensemble d'éventuelles perspectives de collaboration.

Adress. candidature ss réf.5304/S à M. BON
40, rue Olivier-de-Serres - 75015 PARIS

LE DIRECTEUR D'UN DES LABORATOIRES D'UN GROUPE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS
recherche pour l'assister

DIRECTEUR DE MARKETING

chargé de
- l'élaboration et la mise en œuvre des plans de marketing.
- l'animation de l'équipe de Chefs de Produits.
- la conception et la mise en œuvre des méthodes de perfectionnement et de motivation du réseau d'informateurs médicaux.
- veiller à la bonne adaptation des différents moyens d'information aux attentes du corps médical.

Les candidats :
- auront 34 ans minimum,
- seront diplômés d'Enseignement Supérieur (E.S.C.P., H.E.C., Ingénieur Grandes Ecoles, etc.),
- auront exercé des fonctions d'information auprès du Corps médical, dans l'Industrie pharmaceutique,
- auront été Chefs de Produits,
- posséderont de réelles qualités relationnelles.

Le Poste est à pourvoir à PARIS.

Envoyer C.V. manus. av. photo récente à n° 76356, Contesse Publicité, 20, avenue Opéra, Paris (1er).

Groupe International, leader européen dans sa branche, plusieurs unités de production, plusieurs filiales à l'étranger, recherche pour l'une de ses divisions, opérant sur le marché automobile



le chef de son service après-vente

Son Service :
une équipe de 15 techniciens-électroniciens
un atelier de réparation
une école de formation clients.

Entièrement responsable des résultats de son compte d'exploitation
Il aura :
- à atteindre les objectifs fixés par le Directeur de sa division
- à proposer et mettre en place l'organisation
- et en assurer le contrôle rigoureux.

Autonome mais intégré à une solide équipe, il sera en liaison avec le bureau d'études, l'industriel, le commercial et la clientèle.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. à No 77161, CONTESSE Publicité, 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transm.

CENTRALE,SUPELEC

SECIM recherche un :

Ingénieur débutant.

décidé à mettre son talent au service d'un produit de pointe.

Si vous voulez être des nôtres, vous serez intégré au département ETUDES LAMINOIRS, service CONTROLE REGULATION.

Vous y réaliserez des projets d'études pour les systèmes de contrôle régulation et ceux de serrages hydrauliques.

Responsable de vos projets, vous en superviserez la réalisation dans un souci constant de perfectionnement des produits.

Ce poste peut être un tremplin vers des fonctions de plus haut niveau. Mais attention, vous devez parler couramment anglais.

SECIM , une technologie avancée mais aussi des hommes : chercheurs, ingénieurs, techniciens et... la sécurité d'un grand groupe : CREUSOT - LOIRE.

Blandine LA SIERRA, 107, bd de la mission Marchand - 92402 - COURBEVOIE, étudiera votre candidature.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE INTERNATIONALE
LEADER MONDIAL DANS SA TECHNOLOGIE (RÉGION FONTAINEBLEAU)

RECHERCHE

• X-MINES CENTRALE etc.

• H.E.C.-ESSEC M.B.A. etc.

attirés par un début de carrière en :
- ÉTUDE ET DÉVELOPPEMENT PRODUITS
- FABRICATION
- CONTROLE DE GESTION

Débutants ou 2 ans expérience maximum. Anglais nécessaire.

Nous recherchons des personnalités disposant d'un fort potentiel d'évolution. Un rigoureux suivi de carrière assurera leur développement à travers les différentes fonctions de l'entreprise, en France et à l'étranger.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo à : N° 22031 P.A. SVP, 37 rue du Général Foy, 75008 PARIS

P.A. SVP

---

le premier prestataire mondial de services informatiques en temps partagé et en télétraitement

recherche, pour renforcer son réseau commercial, des candidats de formation supérieure commerciale ou scientifique, ayant une bonne connaissance de la langue anglaise, pour des postes de

ingénieurs commerciaux

Ils seront chargés de la promotion et de la vente des services et produits informatiques auprès de sociétés sélectionnées dans un marché en forte expansion. Une première expérience de la Vente est souhaitable mais non indispensable.

Réf. 1552 M

ingénieurs d'application

Ils participeront :
– à la conception,
– à la réalisation,
– et au développement d'applications chez les utilisateurs de tous les secteurs professionnels.

Réf. 1553 M

Nous avons confié cette recherche à

DEVELOPPEMENT

10, rue de la Paix, 75002 Paris,
qui traitera confidentiellement les dossiers de candidatures (– précisant la référence du poste souhaité.)

SOCIETE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche

2 ANALYSTES
3 PROGRAMMEURS
(Cobol, PL1, Assembleur)

Les candidats retenus seront des informaticiens de gestion expérimentés et ils seront intégrés dans des équipes existantes.

Le travail proposé consiste en des missions en clientèle principalement situées à PARIS et dans la Région Parisienne. Essentiellement varié, il permet la mise en oeuvre des compétences et favorise l'élargissement du champ d'expérience.

Notre Société offre de réelles possibilités de promotion aux éléments de valeur ayant le goût du travail bien fait et le sens des responsabilités.

Adresser C.V. avec photo en précisant prétentions et date de disponibilité éventuelle à No 77137, CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transm.

SLIGOS une des premières sociétés de conseil et services en informatique

LA DIVISION DES REALISATIONS INFORMATIQUES développe ses activités : conception - réalisation sur petits et gros systèmes - assistance technique - création de produits standards - logiciel de base - formation.

Elle recherche

10 analystes-programmeurs débutants
(réf. 100)

(Formation IUT ou équivalent)

Ils participeront à la réalisation d'applications de gestion variées sur gros ou petits systèmes.

5 ingénieurs débutants
(réf. 200)

(Formation Grandes Ecoles)

Après une période de formation, ces ingénieurs seront affectés à des équipes de développement de projets où ils devront assurer une partie de la réalisation. Par la suite et progressivement, des tâches de suivi de projets et d'encadrement leur seront confiées.

5 ingénieurs confirmés
(réf. 300)

(Formation Grandes Ecoles)

Pour prendre la responsabilité de la mise en place de systèmes de gestion en France ou à l'étranger.
Une expérience d'au moins 2 ans est souhaitée.

2 ingénieurs système
(réf. 400)

Ayant quelques années d'expérience et une bonne pratique des systèmes OS d'IBM ou des systèmes CII-HB série 60 (niveau 66), pour réaliser des outils et pour participer au développement de projets complexes (BATCH ou TP).

3 ingénieurs logiciel
(réf. 500)

(Formation Grandes Ecoles)

Ayant quelques années d'expérience en logiciel de base pour prendre en charge le développement de projets dans les domaines suivants : langages et compilateurs, systèmes temps réel, connexions, ...

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions
Direction du Personnel - 91, rue Jean Jaurès - 92807 PUTEAUX.

LA SOCIÉTÉ DES USINES CITROEN
PRATIQUANT
LES TECHNIQUES DE POINTE
- MEME EN INFORMATIQUE -

recherche

ANALYSTES PROGRAMMEURS

formés de préférence sur IBM 370 (batch ou temps réel), pour projets importants (gestion ou scientifique).

ANALYSTES PROGRAMMEURS PROCESS CONTROL

formés soit sur systèmes temps réel (calculateurs industriels) : soit comme techniciens supérieurs en automatisme ou électronique (en ce cas il recevront chez nous une formation informatique complémentaire).

ANALYSTES PROGRAMMEURS SYSTÈME

formés soit sur IBM 370 en OS, soit sur applications télétraitement.

Adr. votre C.V. et une lettre indiquant le niveau de salaire souhaité au SERVICE DU PERSONNEL, Bureau 44 AN. PR. 133, quai André-Citroën, 75747 PARIS CEDEX 15.

INF[illegible]ATICIENS [illegible] DL1

Vous avez fait vos premi[illegible] en développant avec succ[illegible] des domaines très dive[illegible] le plus rapidem[illegible] taille humaine. A CAP GEMINI SOG[illegible] domaine du conseil et du [illegible] une autonomie d'action [illegible] responsabilités [illegible], ce qui vo[illegible] sances. CAP SOGETI GE[illegible] à Paris qu'en Province [illegible] téléphoner à Yves-Michel DUVAL [illegible], rue Leriche 75738 Paris cédex 15 [illegible]

CAP SOGETI GESTION

Directeur Commercial

LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES FRANCAIS en progression constante recherchent pour leur division de SPECIALITES en voie de création : un Directeur Commercial. Chargé de promouvoir une ligne de produits déjà bien implantés sur le marché, le nouveau collaborateur sera également responsable de la mise au point et du lancement des nouveaux produits.
Il sera directement rattaché au Pharmacien Dirigeant, Responsable de la Société et bénéficiera d'une large autonomie de Gestion pour atteindre les objectifs de développement fixés en commun.
Pour mener à bien cette mission, il faut avoir une solide formation commerciale, concrétisée par une expérience réussie du lancement de produits pharmaceutiques, acquise si possible dans une petite Entreprise.
La connaissance de l'anglais sera un atout.
Lieu de travail : banlieu Sud-Est de Paris.
Envoyer C.V., photo récente et rémun. actuelle sous réf. 806217 M (à mentionner sur l'enveloppe).
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

CENTRE INFORMATIQUE EUROPEEN

de l'un des tout premiers groupes à dimensions mondiales.
Nous développons pour nos filiales européennes de nouvelles applications DB/DC sur matériel IBM (2 x 370/148 - CICS/DL1).
Pour renforcer nos équipes de réalisation, nous recherchons :

UN CHEF DE GROUPE D'ANALYSE ET PROGRAMMATION
- Diplômé scientifique d'une grande école (ou équivalent)
- Connaissant le télétraitement et les bases de données
- ayant déjà dirigé une équipe de 10 analystes et programmeurs
- Parlant l'anglais.

DES ANALYSTES
- De formation scientifique supérieure (ENSI, MIAGE ou équivalent)
- Maîtrisant depuis 2 ans au moins CICS et DL1 au niveau analyse
- Ayant l'expérience des contacts utilisateur et de la conduite du travail de 2 ou 3 analystes-programmeurs
- Parlant l'anglais.

DES ANALYSTES PROGRAMMEURS
- Avec baccalauréat scientifique + formation complémentaire informatique
- Pratiquant l'assembleur IBM et le COBOL depuis au moins 2 ans
- Connaissance CICS et/ou DL1.

Adresser C.V. et prétent. à No 75370, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

EN PRISE DIRECTE AVEC LE DIRECTEUR GENERAL
BONGRAIN GERARD

recherche URGENT

directeur exportation EUROPE

- en liaison constante avec une Direction Marketing tous marchés, sa fonction consiste à assurer la responsabilité opérationnelle des ventes de produits de marque sur les marchés européens (sauf la France et l'Allemagne), comporte la direction des appareils commerciaux propres à certains marchés et la connaissance des produits de grande consommation,
- l'expansion du Groupe sur les marchés étrangers ouvre des perspectives de carrière intéressantes avec une rémunération d'autant plus motivante que l'expérience de 5 ans minimum demandée se sera effectuée dans le domaine concerné,
- la pratique courante de l'anglais est indispensable, la connaissance d'une autre langue serait appréciée,
- poste basé à PARIS.

Adresser C.V. détaillé et prétentions sous référence 2853M
Réponse et discrétion assurées.

guillon sélection
23, AV. DE LIVRY - 93340 LE RAINCY

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES
ou équivalent

CONTROL DATA recherche pour son département
CONSEIL et APPLICATIONS

- débutants ou possédant une première expérience intéressés par l'un des domaines suivants :
  LOGICIEL DE GRANDS SYSTÈMES (Réf. 101)
  LOGICIEL DE PETITS SYSTÈMES (Réf. 102)
  APPLICATIONS SCIENTIFIQUES (structures et recherche opérationnelle) (Réf. 103)
  APPLICATIONS DE GESTION (Réf. 104)
  TÉLÉCOMMUNICATIONS (Réf. 105)
  MICROPROGRAMMATION (Réf. 106)
- confirmés possédant 5 ans d'expérience en applications de gestion, base de données et transactions (Réf. 107).

Envoyer C.V. en précisant la référence du poste souhaité à CONTROL DATA Service Recrutement 195, rue de Bercy 75582 PARIS CEDEX 12.

CONTROL DATA

Plain Champs

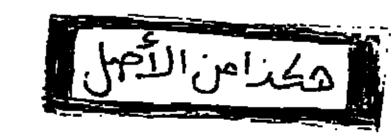
SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET DE DÉVELOPPEMENT DE MATÉRIEL DE HAUTE TECHNICITÉ

recherche

INGÉNIEUR Arts et Métiers

DEBUTANT ou deux ans d'expérience
- Pour étudier, sous l'aspect mécanique et technologique, des matériels embarqués et des périphériques d'ordinateurs (automatisme).

Adresser C.V. et photo sous n° 75.177 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1er), qui tr.



ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi — offres d'emploi — offres d'emploi — offres d'emploi

spécialiste calculs.

Nous sommes un groupe français multinational, industriel et commercial dont le siège est à PARIS, employant en France 1500 ingénieurs et cadres.

Nous recherchons un ingénieur de HAUT NIVEAU et ayant une dizaine d'années d'expérience en résistance des matériaux, élasticité, vibrations et accoustique, et maîtrisant bien la méthode des éléments finis.

Il serait chargé :
- de diriger une équipe spécialisée dans la méthode des éléments finis.
- de promouvoir des méthodes modernes d'étude dans le domaine de la construction mécanique.

Origine souhaitée :
- Sup Aero ou équivalent.

Envoyez votre lettre manuscrite, CV photo sous référence 7875 à : rsc carrières, 92, rue Bonaparte 75006 Paris.

Directeur de Production Adjoint.

Notre société, filiale d'un groupe français important, est en expansion forte et régulière depuis plusieurs années dans de bonnes conditions financières. Elle fabrique des matériaux de second-oeuvre du bâtiment dans une dizaine de centres répartis sur le territoire. Elle emploie 550 personnes et réalise en 1978 un chiffre d'affaires de 220 millions.

Dans un premier temps, l'ingénieur que nous souhaitons intégrer à notre équipe dirigeante aura délégation pour :
- fixer les objectifs de production et leur répartition entre les centres,
- déterminer avec la Direction de l'Equipement les cahiers des charges pour les travaux neufs,
- organiser et contrôler la maintenance des outils existants.

A court terme, il prendra en compte les problèmes de logistique (transport, stock, approvisionnement).

En fonction enfin de ses apports personnels dans une entreprise où sont appréciés l'esprit de décision et l'autorité respectueuse de l'autonomie des autres, il devra assumer une part accrue des responsabilités de direction.

Ce poste est pour nous de première importance et nous souhaitons le voir tenu par un ingénieur Grande Ecole ayant déjà vécu plusieurs années d'expérience en usine et attiré par des tâches d'organisation et de commandement.

Nous sommes installés en banlieue Est Région Parisienne dans un cadre encore champêtre et les déplacements à envisager sont de courte durée.

Nous remercions les personnes que notre offre intéresse d'adresser leur dossier sous référence DP964 M à SEFOP qui nous assiste dans cette recherche.

SEFOP 7, rue Lincoln, 75008 PARIS.

SDRC

Structural Dynamics Research Corporation (USA)
COMPAGNIE DE CONSEILS ET SERVICES EN INFORMATIQUE

SDRC est une compagnie de consultants en ingénierie spécialisée en génie mécanique, analyse et résolutions de problèmes pour les utilisateurs et les constructeurs de tous les types de machines et de véhicules. Ses services comprennent l'utilisation de packages de simulation (NASTRAN), d'analyse de structures, de phénomènes vibratoires et de technologie en ingénierie mécanique.

En relation avec notre croissance rapide et notre implantation en France, nous recherchons :

ingénieur
SPÉCIALISTE EN GÉNIE MÉCANIQUE

pour assister les clients dans l'utilisation de nos services, organiser des séminaires techniques, et assurer les activités de marketing.

Parfaitement bilingue Anglais-Français.

De formation supérieure technique, connaissant outre les applications mentionnées ci-dessus, la méthode des éléments finis.

Une expérience des programmes informatiques de modélisation ou de calcul de structures tels que NASTRAN, STRUDL, ASKA, ADINA, serait appréciée.

De même, une expérience dans une ou plusieurs des industries suivantes : construction automobile, construction d'engins de travaux publics, matériel agricole ou de moteurs.

Le salaire est à débattre, et sera fonction de l'expérience.

Les dossiers de candidatures — sous réf. 1557 M à préciser sur l'enveloppe — seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT
10, rue de la Paix - 75002 Paris.

HEWLETT hp PACKARD

FRANCE

La Division Système de calcul scientifique et industriel

dont le taux de croissance annuel excède 30%, offre des possibilités de carrière particulièrement intéressantes à plusieurs

ingénieurs technico-commerciaux

Certains confirmés, d'autres débutants, tous, diplômés de Grandes Écoles ou d'Études Supérieures scientifiques, possédant obligatoirement une bonne connaissance de la langue anglaise, pour la promotion de la gamme de ses produits dans des milieux aussi divers que la mécanique, l'électronique, la médecine, le génie civil et les télécommunications.

Les connaissances en ces domaines devront être complétées par une compétence en matière de visualisation graphique, traitement de l'image, acquisition de données numériques et interconnection avec des instruments de mesure.

Selon l'expérience et la personnalité, les postes offerts, sont soit des postes d'ingénieurs commerciaux, responsables d'un secteur de clientèle, soit des postes d'ingénieurs en support technique, introduisant, pour la plupart, à la fonction commerciale.

Les postes sont à pourvoir, soit à ORSAY, soit en province à échéance de 6 à 12 mois, après période de formation incluant un séjour à l'étranger.

Ecrire avec c.v. détaillé, sous référence 1565, à la Direction du Personnel, HEWLETT-PACKARD France, B.P. 6, Quartier de Courtaboeuf, 91401 ORSAY.

SINGER S.A.

750 MF/an - 300 MAGASINS - 1.200 VENDEURS

recherche dans le cadre de sa Direction du Marketing son

RESPONSABLE PUBLICITE - PROMOTION

PUBLICITE : ayant l'habitude de travailler avec des Agences.
PROMOTION : capable d'apporter des IDEES NOUVELLES pour animer un réseau de 1.200 vendeurs et 300 Magasins.
CONTACTS professionnels extérieurs et R.P.

- PROFESSIONNEL connaissant bien les techniques publicitaires et promotionnelles.
- EXPERIENCE INDISPENSABLE (5 ans minimum) en AGENCE et/ou Annonceur
- ANGLAIS écrit et PARLÉ.

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite, C.V. détaillant budgets gérés, rémunération, photo ss. Réf. 3903 à

SC sélection conseil
6, PLACE DU MARECHAL JUIN, 75017 PARIS

ORGANISME FINANCIER DE TOUT 1er PLAN

recherche

pour ses services du Siège à Paris

INGÉNIEUR INFORMATICIEN

Il s'agit d'un travail de conception et de contrôle impliquant des contacts avec les différentes branches de l'Établissement.

Le poste conviendrait à des candidats de formation supérieure : École Supérieure d'Électricité, ENSIMAG, MIAGE, etc. Une première expérience professionnelle serait appréciée mais n'est pas indispensable.

Réf. I 43422

PROGRAMMEUR

Il s'agit d'un poste au sein d'un groupe d'études, chargé de la conception ou de la modification de systèmes informatiques ainsi que de leur mise en route.

Les candidats devront posséder la maîtrise du COBOL et, si possible, une connaissance du matériel IBM.

Réf. P 43422

A des candidats de valeur, il sera offert de larges possibilités d'évolution à l'intérieur de l'Entreprise.

Envoyer C.V. et prétentions à :

bleu — 17, rue du Docteur Lebel 94300 VINCENNES

THOMSON-CSF

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Débutant ou quelques années d'expérience

Pour laboratoire central d'évaluation composants électroniques. Bonne connaissance dans le domaine des semi-conducteurs discrets destinés à être utilisés dans études d'équipements des différentes unités du groupe. Contacts avec concepteurs d'équipements et fabricants semi-conducteurs.

Adresser C.V., photo et prétentions au SERVICE RECRUTEMENT, Boîte postale 10 - 91401 ORSAY.

COSMETOLOGIE

DIRECTEUR DES VENTES

L'un des plus importants laboratoires français de cosmétologie dont la gamme est vendue exclusivement en pharmacie recherche son Directeur des Ventes.

Rattaché au Directeur Général, il a pour mission de contrôler, et d'animer l'équipe existante, d'établir les conditions de vente et les promotions, de mettre en place les accords de distribution avec les grossistes.

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant une expérience professionnelle d'une dizaine d'années dont trois au moins de vente de produits en pharmacie.

Il devra également avoir dirigé avec succès une équipe de vente.

Un diplôme d'études commerciales supérieures serait un atout sérieux.

Pour recevoir informations complémentaires, écrire à G. Messawer sous référence M 8270 A,

egor 5 rue Meyerbeer, 75009 Paris

Ingénieurs Diplomés grandes écoles.

Groupe français multinational industriel et commercial, ayant son siège à Paris; employant en France 1500 ingénieurs et cadres recherche des diplômés grandes écoles d'ingénieurs, débutants ou ayant quelques années d'expérience.

Notre politique est d'engager des hommes de potentiel élevé, ouverts à un éventail d'activités, à qui nous offrons de larges possibilités d'évolution à travers les différents services de la Société.

Envoyer lettre manuscrite avec CV, photo sous référence 7835 à rsc carrières, 92, rue Bonaparte 75006 Paris.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS

recherche pour une de ses divisions (CA 250 MF)
SECTEUR ELECTRO-HYDRAULIQUE
un

Chef de Produits

qui, au niveau des couples produits/ marchés dont il sera responsable, aura pour mission :
- d'analyser l'environnement et la concurrence,
- de participer à la constitution du Plan Marketing,
- d'animer les fonctions relatives à la conception; la fabrication et la distribution de ses produits,
- de contrôler la réalisation des objectifs de ventes et de profit.

Pour être candidat, il faut avoir 28 ans minimum, une formation Ingénieur, 2 à 3 ans d'expérience de la fonction dans le secteur électro-hydraulique ou similaire et la connaissance de l'industrie chimique et/ ou des marchés du second oeuvre Bâtiment.

Pour réussir dans le poste, il faut être animateur, diplomate et avoir le sens de l'organisation et du planning.

Maîtrise de l'Allemand et/ou de l'Anglais.

Adresser votre CV sous Réf. 3751 à Mme BORDES qui traitera confidentiellement votre dossier.

GAMMA Sélection
6, place d'Estienne d'Orves 75009 Paris

ingénieur

Société spécialisée dans un secteur des INSTALLATIONS PETROLIERES impliquant une très haute technologie, en position dominante sur un marché mondial, recherche un

GRANDE ÉCOLE MINES, ECP

30 ans minimum, ayant acquis une solide première expérience de production de matériel d'équipement : fabrication, ordonnancement, gestion de production, et désireux d'élargir ce domaine de compétence.

Il est intéressé à prendre la responsabilité d'un projet de gestion industrielle relevant de la Direction Générale et à mettre en place un système de gestion impliquant les activités Engineering, Fabrication et Commercial.

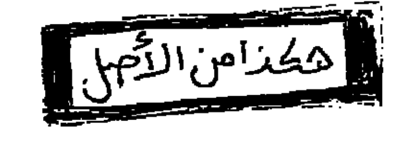
Ce poste est basé à l'unité de R & D et Fabrication de la Société. (ville universitaire proche de Paris).

Des possibilités intéressantes d'évolution rapide de carrière existent en usine, à Paris ou dans les filiales étrangères, compte tenu du fort développement de la société et de ses sociétés associées.

Une excellente connaissance de l'Anglais est indispensable.
Une formation complémentaire en gestion est un atout.

Veuillez écrire sous référence 1563 M, à

INTERCARRIÈRES
5, rue du Helder 75009 Paris



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

MATRA

recherche pour sa Division Recherche Développement :

INGENIEUR DEBUTANT
sup. aéro

pour participer à des études de matériels aéronautiques.
La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 364

MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

MATRA

recherche pour son service Guidage et Asservissement :

INGENIEUR AUTOMATICIEN
grandes écoles

— *Pour réaliser des études théoriques d'automatismes* embarqués notamment pour des problèmes de guidage et de pilotage automatique.
— Ce poste concerne un ingénieur débutant à 2 ans d'expérience ayant de bonnes connaissances en théorie des asservissements et automatismes.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 365

MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

MATRA

recherche pour son centre de production Série de Signes (environ 250 personnes - proximité de Toulon) :

CHEF DU PERSONNEL

— Il est rattaché au responsable du centre de production qu'il assiste dans les relations sociales.
— *Il est responsable de la gestion et de l'administration* du personnel (recrutement, formation, étude de postes, rémunérations, information...).
— *Ce poste peut intéresser un cadre ayant un* minimum de 5 ans d'expérience de la fonction personnel acquise de préférence en milieu de fabrication.

Adresser CV, rémunération *souhaitée* et photo en indiquant la référence NK 363

MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

MATRA

recherche pour son service Qualité-Contrôle du centre du Chesnay

INGENIEUR MECANICIEN

— Il est responsable d'une équipe d'agents techniques (environ 20 personnes).
Il est chargé de l'organisation, des méthodes de travail et des moyens de contrôle mécanique pour des fabrications prototypes ou pré-séries.
— Une expérience industrielle de 5 ans minimum acquise en fabrication et/ou en contrôle aéronautique est indispensable.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 362

MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY

ingénieur électronicien affaires internationales

Filiale d'un groupe français de grande notoriété, nous développons à l'échelon international des systèmes basés sur l'énergie solaire. Nous cherchons pour assurer ce *développement* un INGENIEUR ELECTRONICIEN. Créant son poste, il est chargé, s'appuyant sur nos **filiales et agences implantées dans le monde entier,** de la recherche et du développement d'une clientèle *par la prospection, la négociation* de contrats, les études d'installation, le suivi de petits chantiers. C'est un jeune ingénieur électronicien ou électromécanicien, de 32 ans *minimum, ayant l'expérience de l'industrie : fabrication,* **commercialisation, engineering.** Il parle et écrit l'anglais et si possible l'espagnol et accepte de se déplacer dans tous les points du globe à *50 % de son temps.*
Ecrire à G. BARDOU, réf. 3425 LM

ingénieur électronicien
instrumentation responsable commercial

Nous importons du matériel d'instrumentation U.S. et cherchons (Paris-Sud), pour promouvoir et vendre une gamme riche et nouvelle de matériels numériques : analyseurs logiques, convertisseurs AN-NA ultra-rapides, etc. un ingénieur de 28 ans minimum, ayant déjà l'expérience de la vente, de préférence chez un importateur. Il élabore et réalise le plan marketing pour ces produits, assure les relations avec nos fournisseurs américains, visite la clientèle potentielle. Il est donc entièrement responsable du CA, du développement et de la rentabilité de cette gamme. Anglais indispensable.
Ecrire à J.P. DOURY, ingénieur ESE, réf. 3426 LM.

responsable du groupe système - VM/DOS

Un organisme regroupant des caisses de retraite et de prévoyance, (Paris) disposant de deux gros 370/DOS-POWER basculant sur VM et sur lesquels sont implantés *CICS et DL1, prépare l'arrivée d'un* 3032 et l'extension de son réseau. Cet organisme souhaite vous confier l'animation de sa jeune équipe système (3/4 p.) et, au-delà des *missions quotidiennes, vous demande de surveiller et d'optimiser* les performances du réseau et d'aider vos utilisateurs à mieux tirer parti des outils que vous mettez à leur disposition.
A terme, le passage à *l'OS semble inéluctable.*
Ecrire à J. THILY, Carrières de l'Informatique, réf. 3397LM.

ALEXANDRE TIC S.A.
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - GENEVE - LONDRES

Laboratoire Pharmaceutique réputé, nous créons un poste d'

assistant contrôleur de gestion

De formation supérieure (ingénieur, diplômé de gestion diplômé commercial...) vous avez une expérience d'un an en entreprise ou cabinet.
Vous serez chargé de **missions particulières** (rédaction de procédures, *enquêtes et études, prix de revient,* et participerez au bon fonctionnement de notre **système de gestion** (élaboration des bugets, tableau de bord mensuel, contrôle budgétaire trimestriel...).
Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. M 223 à Mme Bernié
Résonance 80 rue Taitbout 75009 Paris qui vous assure réponse et discrétion

résonance

Animateurs de Formation
Informatique Matériel

Expérience souhaitée de plusieurs années de maintenance.
Plusieurs postes sont à pourvoir - Tous demandent une bonne connaissance de l'anglais et offrent des possibilités de déplacement en province et à l'étranger.
Adressez votre C.V. sous la référence FM3 à la Direction du Personnel de DIGITAL EQUIPMENT FRANCE
18, rue Saarinen Silic 225
94528 Rungis Cedex

Un des premiers groupes pharmaceutiques français
recrute
pour son CENTRE DE RECHERCHE (Paris)

RESPONSABLE DES RELATIONS HUMAINES

Dépendant du Directeur Administratif,
il sera chargé d'assurer l'ensemble de la Fonction Personnel.
CONDITIONS REQUISES :
- Etudes supérieures ou équivalentes ;
- Expérience plusieurs années dans la fonction ;
- Anglais courant.

La préférence sera donnée à un candidat ayant l'expérience de la vie d'un Centre de Recherche.
Adresser C.V. manuscrit avec photo récente à nº 75 308 CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1er qui transmettra.

Jeune Diplômés de l'Enseignement Supérieur
52 000 F +

SOCIETE DE NEGOCE INTERNATIONAL DE CEREALES
Vous êtes débutant, vous avez une formation supérieure, de préférence économique ou commerciale, vous avez un intérêt pour *le monde agricole, vous parlez couramment l'anglais.*
CARGILL, une des premières Sociétés mondiales dans le négoce des produits agricoles et dans leur transformation, vous offre, après une période de formation, de prendre rapidement des responsabilités commerciales au sein de son organisation française.
Il s'agit de négocier des achats et des ventes de céréales tant sur le plan intérieur qu'à l'exportation, tout en analysant en permanence les marchés céréaliers, monétaires, et du transport ; en assurant le suivi des contrats.
Le travail s'effectue au sein d'une équipe jeune. Vous devez avoir un esprit vif, une bonne souplesse d'adaptation et de solides qualités de jugement et de décision. Les postes sont à pourvoir à Saint-Germain-en-Laye ou en province.
Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 809283 M (à mentionner sur l'enveloppe) à René CAROUANA.
Le secret absolu des candidatures est garanti par :

BKC **BERNARD KRIEF CONSULTANTS**
1, rue Danton 75263 Paris Cedex 06

Le département médical d'un Groupe Pharmaceutique Français de dimensions internationales, importante activité de recherches

offre 2 POSTES de

CONSEILLER EN DÉVELOPPEMENT MÉDICAL

en charge d'expérimentations cliniques à haut niveau et de conduite d'études sur les problèmes de santé

- **à PARIS et Région parisienne**
- **à LYON et Région lyonnaise**

Les candidats seront Docteurs en Médecine, anciens chefs de clinique *assistants ou anciens internes des Hôpitaux.*
Autres titres universitaires scientifiques appréciés.
Anglais écrit et parlé indispensable.
Envoyer C.V. manuscrit avec photo récente à nº 76.558, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris (1er), qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
leader sur son marché
2000 personnes réparties en plusieurs établissements
recherche un

responsable de la gestion des ressources humaines

Dans le cadre de la direction du personnel de l'entreprise, il sera directement responsable du recrutement des cadres et ETAM.
Il sera en outre chargé de l'évaluation individuelle du personnel d'encadrement ainsi que des définitions de fonctions.
Le candidat, âgé de 30 ans minimum, de formation Sciences Humaines ou équivalent (BAC + 4 minimum), devra justifier d'une expérience de plusieurs années dans le domaine du recrutement.
Poste susceptible d'évolution.
Les dossiers de candidatures — sous réf. 1588 M à rappeler sur l'enveloppe — seront traités confidentiellement par

DEVELOPPEMENT
10, rue de la Paix, 75002 Paris.

HENKEL FRANCE
Filiale d'un groupe chimique européen 1400 personnes recherche

chef de service gestion cadres

pour sa Direction de Personnel Paris-Sud
Il recrute, suit les carrières en relation avec la hiérarchie qu'il conseille, assure la gestion administrative.
Il participe à la conception et met en œuvre les méthodes de gestion particulièrement dans le domaine des rémunérations ; c'est l'un des collaborateurs immédiat du Directeur.
C'est un homme polyvalent intéressé par une société aux activités diversifiées ayant commencé sa carrière il y a 6 à 8 ans et ce dans la fonction Personnel.
Envoyer curriculum-vitae à HENKEL FRANCE D.R.H. sous la réf. 2017
12/14 av. Raspail — 94250 GENTILLY

HAVAS CONTACT

Nous développons nos activités de formation.
Vous êtes

INGÉNIEUR

et vous avez acquis une réelle expérience des questions de SECURITE et de l'Organisation du travail.
Souhaitez-vous créer et développer notre Département Formation SECURITE ?
Adresser C.V., photo, références et prétentions sous référ. 2.097, à INTER P.A., B.P. 508, 75066 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

Important groupe immobilier Paris-8e, recherche véritable

COLLABORATRICE

initiative, ordre imagination, expérience immobilière appréciée. ANJ. 09-99, poste 345.

IMPORTANTE SOCIETE CONSTRUCTION MATERIEL EQUIPEMENT proche banlieue NORD, rech.

ASSISTANT DE FORMATION

B.T.S. ou D.U.T. Formation technique appréciée.
Adr. C.V. détaillé à nº 77.185, CONTESSE PUB., 20, av. de *l'Opéra, 75040 Paris* cedex 01.

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

débutant, formation électronique ou métallurgique, allemand nécessaire, lieu de travail banlieue Sud avec déplacements à 50 % Se prés. Société FORSTER FRANCE, 148, rue Boucicaut, 92260 Fontenay-aux-Roses. Tél. 350-76-56.

SOCIETE INDUSTRIELLE proche banlieue NORD recherche

MÉDECIN (homme) DU TRAVAIL

temps partiel.
Adr. C.V. détaillé à nº 77.198, CONTESSE PUB., 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

Etablissement d'enseignement Secondaire et supérieur, hors contrat, rech. professeurs

AGRÉGÉS SCIENCES PHYSIQUES

pr CLASSES PRÉPARATOIRES Grandes Ecoles. *Ecrire Publicité* Meesters s/nº 8.249, 112, rue de Reuilly, Paris (12e), qui transm.

Le Caravanier, le Campeur recherchent pour PARIS (10e)

JEUNE SECRÉTAIRE DE RÉDACTION

pratique magazine et affinités, spécialités souhaitées.
Env. C.V. et prétent. (nécess.) à *EDIREGIE,* 3, Cité d'Hauteville, PARIS-10e.

MATRA

recherche pour sa Direction du Personnel la

RESPONSABLE de la GESTION CENTRALE des MENSUELS

— Il est directement rattaché au Directeur du *personnel et des Relations Sociales.*
— Il est chargé d'assister les responsables et Chefs du Personnel des différents Etablissements afin de *coordonner* l'ensemble de la gestion des mensuels.
— Il intervient dans les domaines suivants : analyse de poste, évolution professionnelle et plus particulièrement au niveau des salaires et classifications.
— Ce poste conviendrait à un candidat diplômé de l'enseignement *supérieur*, ayant une expérience de quelques années de la fonction personnel.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 367

MATRA R. KORFAN B.P. Nº 1 - 78140 VELIZY



LEADER DU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL

recherche

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Pour assumer le développement des ventes de produits à haute technicité en France et à l'Etranger.

De nombreux déplacements sont à prévoir à l'issue de la période de formation en nos usines.

Le candidat idéal aurait :
- Age : 40 ans minimum.
- Formation : Ingénieur diplômé.
- *Connaissances spécialisées : thermique.*
- Anglais parlé couramment.
- Expérience : confirmé dans la fonction et la *négociation d'affaires importantes* avec cahier des charges - habitude des contacts à haut niveau et introductions souhaitées dans les domaines touchant aux équipements nucléaires.

Adresser C.V. manuscrit détaillé + prétentions à :
VULCANIC
48, rue Louis-Ampère - Z.I. Les Chanoux
93330 NEUILLY-SUR-MARNE

bleu

VULCANIC

IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE D'INSTALLATIONS ELECTRIQUES
recherche
pour son siège social parisien

UN ADJOINT A LA DIRECTION FINANCIÈRE

CHARGE DES AFFAIRES A L'EXPORT

Le poste conviendrait à un candidat E.S.C., E.S.S.E.C., H.E.C. ou équivalent, d'environ 35 ans, ayant acquis dans une banque ou une entreprise à un niveau de responsabilité élevé
— La maîtrise de la gestion financière en général ;
— La pratique des opérations financières internationales.

Adres. C.V., photo, prétentions à SOCIETE A.I.C., nº 1.533, 22, rue des Martyrs, 75009 PARIS, qui tr.

LE DIRECTEUR DES SERVICES COMPTABLES
d'un organisme financier filiale d'une grande banque française
recherche :

Son ADJOINT

Le candidat devra posséder une excellente maîtrise de la comptabilité générale et de bonnes notions de fiscalité des entreprises.

Il devra être capable de diriger et de coordonner les *travaux de plusieurs comptables s'occupant de* sociétés différentes.

D.E.C.S. ou B.T.S. souhaité avec expérience
STATUT CADRE

Ecrire avec C.V., références et prétent. à Nº 78.405 CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, 75040 PARIS Cedex 01

ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

PS Conseil

Une des toutes premières sociétés en Europe de services en informatique (scientifique et de gestion) recherche, dans le cadre de l'expansion de l'une de ses divisions, un :

INGÉNIEUR-SYSTÈME APL - TSO
90.000 F

En liaison avec ses collègues du support système et les équipes d'exploitation, il sera particulièrement chargé de la maintenance des produits : préparation et mise en place de nouvelles versions, modifications à apporter, observation du fonctionnement, recherche des solutions et corrections, mise au point des procédures d'exploitation. Une expérience des logiciels de base complexes est indispensable. A défaut de la connaissance du système TSO et/ou du système APL, une connaissance approfondie du système MVS est nécessaire.

INGÉNIEUR-SYSTÈME
Méthodes d'accès Télétraitement
90.000 F

Ayant des responsabilités similaires à celles du poste précédent, cet ingénieur devra avoir acquis une expérience des méthodes d'accès, du télétraitement et des terminaux sur système IBM.
Ces postes, à pourvoir en région parisienne, conviendraient à des candidats diplômés de l'enseignement supérieur (École d'ingénieurs, option Informatique, DEA en Informatique, etc...) ayant acquis une première expérience sur des gros systèmes IBM et connaissant la programmation en langage Assembleur IBM et si possible en langage évolué. Les rémunérations annuelles de départ seront fixées en fonction de l'expérience du candidat. Les candidatures seront traitées confidentiellement par Ph. LESAGE.

Adresser C.V. sous référence A/273M à :

PS CONSEIL
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16
Tél. 505-14-30



SOCIETE DE SERVICE ET DE CONSEIL EN *INFORMATIQUE*
LEADER DU TELETRAITEMENT
DANS LE DOMAINE SCIENTIFIQUE
ET GESTION SCIENTIFIQUE
EQUIPEE D'ORDINATEUR CDC 7600 - CYBER 72, 171 AVEC UN RESEAU DE PLUS DE 100 TERMINAUX CONNECTES
recrute :

INGÉNIEURS COMMERCIAUX réf. IC

— Formation scientifique supérieure.
— Expérience de deux ans dans la vente de services ou de système informatique.

Rémunération motivante composée d'un fixe + Commissions

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL réf. TC

FONCTION :
Assistera techniquement le Service Commercial auprès de la clientèle pour les problèmes de gestion scientifique (Prévisions gestion de trésorerie, analyse de données, S.G.B.D., R.-O.)

PROFIL :
— Diplômé des Grandes Ecoles.
— Goût du contact.
— Une expérience dans cette fonction serait appréciée.

Les postes à pourvoir sont basés dans la région parisienne.

Adr. lettre de cand. avec C.V. détaillé et photo à Mr FORESTIER - FRANLAB INFORMATIQUE, 4, av. Bois-Préau, 92503 RUEIL-MALMAISON Cedex en précisant la date de disponibilité.

Nous sommes une importante société française spécialisée au sein d'un puissant groupe international dans la fabrication et la distribution de biens de grande consommation.

Nous recherchons :

Un jeune
INGÉNIEUR-ÉLECTROMÉCANICIEN
RESPONSABLE DE PRODUCTION

Age minimum : 27 ans. Ayant expérience de fabrication par lots et encadrement direct du personnel d'ateliers (H. et F.), travaillant en équipes (3×8). ANGLAIS indispensable.

Placé sous l'autorité du responsable de l'usine il animera, gérera et contrôlera les activités de production en harmonie avec l'ordonnancement, les méthodes et le contrôle.

Poste d'avenir pour candidat de forte personnalité dynamique, organisateur, précis et apte à décider rapidement dans un environnement constamment évolutif.

Adr. C.V. manuscrit n° 78.332 - CONTESSE Publ., 20, avenue de l'Opéra, Paris (1er), qui transmettra. Discrétion et réponse assurées.

COMMISSIONNAIRE AGREE
recherche

JEUNES COMMERCIAUX

. dynamiques ambitieux
. excellente présentaion

pour contact clientèle haut niveau.
Rémunération en fonction des résultats

Téléphoner Mme Fasmmerli 359.88.20

SOPRA

Société d'Ingénierie et de Conseil en Informatique de taille nationale, en forte expansion
recherche
pour projets de hauts niveaux utilisant :
télétraitement, bases de données mini-ordinateurs :

chefs de projet
Réf. 1538 A

3 à 4 ans d'expérience minimum

Leur connaissance de la gestion et leur compétence technique, alliée à leur valeur humaine leur permettront de prendre en charge des projets importants.

analystes
Réf. 1538 B

2 à 3 ans d'expérience

Ils s'intégreront dans des équipes de réalisation. Leurs compétences leur permettront d'évoluer rapidement vers les fonctions de chefs de projet.

informaticiens
Réf. 1538 C

6 mois à 1 an d'expérience

Après une formation à nos méthodes, ils acquerront une expérience variée en gestion ou système.

FORMATION SOUHAITEE : Grandes Ecoles, (X, Centrale, Sup Elec, . . . ou équivalent).

Les candidats doivent accepter les déplacements.
Postes à pourvoir à Paris, Lyon, étranger.

Adresser CV manuscrit et photo, sous réf. choisie à
SOPRA recrutement
90 rue de Flandre, 75019 Paris.

---

assistant en relations sociales

Le Directeur d'un Etablissement de 2700 personnes cumulant ses fonctions avec celles de Chef des Services du Personnel recherche son ASSISTANT EN RELATIONS SOCIALES (C.E., D.P., C.H.S., CACT).

Fonction :
- étudier les textes relatifs à la législation sociale et du travail,
- préparer toutes les réunions et assister son Directeur pour celles qu'il tient,
- animer et mener certaines d'entre elles ; établir les compte-rendus,
- être l'interlocuteur des partenaires sociaux, superviser le fonctionnement de différents services communs.

Le candidat :
- 30 ans minimum,
- maîtrise de Droit (Droit du Travail),
- expérience de plusieurs années dans la fonction Personnel, dont une partie dans ce type de poste, acquise dans une entreprise importante.
- goût prononcé pour les relations socio-professionnelles et les courants qui traversent une grande entreprise.

Le poste se situe à la limite de Paris. L'établissement qui englobe *le Siège*, fait partie d'une *Société de* 10 000 personnes.

Nous vous prions de faire parvenir un C.V. détaillé sous référence 4186-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

BIENS D'ÉQUIPEMENT CABLERIES
USINE BANLIEUE EST
recherche

INGÉNIEUR
30 ANS MINIMUM

Pour diriger l'équipe des dessinateurs électriciens Conception et développement de l'équipement électrique et électronique des machines.

Solides qualités d'animation et d'organisation + large ouverture vers les techniques nouvelles sont indispensables. Anglais lu, parlé et écrit.

Adresser votre candidature au Siège, 76, rue de la Fraternité - 93230 ROMAINVILLE.

Pour le lancement d'une activité nouvelle actuellement sans concurrence dans un domaine des services proche du marketing, de la publicité et du lancement de nouveaux produits, nous cherchons le

DIRECTEUR GENERAL
de notre filiale

C'EST UN HOMME DE PREMIER ORDRE (une participation dans cette filiale lui sera offerte après un certain temps).
H.E.C., E.S.S.E.C., SUP de CO, BUSINESS SCHOOLS ou équivalent, il a une expérience marketing ou similaire (de préférence dans les *produits de grande consommation*). Il parle anglais parfaitement et si possible allemand.
Il sera appuyé par notre groupe international, bénéficiera d'une structure administrative déjà existante *et* aura *la responsabilité du développement* commercial et de la gestion administrative de cette filiale.
Adresser C.V. et photo sous réf. 30216 à HAVAS CONTACT 156 Bd Haussmann Paris 8e- qui transmettra - Discrétion assurée.

HAVAS CONTACT

POSTES ET TELECOMMUNICATIONS
DIRECTION DU PERSONNEL ET DES AFFAIRES SOCIALES

LE SECRETARIAT D'ETAT
recrute des informaticiens par concours

60 ANALYSTES
25 PROGRAMMEURS SYSTEME

Inscriptions jusqu'au 8 Septembre
Epreuves écrites les 9-10-11 Octobre 1978

60 PROGRAMMEURS
30 PUPITREURS

Inscriptions jusqu'au 8 Septembre
Epreuves écrites les 12 - 13 Octobre 1978

Formation rémunérée
Avantages indemnitaires
Accès aux emplois supérieurs.

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

PARIS
DIRECTION DES POSTES DE PARIS
140, Boulevard du Montparnasse
75675 PARIS CEDEX 14

PROVINCE
DIRECTION DEPARTEMENTALE DES POSTES
au chef-lieu du département de résidence

LTP

Pour son Siège, situé au Centre des Affaires de PARIS

GRANDE BANQUE PRIVÉE
recherche
pour son département
Organisation et Informatique

un ingénieur
débutant

Grandes Écoles (X, Centrale, E.S.E., E.N.S.I., Grenoble) ou MIAGE (Informatique de Gestion)
- Si possible, formation complémentaire économique (I.A.E. par exemple)
- dégagé des obligations militaires

un analyste
confirmé

- plus de 5 ans d'expérience sur gros systèmes IBM 0S
- Niveau de formation : École Ingénieurs ou Université
- Expérience bancaire appréciée.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à HAVAS CONTACT 156, Bd Haussmann 75008 PARIS sous réf. 30 171

FRAIKIN

Notre activité est la location de véhicules industriels, notre parc est de 7000 véhicules, notre croissance constante est importante et repose sur la compétence *de nos collaborateurs.*
C'est pourquoi nous sommes très exigeants pour le poste de

responsable d'unité

Si vous êtes capable d'assurer un développement commercial important, de contrôler efficacement un Atelier de Réparation de Poids Lourds, de gérer une Unité décentralisée.

Adresser CV, photo et prétentions s/réf. RU1 FRAIKIN S.A. - 191, av. Charles de Gaulle 92200 NEUILLY

FLONIC
recherche

ingénieur grande école

(CENTRALE, A.M., E.N.S.T.A. ...)
Débutant ou avec première expérience, pour prendre en charge des projets d'étude d'appareils mécaniques de précision associés à des circuits électroniques.
Une bonne connaissance en mécanique des fluides est exigée.
Adresser lettre manuscrite, C.V., photo *et prétentions à FLONIC - Service* du Personnel - 420, rue d'Estienne d'Orves 92700 COLOMBES

FLONIC
Schlumberger

GROUPE INTERNATIONAL
(semi-conducteurs)
recherche

UN INGENIEUR ELECTRONICIEN

pour son département
PRODUCT MARKETING

RESPONSABLE des transistors de puissance, il sera chargé de :
- proposer des nouveaux produits ;
- assurer la promotion technique des produits ;
- assurer les liaisons entre l'équipe de vente et les différentes unités du groupe (production, *laboratoires d'applications et de développement*).

SONT DEMANDÉS :
— expérience approfondie dans les applications des transistors de puissance ;
— connaissance de l'anglais.

UN INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

pour son département
«GRAND PUBLIC»
Automobile — Électroménager

SONT DEMANDÉS :
— expérience technique et commerciale ;
— connaissance de l'anglais ;

CES DEUX POSTES SONT A POURVOIR IMMÉDIATEMENT

LIEU DE TRAVAIL : PARIS.

Adresser c.v. détaillé, photo et prétentions : n° 62.745, PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, rue Réaumur, 75002 PARIS.

DÉLÉGATION GÉNÉRALE POUR L'ARMEMENT
LA DIRECTION TECHNIQUE
DES ARMEMENTS TERRESTRES
recherche, pour son administration centrale, des

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS ou MÉCANICIENS

Ces ingénieurs, grandes écoles et ENSI, débutants *ou avec quelques années d'expérience, se verront* confier, suivant leur profil, des postes de conduite de programmes ou d'assistance technique.

Ces fonctions consisteront à définir et élaborer des programmes d'actions, suivre l'avancement des travaux et études, tenir à jour les documents de synthèse, assurer le suivi technique et les études prospectives.

Déplacements possibles en France et à l'étranger.

Préférence sera *donnée aux candidats ayant des* connaissances ou une expérience dans les domaines de la détonique, de l'aérodynamique, des automatismes, de l'optique ou de la transmission des données.

Connaissance *de l'anglais* et/ou *de l'allemand* parlé indispensable.

Lieu de travail : Saint-Cloud (Hauts-de-Seine).

Adresser C.V. avec prétentions, photo et numéro de téléphone aux Ecoles Supérieures de l'Armement Terrestre, service PS, 24, av. Prieur-de-la-Côte-d'Or, 94114 ARCUEIL Cedex, avant le 20 septembre 1978.

GROUPE INTERNATIONAL
DE RÉPUTATION MONDIALE
recherche pour ses installations, 80 km Nord de Paris

ingénieur d'études

pour le développement d'équipements.

Formation E.S.M.E., Bréguet, Violet, Nancy, A. et M., ou équivalent en Mécanique et Électromécanique avec connaissances en automatisme pneumatique et Électronique.

FONCTION :
Études et surveillance des réalisations pratiques. Mise au point jusqu'à la production.

QUALITÉS :
Créativité, efficacité, goût du travail en groupe.

Bonne connaissance de l'anglais.

Candidat débutant ayant effectué stages pratiques ou 1 à 2 ans *d'expérience* professionnelle dans un service similaire.

Adresser c.v. manuscrit et photo récente retournée en indiquant prétentions, n° 62.706, PUBLICITÉ ROGER BLEY 101, rue Réaumur, 75002 PARIS

Important GROUPE ÉLECTRONIQUE PARIS
recherche pour région parisienne

EXPERT COMPTABLE
Débutant ou Niveau Expertise Comptable

pour contrôle de gestion de ses filiales
Langue étrangère souhaitée.

Envoyer C.V., photo et prétentions n° 73.903, CONTESSE Publ., 20, aven. de l'Opéra, Paris (1er). Discrétion assurée.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

Proche Banlieue Ouest.

CHEF DÉPARTEMENT ENGINEERING

NOUS SOMMES la filiale de groupes à vocation Internationale spécialisée en Électricité et Instrumentation. Nous recherchons un responsable de premier plan dans le cadre du développement de nos activités à l'étranger.

VOUS ÊTES diplômé d'une grande école, parfaitement bilingue Français-Anglais, vous avez fait de fréquents séjours *sur des chantiers* et vous avez occupé des fonctions d'ingénieur de projet dans nos spécialités.

Vous avez 35 ans au minimum. un tempérament d'entrepreneur, ambitieux, vous êtes un animateur doublé d'un gestionnaire, *mobile et disponible.*

Adressez votre C.V. photo et référence sous le n° 36 à R.P. 56, rue de la Fontaine au Roi, 75011 PARIS qui transmettra.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC DU SECTEUR BANCAIRE

recherche

candidats et candidates aux épreuves de sélection pour le recrutement d'

INSPECTEURS

OU DE

CHARGÉS D'ÉTUDES

- Nationalité française, libérés O.M. ;
- Possédant diplôme Grande Ecole ou licence + D.E.S. et formation ou expérience bancaire indispensable.

— carrière intéressante ;
— date des épreuves écrites de sélection : début octobre 1978 ;
— durée du stage à Paris avant contrat définitif : 1 AN ;
— début du stage : décembre 1978 ;
— affectation ultérieure à Paris ou dans métropoles régionales.

Ecrire avec C.V. avant le 30 septembre 1978 CAISSE NATIONALE DES MARCHES DE L'ETAT, Bureau du Personnel, 14, rue de Gramont, 75034 PARIS CEDEX 02.

UNE IMPTE STÉ DE TÉLÉCOMMUNICATIONS BANLIEUE SUD-OUEST DE PARIS

DANS LE CADRE DU DEVELOPPEMENT DE SES CENTRAUX TELEPHONIQUES PILOTES PAR ORDINATEURS SOUHAITE INTEGRER A SES EQUIPES TECHNIQUES

3 INGÉNIEURS LOGICIELS

Formation grande école ou équivalent

Possédant 2 à 5 ans d'expérience acquise en mettant en œuvre les méthodes modernes de développement de logiciel dans les domaines suivants :

— Logiciel de base (outils et/ou systèmes d'exploitation) ;
— Logiciel de commande de centraux téléphoniques ou de systèmes complexes similaires.

Connaiss. de l'IRIS 80 et de SIRIS 7/8 appréciée.

Envoyer curriculum vitae détaillé et prétentions (avec photo) sous référence LE/GLT à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra sous n° 76.424.

LA DIRECTION DU PERSONNEL A PARIS D'UN IMPORTANT

ÉTABLISSEMENT FINANCIER

recherche

PSYCHOLOGUE

Titulaire d'une maîtrise, diplômé d'un Institut ou de l'École des Psychologues Praticiens.

Ses fonctions consisteront au sein d'une petite équipe à participer progressivement à l'ensemble *des tâches du service* :
- recrutement du personnel à tous les niveaux de la hiérarchie dans diverses spécialités,
- actions d'orientation et de suivi des carrières des agents en formation,
- *différentes études se rapportant aux techniques et méthodes utilisées.*

Envoyer C.V. et prétentions sous n° 43430 B à BLEU, 17, rue Lebel, 94300 Vincennes O.T.

Cabinet Propriété Industrielle Paris recherche

COLLABORATEUR-INGÉNIEUR

(électronique et mécanique)

Préférence : conseil en brevets, Grande Ecole, environ 40 ans. Anglais et Allemand.

Envoyer C.V. et prétentions sous la référence n° T 07658 M REGIE PRESSE *85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris*

PS Conseil

Une société de Services et de Conseils en informatique opérant sur un plan international, recherche dans le cadre de l'expansion de son activité et de la réalisation de projets très importants nécessitant un haut niveau de technicité, des :

CHEFS D'ÉQUIPE DE PROGRAMMATION

Paris **75/100.000 F**

Sous l'autorité d'un chef de projet, ils auront pour mission de contrôler et d'animer les équipes de programmeurs placés sous leur responsabilité. Ces postes *conviendraient à des candidats possédant un diplôme* d'enseignement supérieur (MIAGE, DUT option informatique ou équivalence) et une expérience de la direction d'équipe de programmation. La pratique de l'anglais est très souhaitable.

PROGRAMMEURS

Paris **55/75.000 F**

Sous la responsabilité d'un Chef d'équipe de programmation, ils participeront à la réalisation des projets et à l'assistance des équipes du client chargées de l'installation des applications. Ces postes conviendraient à des diplômés de l'enseignement supérieur (DUT option informatique ou équivalence).

Pour l'ensemble de ces postes, la connaissance des matériels *CII-HB 66 et/ou 64 ainsi que du langage* COBOL est impérative.

La connaissance des matériels IBM 370, Burroughs, H 2000 ainsi que des langages PL I-FORTRAN-ASSEMBLEUR est souhaitée. Les réponses seront traitées confidentiellement par Ph. LESAGE.

Adressez C.V. sous réf. A/271M *à* :

PS CONSEIL
8, rue Bellini - 75782 Paris - Cedex 16
Tél. 505.14.30

Le Responsable Exportation d'une société de produits de luxe — siège à PARIS — très connue et vendant dans le monde entier, recherche son

vendeur spécialiste export

MOYEN ORIENT — AFRIQUE
bilingue Français-Anglais

Une réelle expérience export et l'habitude de nombreux voyages sont absolument indispensables pour ce poste.

Expérience des produits de luxe appréciée. Très nombreux déplacements à prévoir : 2/3 du temps.

Salaire de l'ordre de 90.000 F.

Veuillez écrire sous référence 1526 M à MEDIA SYSTEM, 104, rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

Relations Humaines et vie de l'entreprise

Notre journal est réputé au niveau national pour la qualité, l'objectivité et l'utilité des informations économiques, industrielles, sociales et techniques qu'il donne aux dirigeants et responsables d'entreprises.

Notre équipe de rédaction (35 personnes) a besoin d'un(e)

journaliste

pour les rubriques du secteur social. Ce collaborateur aura plus particulièrement pour mission de répondre aux préoccupations de nos lecteurs en matière de relations humaines et de réalisations sociales. Il saura décrire le comportement de l'homme devant l'évolution de ses conditions de travail et analyser des expériences de concertation, d'enrichissement des tâches et d'organisation qualitative du travail.

Outre les qualités de contact et d'expression que demande la *fonction de journaliste, il aura une première expérience* d'entreprise acquise dans une direction du personnel, un département formation ou une société de conseil, ainsi qu'une solide formation sociologique et juridique.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sa réf. 3521 à M. Collet, 1, rue de Berri, 75008 Paris.

bernard julhiet psycom

PRIME

Constructeur d'Ordinateurs Conversationnels
EXPANSION 100% AN
recherche de véritables

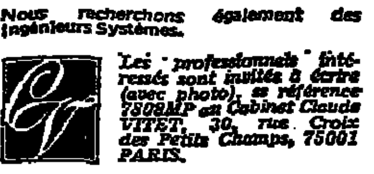
INGENIEURS COMMERCIAUX

pour PARIS - LILLE - ROUEN - LYON

Pour être sélectionné, il faut :
- avoir vendu des systèmes informatiques pendant trois années minimum,
- connaître le marché informatique, scientifique ou de gestion,
- aimer vendre des systèmes conversationnels de technologie avancée.

Ces postes peuvent rapidement évoluer vers une responsabilité d'agence.

Nous recherchons également des ingénieurs Systèmes.



Les professionnels intéressés sont invités à écrire (avec photo), sa référence 7808MP au Cabinet Claude VITET, 30, rue Croix des Petits Champs, 75001 PARIS.

THE CHASE MANHATTAN BANK N.A.

recrute pour son département AUDIT

un contrôleur en informatique

Le candidat devra avoir :
- une expérience professionnelle antérieure de 3 ans minimum, acquise au sein d'une société internationale, dans des fonctions de contrôle et d'informatique,
- une expérience bancaire est très souhaitable,
- une parfaite connaissance de l'Anglais est exigée (Allemand ou Flamand apprécié).

Adresser candidature *manuscrite avec photo* et prétentions salaire au Service Recrutement THE CHASE MANHATTAN BANK 41 rue Cambon 75001 Paris

---

radar géant

recherche

UN JURISTE EXPÉRIMENTÉ

- ayant une bonne expérience des affaires,
- capable d'établir des projets d'actes,
- de rédiger des conventions ou des conclusions,
- de gérer un contentieux.

***Il dépendra du Directeur* Administratif.**

Envoyer C.V., prétentions et photo à : *M. J. TROIVAUX* Sté des Magasins RADAR 11, av. de la Division-Leclerc, 94230 CACHAN

bleu

CAP SOGETI LOGICIEL

Membre du Groupe **CAP SOGETI**, *leader européen des Sociétés de Services et de* Conseil en Informatique
recherche
pour assurer son développement

30 INGÉNIEURS INFORMATICIENS (Réf. 835)

débutants Grandes Ecoles ou E.N.S.I. option informatique et Ingénieurs confirmés dans la réalisation de logiciel

Les nouveaux collaborateurs seront intégrés dans nos équipes afin de participer à des études et des réalisations de logiciel de base, systèmes d'exploitation et produits programmes ainsi qu'à des automatisations de processus industriels à base de mini-ordinateurs ou de micro-processeurs.

Même si vous n'êtes pas candidat aujourd'hui ou si les postes à pourvoir dans l'immédiat ne correspondent pas à votre profil ou à vos aspirations : *écrivez-nous.*

Envoyer C.V., photo et *prétentions* à :
CAP SOGETI LOGICIEL,
5, rue Louis-Lejeune, 92128 MONTROUGE CEDEX.
Métro : PORTE-D'ORLEANS.

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

recherche

EXPERTS COMPTABLES STAGIAIRES

ayant au minimum deux ans d'expérience d'audit *pour* assurer missions de révision et de commissariat aux comptes.

Adresser C.V. : CABINET Robert MAZARS, 135, boulevard Haussmann, 75008 PARIS

Dans l'immobilier les temps changent.

L'époque où les appartements s'achetaient est révolue, aujourd'hui il faut les vendre. C'est pourquoi nous cherchons une

autre génération d'attachés commerciaux

à qui nous offrons une méthode de commercialisation dynamique et une rémunération en fonction des résultats. Si notre proposition vous intéresse adressez votre CV + photo à CMG Réf. 908 11, rue du Colisée 75008 Paris qui transmettra.

Nous sommes une entreprise moyenne en plein développement. Nous recherchons pour notre siège social situé près de la Porte Maillot notre

CHEF COMPTABLE

Vous avez environ 35 ans.
Vous occupez depuis 3 ans environ un poste de comptable 1ère catégorie dans une entreprise moyenne.
Votre expérience professionnelle est de 10 à 15 ans.
Vous avez de bonnes connaissances de comptabilité sur système informatique.
Vous êtes familiarisé avec la gestion de trésorerie et la gestion administrative du personnel.
Vous êtes capable de diriger un service avec autorité, tout en maintenant un bon esprit *d'équipe.*
Vous êtes très rigoureux tant dans la programmation que dans l'exécution des travaux qui vous sont confiés.
Votre capacité de jugement vous permet de participer au contrôle de gestion de l'entreprise.
Si le poste que nous vous proposons vous intéresse, vous voudrez bien adresser un C.V. manuscrit accompagné d'une photo à PUBLICITE NUIT ET JOUR Réf. 2100/8 3/5, rue des Graviers 92200 NEUILLY, qui transmettra.
Nous répondrons à toute candidature et vous garantissons la plus grande discrétion.

CHEF DU SERVICE GESTION CLIENTS ET INFORMATIQUE

100/110 000 F.

C'est un organisateur, un informaticien, un bon commerçant.
En effet, vous mettrez en place des procédures pour améliorer ou restructurer les circuits administratifs, vous rédigerez les analyses fonctionnelles des applications informatiques nouvelles et par ailleurs, vous vous emploierez à maintenir et développer notre image de marque chez nos clients, en réglant rapidement tous les problèmes courants d'un service gestion clients.
Pour un spécialiste en organisation ou un responsable de l'administration des ventes, véritablement rompu à l'informatique, ce peut être l'occasion de mettre vos idées en pratique, d'exercer un commandement (15 personnes) et de progresser dans notre entreprise.
Vous dépendrez directement du Directeur Général.
Enfin, l'expérience et la connaissance de notre activité ne sont pas essentiels pour ce poste : nous louons des équipements aux particulier et aux collectivités.
L'Anglais est nécessaire.

Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 3 792.
INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE 28, av. de Messine 75008 PARIS **IBD**
à qui nous avons confié cette recherche.

CISI COMPAGNIE INTERNATIONALE DE SERVICES EN INFORMATIQUE

recherche pour son **Service Calcul Industriel et Scientifique,**

un ingénieur commercial

Diplomé d'une École d'Ingénieurs.
Connaissances indispensables de la commercialisation et de la vente d'études scientifiques.
Une expérience dans le domaine des calculs mécaniques (solides ou fluides) sera un atout important.
Le candidat sera chargé du suivi d'une clientèle existante et de la recherche de nouveaux marchés.
Lieu de travail : ***RÉGION PARISIENNE.***
Adresser C.V. et prétentions à **CISI, 35, bd Brune, 75680 PARIS Cedex 14**

Emplois et Carrières

IMPEX +

IMPRESSION OFFSET
recherche pour son département publicité Bureau de Paris

TECHNICO-COMMERCIAL

- Expérience du métier indispensable : études et terrain,
- aptitude à la négociation commerciale,
- sens de l'organisation personnelle du travail,
- rémunération : Fixe important + intéressement,
- position cadre.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. dét. + photo à : D. FRANCOU - PERROT - DESNOIX CONSEIL 217, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS

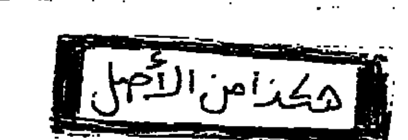
Réponse rapide et discrétion assurées

ORGANISME FINANCIER
Quartier Opéra - Chaussée d'Antin
recherche

JURISTE

pour contentieux, conseils juridiques internes et assistance pour négociation d'Entreprises.
Quelques années d'expérience indispensable, si possible, dans Société Financière; goût des contacts nécessaire.

Ecrire avec C.V. photo et prétentions à SODECCO 12 rue Lafayette - 75009 Paris.



ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

PS Conseil

Un important établissement financier, disposant d'une implantation nationale, recherche un :

ADJOINT CHEF DE SERVICE CONTENTIEUX

Paris **80.000 F**

Il collaborera à la direction et à l'animation d'un service de 90 personnes. Il assurera lui-même un certain nombre de relations avec l'extérieur. Ce poste conviendrait à un jeune licencié en droit, disposant d'une première expérience de 3 à 5 ans du commandement et de la gestion d'un service. Ce poste permet d'envisager une intéressante évolution de carrière. Les réponses seront traitées confidentiellement par J.-A. DENNINGER.

Adresser C.V. sous réf. A/270M à :

PS CONSEIL

8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16

Tél. 505.1430

RESPONSABLE MARKETING PRODUITS

120.000 F +

Filiale d'un important groupe international, nous sommes spécialisés dans le domaine de la connexion électrique.

Dans le cadre de notre évolution, nous recherchons actuellement le Responsable de notre Service Marketing Produits pour prendre en charge l'animation de l'équipe en place et la gestion en propre des projets les plus importants.

Pour nous, le terme marketing revêt une notion très opérationnelle : vous serez donc la charnière entre nos commerciaux et le bureau d'études. Nos produits sont techniques, aussi il nous paraît indispensable que vous ayez une bonne formation technique, ainsi qu'une expérience réussie de la fonction adaptée à des produits similaires.

En fait, ce que nous attendons de vous, c'est le professionnalisme d'un spécialiste en marketing industriel.

Comme nous tous, vous êtes rentré de vacances en bonne forme, prêt à reprendre vos activités professionnelles dans d'excellentes conditions ; alors, rencontrons-nous au plus vite.

Merci d'envoyer votre C.V. sous référence 3.783 à

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE
28, av. de Messine
75008 PARIS
iBD

à qui nous avons confié cette recherche.

Laboratoire pharmaceutique Paris Ouest recherche

MEDECIN DIRECTEUR REGIONAL

(province)

Principales fonctions s'effectuant en relation étroite avec le service médical :
- encadrement technique des Délégués Médicaux,
- relations avec le milieu hospitalo-universitaire,
- suivi des travaux cliniques,
- participation à l'information médicale.

Résidence Paris ou région parisienne. Déplacements fréquents à prévoir. Adresser CV et photo, sous réf. 43223, à HAVAS CONTACT - 156, bd Haussmann, 75008 Paris, qui transmettra.

HAVAS CONTACT

IMPORTANTE SOCIÉTÉ AGRO-ALIMENTAIRE
40 km OUEST PARIS, recherche

CHEF DE PROJET

LES CANDIDATS DOIVENT NECESSAIREMENT :
- être de formation supérieure ;
- posséder une expérience de 5 ans minimum dans l'analyse et la programmation des problèmes liés à la gestion de l'entreprise et aux calculs scientifiques ;
- avoir la connaissance des procédures d'organisation ;
- avoir utilisé le langage GAP II.

Poste à temps plein.

Nombreux déplacements envisagés dans les filiales.

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 2600 à :

J. G. M. - CONSEIL
2, av. Mal-Foch, 92260 FONTENAY-AUX-ROSES.

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE

recherche pour PARIS

ANALYSTE-FINANCIER

(DEBUTANT ou expérience de 1 à 2 ans).
SCIENCES ECO, I.E.P. ou équivalent.

Adr. C.V., photo et prétentions s./référ. 6.326 à : P. LICHAU S.A. - B.P. 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

SOCIETE DE CONSEIL EN INFORMATIQUE
recherche

jeunes collaborateurs

- 2 à 3 années d'études supérieures
- célibataires, dégagés des obligations militaires
- libres rapidement

DESIREUX D'ENTREPRENDRE UNE CARRIERE dans :

L'INFORMATIQUE

Formation de base assurée dans le cadre d'un contrat de travail avec stage rémunéré.

Adresser lettre de candidat. avec CV détaillé + photo en précisant la date de disponibilité à no 77135 CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ ÉDITION

recherche

1 PHOTOGRAPHE COMPLET (HOMME)

— Prises de vues exclusivement à la chambre, en studio et en extérieur ;

— Travaux de laboratoire ;

— 8 heures x 5 jours x 13 mois et demi ;

— Retraite complémentaire, restaurant d'entreprise.

Adr. C.V. et prétentions sous n° 955 à C.A.P., 120, boulevard Raspail, 75006 PARIS.

IR **Ingersoll-Rand**

recherche pour sa Division T.P.

ingénieur responsable de produit

pour lui confier la promotion et le suivi technique de nos matériels de compactage.

Ce poste conviendrait à un candidat bien introduit dans les Travaux Publics et bénéficiant d'une expérience réussie dans des marchés similaires. ANGLAIS indispensable.

Adresser c.v. et prétentions, sous réf. 107, au Service du Personnel, B.P. 113, 78190 TRAPPES.

«LES REDRESSEURS STATIQUES INDUSTRIELS»

Ingénieur d'affaires

attaché à l'une de nos Unités Opérationnelles, à qui nous confierons la responsabilité d'une équipe de 15 Ingénieurs et Techniciens, devra assister, efficacement, nos Commerçants, et aura pour mission de savoir résoudre les études complexes que nous remettent nos *clients*.

Il est indispensable qu'il soit diplômé et qu'il possède des connaissances approfondies en électronique, perfectionnées par une expérience de plusieurs années acquise dans une Société de Construction Électrique. Également des connaissances en électrotechnique et la pratique de l'anglais seraient appréciées.

Nous répondrons, dans une *totale discrétion*, au curriculum-vitae très détaillé que vous adresserez à notre *Direction du Personnel* 26, Pavé des Gardes - 92370 CHAVILLE.

PS Conseil

Une importante société holding française du secteur des boissons alcoolisées, recherche pour Paris, un :

ASSISTANT DE GESTION

80.000 F

Chargé de seconder le Directeur de la planification et du contrôle de gestion, il participera à l'élaboration des budgets et au contrôle des résultats qu'il synthétisera dans des tableaux de bords mensuels. Il s'efforcera d'homogénéiser progressivement les méthodes de gestion des différentes sociétés et participera à des études ponctuelles (coûts, investissements...). Ce poste s'adresse à un jeune diplômé d'enseignement supérieur (minimum DECS), possédant une première expérience de 2-3 ans du contrôle de gestion ou de l'audit acquise en entreprise ou en cabinet anglo-saxon. Les réponses seront traitées confidentiellement par J. MOUNIER.

Adresser C.V. sous référence A/276M à :

PS CONSEIL

8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16

Tél. 505-14-30

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE
(Banlieue Sud-Ouest de Paris)
recherche

INGÉNIEUR D'AFFAIRES

POUR

TRAITEMENT DES GAZ RÉCUPÉRATION DE SOLVANTS

FONCTION :

Il assurera la négociation des marchés, le suivi des *projets et de leur réalisation (études, achats,* montage, mise en route) tant du point de vue technique que financier.

CARACTERISTIQUES SOUHAITEES :

Agé d'environ 30 ans ; ayant déjà une première expérience de la fonction d'ingénieur d'affaires ou désireux de s'y adapter rapidement ; ayant pratiqué la mise en route d'installations industrielles sur chantier ; il est diplômé A.M., ENSIC, I.G.C.-I.D.N. ou équivalent ; il connaît l'anglais et il accepte de faire des déplacements en France et à l'étranger.

Les dossiers de candidature précisant la rémunération souhaitée sont à envoyer à n° 76.233 - CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS
recherche pour son
USINE (proche banlieue Nord)

UN PHARMACIEN

qui pourrait assurer la direction d'un ensemble d'ATELIERS DE FABRICATION au sein d'une équipe organisée et performante.

Une expérience de quelques années en fabrication serait très appréciée
Une bonne connaissance des techniques de GESTION DE LA PRODUCTION est nécessaire.

La rémunération est ouverte et sera fonction de la personnalité et de l'expérience du candidat.

Adr. C.V., lettre man. et prét. sous le n° 76.904, à CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-1er, qui tr.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICES
(8e arrdt) recherche pour l'une de ses filiales

JEUNE COLLABORATEUR

pour son département

FUSIONS ACQUISITIONS

chargé de l'étude et du suivi de dossiers d'évaluations, de cessions et d'acquisitions d'entreprises comportant :
— recherche de solution dans le cadre d'études financières ;
— établissement de contacts avec la clientèle et négociations.

Formation de type H.E.C., ESSEC ou équivalent, D.E.C.S. apprécié.
Ayant une première expérience dans un cabinet d'audit ou dans un département financier, ou international d'une banque ou d'une entreprise.

Anglais indispensable, Allemand souhaité.

Adresser C.V., photo et prétentions n° 22076 P. A. S.V.P., 37, rue Général-Foy, 75008 Paris.

DIRECTION RÉGIONALE DE L'ÉQUIPEMENT D'ILE-DE-FRANCE

recherche

INGÉNIEUR

(grande école ou formation universitaire) pour étude de l'utilisation optimale du réseau routier dans la banlieue Sud de PARIS.
- Connaissances informatiques *souhaitées*.
- Lieu de travail : Arcueil.

Adres C.V. détaillé + prétentions à :
D.E.S.R.E.T. - 68, rue de Vincennes
94700 - MAISONS-ALFORT

SOCIÉTÉ ÉLECTRONIQUE TECHNIQUES AVANCÉES
Banlieue SUD-EST recherche

pour son service ASSURANCE-QUALITÉ

Un INGÉNIEUR Grande Ecole

Capable de coordonner les actions qualité des projets spatiaux de la Société.

Il devra avoir le goût des contacts pour assurer des relations à haut niveau.

Anglais parlé et écrit indispensable.
Expérience industrielle de quelques années et connaissance des technologies électroniques avancées nécessaires.

Adresser C.V. et photo sous n° 75.195 à CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris (1er), qui tr.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILIEES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

PS Conseil

L'Agence de Bassin Seine-Normandie, organisme public dont la vocation est de contribuer à la lutte contre la pollution et à l'aménagement des ressources en eau, recherche un :

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

Paris **70.000 F**

Rattaché au Directeur de l'Agence, il sera responsable du contrôle budgétaire, de la gestion de la trésorerie, du suivi du programme à cinq ans, des tableaux de bord, etc... Ce poste s'adresse à un candidat diplômé ESC ou équivalent, disposant d'une solide formation comptable et pouvant se prévaloir de deux ans d'expérience. Les réponses seront traitées confidentiellement par Christine CHABAUD.

Adressez C.V. sous référence A/268M à :

PS CONSEIL

8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16

Tél. 505.14.30

ITEL
FRANCE

recherche
pour faire face à son expansion

INGENIEURS COMMERCIAUX

HAUT NIVEAU

chargés sur un territoire de la Vente des Unités Centrales, des Unités périphériques ITEL et de leur suivi en clientèle.

Ce poste nécessite :
- une expérience réussie d'au moins 3 ans chez un Constructeur d'Unités Centrales
- une connaissance de l'anglais, rendue nécessaire par le contexte d'un groupe international.

De larges responsabilités vous seront confiées rapidement après une formation complémentaire sur les produits.

La Société offre de hauts salaires (fixe + commission) en rapport avec votre expérience, vos capacités et votre statut.

Si vous êtes disponibles rapidement, adressez CV, photo et salaire actuel sous référ. 7801 EI à Joëlle DUJOUR Cabinet Claude VITET - 30, rue Croix des Petits Champs 75001 PARIS.

FINA FRANCE

recherche pour sa Direction Régionale

PARIS-NORMANDIE

UN INGÉNIEUR LUBRIFIANTS

dont l'activité sera essentiellement consacrée aux problèmes de lubrification de l'Automobile, de l'Industrie, des Transports et des Travaux Publics ainsi que de l'Agriculture.
Il participera également au développement des ventes de lubrifiants par appui technique aux vendeurs.
Le poste exige une bonne culture générale et technique, du dynamisme, des qualités d'animateur et de formateur, ainsi qu'un goût réel pour les contacts avec la clientèle à tous les niveaux.
FORMATION : Titulaire d'un doctorat de troisième cycle ou ingénieur.
BASE PRINCIPALE : Mécanique, chimie ou physique.
AGE : 26 ans minimum.
Une expérience de quelques années sera appréciée ainsi que la connaissance de la langue anglaise.
Voiture indispensable.
RESIDENCE PARIS OU PROCHE BANLIEUE
Déplacements régionaux nombreux - Formation assurée - Conventions collectives de l'industrie du pétrole.

Adresser C.V., photo et prétentions à FINA France, Direction des Relations Sociales, 19, rue du Général-Foy, 75361 Paris cedex 08.

---

directeur

EN CHARGE DES FONCTIONS COMPTABLE, *FINANCIERE, ADMINISTRATIVE,* ACHAT ET PERSONNEL.
— industrie pharmaceutique (Melun).
— filiale française d'un groupe allemand.

Le poste dépend du Président.

Il nécessite : • connaissance de l'Allemand, • diplômé d'une école sup. de commerce (option comptable ou DECS), • quelques années d'expérience (3-5 ans) avec animation d'une équipe.

Il convient à un homme : aimant fonction large avec grande délégation, ayant goût d'organiser, d'entreprendre, d'entraîner, sachant contrôler, négocier et convaincre.

Salaire et avantages motivants.

Ecrire avec photo et prétentions sous réf. 4250-M à

I.C.A. International Classified Advertising
3, RUE D'HAUTEVILLE - 75010 - PARIS

SOCIETE INTERNATIONALE
dans la branche de matériel de Travaux Publics

recherche

UN CHEF DE VENTE

pour la création et l'animation de son réseau de vente.

Prière d'adresser candidature, C.V. et photo réc. à REGIE-PRESSE
N° T 007674 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	48,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

PS Conseil

Un important groupe de revues industrielles et techniques recherche pour l'un de ses hebdomadaires un :

RÉDACTEUR TECHNIQUE

Au sein d'une équipe journalistique jeune et entreprenante, il sera chargé des rubriques traitant de la conception de l'équipement et du fonctionnement des usines et ateliers, et rédigera, à ce titre, des articles destinés à des responsables industriels en s'appuyant sur la documentation du journal et sur ses propres enquêtes. Ce poste conviendrait à un candidat de formation supérieure (de préférence avec une spécialisation en mécanique) ayant acquis une première expérience industrielle. Cette fonction requiert une grande ouverture d'esprit, une aptitude naturelle pour la rédaction, le sens du dialogue et de l'analyse, du goût pour le concret. Une grande disponibilité physique ainsi qu'une très bonne connaissance de l'anglais sont nécessaires. La lecture de l'allemand serait appréciée. Ce poste comporte l'attribution du statut de journaliste. Les réponses seront traitées confidentiellement par J.-P. CHABAUD.

Adresser C.V. sous référence A/271M à :
PS CONSEIL
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16
Tél. 505.14.30

R.I.E.T.
RENAULT INDUSTRIE
EQUIPEMENT ET TECHNIQUE
recherche pour PARIS

DIRECTEUR de PROJETS

160 000

Ingénieur Grande Ecole (Ponts et Chaussées, Centrale, TPE) âgé de 35ans minimum possédant solide expérience de la Direction de Projets à l'étranger dans l'entreprise ou à défaut dans l'ingéniérie.

Fréquents déplacements - Anglais indispensable

pour le MOYEN-ORIENT

DIRECTEUR de TRAVAUX

250 000+

Ingénieur Grance Ecole (Ponts et Chaussées, Centrale, TPE) âgé de 40ans minimum, ayant exercé direction des chantiers importants à *l'étranger.*
Anglais indispensable.

Adresser CV manuscrit à Direction du Personnel 325 Bureaux de la Colline 92213 St CLOUD.

SOCIÉTÉ DE NÉGOCE INTERNATIONALE
constitue son SERVICE INFORMATIQUE
et recherche

ANALYSTE-PROGRAMMEUR
Confirmé (e)

Pour participer au démarrage de projets de gestion en temps réel sur

IBM 34 - 128 K - 8 Terminaux

Travail en petite équipe (3 personnes) sur applications complexes
Larges perspectives d'évolution au sein d'un groupe diversifié et en expansion.

Une expérience de 3 ans de l'analyse et de la programmation, ainsi qu'une formation de base de niveau DUT minimum sont demandées.

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite et photo à N° 76 698 CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01.

ORGANISME FINANCIER
situé près ETOILE
recherche

SECRETAIRE-STENODACTYLO

chargée de l'ensemble des travaux administratifs et de secrétariat.
Une formation B.T.S. minimum et plusieurs années d'expénence de secrétariat nécessaires
réf 4996

COMPTABLE 2e ECHELON

pour participer au développement de ses services.
Une formation B.P. minimum et une expérience de comptabilité générale nécessaires
réf 4997

Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en rappelant la référence du poste à : L.T.P.
31, Boulevard Bonne Nouvelle
75082 Paris Cedex 02

SOCIETE INTERNATIONALE
proche banlieue PARIS, recherche

CADRE
RELATIONS EXTÉRIEURES

30 ans minim., français-allemand parfaits, anglais, niveau Grande Ecole. Parfaite présentation, très ouvert notamment aux problèmes économiques et financiers, expérience dans ces domaines.

Action d'assistance au Président pour les relations extérieures France et étranger sous ses différents aspects, pour l'information des services intérieurs du groupe, pour toute action de traduction et d'interprétariat, sera chargé de la centralisation et de la coordination des informations avec les différentes directions de la Société.

Envoyer C.V., photo et prétentions à n° 76.682, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra, PARIS (1er).

IMPORTANTE SOCIÉTÉ CHIMIQUE
Banlieue Sud-Ouest de Paris
recherche :

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL
pour la vente de résines

destinées à de nombreuses industries (bois, papier, bâtiment, etc.).

Il est souhaité un Ingénieur Chimiste âgé d'au moins 30 ans ayant déjà une expérience commerciale.

Déplacements essentiellement en FRANCE

Envoyer lettre man. avec C.V. détaillé en indiquant rémunér. souhaitée sous le n° 72 374 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Importante Société de Télécommunications
Z.I. TRAPPES-LA VERRIÈRE
RECHERCHE

2 INGÉNIEURS « LOGICIEL »
FORMATION GRANDE ÉCOLE OU ÉQUIVALENT

2 ANALYSTES PROGRAMMEURS
NIVEAU D.U.T. OU ÉQUIVALENT

Débutants ou possédant 1 ou 2 années d'expérience dans l'un des domaines suivants :
- Système temps réel organisé autour de mini-calculateurs ;
- logiciel de base ;
- microprogrammation.

Envoyer C.V. détaillé et prétentions (avec photo) sous référence GLT/BAD à Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra, sous n° 76.035.



TECHNICON
leader mondial en appareillages d'Analyses Médicales et Industrielles
recherche pour assister le
DIRECTEUR FINANCIER un

contrôleur de gestion

diplômé d'une école supérieure de commerce.
Une connaissance de la comptabilité anglo-saxonne et deux années d'expérience minimum sont indispensables pour ce poste qui est évolutif.
Anglais écrit et parlé.
Envoyer C.V., photo et prétentions à :
Monsieur COLISTRO — TECHNICON — B.P. 10
95330 DOMONT

G.I.S.
GESTION INFORMATIQUE SYSTÈME

recherche dans le cadre de ses activités d'études et du développement

INFORMATICIENS

1 REF. 1 34.

Ingénieurs grandes écoles, 3e cycle universitaire ou maîtrise ayant 2 à 4 ans d'expérience.

2 REF 1 35.

Maîtrise informatique débutants ou DUT informatique ayant 2 à 4 ans d'expérience.

Ecrire C.V. détaillé au :
48, rue du Ranelagh, 75016 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE
INDUSTRIE CHIMIQUE
ET MATIERES PLASTIQUES
recherche

UN INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN SUPELEC

possédant 2 à 3 ans d'expérience pour poste d'exploitation électrique dans importante usine de province.

Bonne connaissance des turbo-alternateurs et postes à haute tension nécessaire.

Adresser CV et photo à HAVAS CONTACT
156, boulevard Haussmann, 75008 PARIS
sous référence 30.234, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE PARIS 15e recherche

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

- Formation informatique TYPE I.U.T. ou expérience confirmée.
- Connaissance G C O S, T D S ou P A C appréciée.

Adr. C.V., prét. et lettre manuscr. sous réf. 451 à SPERAR, 12, rue Jean-Jaurès, 92807 PUTEAUX.

ORGANISME de FORMATION PROFESSIONNELLE SPECIALISE
— Loi 1971 —
18 permanents
Siège Social PARIS
propose

POSTE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Responsable de l'administration générale et de la formation, cette personne d'au moins 40 ans devra :
- Assurer la direction et l'organisation administrative, financière et humaine, (budgets, gestion du personnel, etc.), les relations extérieures (organismes professionnels, pouv. publics, etc.).
- Définir avec l'aide de ses collaborateurs et selon les directives du conseil d'administration la *politique de formation, organiser,* animer, contrôler l'ensemble des activités pédagogiques.
- Promouvoir l'organisme (marketing et suivi des actions de formation).

L'expérience des responsabilités de direction générale et de la formation sera vivement appréciée.

Envoyer curriculum vitae manuscrit et photo à REGIE-PRESSE
N° T 007871 M, 85 bis, *rue Réaumur,* 75002 PARIS.

Importante Société d'Ébénisterie
recherche un

CADRE COMMERCIAL
Secteurs hôtellerie, collectivités, bureaux.

Son goût de la décoration et de l'agencement, son expérience de la vente, des matériaux ou produits de second oeuvre devraient lui permettre d'identifier les besoins, de participer à la création, à l'orientation des produits et à la commercialisation.

Écrire avec CV détaillé et rémunération actuelle, sous réf. 75052 M. à Solange MONTEIL



plein emploi
10, rue du Mail 75002 Paris

SOCIÉTÉ DE COSMÉTIQUES ET DE PARFUMS
DE RENOMMÉE INTERNATIONALE
(Proche banlieue Ouest)
recherche pour

sa Direction Financière

UN

RESPONSABLE DE LA SECTION TRÉSORERIE

CHARGE D'ASSURER :
- La gestion de la trésorerie à court terme ;
- Les prévisions mensuelles ;
- Le suivi des avances ;
- Les relations avec les banques.

Le candidat, de formation supérieure E.S.C. ou équivalent, aura une expérience de praticien confirmée de 5 ANS MINIMUM à un poste similaire, acquise en entreprise de taille moyenne (200 à 700 millions de francs de C.A.).

Adr. C.V., lettre man., photo et prét., n° 77.406, CONTESSE Pul., 20, av. de l'Opéra, Paris (1er).

SOCIÉTÉ DE SERVICES
d'importance nationale
(conseil, organisation, formation)
élargit son équipe de

NÉGOCIATEURS

chargés de conclure et coordonner les interventions auprès des entreprises.

- FORMATION SUPÉRIEURE (Ingénieur ou Commerce)
- PLUSIEURS ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN ENTREPRISE

Ecrire + C.V. + photo à : « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9e).

ETS INDUSTRIEL DE L'ETAT PARIS
recherche
pour rentrée immédiate

INGENIEUR INFORMATICIEN
(Formation ENSI, etc.)

Fonctions :
- Animation d'un groupe d'études spécialisées dans la conception et le développement de logiciels spécifiques de haut niveau.
- Etude et réalisation de nouvelles applications informatiques dans le domaine des arts graphiques.

Une première expérience professionnelle de quelques années dans une fonction d'études similaire et une connaissance du langage assembleur C.I.I. 7700 ou IBM 370 sont demandées.

Adresser lettre manuscrite avec C.V. détaillé et prétentions sous n° 763.844 M
Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e

SOCIETE IMMOBILIERE DE PREMIER PLAN
recherche

CHEF DES VENTES

Formation supérieure ou équivalente
30 ans environ
- c'est un homme de terrain possédant une solide connaissance de la vente immobilière ;
- c'est un animateur capable de communiquer l'ensemble de ses connaissances et le fruit de son expérience ;
- c'est un meneur d'hommes alliant souplesse et fermeté.

Ces qualités sont indispensables à l'animation et à la gestion de bureaux de vente à PARIS/PROVINCE
Rémunération fixe + avantages sociaux.
Voiture indispensable.

Adresser C.V. + photo à CAPRI
Service Commercial,
4, place Raoul-Dautry, 75015 PARIS.

PS Conseil

Membre d'un important groupe industriel, une société recherche, pour son département « TUBES », un :

INGÉNIEUR DE VENTE

Tubes — 100.000 F

Dépendant du Directeur Commercial, et en étroite relation avec l'unité de production, il participera au développement des ventes en France et à l'étranger en négociant avec les bureaux d'études d'une clientèle composée d'industries, de grandes administrations, d'ingénierie (pétrole, gaz, chimie...). Ce poste conviendrait à un ingénieur (AM, ENSI *ou équivalence), âgé de 32 ans minimum, possédant une* expérience de la vente des tubes. La pratique de l'Anglais est *nécessaire. La rémunération* annuelle de départ, fonction de l'expérience du candidat sera de l'ordre de 100.000 *francs.* Les *réponses* seront traitées confidentiellement par Ph. LESAGE.

Adresser C.V. sous réf. A/274UN à :
PS CONSEIL
8, rue Bellini - 75782 Paris Cedex 16
Tél. : 505-14-30

LogAbax *informatique*

PREMIER CONSTRUCTEUR FRANÇAIS DE TERMINAUX ET MINI-ORDINATEURS DE GESTION
recherche son

CHEF DE SERVICE MÉTHODES MÉCANIQUES ET ÉLECTRONIQUES
(INGENIEUR position III)

Le poste conviendra à un ingénieur diplômé et confirmé :
- Ayant une expérience de plusieurs années dans le domaine de la rationalisation des coûts de production ;
- Capable d'animer et de coordonner les réalisations de plusieurs équipes techniques.

Lieu de travail : ARCUEIL

Adr. C.V. et prét., à la DIRECT. du PERSONNEL 77, av. Aristide-Briand, 94110 ARCUEIL, sa réf. 258.

IMPORTANT CENTRE D'ÉTUDES
Banlieue SUD-OUEST de PARIS
recherche

INGÉNIEURS-INFORMATICIENS

Débutants ou deux à trois années d'expérience.

Pour les activités suivantes :
- Logiciel système, principalement compilateurs ;
- Logiciel d'application temps réel, en particulier téléphonie.

Bonne connaissance écrite et parlée de la langue anglaise.

Nationalité française exigée.

Ecr. avec curric. vitae et prétent. sous n° 76.813 à CONTESSE Pub., 20, av. Opéra, 75040 Paris cedex 01.

Parfums FABERGÉ S.A.
Z.A. DE COURTABŒUF - ORSAY 91
offrent emploi à

COMPTABLE QUALIFIÉ

ayant pour tâches principales centralisation et préparation situations comptables mensuelles « reporting package »

Pratique langue anglaise et connaissance comptabilité anglo-saxonne appréciées.

Expérience minimum 3 ans — POSITION CADRE. Avantages sociaux.

Adr. C.V. et prét. au Chef du Personnel, B.P. 125, 91402 ORSAY

IMPORTANTE SOCIETE DE SERVICES
EN TELE-INFORMATIQUE
en forte expansion
filiale d'un groupe industriel de premier plan
recherche pour PARIS, NANTES ou GRENOBLE

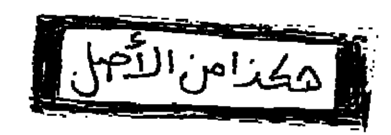
INGÉNIEURS INFORMATICIENS
GRANDE ÉCOLE
EXPERIMENTES OU DEBUTANTS

ANALYSTES PROGRAMMEURS
Débutants ou quelques années d'expérience.
Formation I.U.T. *ou équivalent.*

Pour conception et réalisation de systèmes d'informatique temps réel à base de réseaux de mini et micros ordinateurs.

Réponse sera faite à tous C.V. *détaillés,* accompagnés d'une lettre de présentation, d'une photo et des prétentions s/réf. 1.376 à SWEERTS - B.P. 269 75424 PARIS CEDEX 09, qui transmettra.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	6,00	6,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

offres d'emploi

Importante Société
D'ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE
proche banlieue Sud de Paris
recherche pour ses services
TECHNIQUES ET BUREAUX D'ÉTUDES

1) AGENTS TECHNIQUES
Bac F2 ou F3 - AFPA
option électronique, informatique

2) TECHNICIENS SUPÉRIEURS
BTS électrotechnique

CONFIRMES ou DEBUTANTS

Adresser C.V. sous le nº 76.840 à CONTESSE Publ., 20, avenue de l'Opéra, Paris (1er), qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
D'ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE
Banlieue SUD PARIS, recherche

Responsable Commercial

Ce poste s'adresse à un Ingénieur Technico-Commercial expérimenté dans le domaine de la commutation et des transmissions de données.

Cet ingénieur sera chargé avec son équipe de la commercialisation de réseaux et de matériels de commutation de données en France et à l'étranger.

Adr. C.V. et prét. sous le nº 76.954 à CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01.

Importante Société Internationale de Machinisme Agricole
recherche
pour sa filiale française

UN DIRECTEUR GÉNÉRAL

- Expérience dans la branche indispensable ;
- Hautes études souhaitées ;
- Anglais courant indispensable ;
- Age souhaité : 40 ans environ.

Adresser curriculum vitae, photo et références à REGIE-PRESSE nº T 007.354 M, 85 bis, rue Réaumur, Paris (2e).

IMPORTANTE BANQUE INTERNATIONALE CHAMPS-ELYSEES
recherche pour sa direction de l'étranger

GRADÉS OU CADRES QUALIFIÉS

expér. minimum 3 ans dans les services suivants :
— crédits financiers internationaux ;
— euro-obligations ;
— crédits à l'exportation ;
— cautions.

Rémunération intéressante selon expérience professionnelle.

Adresser C.V. + photo s/réf. nº 8120 à P. LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 PARIS cedex 02, qui transmettra.

Importante Société Pétrolière
recherche

UN ASSISTANT RELATIONS EXTÉRIEURES

Expérience 5 ans minimum domaine relations publiques (acquise dans entreprise ou agence). Anglais indispensable (rédaction et conversation).

— Excellente présentation ;
— Bonne culture générale.

Le candidat devra être capable de contribuer à la création et la réalisation de programmes de relations publiques. Bonne connaissance des médias souhaitable.

Envoyer C.V. et photo, nº 74.704, CONTESSE Publ., 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01.

ALBA INFORMATIQUE
RECHERCHE

INGÉNIEURS INFORMATICIENS
ET
PROGRAMMEURS

Maîtrisant parfaitement le matériel PDP11, le moniteur de télétraitement RSX11M et ASSEMBLEURS.

Ecrire : ALBA INFORMATIQUE, 116, rue de la Tour, 75016 PARIS. TEL. 504-89-16 ou 504-89-10.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉDITION TECHNIQUE PARIS
recherche pour poursuivre le développement de ses activités

JEUNE CADRE MARKETING

pour concevoir et mettre en œuvre la promotion et la diffusion de l'ensemble des livres. Une réelle capacité à rédiger et une bonne connaissance des techniques de mailing sont indispensables.

Envoyer C.V. et prétentions à Joseph OSMAN, S.P.M., 17, rue d'Uzès, 75002 PARIS.

ENTREPRISE MOYENNE
appartenant à
Grand groupe industriel
recherche

INGÉNIEUR
Grande École
(X, Centrale, Mines, E.N.S.T.A.)
ayant expérience professionnelle
5 à 10 ans en production secteur indifférent
Pour prendre
Direction Chantier à l'Étranger
après quelques mois formation en France, *déplacements possibles avec famille, durée* 2 à 3 ans, reclassement en France assuré.
Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo sous Nº 43.346 B - BLEU PUBLICITE 17, rue Lebel - 94300 VINCENNES qui tr.

FUTURS CHEFS COMPTABLES

Une très importante Société de Distribution recherche pour ses magasins de province

DES JEUNES DIPLOMES

ayant si possible une première expérience professionnelle, qui après une période de formation de 8 mois deviendront responsables d'un service comptable (comptabilité générale, gestion, budgets comptabilité analytique).

Si vous êtes agés de plus de 25 ans, libérés des obligations militaires, diplômés d'un BTS comptable ou d'un IUT Finance-comptabilité et surtout si vous acceptez des mutations en province, l'évolution de votre carrière se fera dans des magasins de plus en plus importants.

Adressez un CV manuscrit avec prétentions à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris cedex 01, sous réf. 75884 qui trans.

SOPRA
recherche pour un organisme parapublic IVOIRIEN

chefs de projet
4/5 ans d'expérience en informatique de gestion. Connaissant bien le matériel IBM. Ils seront destinés à prendre la responsabilité d'un service d'étude.

analyste - programmeur
Expérimenté en COBOL (2 ans minimum)

Les candidats ivoiriens auront la préférence.

Adresser références, c.v. manuscrit, photo et prétentions, sous nº 1535-M, à MEDIA SYSTEM, 104, rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

SOCIETE D'EXPERTISE COMPTABLE - NATION recherche
ASSISTANT OU STAGIAIRE
1 an d'expér. indispensable. Poste évolutif.
Adr. C.V. et prét. à I.F.C.G., 2, place de la Nation, 75012 Paris.

IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE
Grande Banlieue Nord de Paris, recherche
INFORMATICIEN
Ingénieur ou diplômé d'études supérieures, ayant 2 à 3 ans d'expérience industrielle pour participer au développement de logiciels d'application au sein d'une équipe dont la vocation est d'innover dans le domaine des fabrications mécaniques.

Expérience recherchée en :
— analyse organique ;
— la priorité sera donnée au candidat ayant une solide pratique de la programmation structurée ;
— basic et fortran ;
— développement de logiciels en mini-informatique y compris pour exploitation sur systèmes multitaches et multiprogrammations.

Adres. lettre manus. avec C.V., photo, prétent., no 76.802 CONTESSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, Paris-1er

---

Laboratoire pharmaceutique région parisienne recherche
TECHNICIEN
SUPERIEUR DEBUTANT
possédant B.T.S. ou D.U.T. de chimie, dégagé O.M., 40 heures semaine, 13e mois, avantages sociaux. — Envoyer C.V. + photo nº 43.156 B, BLEU, 17, rue Lebel, 94 - VINCENNES.

GROUPE IMPORTANT SPECIALISE DANS LES SERVICES
rech. pour région parisienne
UN CHEF D'AGENCE
Qualités commerciales apprec. Ecr. avec C.V. et prétentions sous nº 4636 à : PRO MULTIS, 47, rue des Tournelles, Paris-3e, qui transmettra.

Niveau PUBLIC RELATION pour situation grand standing. Ecr. réfer. 376 M, M. Meunier, 149, r. Saint-Honoré, 75001 Paris.

PROFESSEURS LYCEE
ou très expérimentés
HISTOIRE - SCIENCE ECO ET PHYSIQUE
pour services partiels école privée hors-contrat Paris Est. Ecrire nº 57.018, PUBLICITE ZEMOR, 3, rue Saint-Fiacre, 75002 PARIS, qui transmettra.

VENDEUSE FLEURISTE
est recherchée d'urgence
Tél. au 16 (32) 51-34-23 ou 784-03-17

URGENT
ORTHOPHONISTE LIBERALE
cherche remplaçante pour 2 ans.
Ecrire à Mme BOYE, 3, r. Gauthier-Ier, 77140 Nemours ou tél. au : 428-03-30 - 428-38-43.

ECOLE PRIVEE SECONDAIRE recherche
PROFESSEUR SC. NAT.
(cinq heures hebdo).
Envoyer C.V. à Mme BRIARD, 87 bis, r. Blomet, Paris-15e, q.t.

INGÉNIEUR ou DOCTEUR
pour recherche et enseignement en génie chimique, en particulier solutions d'électrolytes, mesures d'équilibre entre phases sous haute pression, réacteurs chimiques.
Envoyer C.V. Centre Réacteurs et Processus de l'Ecole des Mines, 60, boulev. Saint-Michel, 75006 PARIS.

BANQUE PARIS (15e)
équipée d'un 370/148
OS-VS-TP rech. pour contrat longue durée :
ANALYSTE-PROGRAMMEUR
ayant DUT, MIAG ou équivalent
2 ou 3 ans d'expér. appréciés.
Pratique Cobol, connaissances IBM et CICS appréciées.
ANGLAIS SOUHAITE
Travail au sein d'une petite équipe
40 h. par semaine
Horaire variable
Restaurant d'entreprise
Env. C.V., prétent. et photo, sous référence A.P. à nº 76.955 CONTESSE Publicité, 20 av. de l'Opéra, Paris (1er).

AGENCE DE VOYAGES PARISIENNE
recherche
LIBRE DE SUITE
DÉLÉGUÉ COMMERCIAL
Chargé de la prospection de la clientèle et en particulier des groupes en région parisienne et limitrophe.
Possédant de bonnes connaissances du métier d'Agent de voyages, dynamisme et sens commercial aigu.
Adresser C.V. manuscrit, photo, prétent., sous nº 7.780, à LTP 31, bd Bonne-Nouvelle, 75082 Paris Cedex 02, qui transmettra.

ORGANISME PROFESSIONNEL
quartier Champs-Elysées
recherche
pour son service des QUESTIONS SOCIALES
COLLABORATEUR DE HAUT NIVEAU
FORMATION EXPERIENCE PROFESSIONNELLE
- Licence droit.
- Connaissance approfondie du droit de la Sécurité sociale, des régimes de retraite et de la comptabilité.
- Expérience professionnelle sérieuse dans entreprise du secteur bâtiment, travaux publics ou dans caisses de retraite ou organismes de Sécurité sociale.

PROFIL DU POSTE :
- Etudes diverses concernant les régimes de retraite et de prévoyance et l'application de la réglementation de la Sécurité sociale.
- Analyse comptable et financière des organismes correspondants.
- Informations écrites et orales des adhérents.

Adr. lettre manuscrite avec C.V. et prét. au Directeur Général adjoint, 3, rue de Berri, 75008 PARIS.

Sté de Services en Informatique recherche
INGÉNIEURS DÉBUTANTS
OU 1 A 3 ANS D'EXPERIENCE
Bonne connaissance d'un assembleur appréciée. Possibilité d'évolution rapide de carrière au sein d'une jeune société.
Adresser C.V. + photo + prét. à la Sté ATYA - Productions, 52, av. Ch.-de-Gaulle, 92200 Neuilly.

BANQUE PRIVÉE
rech. pr son agence quartier
ARTS ET MÉTIERS
EXPLOITANT (E)
CONFIRMEE, classe IV minim. (il, elle) sera responsable du développement et de la gestion de cette agence.
Une excell. présentat. et une bonne expér. bancaire sont indispensables.
Adres. C.V., photo, prétent. nº T 07592 M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

---

BANQUE PRIVÉE
rech. pour son agence PARIS-8e
COLLABORATEUR (TRICE)
chargé (ée) de l'analyse, de la réalisation des crédits aux entreprises (P.M.E.) et du contrôle des garanties.
Une excellente présentat. et une bonne expér. bancaire sont indispensables.
Adres. C.V., photo, prétent. Nº T 07593 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

---

IMPTE SOCIETE D'ELECTRONIQUE banlieue Ouest recherche
JEUNE INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN
DEBUTANT
Intéressé par étude circuits électroniques (logiques ou analogiques)
Adr. C.V. et prétent., nº 76.972, CONTESSE Publicité 20, av. de l'Opéra, Paris 1er.

Clinique à Ermont (95) rech. sage-femme D.E., une garde sur quatre. Poste stable. Tél. pour R.-vs 959-48-12.

CAISSE REGIONALE D'ASSURANCE MALADIE D'ILE-DE-FRANCE
recherche
PERSONNEL MASCULIN
Titulaires du C.A.P. d'aide-comptable, pour postes de caissier. Adresser lettre et C.V. détaillé, à Mme le Chef du Personnel 17-19, rue de Flandre, 75935 Paris Cedex 19

IMPORTANTE SOCIETE VELIZY-VILLACOUBLAY
recherche
ANALYSTE
Pour analyse d'application de gestion de production
Formation :
— Ingénieur (ENSEEIHT, MIAGE ou équivalent).
Expérience :
— 2 à 3 ans dans la fonction d'Analyste.
Connaissance :
— Cobol, télé-informatique, base de données ;
— Configuration IBM 3031 - DL 1 - CICS.
Envoyer C.V., photo et prétentions, à S.F.E.N.A. - B.P. 59 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY Référence 1.003

STÉ ÉLECTRONIQUE
BANLIEUE NORD-OUEST PARIS
Spécialisée étude et réalisation matériels aéronautiques, rech.
CHEF DÉPARTEMENT MÉCANIQUE
— Pour assurer à terme LA DIRECTION DU DEPARTEMENT MECANIQUE.
— 80 personnes environ regroupant les METHODES CONTROLE et ATELIERS.
Poste conviendrait à INGENIEUR ARTS et METIERS expérimenté dans fabrication matériels prototypes et petites séries.
Envoyer C.V., photo et prétent. sous référence 3.283, GAUTRON 29, rue Rodier, 75009 Paris, qui transmettra.

S.F.I.M.
STE DE FABRICATION D'INSTRUMENTS DE MESURE à MASSY (91)
recherche pour ses laboratoires d'Etudes
INGÉNIEUR ÉLECTROMÉCANICIEN
DEBUTANT ou avec quelques années d'expérience
— Formation ENSAE, ENSAM, ENSI.
Ecrire avec C.V. et prétentions au Service du Personnel B.P. nº 74 - 91301 MASSY

IMPORTANT ETABLISSEM. DE CREDIT PARIS (15e)
recherche pour son DEPARTEMENT INFORMATIQUE
1 RESPONSABLE SYSTÈME
— Vous avez une formation d'ingénieur, ou universitaire, ou niveau ;
— Vous pouvez justifier de plusieurs années d'expérience de la fonction durant lesquelles vous avez acquis les connaissances techniques : I.B.M. système O.S., C.I.C.S. et temps réel, base de données et l'aptitude à l'encadrement d'une équipe ;
— Vous serez le responsable de la génération des systèmes d'exploitation (Batch et temps réel), de la gestion des données, fichiers et base de données ;
— Vous dépendrez du responsable du service études et réalisations informatiques.
— Salaire en fonction du diplôme et de l'expérience, environ 140.000 F.
Envoyer C.V. + photo sous référence RS 76.210, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, PARIS (1er), qui transmettra.

Organisme PARIS (14e)
recherche
pour sous-direction TECHNIQUE
INGÉNIEUR DIPLÔMÉ A.M.
ou équivalent.
— Intéressé par les problèmes sur les risques professionnels ;
— 10 ans expérience de l'exploitation et de l'entretien des installations industrielles.
- Qualité d'expression orale et écrite indispensable.
Adres. C.V. + photo + prétent. sous référ. 1.370 à SWEERTS, B.P. 269, 75424 Paris Cedex 09, qui transmettra.

Importante Sté rech.
ANALYSTE - PROGRAMM.
COBOL, ASSEMBLEUR
Min. 1 an expér. - Tél. pour r.-vs. TELSINTER - 292-06-77

SOCIÉTÉ OMERA
recherche pour ARGENTEUIL
A.T. Électroniciens
D.U.T. ou B.T.S. exigés.
Dégagés obligations militaires. Postes stables. 40 heures, 13e mois. Restaurant d'entreprise.
Envoyer C.V. à Société OMERA, 49, rue Ferdinand-Berthoud, 95100 ARGENTEUIL.

E. C. L.
DEPARTEMENT SELECTION recherche
1º ANALYSTE DEBUTANT, maîtrise informatique, E.T.I. ou équivalent.
2º ANALYSTES CONFIRMES même formation, disposant d'une expérience de 1 à 4 ans sur des applications de gestion.
Ecr. av. C.V. et prét. à E.C.L., 55, rue Hermel, 75018 PARIS.

Importante Sté rech.
ANALYSTE - PROGRAMM.
système, confirmé, connaiss. OS - VS 1 - CICS - TP
Tél. pour r.-vs TELSINTER : 292-06-77

Groupe international recherche
SPÉCIALISTE SERVICE CORPOREL
ayant expérience compagnie d'assurances ou organisme public. Ecrire à M. COLOMB de DAUNANT, Assistance juridique internationale, 32, rue La Boétie, 75008 Paris

---

GROUPE DE STÉS INDUSTRIELLES
1.200 personnes - 300 M F/an 6 Etablissements Province, recherche pour Siège Paris (Porte de Pantin) :
CHEF DU PERSONNEL ET R.S.
ayant en charge - sous le D.A.F. et en fonctionnel vis-à-vis des chefs d'Etablissement - TOUTE LA FONCTION « PERSONNEL » : GESTION - harmonisation classifications et salaires, relations avec partenaires socx, budget formation - bilan social.
— HOMME, formation générale solide (juridique/gestion) ;
— EXPERIENCE INDISPENS. (8-10 ans) de la FONCTION PERSONNEL et R.S. dans L'INDUSTRIE.
Lettre manuscr., C.V. détaillé, rémunér., photo s/réf. 3.908 à : SELECTION CONSEIL, 6, place du Maréchal-Juin, 75017 Paris.

MINOLTA FRANCE
recherche d'URGENCE
UN PROGRAMMEUR
GAP 11
IBM 34
Travail en forfait.
Prendre R.-V. 780-73-40, P. 290.

REDACTEUR ayt connaiss. maquettes de mise en pages pour journal quotidien imprimé en offset, proche Paris. Ecr. à 763.603 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Petit Foyer de réinsertion sociale recevant de jnes adultes, rech. pour engagement imméd. EDUCATEUR SPECIALISE EDUCATEUR MONITEUR Région de Pontoise. Tél. : 464-67-25 le matin du lundi au vendredi.

Emplois de l'artisanat du plein air, des loisirs et du tourisme social : demandez une doc. gratuite sur la revue FRANCE-ANIMATION (B3), B.P. 402-09 PARIS.

SOUHAITE
Collaborateur (trice)
Agent commercial immobilier. B. FLEURY, 3 et 5, QUAI DE BOURBON, 75004 PARIS.

Ingénieurs électroniciens P 2, 3 à 4 ans expérience pour étude circuit sur système analogique. Libres rapidement. Ec. s/nº 2.076 à P. LICHAU SA, B.P. 220, 75063 PARIS CEDEX 02, qui transmettra.

Ecole Centre Paris recherche PROFESSEURS qualifiés en Bactériologie - Biochimie - Hématologie - Parasitologie - Biologie - Chimie. Ecr. UBI, rue des Mathurins, PARIS-8e, qui transmettra.

C. C. E.
COMPAGNIE CONTINENTALE D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
recherche, URGENCE, pour études de protection de réseaux électriques au sein de sa direction technique de Meaux (77)
UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN
ayant 1 à 2 ans d'expérience
— Formation E.S.E. (Section Energie Electrique) ;
— E.N.S.E.G.P. Grenoble ou équivalent.
Possibilité de logement.
Les candidatures de débutants seronte examinées - adresser candidature et C.V. à : C.C.E., 154, rue de l'Université, 75007 PARIS.

IMPORTANTE ENTREPRISE désirant développer son département ESPACES VERTS recherche
CONDUCTEUR DE TRAVAUX
expér., capable d'assurer après période d'essai la responsabilité globale du département.
Ecr. nº 50 Supports et Régies 13, rue du Sentier, 75002 Paris.

ORGANISME de FORMAT.
recherche
POUR DEPTS : 93 - 94
ANIMATEURS FORMATEURS
— En calcul logique ;
— Express. écrite et orale ;
— Vie pratique et profess.
- Avoir pratique de formation jeune 16/25 ans ;
- Contrats de 6 à 10 mois ;
- Véhicule personnel indisp. ;
- Libre immédiatement.

Env. C.V. dét., nº T 07.597 M, REGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

BIS
RECRUTE
DESSINATEURS E1, P1
pour mécanique générale
A.T. 1 à A.T.P.
— Pour études électroniques ;
— B.T.S. ou D.U.T. av. réfer. ;
— Travail p. proche banl. ouest.
POUR AUTOMOBILES
DESSINATEURS P1, P2
— Pour études hydrauliques, équipement carrosserie et caisse en blanc ;
— Transmissions.
A.T. 1 à A.T.P.
— Essais climatisation ;
— Electro-mécanique ;
— Equipement carrosserie et essais route ;
— Longues missions banl. ouest.

Vous présenter :
NANTERRE (92)
184, avenue G.-Clemenceau.
Téléphone : 204-68-80.
Département Professionnel
PARIS MONTPARNASSE 14e
73, avenue du Maine,
34, rue de la Gaîté.
Téléphone : 322-35-12.
Métro : Gaîté-Montparnasse.
BIS, Nº 1 du travail temporaire EN EUROPE.

Société d'engineering et d'entreprise générale Courbevoie (92) recherche
AGENT ADMINISTRATIF DE GESTION
d'un département de production
pour assurer la liaison administrative et comptable et le contrôle entre les établissements de province et les services du siège
Niveau Ecole de Commerce I.U.T.
6 à 8 ans de pratique
Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions, sous référence nº 6.454 à : L.T.P. 31, bd Bonne-Nouvelle, 75082 PARIS CEDEX 02

Société d'engineering et d'entreprise générale PROCHE BANLIEUE OUEST
équipée ordinateur MATRA 5500 DISQUES 50 MO
recherche
ANALYSTE PROGRAMMEUR
Il est demandé pour ce poste
— Expérience 3 ans minimum ;
— Formation IUT informatique ou équivalent ;
— Connaissances en mini-ordinateur appréciées.
Adresser C.V. manuscrit, photo et prétent., sous nº 6.455, à : L.T.P. 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS

IMPTE STE LEVALLOIS prox. métro
recherche
COMPTABLE 2e échelon
Expérience confirmée
Poste à responsabilité
PR EMBAUCHE IMMEDIATE
Ecrire av. C.V. sous nº 45.124 à RUSH Publicité, 84, rue d'Hauteville, 75010 PARIS.

SERVICE DOCUMENTATION *PARIS (14e)* recherche
DOCUMENTALISTE DIPLOMÉ (E)
— Niveau maîtrise ;
— Dom. mécaniq. électricité ;
— Solides connaissances en anglais/allemand ;
— Expér. profession. appréciée ;
— Nombreux avantages socx ;
— Horaires à la carte.
Ecrire avec C.V. et prétentions ss réf. 1.388 à SWEERTS BP 269 75024 PARIS CEDEX 09, qui tr.

Entreprise de Presse Juridique IMPORTANTE DIFFUSION cherche pour ses revues
COLLABORATEURS
maître assistant de faculté, bon civiliste, pour ACTIVITE REDACTIONNELLE
Situation intéressante
Ecrire à :
CEFAREF Référence 1.588
100, rue La Fayette, Paris (10e)

Sté ST-SOUPPLET (77)
recherche pour démarrage NCR 8230
PROGRAMMEUR-PUPITREUR
— expérimenté ou débutant,
— formation I.U.T. ou similaire,
— connaissances COBOL-ANS 74 exigées,
— libéré O.M.
Horaires 5 x 8 - 13 h. à 21 h. Poste à pourvoir rapidement
Ecrire avec C.V. et prétent. à : A.M.P. sous référence 5.330/S, 40, rue Olivier-de-Serres, Paris (15e), qui transmettra.

Compagn. d'ASSURANCES équipée d'un I.B.M. 370-148 à Paris ch. pr son service informatique
UN ANALYSTE
Ecrire nº 62.803, PUBLICITE ROGER BLEY, 101, r. Réaumur, 75002 PARIS, qui transmettra.

	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	46,00	52,62
DEMANDES D'EMPLOI	11,00	12,58
IMMOBILIER	32,00	36,61
AUTOMOBILES	32,00	36,61
AGENDA	32,00	36,61
PROP. COMM. CAPITAUX	85,00	97,24

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	27,00	30,89
DEMANDES D'EMPLOIS	8,00	8,86
IMMOBILIER	21,00	24,02
AUTOMOBILES	21,00	24,02
AGENDA	21,00	24,02

secrétaires

Secrétaire export
M° Saint-Mandé

Pour assister notre responsable exportation dans la distribution en Europe et dans le monde des vins et spiritueux produits par notre groupe, nous recherchons une collaboratrice.
- Une maîtrise de l'anglais, une connaissance de l'allemand (ou d'une autre langue),
- une expérience dans un poste comprenant l'ensemble des fonctions :
  - contacts clients,
  - suivi des intermédiaires,
  - préparation des dossiers,
  - secrétariat export

sont nécessaires.
Ce poste comprenant des fonctions variées et évolutives est disponible.

Ecrire ou téléphoner au 260 55.63.

DOCUMENTATION À TOUT CANDIDAT PRESELECTIONNE

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, Salaire actuel et photo (retournée), sous réf. 503
39, rue Étienne-Marcel, 75001 PARIS

RATIO conseils

Pour son Service Financier
IMPORTANT GROUPE MULTINATIONAL
recherche

SECRÉTAIRE DIRECTION TRILINGUE
(FRANÇAIS-ITALIEN-ANGLAIS)

Ayant des connaissances financières de base.
La candidate devra posséder parfaitement la langue italienne.

Lieu de travail :
LA DEFENSE, pour ensuite les CHAMPS-ELYSEES.

Adr. C.V., photo et prét. N° 76.688, CONTESSE Publ., 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS, Cedex 01.

TRES IMPORTANTE MAISON D'EDITION
M° Denfert-Rochereau ou Saint-Jacques, recherche pour compléter secrétariat au service du Personnel :

2 SECRÉTAIRES-STÉNODACTYLOS

- — Niveau BAC minimum;
- — Formation B.T.S. souhaitée;
- — Excellente orthographe;
- — Habitude et goût des chiffres;
- — Sens de l'organisation et mémoire indispensables.
- — Restaurant d'entreprise;
- — 5 semaines congés payés;
- — 13e mois + primes et avantages sociaux.

Ecrire avec lettre manuscrite C.V., photo, prét., n° 75.763 à :
CONTESSE PUBLICITE,
20, av. Opéra, Paris-1er, qui tr.

Important Cabinet de Conseil Américain recherche

ASSISTANTE SECRÉTAIRE
EXPERIMENTEE
BILINGUE ANGLAIS

Disponible, organisée, capable assumer responsabilités variées. Paris Ouest, proximité métro. URGENT.

Adresser CV complet avec téléphone privé, prétentions et références à RSC Carrières, 92, rue Bonaparte, 75006 Paris, sous la référence 7.890.
Discrétion garantie.

STE de Produits Chimiques recherche pour son Siège Social à VITRY-SUR-SEINE

SECRÉTAIRE
BILINGUE ANGLAIS
STENODACTYLO CONFIRMEE
POUR ASSISTER
LE DIRECTEUR DES VENTES

Régime de Prévoyance.
13e mois participation, possibilité obtenir 27 jours de congés payés après un an de présence.
Horaires personnalisés.
Restaurant d'entreprise.
Accès aisés par train bus.
Ecrire sous référ. 10/78. C.V. manuscr. photo et prétent. à :
DIA PROSIM - B.P. 8,
VITRY-SUR-SEINE (94400).

INTÉRIM NATION
très longues missions postes intéressants

5 SECRÉTAIRES BILINGUES
langue maternelle anglaise

755-19-38.
61, boulevard de Picpus (métro Nation).

755-76-41.
13, avenue Mac-Mahon (métro Étoile).

322-56-54.
63 rue du Montparnasse (métro Montparnasse).

337-54-52.
14, rue Sophie-Germain (métro Mouton-Duvernet).
540-53-62.
49, rue Boulard (métro Denfert-Rochereau).

GROUPE IMPORTANT DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE
à vocation internationale rech.

SECRÉTAIRE
parfaitement trilingue français, anglais, allemand

La candidate, agent de maîtrise sera directement rattachée au directeur du service marketing.

Elle devra avoir :
- Une formation de niv. B.T.S.;
- De sérieuses qualités de présentation et d'expression nécessitées par les relations internationales avec les sociétés du groupe hors France et les sociétés étrangères ;
- Elle sera capable d'adaptation, d'initiatives, d'autonomie, d'efficacité. Ses fonctions seront variées et évolutives.

Secrétaire jeune mais avec quelques années d'expérience, elle assurera la rédaction du courrier, le classement, l'établissement de projets (statistiques et documents)
Libre rapidement.
Lieu de travail :
près de Versailles.
13e mois (restaur. d'entreprise horaires variables).

Adr. C.V., photo et prétentions sous référence 2.846/M.
Réponse et discrétion assurées.
GUILLON SELECTION,
23, av de Livry, 93340 Le Raincy.

SOCIETE D'INGENIERIE
40 personnes, située PORTE MAILLOT, qui étudie et gère d'import. contrats internationaux recherche

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Elle sera l'assistante administrative de l'équipe de direction

Missions : ● Assurer la paie et l'administration du personnel ● Coordonner la gestion des agences locales. ● Prendre en charge le courrier de la direction et la documentation. ● Organiser le secrétariat (1 secrétaire, 1 standardiste - dactylo)

Nous rech. une jeune femme de bonne formation géner., études supér souhait, capable d'assumer un secrétariat de qualité et motivée par sa vie professionnelle. Elle aura une bonne autonomie et pourr. selon ses capacités développer ses fonctions vers un secrétariat général
Bon niveau d'anglais souhaité.

Adr. C.V. et lettre manuscrite avec prétent. ss réf. 10.647 à :
C. N P. G.,
105, av. V.-Hugo, 75116 PARIS

Association élèves recherche :
SECRETAIRE - MI-TEMPS
poss vacances scolaires. Env. lettr. + C.V. à A.E. 2 CNAM, 292, r Saint-Martin, 75003 Paris

---

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE
proche banlieue Sud
Sortie autoroute du Sud
recherche

SECRÉTAIRE
pour Directeur Exportation

Anglais courant parlé et écrit indispensable

Envoyer C.V. + photo n° 76.731 Contesse Publicité.

---

l'agenda du Monde

Reprise le MERCREDI 6 (daté 7) SEPTEMBRE

Le mercredi et le vendredi nos lecteurs trouveront sous ce titre des offres et des demandes diverses de particuliers (objets et meubles d'occasion, livres, instruments de musique, bateaux, etc.), ainsi que des propositions d'entreprises de services (artisans, dépannages, locations, etc.). Les annonces peuvent être adressées soit par courrier au journal, soit par téléphone au 296-15-01.

représentation offres

LEADER DANS SA SPECIALITE
IMPORTANT GROUPE
DE PRET-A-PORTER FEMININ
développant un nouveau département

recherche

3 REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS
pour régions :

REGION PARISIENNE
S.T. NORD
SUD-OUEST

Jeunes et dynamiques, possédant la parfaite connaissance de leur secteur

Salaire fixe + commission + frais

Ecrire avec curriculum vitae + photo à :

SIPEP, 3, rue de Choiseul. — 75002 PARIS. sous la référence 994

GROUPE DES EDITIONS JEAN-CLAUDE LATTES
recherche
dans le but de reconstituer son équipe de vente sur les secteurs PARIS-PROVINCE

8 REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS

Expérience souhaitée dans le domaine LIBRAIRIE
Age minimum 25 ans

Envoyer C.V., photo à M. BAILLE. Editions Jean-Claude Lattès, 23, avenue Villemain, Paris (14e).

Recherchons, urgent, jeune représentant, formation ESC, HEC, etc., pour entreprise nouvelle d'avenir région parisienne.
Env. C.V. à Triroom Centre coordination commerc., 18, av. des Champs-Elysées (8e).

enseignem.

MINISTERE DE L'EDUCATION
COURS DU SOIR GRATUITS
BAC A4 et B
Lycée V Duruy. T. : 705-70-81.
BAC C et D
Lycée J.B. Say. T. 288-01-14.

travail à domicile

Demande

DACTYLO s/IBM boule. Trav. rapide et impecc. Manuscrits longs ou autres. ZIM. 948-81-39

cours et leçons

J.F. diplômée orig. américaine, donne cours d'anglais. PRIX INTERESSANT - T. : 707-51-95.

Math. tous niveaux, rattrapage, prépar. examen par professeur. Tél. : 327-18-86.

occasions

EN SOLDE - Moquette et revêtements muraux 1er et 2e choix. - 100.000 m² en stock. Tél. : 355-66-50.

ACHAT COMPTANT
bijoux, brillants, argenterie, etc.
4, Chaussée-d'Antin, Opéra
PERRONO. - Ventes, occasions.

capitaux ou proposit. com.

LES PARFUMS NICOLE CROISILLE
rech. PERSONNES pour distribution exclusive.
Rentabilité. Avec minimum d'achat 30.000 F.
Ecrire MULTI-PRIM
81, av. St-Mandé, 75012 PARIS

Pour tout problème financier, consultez E.F.I.C., 500-41-98, 15, rue Le Sueur, 75016 Paris

Ch. représenter produits franç. Australie. Ec. Vuetrak. P/L 2499 Sydney 2001 - NSW - Australie

URGENT - LABORATOIRES ANALYSES MEDICALES dans groupe de spécialistes Manosque. 2 millions de b. rech. Pharmacien-Biologiste pr association. Tél. (92) 72-02-58

information divers

POUR
TROUVER
UN
EMPLOI

Le CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose GUIDE COMPLET (230 pages)
Extraits du sommaire :
- Les 3 types de C.V. : rédact., exemples, erreurs à éviter
- La graphologie et ses pièges
- 12 méthodes pour trouver l'emploi désiré : avec plans
- Réussir entretiens, interviews
- Les bonnes réponses aux tests
- Emplois les plus demandés

Pour informations, écr. CIDEM, 6, sq. Monsigny, 78-Le Chesnay

formation professionnelle

Vous voulez vous spécialiser en :

Organisation et amélioration des conditions de travail

UNE FORMATION REMUNEREE de conversion et de promotion sur UN AN à PLEIN TEMPS, pour cadres, niveau D.U.T., ayant au moins cinq ans d'expérience industrielle.
Organisée avec le concours du Ministère du Travail et de l'A.N.A.C.T. par L'INSTITUT DE PROMOTION INDUSTRIELLE DE BESANÇON

Début des cours : 16 octobre 1978

Inscriptions : INFOP, Chambre de Commerce du Doubs - 45, avenue Carnot - 25000 Besançon. Tél. (81) 80-89-00

demandes d'emploi

APRES RESIGNATION DE LA PRESIDENCE D'UNE FILIALE GROUPE ETRANGER, OFFRE DE METTRE QUALITES, FORMATION, EXPERIENCE AU SERVICE D'UNE RESPONSABILITE DE

DIRECTION GÉNÉRALE

Entreprise de dimension moyenne, indépendante ou filiale, produisant ou distribuant produits techniques industriels.
- 48 ans HEC, droit, CPA
- Soucieux d'animer des hommes dont l'épanouissement professionnel doit contribuer au succès de l'entreprise ;
- Conscient que la rentabilité d'une entreprise passe par la mise en œuvre avec discernement de ses moyens (hommes, capitaux et techniques) en vue d'une exploitation appropriée de son environnement ;
- *Connaissant bien les diverses fonctions que compte l'entreprise* et les difficultés qu'elles doivent surmonter ;
- Ayant une expérience très concrète des négociations avec les partenaires sociaux ;
- Disposant d'une longue pratique des relations internationales (allemand courant et anglais).

Ecr. ss n° 2.988 à « le Monde » Pub., 5, rue des Italiens, 75427 Paris cedex 09.

M. B. A.
(major in marketing), 33 ans, tril. angl., allem., 3 ans conseil., 5 ans prod. luxe, étud tte prop. haut niveau, province exclue. Écr. n° 2.989, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

HOMME, 28 ans, HEC, DESS,
CONSEIL et FORMATION
analyses diagnost., plans, programmes de format., animat., bonne expér., format. ouvrière, ch empl. simil. ou respons ds fonction personnel ou formation. Tél. : 958-11-99, après 14 h.

ATTACHÉE CCIALE
plusieurs années expérience prestation de serv. et direction d'agence, grande habitude contacts commerc. haut niveau, angl., allem., espagn., courant. Lib. 1er sept., libre voyage, ch. situation avec responsabil Ecr. no T 07586 M Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

EXPERT COMPTABLE
Diplômé, 32 ans, expérience révision, gestion, organisation, contentieux fiscal, et formalités sociétés. Etudie proposition Paris, R.P. Temps partiel possible. Ecr. no T 007632 M, Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

TECHNICIEN SUPÉR.
INSTALLATION USINE : tuyauterie, contrôle, gestion et suivi de chantier. EXPER. chant. France, AFN, Libye, recherche : POSTE A RESPONSABILITE FRANCE - ETRANGER. Ecr. no T 007643 M, Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

RESPONSABLE D'EXPORTATION
(aciers, sidérurgie, etc.) cadre luxembourgeois, 36 ans, Anglais, Allemand, Français, ayt rempli fonctions de respons. au sein d'un des plus gd groupes sidérurgiques français. PROPOSE à sté ou group. ind. de mettre à profit son expér. et son dynamisme en vue, D'AUGMENTER VOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES EXPORT Ecr. no 84025 M, Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

DIRECTEUR FINANCIER
Hme, 51 ans, certif. supér. revis., compt., licence en Droit, 10 a. dir. fin. sté d'import., solide expér. de la fonction (administ. droit des stés, fiscalités, relat. av. banques). Bonnes connaissances anglais, arabe, rech. poste simil. Libre rapid. Ecr. no 2980 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

Journaliste, sciences po., angl., allemand, italien, respons. pend. douze ans de l'agence de presse du New York Times pr l'Europe, *cherche poste de responsabilité* Ecr. n° 6.087 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

Jeune Cadre expérimenté, rech. Sté de promotion immobilière en expansion pour assister son chef de programme dans toutes les différ. étapes d'une opération. Ecr. n° 449 BLACK, 16, rue du Château, 94300 Vincennes

J.F., 27 ans, cél., actuellem. prof. secondaire. Maîtrise Droit. Licence Espagnol. D.U.E.L. portugais, Esp., Port., Angl. cour. ch. poste resp après formation nécess. Voyages fréquents ou poste étranger préférence. Etud toutes propos. Ecr. no 3003 « le Monde » Pub. 5, r des Italiens 75427 Paris-9e

Docteur d'Etat sciences éco. mathématiques et statistiques d'économie, gestion et économie de développement, étudierait toutes propositions dans enseignement ou bureau d'études en Afrique. — Téléph. 932 - 54 37

Femme comptable assim. cadre cherche place stable PARIS. — Ecr. n° 3.004, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

PROFESSEUR FEMME 34 ANS

Licence, maîtrise, C.A.P.E.S. histoire/géographie ; 10 ans d'expérience en France et à l'Etranger ; Responsable et animateur de la recherche pédagogique I.N.R.P. dans un établiss. expérimental

Souhaite poste pour la rentrée dans institution privée Paris et Région Parisienne.

Toute autre proposition pourra s'avérer intéressante.

Ecrire à REGIE PRESSE n° T 007647 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

JEUNE CADRE (28 ans)
DROIT DES AFFAIRES - I.A.E.
ANGLAIS - ITALIEN
recherche
PATRON DYNAMIQUE

POUR CARRIÈRE INTERNATIONALE

Ecr. n° T. 84.023 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui transm.

JEUNE HOMME 36 ANS
un des meilleurs spécialistes français
(10 ans d'expérience)

IMPORT-EXPORT

est à votre disposition pour mission temporaire ou permanente contrôle création, fabrication, management. Tous produits textiles et accessoires. Asie - Indes - tous pays Extrême-Orient et Europe.

Ecrire n° T 007559 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

INGÉNIEUR EN ORGANISATION
33 ans, bilingue anglais.

- Diplômé Maîtrise Gestion + I.E.S.T.O./C.N.A.M. ;
- 7 ans expérience Comptabilité, Contrôle Gestion, Informatique (Chef Projet), Organisation générale ;
- Homme de terrain et de dossiers disponible pour déplacements étranger ;
- Cherche équipe dans Multinationale, S.S.C.I. ou Cabinet Conseil en Organisation.

Ecrire n° T 7.612 M, REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

CONSULTANT 38 ans
ORGANISATION ET GESTION
recherche

POSTE DE DIRECTION
où l'on demande dynamisme et résultats.

Solides connaissances en :
- — Planification opérationnelle ;
- — Exploitation de production ;
- — Méthodes ORDO ;
- — Applications en gestion informatisée de la production ;
- — Organisation administrative.

Ecrire à n° 63.926 - HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann - Paris (8e).

J.F. 31 a., maîtr. espagn., niv. B.T.S., secrét. document., conn. anglais, 5 a. exper., ch. emploi stable et intéressant Paris, domaine édition, presse souhaité. Ecr. n° 2.981, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

J.F. Africaine, 26 ans, licence enseignement, D.E.A. histoire, étud. ttes possibilités, Paris ou rég. parls. lib. ste. T 587-13-97

J.F., 34 ans, célibataire, excellente présentation, sens accru des responsabilités, dynamique et ambitieuse. Disponibilité de temps pouvant voyager, très grande faculté d'adaptation, grande expérience des contacts commerciaux à un niveau élevé. Etudes supérieures, parlant Anglais et Italien. Formation juridique et administrative, gestion et secrétariat de Direction, recherche un poste se situant à un haut niveau. Salaire en rapport. Ecr. sous n° 63.773, HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann, 75008 Paris

Homme, 40 ans, comptable et analyste financier, 15 ans d'expérience, cherche situation stable. Ecr. no T 007491 M Régie-Presse 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

Jne Hme, 23 ans, bonne présentation, bac C, mathématiques supérieures et spéciales (très bonne préparation) bac et DEUG ingénieurs américains, Allemand expérience banque et bourse. Contacts humains. Cherche stage pendant 1 an. Ecr. HAVAS CONTACT, 156, bd Haussmann, 75008, PARIS Sous référ. 63973

Jne Hme, Analyste-Programmeur, 23 a., célib., deg O.M. Bac D, dipl. AFPA (Cobol, GAP) très bon anglais, plus. stages entreprise, ch. emploi. Accepte voyages Province ou étranger Tél. matin 963-44-38 ou écrire STERN, 2, rue Saint-Mony, 78100 Saint-Germain-en-Laye

Ingénieur INSA Lyon physique 26 ans, retour coopération, ch. emploi ds Recherche appliquée région indifférente. Lib. suite. MOR, 16, allée des Pommiers, 91310 Montlhéry. - 901-35-29

CADRE, 53 ans, ancien prof. techniques électroniques, spécialiste T.V.C. connaissant comptabilité et gestion commercial, cherche emploi DIRECTEUR OU CHEF D'ATELIER Paris-Banlieue Libre 1/10. Vercalla. 824-77-01

Directeur F J T., 28 ans, ch. poste resp. dans collect., rég. indiffér. Libre de suite. Tél. 16 (65) 36-68-70.

Cadre 31 a., lic. droit + IAE, 5 a. expérience prof., ch. poste responsable ou conseil en FORMATION Ecr. n° 7.820 « le Monde » Pub., 5, rue des Italiens, 75427 Paris.

INGÉNIEUR 31
AGRO + GENIE RURAL
exp. 4 a. Outre-Mer, espag. cour. rech. emploi stable rég indiff. Ecr. n° 84.009 M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur 75002 Paris

DIPLOMÉ D'ÉCONOMIE POLITIQUE FORMATION SCIENCES ÉCONOMIQUES
(depuis 4 ans 1/2 en France) cadre administratif allemand, 36 ans, actuellement dans l'industrie internationale des produits d'investissement.

EXPÉRIENCE ET RESPONSABILITÉS :
controlling, compt. analytique (détermination du plan de compte analytique) gestion, compt. client + facturation, suivi du contrat, statistiques, enquêtes économiques diverses, résolution des problèmes fiscaux allemands, organisation administrative.
CONNAISSANCES PARTICUL. : bonne connaissance du Français et de l'Anglais, informatique de gestion.
RECHERCHE : Poste responsabilité dans l'administration, la gestion ou la comptabilité en France ou étranger ou dans *une succursale d'une firme* étrangère en France.
Ecrire no 1990 PBC J'ANNONCE 22, route d'Espagne, 31081 TOULOUSE Cedex

EXPORTATEUR français de produits cosmétiques à Abidjan, cherche représentations diverses pour la Côte d'Ivoire. Ecrire HAVAS, 06011 NICE cédex réf. 0226.

Jne hme dipl. école supérieure de journalisme, 24 ans, célibat., dégagé O.M., très bon anglais, excel culture génér.; ch. emploi journalisme, relations extérieur., publicité, France ou étranger. Téléph. le matin 963-44-38, ou écr. STERN, 2, rue Saint-Mony, 78100 ST-GERMAIN-EN-LAYE.

Femme docteur en médecine étudierait toutes propositions pr l'Afrique — Téléph 932 54 - 37.

Profess. AGREGE D'HISTOIRE, 3 ans, 2 ans expér. pédagogique, ch. poste enseignement privé Paris, proche banl., rég. REIMS. Ecr. n° 84.022 M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur PARIS-2e.

FEMME 45 ANS LIBRE IMMEDIATEMENT expér. cciale et administrative, cherche poste stable pour seconder directeur Ecrire UNIVERSAL/B P., 3, rue de Choiseul, 75002 PARIS, ou tél. 757-71-68.

Hme, 26 ans, docteur 3e cycle géochimie, spécial. méthode moderne d'analyse et d'étude des eaux, rech. pour responsabilité. *Libre de suite Ecrire référ. à* n° T 7.541, REGIE - PRESSE, 85 bis, r Réaumur, 75002 Paris.

DIRECTEUR ADMINISTRATIF 37 ans, DES gestion du CNAM, exper. en organisat. administrat. et industrielle ds grande entreprise, secrét. génér d'un groupe de stés, étudier. toutes proposit. Ecr. n° 3.006, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

J.F. 26 ans, lic. hist., C.A.F.B. option lecture publique, cherche emploi de bibliothéc. dans C.E., B.M. Paris, banlieue. — Ecr. n° 3.007, « le Monde » Pub., 5, r des Italiens, 75427 Paris-9e.

JEUNE SUISSE 18 ans cherche place dans une famille (environ huit *mois*) pour apprendre la langue, connaître le pays. — Ecr. n° 7.868, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

Jeune fille 20 ans ch. emploi SECRETAIRE STENODACTYLO Notions anglais. Tél 988-55-91.

JOURNALISTE
Rédactrice en chef, métier sûr, cherche poste responsabilité coordination et réalisation revue hebdo ou mensuel. *Ecrire n° T 7.684 M, Régie-Pr.*, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2e.

Jne fem. sér. référ. ch. emploi RESPONSABLE DE MAGASIN. Tél. à partir de 20 h. 340-20-73.

J.H., 25 ans, célib., dég. O.M., MAITRISE GEOGRAPHIE REG. sous contrat jusq. 1er-1-79, prép. 3e cycle géo transports aériens, EXPER. TOUR OPERATOR, *angl., italien courants, étud. tte* prop. Paris et étranger domaine

TOURISME-TRANSPORT
Ecr. n° 7.862, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e

Dame veuve, 58 ans, désire rentrer en France, cherche emploi GOUVERNANTE ou réception hôtel. Interprète allem. bien l'angl. connais. *ital dact a tenu 18 a. biblioth.* franç. Réf. logis nécessaire, préf Paris ou midi. Ecr. ss n° M 2.909, RUNTE KG D 6 Frankfurt/M, Blumenstr. 7.

CADRE DE DIRECTION
15 a. ds établ hospitalier privé. Spécial. créat et redres. entrep. Exp sces administ., financ. et compt., contrôle budget, gestion informat. Direction personnel, *ch. poste même sect., collect.*, org. sociaux, P.M.E., étud. ttes prop. France, Pays francophones Libre de suite. Ecr. n° 3 002 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

INGENIEUR EN INFORMAT. ET ORGANISATION
41 ans, maîtrisant ttes techn. d'étude, d'analyse, de program. et de gestion, 15 a. d'expérience de direct. de service (y compris implantat. et démarrage). Etud. ttes prop. au niv. de resp. élev. Ecr. n° 3 001 « le Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9e.

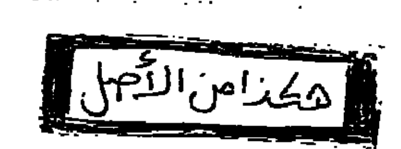
J. F., DUT Tech. de Commerc., ch. poste assist. direct. com. ou market. ou ch. de produit. Ecr. Poignots, 30, r. E.-Cordon, 93400 Saint-Ouen.

Ing. début., 23 a., E.M.S.M. 78, spécial bât GENIE CIVIL, parl angl., esp., rech. pl. stable bureau d'études ou entreprise. Ecr. n° 83.984 M, Régie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris

---

les annonces classées du
Monde
sont reçues par téléphone
du lundi au vendredi
de 9 heures à 12 h. 30 – de 13 h. 30 à 18 heures
au 296-15-01

Une annonce communiquée avant 15 heures peut paraître dès le lendemain.



Le Monde

régions

Bretagne

Les petits moyens de la charte culturelle

De notre correspondant

Rennes. — Lors de sa première réunion plénière tenue le lundi 4 septembre à Rennes, le conseil culturel de Bretagne a souligné les lacunes et les limites de la charte culturelle signée en février dernier entre le gouvernement et l'établissement public régional. Si *« l'élargissement de l'expression et de la diffusion de la culture et de la langue bretonnes à la radio et à la télévision est l'une des conditions de l'épanouissement de la culture régionale »* comme le souligne le préambule de la charte culturelle, cet « épanouissement » sera de portée bien réduite puisque les informations et les magazines télévisés en breton passent de 3 h. 56 minutes à 6 h. 58 minutes par an pour les premières (désormais écartées du journal télévisé régional) et de 8 h. 40 minutes à 17 h. 20 minutes par an pour les secondes. A titre de comparaison, en Grande-Bretagne, les Gallois disposent de sept heures d'émissions quotidiennes...

Des critiques identiques ont été formulées à propos de l'enseignement du breton, du parler gallo (parler populaire de Haute-Bretagne) et de la culture bretonne dans la mesure où les moyens sont *« largement insuffisants sur plusieurs points ou totalement inexistants sur d'autres »*.

Au cours de cette première réunion plénière, le conseil culturel de Bretagne a cependant réparé un oubli de la charte culturelle en désignant comme membre coopté au titre des personnalités de la vie culturelle bretonne M. Gweltaz ar Fur, président de l'association « Diwan » (1) jusqu'alors négligée tant par l'établissement public régional que par le gouvernement.

YANN ENJEU.

(1) L'association Diwan est à l'origine de la création des Centres bretons de la petite enfance. Ce sont des écoles maternelles (actuellement au nombre de quatre), non reconnues officiellement, et dans lesquelles l'enseignement est dispensé uniquement en breton.

UN ROLE CONSULTATIF

Le Conseil culturel de Bretagne est l'un des trois organismes mis en place par la charte culturelle de Bretagne. Composé de soixante-trois membres il a seulement un rôle consultatif pour ce qui concerne la répartition des crédits de fonctionnement aux différentes associations, et les grandes orientations de la politique culturelle en Bretagne.

L'agence technique régionale a, quant à elle, pour objet de se doter d'un parc matériel qu'elle gérera, entretiendra et mettra à la disposition des associations. Enfin, le comité interdépartemental, composé de neuf représentants de l'Etat et de neuf représentants des cinq départements bretons, est chargé de la répartition des crédits de fonctionnement (3 millions de francs) entre les associations culturelles de Bretagne.

Corse

M. Jacques Barrot annonce une série de mesures en faveur de l'artisanat

« Le gouvernement nous a pratiquement accordé tout ce que nous avions demandé »

De notre correspondant

Ajaccio. — M. Jacques Barrot, ministre du commerce et de l'artisanat, a effectué les 4 et 5 septembre, un voyage en Corse. Il a présenté, lundi après-midi à Ajaccio, devant les assemblées régionales et consulaires, le plan de développement annoncé par le président de la République le 8 juin, lors de sa visite officielle sur l'île.

Aux discours de MM. Félicien Catherine, président de la chambre des métiers de Corse-du-Sud, Pierre Seassari, son homologue de Haute-Corse, Jean-Paul de Rocca-Serra, député R.P.R., président du conseil régional de Corse-du-Sud, Emile Arrighi, président du comité économique et social, et François Giacobbi, sénateur, Gauche démocratique, président du conseil régional, le ministre a réservé une réponse de plus d'une heure.

Il devait souligner que ce plan avait été élaboré en étroite liaison avec les chambres de métiers insulaires, dont les présidents ont d'ailleurs dit, à l'issue de la réunion, qu'ils étaient entièrement satisfaits, *« nos propositions ont été retenues. Le gouvernement nous a pratiquement accordé tout ce que nous avions demandé »*.

Partant du constat selon lequel *« l'artisanat constitue une des composantes de ce terreau dans lequel l'âme corse plonge ses racines »*, M. Jacques Barrot a annoncé trois actions en vue de la formation des hommes : mise en place dans chaque chambre des métiers d'une cellule de formation (moniteurs de gestion et assistants techniques) ; création de l'infrastructure nécessaire en matière d'apprentissage (un centre à Ajaccio et un à Bastia) ; mise en œuvre d'un programme de formation permanente.

Le ministre a développé ensuite les conditions dans lesquelles se feront *« la mobilisation et l'adaptation de l'ensemble du dispositif d'aide à la création et au développement d'entreprises artisanales »* : dix cantons nouveaux sont admis à l'aide spéciale rurale ; extension à l'île de la prime de développement artisanal ; amélioration du régime de la prime d'installation artisanale ; dotation spéciale du fonds de développement économique et social à hauteur de 4 millions de francs ; réforme des procédures d'intervention de la Banque populaire provençale et corse ainsi que du Crédit agricole.

Evoquant brièvement le problème du commerce, le ministre a indiqué qu'il était prêt, en liaison avec les chambres de commerce et d'industrie, à lancer toutes actions nécessaires de promotion du commerce et des commerçants en Corse, et notamment de préservation et de revitalisation du commerce rural.

PAUL SILVANI.

Provence-Alpes-Côte-d'Azur

Terrin à quarante-huit heures de l'échéance

De notre correspondant

Marseille. — *« Le sort de l'entreprise sera fixée jeudi 7 septembre. Il importe qu'une solution soit trouvée sinon la liquidation de biens sera prononcée. »* La mise en garde est de M. Raymond Tessor, président du tribunal de commerce de Marseille, au terme d'une nouvelle journée de vaines discussions. Huit heures de face-à-face entre M. Fournier et les syndicats de la réparation navale n'ont pas fait évoluer la situation d'un pouce et l'avenir est toujours aussi sombre pour le groupe Terrin, qui se trouve maintenant à quarante-huit heures de l'échéance fixée par les syndics : ou accepter le plan Fournier ou voir le personnel collectivement licencié.

Les syndicats de la réparation navale C.G.T. et C.G.C. sont restés fermes sur deux points du plan Fournier : ils refusent tout nouveau licenciement ainsi que de discuter toute refonte du statut de la réparation navale marseillaise. Or le P.-D.G. des Ateliers et Chantiers du Havre fait de ces deux préambules la condition du rachat.

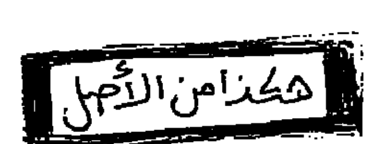
« C'est un plan draconien », disaient les porte-parole syndicaux au terme de la réunion, *« nous revenons trente ans en arrière »*. Aucune concession donc si ce n'est de la part de M. Fournier la promesse de réduire le chiffre des licenciements d'une centaine.

L'assemblée générale des personnels du groupe, tenue dans la matinée du lundi 4 septembre, a permis aux travailleurs de la réparation navale d'affermir leur détermination. Ils se sont également élevés contre les menaces qui pèsent sur M. Roger Montchamon, inspecteur du travail, dont l'honnêteté professionnelle a été mise en cause par le préfet de région, et ont rappelé que les déclarations de l'inspecteur du travail n'avaient pas contrarié le déroulement des discussions, *« vouées à l'échec par l'intransigeance »* de M. Fournier.

A l'appel de la C.G.T. une journée de revendications sera organisée à Marseille le 14 septembre prochain conjointement avec les travailleurs des chantiers navals de La Seyne, de La Ciotat et ceux des chantiers Terrin, à l'occasion de la venue à Marseille de M. Robert Boulin, ministre du travail.

JEAN CONTRUCCI.

● *Désarmement dans la marine marchande britannique.* — Les statistiques publiées par le General Council of British Shipping révèlent qu'en 1977 les recettes en devises des compagnies maritimes ont atteint la somme record de 1,035 milliard de livres, supérieure de 21 millions à celle de l'année précédente. Jadis la première du monde, la flotte marchande britannique toutefois n'arrive plus aujourd'hui qu'au quatrième rang, derrière celles du Libéria, du Japon et de la Grèce, précise la publication. En outre, sur ses mille neuf cents unités jaugeant au total environ 49 millions de tonnes de port en lourd, le nombre de navires en chômage n'a cessé de croître au cours des quatre dernières années : le tonnage désarmé représente désormais 13 % du total. — *(A.F.P.)*



Rhône-Alpes

UNE ÉTUDE D'IMPACT POUR LA CENTRALE NUCLÉAIRE DE CRUAS

L'E.D.F. prend ses précautions

Les habitants des communes ardéchoises de Cruas et Meysse, sur le territoire desquelles doit s'édifier une centrale nucléaire, pouvaient consulter, du vendredi 18 août au vendredi 8 septembre, l'étude d'impact sur l'environnement réalisée par l'E.D.F. Celle-ci n'était pas obligée d'établir un tel document, puisque la centrale a été déclarée d'utilité publique en février 1978.

Mais le permis de construire a été attaqué par les associations d'écologistes. Si le tribunal administratif décidait l'interruption des travaux pour examiner l'affaire à tête reposée, le chantier s'en trouverait retardé. Aussi l'E.D.F. a-t-elle décidé de demander un nouveau permis de construire, en lui adjoignant, cette fois, un dossier d'impact, comme le prévoit la loi de protection de la nature.

Eclairé par de nombreuses cartes, croquis et statistiques, le dossier présente d'abord la centrale de Cruas : sur 150 hectares en bordure du Rhône, quatre réacteurs de 900 mégawatts, leurs bâtiments annexes et quatre tours de refroidissement de 156 mètres de hauteur. Puis, l'étude examine les conséquences de l'ouvrage sur les eaux du Rhône et les nappes phréatiques, sur l'atmosphère, sur la tranquillité du voisinage, sur le paysage et même sur la vie économique et sociale de la région. Il indique les mesures prises pour limiter les nuisances et le surcoût que cela entrainera.

On apprend ainsi que les gigantesques tours de béton permettront de recycler, en circuit fermé, l'eau de refroidissement des réacteurs. La centrale ne pompera dans le Rhône que 20 mètres cubes à la seconde et en restituera au maximum 17 mètres cubes à la seconde à une température ne dépassant pas 30 degrés. Compte tenu du débit du fleuve la température de celui-ci ne sera accrue, dans le pire des cas, que de 0,14 degré, ce qui est « *négligeable* ».

Pour détartrer les canalisations et empêcher la prolifération des bactéries, l'E.D.F. s'engage à utiliser les produits les moins agressifs et en faible quantité. Le plancton détruit par son passage dans les installations ne devrait pas dépasser 5 % de celui qui est normalement présent dans le Rhône. L'E.D.F. estime cela négligeable. Conclusion : « *En marche normale, la centrale n'aura pas d'effet sensible sur la faune et la flore du Rhône.* »

La manne

Les rejets radioactifs s'échapperont sous forme de gaz (krypton et xénon) par une cheminée de 55 mètres de hauteur, et sous forme de tritium dans l'eau. Les uns et les autres auront une radioactivité très inférieure aux normes prescrites. Leur concentration dans les eaux de boisson, dans les fruits, dans les légumes et dans les poissons devrait rester au-dessous des doses maximales admissibles.

Avec ses tours de refroidissement où l'eau ruisselle nuit et jour, ses alternateurs et ses transformateurs, la centrale fera du bruit. Les premières maisons, situées à 300 mètres, devraient recevoir 50 décibels, ce qui est jugé comme excessif. L'E.D.F. s'engage à insonoriser ses installations.

Pendant cent trente-cinq jours par an, et particulièrement en automne et en hiver, les tours de refroidissement laisseront échapper des panaches de vapeur d'eau qui atteindront de 1 à 5 kilomètres de long. Leur ombre couvrira les cultures du voisinage, et l'Institut national de la recherche agronomique étudiera les conséquences de ce déficit d'ensoleillement sur la faune et la flore.

Pour le paysage, il faut en prendre son parti. Impossible de dissimuler les quatre réacteurs de 56 mètres, la cheminée et les quatre tours géantes qui s'étalent sur 1 kilomètre le long du Rhône. Dans ce goulet enserré par des collines, deux cimenteries et d'immenses carrières dévorent déjà la montagne. Comme dit l'étude : « *Les carrières contribuent à donner au paysage une allure défigurée où un ouvrage industriel de l'importance d'une centrale passera mieux.* »

Le dossier évoque enfin les conséquences du chantier sur la vie locale : huit ans de travaux (1979-1986), cinq mille ouvriers aux moments de pointe, puis trois cent soixante employés de l'E.D.F., dont une cinquantaine au maximum embauchés sur place. Mais, pendant le chantier, la manne des salaires (de 5 à 10 millions de francs par mois) se déversera sur les commerces locaux. 100 millions de francs iront aux entreprises de sous-traitance et, plus tard, la taxe professionnelle (non chiffrée) alimentera les finances communales.

L'E.D.F. ne cache pas en contrepartie que les précautions anti-nuisances coûtent cher : 600 millions pour les tours qui évitent de *réchauffer* l'eau du Rhône, 40 millions pour l'insonorisation, 10 millions pour des études supplémentaires. Ce qu'elle ne dit pas, c'est que l'échauffement du fleuve aurait rendu plus *difficile* le refroidissement de la centrale du Tricastin, située à quelques dizaines de kilomètres en aval, et qui, elle, ne peut compter que sur le Rhône pour évacuer ses calories excédentaires.

Un brouillon

Cette première étude d'impact ne manquera pas d'être analysée avec soin par les écologistes. Ils noteront que ni sur le plan biologique ni sur le plan de la radioactivité l'état naturel du site n'a été dressé. La « photographie » des lieux est pourtant obligatoire dans un dossier d'impact. Les études seront faites ultérieurement pendant la construction, promet E.D.F.

Les pêcheurs jugeront sans doute non négligeables les effets de la centrale sur la qualité des eaux du Rhône, qui est déjà fort médiocre. Additionnées les unes aux autres, toutes les mini-agressions finissent par tuer le fleuve, disent-ils. Les amis des sites jugeront comme indigentes l'étude paysagère et les tentatives pour intégrer la masse de la centrale dans le décor. Les anti-nucléaires remarqueront que le dossier reste fort discret sur le *démantèlement de la centrale*, qui devrait intervenir à partir de 2015. Un nouveau chantier s'ouvrira alors, mais pour combien d'années et avec quels risques radioactifs pour les populations voisines ? *L'E.D.F. ne le dit pas.*

On remarquera que l'étude d'impact à la fois très volumineuse et souvent fort technique ne peut guère être appréciée du grand public. Pour la rendre accessible, il faudrait la « traduire », la résumer et reporter en annexe les données scientifiques. L'E.D.F. a fait un effort pour s'expliquer : il lui reste à se faire comprendre.

Au total, cette première étude d'impact est donc davantage un brouillon, un rattrapage de coup parti » et même, pour certains, une autojustification qu'un dossier approfondi, complet et compréhensible. Pouvait-il en être autrement en cette période de « rodage écologique » ?

MARC AMBROISE-RENDU.

Nord-Pas-de-Calais

Boulogne oubliée

De notre correspondant

Lille. — Les protestations de la région boulonnaise lors de l'élaboration, il y a une dizaine d'années, du schéma d'aménagement régional du Nord-Pas-de-Calais n'ont guère été entendues. Aujourd'hui, on mesure mieux les conséquences de cet « *oubli* ».

En effet, sur la carte apparaîtront bientôt deux autoroutes parallèles à quelque trente kilomètres de distance : celle qui relie Dunkerque à Lille (A 25), et la seconde, déjà bien avancée, qui relie Calais à Arras (A 26). L'agglomération boulonnaise, plus au sud sur le rivage de la Manche, est la seule agglomération de la région de plus de cent mille habitants à n'être pas reliée au réseau autoroutier.

Comment s'étonner alors si l'on réclame à cor et à cri le « *désenclavement* » *du Boulonnais ! Ce* secteur, pendant des siècles, fut normalement attiré par la Picardie et la région parisienne ; son intégration à la région Nord-Pas-de-Calais relativement récente *n'est pas encore une réalité.*

On commence, au conseil régional, où le maire socialiste de Boulogne-sur-Mer, M. Guy Lengagne, ne cesse de monter à la tribune pour exposer son dossier, à prendre conscience de la gravité des problèmes. Ainsi, un effort a été fait sur le plan culturel, mais on a surtout accepté d'approuver un plan d'action prioritaire d'initiative régionale (PAPIR) dans le cadre du VII[e] Plan pour améliorer la nationale 42 entre Boulogne et Saint-Omer. Il en coûtera 30 millions de francs. Mais cela est encore insuffisant.

La revendication d'un raccordement au sud de Calais à l'autoroute A 26 a été écartée. Ainsi est-il toujours plus facile pour un citoyen de la métropole nord (un million d'habitants) d'aller de Lille à Paris par la route ou la voie ferrée que de se rendre à Boulogne-sur-Mer ! Dunkerque a sa puissante industrie, Calais a profité des grands espoirs mis sur le tunnel sous la Manche, Boulogne, isolée, reste avec toutes ses difficultés.

Et elles sont considérables. Selon une étude de la chambre de commerce, la situation de l'emploi y est plus grave que dans le bassin minier. On compte neuf chômeurs pour cent actifs et la population émigre au rythme de mille personnes par an (surtout des jeunes et des cadres) : « *Si on ajoute aux demandeurs d'emploi actuels (4 500) les prévisions de pertes d'emploi (environ 3 000), il n'apparaît pas en contrepartie de possibilités importantes de créations d'entreprises !* »

L'économie boulonnaise repose essentiellement sur la pêche, la sidérurgie, le bâtiment et les industries de transformation.

La pêche : si Boulogne garde son titre de premier port de pêche (115 000 tonnes de poisson pêchées en 1977), l'appareil de production déjà réduit (quarante-huit grands chalutiers en 1969, trente et un en 1977) n'est plus utilisé qu'à moitié de sa capacité. Le désaccord avec la Grande-Bretagne sur la fixation des quotas et les interdictions totales de pêche pour certaines espèces causent à l'industrie boulonnaise un préjudice considérable. En outre, l'industrie du froid se développe pas à pas et crée peu d'emplois.

La sidérurgie : il s'agit surtout des aciéries Paris-Outreau, spécialisées dans le ferromanganèse. Deux usines nouvelles avaient été créées en bordure de mer, en 1960 et en 1971 ; depuis 1974 c'est la crise : la perte de sept cents emplois en moins de trois années et des perspectives très sombres.

Enfin, on constate non seulement le déclin des activités traditionnelles liées au bâtiment, mais, ce qui est plus grave, l'échec des usines installées depuis 1968 sur les nouvelles zones industrielles par des firmes internationales. On a assisté récemment à la disparition d'unités comme Burton (confection) et Molnlyk (ouate de cellulose) par exemple et à une baisse sensible des effectifs dans d'autres entreprises de ce type.

Quelle solution ? Bien sûr, comme partout ailleurs, on réclame des industries nouvelles et des *activités tertiaires. Mais il* importe pour cela que l'économie boulonnaise puisse s'intégrer plus normalement à l'ensemble du Nord-Pas-de-Calais.

D'où la nécessité d'un « désenclavement » *qui n'est pour l'heure* qu'une formule creuse.

GEORGES SUEUR.



CORRESPONDANCE

Haute tension dans le Vercors

M. Michel Wallschleger, conseiller municipal de Plan-de-Baix dans la Drôme et membre du comité scientifique du parc du Vercors, s'inquiète, dans la lettre que nous publions ci-dessous, du passage d'une ligne à haute tension à travers le parc naturel régional du Vercors :

Electricité de France envisage la construction d'une ligne électrique de 400 000 volts entre la région de Montélimar (Drôme) et le foyer industriel de Pont-de-Claix (Isère). Selon une carte sommaire, cette ligne, totalement étrangère à l'économie locale, traverserait le parc naturel régional du Vercors, du sud-ouest au nord-est sur le territoire des huit communes. Des sites remarquables et exceptionnellement épargnés jusqu'ici se trouvent menacés.

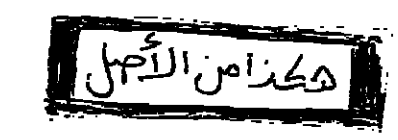
Le bureau du syndicat mixte de gestion du parc du Vercors, réuni au mois de juillet, a déjà affirmé son opposition. Certains conseils municipaux ont réagi, notamment celui de Plan-de-Baix, porte sud-ouest du parc. A la rentrée viendra, sans doute, le temps d'une action collective et concertée. Mais il paraît nécessaire d'alerter dès maintenant tous les amis du Vercors et des autres parcs régionaux.

Car c'est la notion même de parc naturel régional qui se trouve remise en cause. L'un des deux grands objectifs des parcs régionaux est la protection de territoires qui présentent un intérêt particulier en raison de la qualité de leur patrimoine naturel et culturel.

En fait, on baigne dans les contradictions : contradiction entre le projet d'E.D.F. et la mission de protection confiée aux parcs régionaux ; contradiction entre la menace d'une dégradation radicale de sites remarquables, parfois classés, et l'effort, obscur mais constant, d'éducation du public et des résidents dans le domaine de la protection des richesses naturelles et architecturales ; contradiction entre l'esprit de décentralisation des parcs régionaux et la manière dont certaines décisions sont prises ; contradiction encore entre les objectifs et les intérêts des ministères de l'environnement, de l'économie et de l'industrie.

L'Etat, signataire d'une charte qui « *engage les parties prenantes et constitue le fondement même des actions qui seront entreprises et de l'esprit qui présidera à sa gestion* », veut-il vraiment jouer le jeu ? Accepte-t-il que la protection de l'environnement soit autre chose qu'une formule ou une illusion ?





AU CONSEIL DES MINISTRES DE MERCREDI

Les nouvelles mesures fiscales

(Suite de la première page.)

Poser la question, c'était essayer de déterminer l'« impasse » qui pourra l'année prochaine être financée de façon non inflationniste par des emprunts ou des bons du Trésor placés dans le public. Le chiffre de 15 milliards de francs a été arrêté. C'est un déficit qui, en principe, peut être couvert sans création monétaire, c'est-à-dire sans le recours à la planche à billets. « *Nous aurions pu aller plus loin*, assure M. Barre. *Si nous ne l'avons pas fait, c'était pour ne pas ponctionner une épargne qui aurait fait défaut à l'industrie.* »

Il n'empêche qu'avec un budget 1978 dont le déficit est actuellement voisin de 30 milliards de francs, et un projet de budget 1979 qui sera présenté en octobre au Parlement avec une impasse initiale de 15 milliards de francs, le premier ministre joue une partie très difficile : celle du contrôle de la masse monétaire. Il n'est pas certain du tout que ce contrôle soit actuellement bien assuré. D'une certaine façon, la lettre dans laquelle M. Barre demande à M. Monory de surveiller très attentivement l'évolution des salaires en est une preuve : le premier ministre se demande implicitement si l'aisance dont ont fait preuve les entreprises en accordant au second trimestre une augmentation moyenne de 5 % des salaires (horaires) ne s'explique pas par une trop grande aisance de leurs banques. Le fait majeur de ce deuxième semestre pourrait bien être le resserrement brutal du crédit, s'il se confirmait que le jeu combiné du déficit budgétaire, des prêts bancaires et des rentrées de devises alimente l'inflation.

Volonté moralisatrice

L'autre préoccupation de MM. Barre et Papon était de faire quelque chose pour réduire les inégalités. Durant la campagne électorale, le chef de l'Etat avait lui-même reconnu qu'il y avait encore trop d'injustices dans notre société, et qu'il était nécessaire de les atténuer.

Plusieurs dispositions inscrites dans le projet de budget pour 1979 ont été prises dans ce but.

● **Plafonnement des abattements dont bénéficient quatre-vingt-neuf professions.**

Nous avons annoncé dans nos éditions d'hier que les déductions spéciales allant de 5 % à 40 %, dont bénéficient quatre-vingt-neuf catégories de salariés, allaient être limitées. Le gouvernement avait le choix entre deux méthodes : ou bien diminuer progressivement les déductions actuelles, selon la méthode de l'écrêtement recommandée par le conseil des impôts (ainsi la déduction de 40 % aurait été ramenée à 30 % puis à 20 % et à 10 % pour disparaître complètement au bout de quatre ans) ; ou bien abaisser le montant (en francs) constituant le plafond de la déduction : depuis 1970 (loi du 24 décembre 1969), le jeu des déductions spéciales ne peut pas entraîner un abattement du revenu imposable supérieur à 50 000 F.

MM. Barre et Papon pencheraient plutôt pour la solution qui consiste à ramener ce plafond aux environs de 25 000 F. *Une telle méthode* a pour elle de ne toucher que les salariés les plus favorisés, alors qu'à l'inverse l'« écrêtement » des déductions, recommandé par le conseil des impôts, ferait supporter les sacrifices par tous, quel que soit le revenu.

● **Plafonnement de la déduction de 10 % pour les frais professionnels.**

Actuellement, les salariés, quand ils *établissent leur revenu imposable*, peuvent déduire 10 % pour frais professionnels. Cette faculté n'est pas remise en cause, mais sera probablement plafonnée pour les très hauts salaires. Le chiffre précis n'a pas été arrêté, mais il pourrait se situer aux alentours de 40 000 francs. C'est dire — dans l'hypothèse où ce chiffre serait retenu — qu'un salarié gagnant plus de 400 000 francs par an — disons à titre d'exemple 420 000 francs, soit 35 000 francs par mois — ne pourra plus déduire 42 000 francs au titre du 10 % professionnel, mais seulement 40 000 francs.

Ce plafonnement vise non seulement les dirigeants des sociétés — qui malgré leurs responsabilités et *leur fortune ont le statut fiscal* de salariés et ses avantages (un P.-D.G. est salarié), — mais aussi les entrepreneurs individuels qui, tout en étant propriétaires de leur entreprise, ont choisi — la loi le leur permet — le statut de salarié.

● **Réintégration de certaines indemnités dans le revenu imposable.**

Actuellement, les indemnités journalières versées par la Sécurité sociale pour cause de maladie, accident, maternité, si elles relèvent du régime général sont exonérées d'impôt. Le gouvernement envisage de les réintégrer dans le revenu imposable dans la mesure où elles *constituent parfois un véritable* salaire.

● **Limitation des avantages accordés aux revenus fonciers.**

Ces revenus sont surtout ceux provenant de la location d'immeubles. Jusqu'à maintenant, le propriétaire pouvait déduire de ses loyers différentes charges : dépenses de réparation, d'entretien, d'amélioration ; frais de gérance, taxe foncière et taxes annexes; intérêts des emprunts. A ces abattements venait s'ajouter une *déduction* forfaitaire fixée à 20 % pour les propriétés rurales et à 25 % pour les propriétés urbaines.

M. Barre avait envisagé la suppression de la déduction des intérêts des *emprunts contractés pour « conserver, acquérir, construire, réparer ou améliorer »* un logement. Mais les professionnels — et les services techniques de différents ministères — lui ont conseillé de n'en rien faire à cause du marasme actuel de la *construction*. Le premier ministre a donc écarté cette mesure, mais aurait choisi de réduire sensiblement les déductions forfaitaires de 20 % (propriétés rurales) et 25 % (propriétés urbaines) sur le revenu brut. A noter que même les milieux *professionnels* (gérants d'immeubles) admettaient que ces déductions faisaient double emploi avec les charges déductibles et n'étaient donc pas vraiment justifiées.

● **Les droits d'enregistrement sur la vente des résidences non-principales seront probablement relevés.**

Le taux normal des droits d'enregistrement sur les ventes d'immeubles est *actuellement* de 16,60 % (13,80 % pour l'Etat, le reste pour les départements et les communes). Mais si l'immeuble vendu est destiné à l'habitation, le taux est réduit à 4,80 % (2 % pour l'Etat, le reste pour les départements et les communes).

Le gouvernement envisagerait pour les immeubles que leurs propriétaires n'habitent pas (en fait qu'ils louent pour l'habitation) et pour les résidences secondaires de faire passer *la taxe d'Etat* de 2 % à 4 %, ce qui porterait la taxe totale à 6,80 %. Ces chiffres, qui seront débattus au conseil des ministres, doivent être pris au conditionnel dans la mesure où ils peuvent encore être modifiés.

● **Le régime d'imposition forfaitaire par le fisc des signes extérieurs de richesse sera aggravé pour les seuls contribuables dissimulant leurs revenus ou les sous-estimant.**

La taxe exceptionnelle sur les éléments du train de vie qu'avait créée M. Barre il y a deux ans — et dans laquelle certains avaient vu poindre l'embryon d'un impôt sur le capital — sera supprimée. En revanche, l'article 168 du code général des impôts (qui avait servi au calcul de cette taxe exceptionnelle) va être aggravé. Il vise les seuls contribuables dont le train de vie suppose *des revenus supérieurs à ceux qui* ont été déclarés. On sait que dans ce cas, le fisc peut d'autorité — en s'appuyant sur un barème du code général des impôts — imposer forfaitairement les contribuables fautifs. Les chiffres de ce barème, exprimés en francs, seraient relevés d'environ 25 %. Nous écrivons « *exprimés en francs* » car le barème contenu dans l'article 168 du code comporte aussi des indications en taux de progression (par exemple « *trois fois la valeur locative* » ou « *cinq fois la valeur locative* ») *qui eux, ne sont pas* concernés.

● **Les taux les plus élevés du barème de l'impôt sur le revenu ne seront pas corrigés de la totalité de la hausse des prix.**

Cette mesure, qui vise à la fois à rapporter de l'argent au Trésor public (par alourdissement de la pression fiscale) et à réduire les *revenus après impôt, concerne* les deux tranches supérieures du barème (à 55 et 60 %). Pour celles-ci, la *limite des tranches ne serait* relevée que d'un pourcentage compris entre 5 et 6 % contre 9,5 % pour les autres tranches.

LES MESURES SUR L'EMPLOI

Relancer le « libéralisme social »

« *Aide-toi* (c'est-à-dire négocie) *et le gouvernement t'aidera.* » Cette directive ou cette promesse pourrait résumer le programme d'action de lutte contre le chômage que M. Robert Boulin doit présenter mercredi au *conseil des ministres. Comme le Monde* du 5 septembre l'a indiqué, le gouvernement ne doit adopter au cours de ce conseil ni projet de loi ni décret. Les seules décisions porteront sur l'aide aux firmes en difficulté, notamment par la mise en place d'un fonds de relais ou de conversion, doté de 3 milliards de francs environ.

Le souci des pouvoirs publics est de ne pas gêner les discussions en cours entre le patronat et les syndicats. Discussions que *le premier ministre* avait lui-même réclamées le 22 avril, dans une lettre adressée aux partenaires sociaux. A l'époque, M. Barre avait clairement manifesté sa volonté de bousculer les habitudes, en faisant comprendre que le temps des interventionsc tatillonnes en matière de droit du travail était révolu. L'heure était venue, affirmait-il, d'appliquer, comme pour les prix, un « libéralisme social », étant entendu que le gouvernement ne renonçait pas à son devoir de surveillance. Libéralisme bien encadré puisque, dans sa lettre du 22 avril, M. Barre énumérait les sujets de discussion (emploi, indemnisation du chômage, salaires).

Au moment où les discussions sont presque à mi-parcours, le conseil des ministres se bornera à relancer cette politique de « libéralisme social » en précisant davantage ses objectifs et surtout en ajoutant que l'issue favorable des négociations impliquera une aide de l'Etat, mais en cas d'échec des décisions réglementaires. D'où l'énumération prévisible, dans le programme d'action de M. Boulin, de mesures souhaitées sur les équivalences, la pénalisation des heures supplémentaires, la quatrième équipe et demie, etc. Mais rien de concret ne sera immédiatement appliqué. M. Boulin va entamer une vaste concertation avec les syndicats et le patronat et déclencher un débat aussi large que possible sur la durée du travail.

Si les négociations progressent, l'Etat pourrait alors accorder ici et là des facilités, tolérer des *exonérations* de charges sociales *pour l'amélioration* du travail posté. Le gouvernement serait également prêt à modifier la réglementation de la durée du travail. Et *s'il se refuse* à subventionner l'Unedic (assurance-chômage) au cas où celle-ci maintiendrait les allocations à 35 % et 90 %, une aide pourrait en revanche être consentie si la dernière allocation — à 90 % — devenait dégressive.

Enfin, l'Etat pourrait donner l'exemple en lançant des expériences sur le travail partiel, l'emploi des cadres âgés et la création d'emplois sur ce qu'on appelle « *le marché d'utilité collective* » : système hybride entre le secteur public et le secteur privé, ce nouveau marché consisterait à satisfaire des besoins — sociaux ou non — qu'une firme n'est pas prête à prendre en compte toute seule.

Les syndicats accepteront-ils un programme aussi léger, qui renvoie la balle dans leur camp ? A Matignon, comme à l'Elysée, on affirme, sans illusions, que la réflexion a déjà fait accomplir de grands pas. On ajoute qu'en jouant le rôle de Socrate — maître de la maïeutique — l'Etat rend les plus grands services à la nouvelle société, une société bien timidement en gestation cependant.

JEAN-PIERRE DUMONT.

PREMIÈRE ÉTAPE VERS LA LIBÉRATION DU PRIX DE L'ESSENCE A LA FIN DE SEPTEMBRE

Une première étape vers le retour à la liberté des prix sera franchie d'ici à la fin du mois de septembre, a indiqué, le 4 septembre, *M. Monory* à *M. Bernasconi*, président de la Chambre syndicale nationale du commerce et de la réparation automobile (C.S.N.C.R.A.).

Le ministre de l'économie a rappelé à son interlocuteur que, pour l'instant, l'arrêté limitant les rabais à 6 centimes le litre sur le supercarburant et à 5 centimes sur l'essence, restait en vigueur. Selon le ministre, il devait être mis fin, ce mardi, aux rabais non conforme à cette réglementation, pratiqués ces derniers jours par les grandes surfaces. « *La direction de la concurrence et des prix veille*, précise-t-on Rue de Rivoli, *au respect de l'arrêté.* »

Une concertation va s'engager avec les professionnels pour déterminer les conditions du retour à la liberté totale des prix, prévue en principe pour le 1er janvier 1980.

SALAIRES

LA LETTRE DU PREMIER MINISTRE A M. MONORY

Il importe d'empêcher tout relâchement dans la politique salariale des entreprises

ÉCRIT M. BARRE A M. MONORY

La lettre adressée à M. Monory, ministre de l'économie, par M. Raymond Barre a suscité des réactions, notamment de la part des syndicats. Compte tenu de la hausse du taux de salaire horaire de 5 % pour le deuxième trimestre, M. Raymond Barre indique qu'il « *importe que soient prises dès à présent les dispositions propres à empêcher tout relâchement dans la politique salariale des entreprises* ».

« *La priorité accordée à la revalorisation des plus bas salaires et des rémunérations des travailleurs manuels ne sera compatible avec les contraintes qui pèsent sur notre économie que si la progression des revenus élevés est ralentie* », souligne le premier ministre, qui poursuit : « *Si le gouvernement a souhaité que des négociations par branches permettent de revaloriser les plus basses rémunérations, il considère que les contraintes de notre redressement économique et les impératifs d'une politique de solidarité appellent de la part des entreprises le respect des disciplines relatives à l'évolution de l'ensemble des rémunérations.* »

En conséquence, M. Barre demande à M. Monory de « *suivre attentivement, en liaison avec le ministre du travail, l'évolution des rémunérations au cours des prochaines semaines en recourant, notamment, aux moyens d'information de la cellule d'observation en place au ministère du travail* ».

Il l'invite, en outre, à « *arrêter sans retard des mesures permettant de prendre explicitement en compte le comportement des entreprises en matières de rémunération pour l'attribution des concours et des prêts de l'Etat* ».

Enfin, il lui demande de veiller, en liaison avec le ministre du commerce extérieur, « *à ce que la concurrence étrangère s'exerce pleinement à l'égard des branches où serait constatée une tendance à la hausse excessive des rémunérations* ».

« *Au cas où vous observeriez pendant les mois de septembre et octobre, une pareille tendance*, souligne M. Barre, *il deviendrait nécessaire de limiter la progression des crédits accordés aux entreprises. Je vous rappelle que c'est à de telles mesures qu'il conviendra de recourir, la liberté des prix étant irréversible.* »

« *La modération de l'évolution des rémunérations*, conclut le premier ministre, *est une condition essentielle du redressement économique du pays. Elle doit lui permettre d'affronter avec succès la concurrence internationale. De surcroît, elle est indispensable à une amélioration de la situation de l'emploi, car des hausses excessives de salaires ne peuvent avoir pour effet que d'accroître les risques de chômage pour de nombreux travailleurs.* »

VIVES RÉACTIONS SYNDICALES

● **LA C.G.T. : une atteinte à la liberté des négociations.**

« *L'injonction faite par le premier ministre de comprimer plus durement les salaires* » est « *une atteinte intolérable à la liberté de négociations* », qui, « *tandis qu'est réaffirmée la liberté des prix, dévoile avec cynisme le fond de la politique économique et sociale du gouvernement* », déclare la C.G.T.

Pour cette confédération, qui rappelle que « *ni le gouvernement ni le patronat n'ont jusqu'à présent pris en considération ses propositions de négociations sérieuses pour augmenter les bas salaires* », « *l'intervention gouvernementale ne peut qu'inciter les travailleurs à donner une plus grande vigueur à leur action* ».

● **LA C.G.C. : pas de nouvelle régression du pouvoir d'achat.**

Dans un communiqué publié lundi 4 septembre, la C.G.C. déclare qu'« *elle s'opposera, avec énergie, à tout blocage ou régression du pouvoir d'achat, déjà amputé, du personnel d'encadrement* ». Elle considère d'autre part que « *les mesures envisagées dans le projet de budget pour 1979, remettant en cause les abattements fiscaux exceptionnels et les déductions des intérêts d'emprunt des sommes affectées à la construction de logement, pénaliseraient, une fois de plus, essentiellement les salariés* ».

● **LA C.F.T.C. : la perspective d'un retour au dirigisme.**

La C.F.T.C. constate, de son côté, dans un communiqué, l'effort « *particulier* » fait en faveur des bas salaires, mais « *ne peut cependant accepter la perspective d'un retour au dirigisme dans le domaine des négociations contractuelles, alors que le gouvernement vient de s'engager résolument sur le terrain des prix dans une politique largement libérale* ».

M. BERGERON : Pas d'obstacle à la liberté des négociations.

M. André Bergeron, secrétaire général de F.O., a déclaré que son organisation restait « *attachée à la liberté des négociations dans le cadre des conventions collectives* » et qu'elle s'opposerait « *à tout ce qui pourrait faire obstacle à l'exercice de cette liberté* ».

« LA LETTRE DE LA NATION » : ce n'est pas une surprise.

« *Cette lettre* [de M. Barre] *a provoqué une réaction immédiate des centrales syndicales*, écrit M. Pierre Charpy. *La C.G.T. est naturellement la plus virulente à dénoncer « une atteinte intolérable à la liberté des négociations salariales tandis qu'est réaffirmée la liberté des prix », mais la protestation des autres n'est plus calme que dans le ton. Encore une fois, ce n'est pas une surprise. Dès le mois de juin, quand il n'était question que des espoirs suscités par la reprise des négociations entre les partenaires sociaux, nous avions annoncé que les vraies difficultés naîtraient du niveau des salaires. C'est arrivé.* »

Vitesse et précipitation

Prix en liberté, mais salaires contrôlés : le vent du libéralisme ne soufflerait-il que dans un sens ? Telle est l'impression exprimée par les syndicalistes à la lecture de la lettre que M. Barre vient d'adresser à M. Monory, à propos de la hausse — exagérée, à son avis, — des salaires au second trimestre.

Le premier surpris, par cette lettre, aura peut-être été le ministre de l'économie qui se voit invité à faire... ce qu'il préconisait lui-même dès le printemps. Au cours de l'interview qu'il accordait au Monde, *le 17 mai, M. Monory se prononçait, en effet, très nettement en faveur d'une stabilisation de la masse salariale par la réduction du pouvoir d'achat des hauts salaires. Comment entendait-il contraindre le patronat à prendre de telles mesures ? En invitant les banques à surveiller l'évolution de la masse salariale de leurs clients avant d'accéder à leurs demandes de crédits.*

M. Barre n'avait pas, à l'époque paru souscrire à ce projet. Peu de temps après, il désavouait en quelque sorte son ministre de l'économie en annonçant qu'il n'était pas question de réduire le pouvoir d'achat des cadres. Aujourd'hui, le premier ministre fait un pas sensible vers son ministre de l'économie en réclamant, d'une part, un ralentissement de la progression des revenus élevés, et en suggérant à son tour de recourir éventuellement à une limitation des crédits accordés aux entreprises, dans le cas où ses recommandations ne seraient pas suivies.

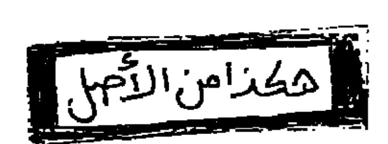
M. Barre qui fait la grosse voix ne peut cependant être dupe d'une situation qu'il a contribué à établir. En annonçant, le 27 avril, une relance de la politique de concertation, ne devait-il pas s'attendre à voir se signer des accords de salaires en net progrès ? Dès les mois de juillet et d'août, patronat et syndicats se sont mis d'accord dans certains secteur pour des augmentations de salaire de l'ordre de 8 à 10 %. En libérant d'autre part les prix, le gouvernement n'a jamais caché qu'il offrait une prime aux entreprises les plus jeunes et les plus dynamiques. Or, c'est, semble-t-il, du côté de ces entreprises en expansion qu'il faut se tourner pour comprendre la cause du récent dérapage des rémunérations. Ce qui tend à prouver qu'on ne saurait avoir tout à la fois des entreprises qui progressent et des salaires qui régressent.

M. Barre ne peut l'ignorer. En soufflant tour à tour le chaud et le froid, sans doute veut-il rappeler qu'il ne faut pas confondre vitesse et précipitation. — F. S.

● *Le salaire annuel brut des ouvriers et des employés* dans l'industrie, le commerce, les assurances et les banques, en *Allemagne fédérale*, a progressé en moyenne de 6,5 à 7,6 % en 1977, selon l'Office fédéral des statistiques de Wiesbaden. Le salaire ouvrier s'est élevé à 28 219 DM (62 000 F), contre 26 492 DM en 1976, en hausse de 6,5 %. Le salaire féminin a, quant à lui, augmenté de 7,2 % à 19 466 DM (42 825 F), contre 18 153 DM. Le salaire des employés a progressé de 7,1 % pour les hommes (38 260 DM — 84 200 F — contre 35 737 DM) et de 7,6 % pour les femmes (24 520 DM — 54 000 F — contre 22 796 DM). Le paiement de mois supplémentaires en fin d'année et les primes diverses ont été pris en considération dans ces statistiques. En 1977, les prix à la consommation ont augmenté — en taux annuel — de 3,9 % en R.F.A. La hausse du pouvoir d'achat des salariés a donc varié de 2,5 % pour les ouvriers à 3,6 % pour les employés.

● *Deux usines textiles sont toujours occupées.* — L'occupation des manufactures lainières Bergias-Kiener de Colmar, filiale du *groupe britannique Courtaulds*, déclenchée le 31 août en signe de protestation contre les deux cent vingt-trois licenciements (sur cinq cent cinquante salariés) prévus par le plan de reprise de Cernay S.A., après le rachat des usines, se poursuivait

D'autre part, en Bretagne, à Chantepie (Ille-et-Vilaine), l'usine de la Société parisienne de lingerie indémaillable (S.P.L.I.), *mise en liquidation* de biens le 1er juin dernier, est toujours occupée malgré le plan de rachat de l'entreprise par la marque Hult. Ce plan envisageait la reprise du travail le lundi 4 septembre et l'embauche de deux cent trente personnes sur les mille quatre cents salariés qu'emploient les cinq usines bretonnes de la S.P.L.I.



SOCIAL

Pas le « droit » d'être malade plus de trois semaines par an

De notre correspondant

Vesoul. — Comment donc réduire l'absentéisme au travail ? Un industriel de Saint-Loup-sur-Semouse (Haute-Saône), M. Larcher, qui dirige l'Etablissement de soudure autogène et de chaudronnerie (ESAC) — une usine très moderne de cent quatre-vingts salariés, exportant ses turbines sophistiquées en Allemagne — et qui est par ailleurs le président de l'Amicale laïque de Luxeuil-les-Bains depuis deux ans, vient de trouver une formule paraissant bien d'un siècle révolu.

Fort du principe selon lequel « *il est impossible qu'une entreprise quelle qu'elle soit puisse employer du personnel dont l'état de santé ne lui permet pas de supporter les exigences du travail* », le P.D.G. envoya, le 18 juillet dernier, une sommation recommandée aux vingt employés les plus souvent malades de l'entreprise.

Sous la menace à peine voilée de se voir entamer la procédure de licenciement (« *Pour statuer sur votre cas (...), nous reverrons votre position* »), les ouvriers étaient invités à faire signer par leur médecin un « *certificat médical* » ainsi patronalement libellé : « *Je soussigné Dr ... signifie que M. ... est apte à assurer un travail dans un atelier de chaudronnerie et que, sauf épidémie ou accident de santé grave, non décelable actuellement, son absentéisme pour maladie ordinaire ne devrait pas dépasser trois semaines par an.* »

Et même plus le droit de changer de médecin au cours de l'année... Les destinataires semblent tous avoir refusé de répondre à l'ultimatum. En tout cas, pour l'heure, la direction de l'ESAC s'est gardée d'entreprendre toute mesure de congédiement.

C'est que l'Union départementale C.G.T., outrée de voir des travailleurs « *interdits de se soigner convenablement* », a fait appel avec succès à la vigilance du conseil départemental de l'Ordre des médecins.

Dans un premier temps, aucun médecin de la Haute-Saône n'a osé cautionner « *une telle méthode, contraire à la déontologie médicale, au secret professionnel, voire au libre choix du médecin* ». Mais encore le dossier sera évoqué en ce début de septembre par les instances départementales du conseil de l'Ordre qui, dans une riposte à caractère exemplaire, avec les syndicats de médecins et la C.G.T., s'emploient à vouloir « *mettre un terme définitif à ces agissements d'un autre âge* ».

[La « gaffe », c'est ainsi qu'on pourrait qualifier la décision de ce chef d'entreprise. Non seulement il remet en cause les droits des salariés et le rôle des médecins, mais « a contrario » il laisse entendre que tout ouvrier ou employé peut prendre « ses » trois semaines de congé maladie...]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES CONTROLEURS AÉRIENS : nouvelle demande d'ouverture de négociations.

Les deux mille cinq cents contrôleurs aériens qui ont cessé, le lundi 4 septembre à midi, leur grève du zèle de onze jours, se réunissent ce mardi après-midi 5 septembre, dans les quatre centres régionaux de Bordeaux, Aix-en-Provence, Brest et Athis-Mons. Ils doivent ainsi faire le bilan de leur action et décider « *de sa poursuite si les pouvoirs publics se refusaient à entamer les discussions* ».

Au cours de cette assemblée générale, les aiguilleurs du ciel entendront le compte rendu de l'intersyndicale, qui s'est réunie pendant plus de six heures lundi soir, après avoir adressé un télégramme au ministre des transports réclamant l'ouverture de « *véritables négociations* ».

REPRISE DU TRAVAIL A LA TRÉFILERIE DE LENS

(*De notre correspondant.*)

Lille. — Le travail a repris ce septembre aux Laminoirs, Tréfileries et Câbleries (L.T.C.) de Lens. Le 23 août, lors d'un vote, le personnel se prononçait pour la grève avec occupation d'usine, en raison de l'annonce de 232 licenciements. Quelques jours plus tard, la direction, à la tête de nombreux non-grévistes, reprenait possession des deux unités de Noyelles-Godault et Harnes, tandis que les grévistes continuaient à occuper le siège à Lens. Un mouvement de grève a encore été observé lundi, à l'appel de la C.G.T. — à la suite duquel les syndicats ont décidé la reprise du travail. La direction s'est déclarée favorable à l'ouverture de négociations.

● *La direction de la société Boussois S.A. de Wingles (Pas-de-Calais)*, au cours d'une réunion du comité d'entreprise, a annoncé que la restructuration de son atelier de double vitrage, créé en 1972, l'obligeait à licencier 197 personnes. Selon la direction, cet atelier est désormais « surcapacitaire » en raison de la stagnation du marché du bâtiment. Boussois S.A. a donc décidé de maintenir à Wingles la production des grandes séries et de transférer celle de détail à Aniche (Nord). — (*Corresp. part.*)

● *Reprise des discussions sur la réforme des conventions collectives.* Les représentants des syndicats, du patronat et du ministère du travail se sont réunis le 4 septembre, à la commission supérieure des conventions collectives, pour reprendre les discussions amorcées avant l'été sur la réforme de la loi de 1950. D'autres réunions sont prévues dans les semaines à venir; il faut attendre que chacun des participants ait déposé ses propositions que la discussion s'engage pour que les délibérations soient rendues publiques et donne lieu suite au dépôt *d'un projet* de ...

● ERRATUM. — La variation des effectifs au travail. — Une erreur matérielle nous a fait écrire dans *le Monde* du 2 septembre que les *effectifs salariés* des établissements industriels et commerciaux de dix salariés et plus avaient augmenté de 6 % d'avril à juin. C'était 0,6 % qu'il fallait lire.

ÉTRANGER

Les négociations sur la pêche avec la C.E.E. suscitent en Espagne des critiques contre l'administration

De notre correspondant

Madrid. — Les Espagnols vont suivre de près la négociation qui commence, ce mardi 5 septembre à Bruxelles, avec les Communautés européennes. Elle porte en effet sur un thème explosif : la pêche, qui fait vivre, estime-t-on, deux cent mille familles espagnoles, l'Espagne possédant la troisième flotte du monde.

Les restrictions communautaires ont provoqué un état de tension permanent sur les côtes basque et galicienne. Elles menacent *de faillites et de chômage* ceux qui vivaient jusqu'ici de la pêche au merlu au large de la France ou des îles Britanniques. Pendant longtemps, Madrid a donné l'impression qu'il s'agissait davantage d'un différend avec Paris qu'avec Bruxelles. Depuis le mois dernier, les Espagnols ont pris conscience qu'il leur fallait affronter désormais l'ensemble de la Communauté.

Récemment, les autorités irlandaises ont commencé à arraisonner des bateaux espagnols qui pêchaient sans licence dans la zone dite du Grand Sol, alors que jusqu'ici elles s'étaient montrées tolérantes. Ce changement d'attitude a incité Madrid, dans un *premier temps, à demander à tous* les bateaux qui pêchaient sans licence de rentrer à leur port d'attache. Après deux jours de réunions mouvementées avec les armateurs, les autorités sont revenues sur leur décision. La « *fermeté* » a repris ses droits, face à la position — injuste dit-on ici — de la C.E.E.

Droits historiques

Les armateurs espagnols considèrent qu'ils ont des droits historiques sur les zones de pêche — qu'ils ont longtemps exploitées librement — incluses depuis le 1er juillet 1977 dans les eaux communautaires. Ils se prévalent des accords spéciaux signés avec Londres et Paris dans les années 60 pour refuser le quota qui leur a été imposé depuis le début de l'année. Bruxelles ne leur a accordé en effet que cent vingt et une licences pour pêcher en haute mer ; or il leur en faudrait cinq fois plus pour maintenir leur chiffre habituel de capture.

Les pêcheurs espagnols ont décidé de passer outre, d'où arraisonnements, sanctions, conflits quasi permanents avec les autorités côtières de la Communauté, surtout avec celles de la France. Le gouvernement madrilène a reproché à celui de Paris sa dureté, son incompréhension, et l'a même accusé des plus sombres desseins. Quand les frictions se sont produites avec l'Irlande, la vague des critiques quelque peu unilatérales s'est arrêtée.

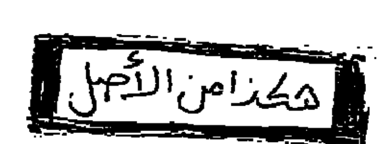
La presse de ces dernières semaines a mis en relief les responsabilités espagnoles dans un conflit qui risque de mener à la ruine une partie des populations côtières du Nord et de la Galice. Elle s'en est prise à *l'inertie* de l'administration et l'a accusée d'avoir présenté les faits sous la *forme d'une « guerre de la C.E.E. contre l'Espagne »* au lieu de négocier sérieusement avec Bruxelles et d'étudier la restructuration de la flotte. Les pêcheurs interviewés reconnaissent en outre avoir saccagé les eaux aujourd'hui communautaires. L'hebdomadaire *La Calle* a même donné une précision jusqu'alors ignorée du grand public : à savoir que, si le nombre des licences accordées était insuffisant, il correspondait en tout cas aux déclarations que les armateurs avaient faites concernant le volume de leurs captures, et qu'ils avaient sous-évalué pour des *raisons fiscales*.

CHARLES VANHECKE.

● *Le P.C. italien pour l'élargissement de la C.E.E.* « *L'élargissement de la Communauté européenne est inévitable et utile parce qu'il constitue, avec l'arrivée d'autres pays semblables à l'Italie, un facteur de rééquilibrage par rapport aux privilèges acquis par l'agriculture du centre et du nord de l'Europe* », a déclaré, le lundi 4 septembre à Gênes, M. Macaluso, sénateur, membre de la direction du parti communiste italien.

GRANDE BRETAGNE

● *Un conflit majeur est sur le point d'éclater à la British Leyland*, le géant nationalisé de l'automobile, à la suite de la décision du syndicat de la mécanique d'expulser trente-deux outilleurs de l'usine de carburateurs de Birmingham si ces derniers ne mettent pas un terme à leur grève sauvage. Ils veulent obtenir une augmentation de 7 livres par semaine. Le comité qui représente *les 3 000 outilleurs* de l'ensemble du groupe a annoncé qu'il déclencherait une grève illimitée si leurs collègues étaient licenciés, en application de la clause de monopole d'embauche syndical. L'an dernier, une grève sauvage d'un mois des outilleurs de la British Leyland avait gravement perturbé la production et entraîné une perte de chiffres d'affaires de 100 millions de livres. — (*A.F.P.*)



AFFAIRES

La présentation de la « Ritmo » du groupe Fiat

Les regrets de M. Umberto Agnelli

« Si nous en avions eu l'occasion, bien sûr, nous aurions fait l'opération Chrysler Europe, car elle était stratégiquement positive. Mais cela aurait été difficile à expliquer, compte tenu du climat italien. Notre opinion publique aurait eu l'impression que Fiat se défilait à l'étranger. » *Manifestement, l' « affaire » conclue par Peugeot-Citroën avec Chrysler donne quelques regrets à M. Umberto Agnelli. Le vice-président du groupe Fiat, qui était resté en retrait le matin même au cours de sa conférence de presse, est plus disert en petit comité. Il parle avec quelque nostalgie des fiançailles conclues, puis rompues, entre la firme italienne et Citroën il y a sept ans.* « Cela aurait été aussi intéressant pour Citroën que son accord avec Peugeot, mais Michelin n'était pas prêt... » *Une pointe d'amertume. Pour les frères Agnelli, qui ont longtemps prêché dans le désert en faveur d'un regroupement européen dans l'automobile, il est sans doute dur de voir celui-ci se réaliser enfin... autour d'un groupe concurrent.*

Des regrets, mais pas d'alarme. Fiat devra-t-il modifier sa stratégie commerciale en Europe, et particulièrement en Grande-Bretagne, en Espagne et en Italie, où Chrysler dispose d'un excellent réseau, pour tenir compte du nouveau rapport de force né par l'accord Peugeot-Citroën-Chrysler ? M. Agnelli fait la moue. « Non, ce sera un accord difficile à gérer. L'harmonisation sera longue. Pour une entreprise unique, gérer trois réseaux distincts, cela reste à inventer. Les concessionnaires britanniques s'agitent déjà beaucoup... » *Sourire. Il est vrai que la firme italienne a déjà fait l'expérience de ce type de problèmes, en fédérant au sein d'Iveco (sa filiale de véhicules industriels) les usines, les marques et les réseaux de cinq entreprises françaises, allemande et italiennes, auxquelles elle n'hésiterait d'ailleurs pas à adjoindre les filiales européennes de poids lourds de Chrysler (Dodge Grande-Bretagne et Dodge Barreiros) si l'occasion se présentait.* « Peugeot-Citroën ne les conservera pas, *assure M. Agnelli ;* la politique de rationalisation nécessaire demandera de tels efforts humains qu'ils ne pourront pas se le permettre. » *Amateur ? Oui, bien sûr,* « mais il y a Renault ; ce serait une belle opération pour la Régie »...

Mais on ne vit pas de regrets. La stratégie de Fiat apparaît désormais bien tracée : constructeur le mieux implanté en Europe du Sud (Italie, Espagne, Turquie), elle entend le rester, en resserrant notamment ses liens avec la SEAT espagnole, et bénéficier de tous les avantages de cette situation « privilégiée ». « Les nouveaux investissements de l'industrie automobile se feront dans le sud, à cause de ses réserves de main-d'œuvre ; nous sommes ceux qui connaissons le mieux ces pays », *explique le vice-président de la Fiat.*

Est-ce à dire que le géant italien n'entend plus sortir d'Europe ? Ses projets en Amérique au Nord et du Sud semblent en tout cas limités. Aux Etats-Unis, pas d'implantation autre que commerciale, en Amérique latine le statu quo. « Nous avons beaucoup investi au Brésil, nous n'en tirons pas encore de bénéfices. Je pense que nous attendrons un moment avant d'aller plus loin. » *Ce qui ne veut pas dire que Fiat ne tentera plus d'implanter des usines dans les pays en voie de développement ou dans les pays de l'Est. Avec ces derniers, les accords sont* « indispensables », *même si le risque est réel de retrouver sur les marchés européens les voitures concurrentes à moindre prix.* « Le danger existe, c'est certain. *Le GATT* devra fixer des règles de jeu à la concurrence internationale. Comme pour l'acier... Mais là, c'est déjà trop tard. »

Protéger le marché européen ? C'est un leitmotiv des dirigeants de Fiat depuis trois ans. M. Agnelli ne croit pas au « danger américain » ; *l'hypothèse d'une autre offensive des firmes américaines en Europe, avec leurs propres modèles, lui paraît* « improbable » ; *en revanche, les succès japonais le préoccupent.* « Nous devons penser aux Japonais comme des alliés. Il ne faut pas aller jusqu'au point où on sera contraint de prendre des mesures qui en feront des adversaires. Il faut également améliorer notre productivité. » *Le langage est nouveau ; l'Italie n'est-elle pas le seul pays à conserver un sévère quota d'importation pour les véhicules japonais ?* « Il faudra bien sortir de cette réglementation ! » *M. Agnelli va même jusqu'à envisager l'hypothèse de rapprochements entre firmes européennes et japonaises.* « Il n'y aura plus de rapprochement organique entre les grands constructeurs européens d'automobiles. Il y a bien les Scandinaves, mais ils conservent une fonction stratégique dans leur pays d'origine. » *Il n'y aura pas de bouleversement dans les structures de l'industrie automobile européenne...* « à moins que les Américains ou les Japonais ne révisent leur stratégie et s'associent à l'un des quatre grands en Europe ». *Est-ce l'annonce d'un futur accord qui concernerait Fiat ?* Chi lo sa ? — V. M.

Une « première » audiovisuelle

La présentation en France du dernier modèle Fiat a été l'occasion, le lundi après-midi 4 septembre, d'une « première » audiovisuelle : l'utilisation de la vidéotransmission pour la présentation simultanée de la Ritmo à quelque trois mille agents de Fiat.

De la salle de l'Empire, à Paris, cinq cents à six cents personnes (agents des réseaux primaire et secondaire, collaborateurs de vente, etc.) ont assisté à un spectacle de trois heures présenté par M. Pierre Tchernia, retransmis — grâce au concours de la Société française de production (S.F.P.), de Télédiffusion de France (T.D.F.) et des P.T.T. — dans six grandes villes de France (Versailles, Strasbourg, Avignon, Bordeaux, Rennes, Lille), où étaient réunis les autres agents de Fiat.

Films et diapositives, ainsi que séquences en direct sur le modèle Ritmo présenté sur le plateau de l'Empire, entrecoupaient les interventions et explications des principaux dirigeants de Fiat. Après quoi, les porte-parole des six villes de province sont intervenus, en duplex, pour dire leur sentiment sur le nouveau modèle.

C'est la première fois en France qu'une grande entreprise industrielle utilise, à l'échelon national, la vidéo-transmission pour mobiliser son réseau commercial. Il y a près de quatre ans déjà que M. Jean-Charles Edeline a fait un pari sur ce moyen moderne et efficace de communication. Serait-il sur le point de le gagner ?

CLAUDE DURIEUX.

Retour imminent du baron Empain

(Suite de la première page.)

Selon les autres, au contraire, le principal actionnaire du groupe Empain-Schneider, durablement traumatisé, se préparerait à changer d'existence et à déléguer encore davantage de pouvoir aux hommes qui l'assistaient auparavant : on avance même la possibilité d'un partage de l'« empire ». En ce cas, le sort de la société Framatome et de Creusot-Loire — qui détiennent le monopole de la construction des réacteurs nucléaires français — serait en suspens : le groupe de la C.G.E. et son président, M. Ambroise Roux, pourraient, dit-on, intervenir.

Pour l'instant, ce ne sont que des conjectures. Il se pourrait qu'aucune de ces rumeurs ne se vérifie et que la vie reprenne comme avant rue d'Anjou, au siège du groupe. Cela paraît difficile néanmoins : après de telles péripéties, rien ne pourra plus être comme avant dans l'empire Empain-Schneider. Les conditions de l'enlèvement du baron, les allusions à sa vie privée étalées dans la presse avec un luxe de détails plus ou moins exacts, ont affecté son image de marque. Ce qui a pu lui porter tort dans l'esprit de ses collaborateurs, de son personnel, de ses pairs (il est vice-président du C.N.P.F.) et des pouvoirs publics, surtout au moment où l'une des filiales du *groupe, la Société métallurgique* de Normandie, menace de licencier ses six mille salariés faute de bénéficier d'une aide.

A partir d'un certain niveau de responsabilités, il n'est plus très facile de dissocier véritablement et durablement vie privée et vie publique, surtout si les éclats de l'une peuvent rejaillir sur l'autre. André Citroën, qui fit les beaux jours des casinos au moment des années folles, en sut quelque chose au moment de sa chute en 1934...

Or le baron Edouard-Jean Empain, troisième du nom, n'est pas n'importe qui. Le gouvernement français a conclu avec lui un accord « personnel » sur la conception et la fabrication des centrales nucléaires nationales. Tout changement profond dans le comportement de l'actionnaire principal du groupe Empain-Schneider ne saurait laisser indifférents les pouvoirs publics.

Pour toutes ces raisons — peut-être aussi pour quelques autres, encore tenues secrètes, — il est vraisemblable que des événements se produisent dans les mois qui viennent à la tête et au sein d'un des plus grands ensembles industriels du pays.

FRANÇOIS RENARD.

LE C.E.A. ET RHONE-POULENC VONT CRÉER UNE FILIALE COMMUNE

Rhône-Poulenc et le Commissariat à l'énergie atomique (C.E.A.) ont décidé de créer une filiale commune pour la production des matériaux de base utilisés dans les composants électroniques. Si le principe de cette coopération est acquis, il reste cependant à en déterminer les modalités exactes. Des études sont actuellement menées pour choisir les matériaux les plus rentables (silicium, grenats, etc.) *en fonction des besoins de l'industrie* électronique. De même le montant total des investissements n'a pas encore été défini.

Cette société sera vraisemblablement implantée dans la région de Grenoble, où se trouvent déjà les laboratoires spécialisés dans les circuits intégrés du Commissariat à l'énergie atomique, des unités de production du groupe Thomson et, très prochainement, les activités « composants » du CNET (Centre national d'études des télécommunications). Au C.E.A., on espère que cette filiale commune avec Rhône-Poulenc permettra de créer en cinq ans près d'un millier d'emplois.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ bas	+ haut	Rep. + ou Dép. —		Rep. + ou Dép. —		Rep. + ou Dép. —	
$ E.-U. ...	4,3140	4,3235	— 70	— 30	— 120	— 80	— 310	— 230
$ can.	3,7500	3,7590	— 60	— 10	— 125	— 80	— 320	— 240
Yen (100)	2,2750	2,2830	+ 80	+ 125	— 170	+ 265	+ 530	+ 600
D.M.	2,1830	2,1900	+ 55	+ 90	+ 125	+ 160	+ 430	+ 490
Florin ...	2,0100	2,0180	+ 30	+ 60	+ 55	+ 90	+ 140	+ 200
F. B. (100)	13,3425	13,3960	— 200	+ 60	— 270	— 10	— 570	— 180
F. S.	2,6860	2,7000	+ 150	+ 185	+ 300	+ 340	+ 905	+ 985
L. (1 000).	5,2050	5,2172	— 225	— 530	— 530	— 425	—1470	—1265
£	8,3920	8,4125	— 345	— 265	— 635	— 555	—1735	—1580

TAUX DES EURO-MONNAIES

D.M.	3 1/4	3 5/8	3 1/4	3 9/16	3 1/4	3 5/8	3 1/2	3 7/8
$ E.-U. ...	8 3/8	8 3/4	8 7/16	8 13/16	8 2/16	8 15/16	9 1/16	9 7/16
Florin ...	4 3/8	5 1/8	4 7/8	5 3/8	5 1/4	5 11/16	6	6 7/16
F. B. (100)	5	6 1/4	7 1/2	9	7 1/2	8 3/4	8	9 1/4
F. S.	1/8	5/8	1/4	5/8	1/4	5/8	7/8	1 1/4
L. (1 000).	8 3/4	12 1/4	12 5/8	13 3/8	12 5/8	13 3/8	13	14
£	10	11	11	11 7/8	11 1/4	12	11 3/16	12 9/16
Fr. franç..	7 1/8	7 7/8	8 1/16	8 9/16	8 1/2	9	8 5/16	8 13/16

Nous donnons ci-dessus les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

UNE PLAQUETTE SUR « LE MONDE »

« Le Monde » a réalisé pour ses lecteurs une plaquette de trente-deux pages où se trouvent décrits et expliqués le fonctionnement du journal, l'organisation et le travail des différents services de la rédaction, les principaux mécanismes de l'information, ainsi que les caractéristiques économiques de l'entreprise (gestion, fabrication, publicité).

Ce supplément aux « Dossiers et documents » est disponible à nos bureaux, service de la vente au numéro, au prix de 3 F l'exemplaire. Des réductions sont consenties pour les achats groupés : 20 % de cinq à dix exemplaires et 25 % au-delà.

ADMINISTRATION

Le budget des P.T.T. pour 1979

LA FIN DES BEAUX JOURS

Les beaux jours budgétaires des P.T.T. sont finis. Grâce à la priorité accordée en 1975, au téléphone, le secrétariat d'Etat aux postes et télécommunications semblait ignorer les restrictions qui affectaient les autres budgets. Pour la première fois depuis des années, les P.T.T. voient diminuer le montant des autorisations de programme des télécommunications, qui reviennent de 25,7 milliards de francs à 24,5 milliards de francs (— 4,8 %).

Cette « disgrâce » est due à l'exiguïté du marché financier et à la montée en puissance du programme nucléaire. En effet, le premier ministre a estimé que la ponction des télécommunications sur le marché financier intérieur devait décroître et qu'il était malsain pour la balance des paiements de l'autoriser à accroître ses appels aux capitaux étrangers.

Dans ce contexte, le budget 1979 se présente tout de même en croissance. Il devrait atteindre 80,8 milliards de francs (+ 14,9 % par rapport au budget de 1978, qui avait connu une croissance de + 18 %). Les recettes prévues s'élèveront à 35,5 milliards pour les télécommunications et à 33,5 milliards pour la poste et les services financiers. Les dépenses de fonctionnement atteindront 20,5 milliards pour les télécommunications et 35,5 milliards pour la poste et les services financiers.

Les investissements atteindront, au titre des autorisations de programme, 24,5 milliards aux télécommunications (— 4,8 %), 1,6 milliard à la poste (+ 0 %). Les crédits de paiement continueront de croître. Soit 23,5 milliards de francs pour les télécommunications et 2,2 milliards pour la poste. Les « besoins de financement » seront de 11,8 milliards de francs.

M. Gérard Théry, directeur général des télécommunications, a déclaré au sujet de la baisse des autorisations de programme du téléphone : « *Nous étions, en 1978, légèrement en avance sur le programme d'action prioritaire (PAP) du Plan. Grâce à des économies sur nos coûts d'investissement nous parviendrons à respecter les prévisions.* » Celles-ci projettent le raccordement de deux millions d'abonnés. A la poste, le PAP devrait permettre la poursuite de l'automatisation des centres de t[...] (970 millions de francs).

Les créations d'emplois ont été fixées à 11 250, soit 8 000 aux télécommunications et 3 250 à la poste. A noter que 8 500 des postes créés seront des emplois de titulaires et 2 750 des emplois d'auxiliaires. Ceux-ci, qui semblent en contradiction avec la politique gouvernementale de résorption de l'auxiliariat, seront affectés, selon le secrétariat d'Etat aux P.T.T., aux postes de travail non permanents (vacances, maladies, vacations).

● *M. Nicolas de Tavernost*, chargé de mission au cabinet de M. Norbert Ségard, secrétaire d'Etat aux P.T.T., vient d'être nommé chef du service de l'information et des relations publiques (SIRP) des postes et des télécommunications en remplacement de M. Patrice Dupuy de Clinchamp. Cette nomination confirme l'orientation politique donnée à ce poste, depuis octobre 1974, date à laquelle M. Dupuy de Clinchamp, ancien membre du cabinet du premier ministre, avait succédé à un fonctionnaire à la tête du SIRP. Le Conseil d'Etat n'a toujours pas rendu son arrêt à la suite du recours formé par l'association des anciens élèves de l'Ecole supérieure des P.T.T. contre le remplacement d'un agent de l'Etat par un contractuel « politique ».

● *La fin du téléphone manuel.* — 58 180 abonnés étaient encore raccordés à un central téléphonique manuel le 1er juillet dernier. Ce chiffre s'élevait à 153 900 un an plus tôt.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

GROUPE TOTAL

COMPAGNIE FRANÇAISE DES PÉTROLES

Forage positif en Tunisie pour la Compagnie française des pétroles

Le forage SIT n° 8, effectué par la Compagnie franco-tunisienne des pétroles (filiale à 50/50 de la Compagnie française des pétroles et de l'Etat tunisien) en vue de reconnaître une éventuelle extension du champ de pétrole de Sidi-El-Itayem (région de Sfax), a donné un résultat positif dans la formation « yprésienne » déjà productive. Ce résultat autorise à avancer l'hypothèse d'une augmentation très sensible des réserves en place.

Il est rappelé que ce gisement, de dimensions relativement modestes, a été découvert par le groupe Total en 1970 et mis en production en 1972 ; en 1977, sa production a été de 225 000 tonnes.

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Electricité de France - Obligations 11 % Décembre 1977

Les intérêts courus du 20 novembre 1977 au 24 septembre 1978 sur les obligations Electricité de France 11 % décembre 1977 seront payables, à partir du 25 septembre 1978, à raison de 83,80 F par titre de 1.000 F nominal, contre détachement du coupon n° 1 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la *source donnant droit à un avoir fiscal* de 9,32 F (montant global : 93,12 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 13,96 F, soit un net de 69,84 F.

Le paiement des coupons est effectué sans frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trésoreries générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse nationale de l'énergie, à Paris, 17, rue Caumartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires désignés ci-après :

Crédit Lyonnais, Société Générale, Banque Nationale de Paris, Banque de Paris et des Pays-Bas, Crédit du Nord, Crédit Commercial de France, Crédit Industriel et Commercial et banques affiliées, Société Générale Alsacienne de Banque, Société Marseillaise de Crédit, Banque de l'Union Européenne, Banque de l'Indochine et de Suez, Caisse Centrale des Banques populaires et toutes les banques populaires de France, Société Centrale de Banque.

DOCKS DE FRANCE

M. Christian Toulouse, ESSEC et M.B.A. de la Wharton Business School, a été nommé directeur général de la société Docks de France, dont le président est M. Michel Deroy.

SOCIÉTÉ NOUVELLE DU GRAND HOTEL

Le redressement spectaculaire de la Société nouvelle du Grand Hôtel se confirme : conformément aux prévisions de M. Georges Mossé, vice-président-directeur général, la société est entrée dans une phase de profits.

Cette société, qui regroupe l'hôtel Meurice, le Prince-de-Galles, le Grand Hôtel et le Café de la paix, a vu, pour le premier semestre 1978 son résultat bénéficiaire s'élever à 1 119 511,80 F, après des amortissements de 8 995 205 francs. Cela est à rapprocher du résultat pour l'exercice global de 1977 : un solde positif de 259 879,19 F, après des amortissements de 19 065 199 F.

Le chiffre d'affaires pour le premier semestre est en hausse de 13 % : 73 288 705,84 F contre 64 millions 566 711,21 F pour les six premiers mois de 1977.

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS
4 SEPTEMBRE

Recul des valeurs françaises Hausse de l'or

La semaine a mal commencé pour la Bourse de Paris, où les valeurs françaises ont perdu 1 % environ. En revanche, l'or a accentué sa progression, le lingot gagnant 250 F à 29 335 F et le napoléon 1,30 F à 261,80 F, suivant les indications des marchés extérieurs, où le cours de l'once s'est avancé de 208 dollars à 212,50 dollars.

Ce phénomène de bascule reflète bien les incertitudes de l'heure. A Paris, c'est la rentrée avec ses problèmes, dont les membres du gouvernement ont pu débattre pendant le week-end à Rambouillet : déficit budgétaire, chômage, secteurs industriels en difficulté. Il y en a eu suffisamment pour incliner la Bourse à la morosité, surtout si l'on y ajoute les augmentations de capital, qui, comme il est fréquent, tombent au « mauvais » moment.

Sur toutes les places, la rechute du dollar — une de plus — fait mauvais effet, sauf sur le marché de l'or, on l'a vu.

Dans ces conditions, il serait bien étonnant que les boursiers soient d'humeur joyeuse, et il a fallu que les organismes de placement collectif contribuent à tempérer quelque peu leurs humeurs pour limiter la baisse des cours.

Parmi les baisse les plus notables, excédant 4 %, relevons CM Industries, Crédit du Nord, Française de raffinage, Creusot-Loire, Galeries Lafayette. Dans les quelques hausses figurent la Française des Pétroles (+ 2,5 % compte tenu d'un droit de souscription de 2,50 F détaché ce jour à terme), Bail Equipement, Europe 1 et Skis Rossignol.

Aux valeurs étrangères, hausse des allemandes, notamment Siemens, et des pétroles internationaux (Compagnie pétrolière impériale, Pétrofina).

Les mines d'or ont été favorisées par la progression du cours de l'once. Sur le marché du métal à Paris, les transactions se sont maintenues au niveau de 11 millions de francs.

LONDRES

Légère reprise

Après plusieurs jours de repli, une légère reprise est enregistrée mardi matin et l'indice des industrielles progresse de 2,4 points à 495,8. Avance des pétroles et des Fonds d'Etat. Irrégularité des mines d'or.

Or (ouverture) (dollars) 211 20 contre 211 50

VALEURS	CLOTURE 4 9	COURS 5 9
Beecham	703 ...	708 ...
British Petroleum	873 ...	882 ...
Courtaulds	113 ...	115 ...
De Beers	437 ...	446 ...
Imperial Chemical	392 ...	397 ...
Rio Tinto Zinc Corp.	230 ...	232 ...
Shell	563 ...	578 ...
Vickers	195 .	197 ...
War Loan 3 1/2 %	31 1 4	31 3 8
*West Driefontein	35 1 4	35 ...
*Western Holdings	29 1 2	29 3 8

(*) En dollars U.S., net de prime sur le dollar investissement.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

UNION CORPORATION. — Le revenu net consolidé après impôts s'élève à 24,42 millions de rands sud-africains pour le premier semestre de 1978 contre 18,54 millions de rands pour la période correspondante de 1977 et 55,9 millions de rands pour l'exercice 1977 tout entier. Cette augmentation est due principalement à celle des distributions des mines d'or du groupe et d'Impala Platinum. Selon la société, « il apparaîtrait que le revenu net pour le second semestre de 1978 serait vraisemblablement identique à celui acquis au cours des six premiers mois avant prélèvement des montants qui pourraient être applicables aux investissements ».

RHONE-POULENC. — La société a décidé d'étendre ses activités en Corée du Sud en concluant un accord de fabrication de produits pharmaceutiques avec la firme locale Medica Korea, qui commercialisait déjà ses spécialités. Le capital de la filiale à 50-50 créée à cette occasion pourrait atteindre 2 millions de dollars. Rhône-Poulenc possède déjà un bureau commercial à Séoul et une usine de pigments de silice à Inchak.

Taux du marché monétaire

Effets privés .... 7 1/2 %

Les marchés américains ont été fermés le lundi 4 septembre à l'occasion du Labor Day.

EURO-OBLIGATIONS BOOM SUR LES EMISSIONS EN EUROMARKS ET EN YENS

(Agefi). — Si le relèvement du taux d'escompte aux Etats-Unis, depuis le 21 août, s'était simplement traduit, pour le marché euro-obligataire, par une disparition de l'euphorie dont il bénéficiait depuis plusieurs semaines, l'ambiance est désormais moins sereine. En effet, deux événements ont dominé le marché international des capitaux pour la semaine écoulée : l'annonce, le mardi 29 août, d'un déficit très important de la balance commerciale américaine pour le mois de juillet et le relèvement, à l'initiative de la Chase Manhattan Bank, du « prime rate » à 9 1/4 % contre 9 %.

Devant cette situation, les banquiers euro-obligataires sont perplexes et leur premier réflexe a été d'abaisser les cours des émissions « straight » en dollars, dont le calendrier des nouveaux emprunts est d'ailleurs extrêmement maigre, une seule émission ayant été annoncée la semaine dernière, et encore s'agit-il d'un emprunt libellé en notes à taux flottant de 25 millions de dollars.

Le secteur vedette reste celui des émissions en eurodeutschemarks et, en particulier, celui des emprunts lancés par des sociétés japonaises. En effet, ils bénéficient de la fermeté de la monnaie allemande et, s'agissant des emprunts convertibles, de la hausse des cours à la Bourse de Tokyo, tous ces derniers temps, dans l'attente du train de nouvelles mesures économiques annoncées samedi et comportant un collectif budgétaire de 2,5 milliards de yens.

Enfin, les emprunts en yens japonais retiennent l'attention également : la Banque asiatique de développement se propose de lancer en Europe et au Sud-Est asiatique un emprunt de 15 milliards de yens sur dix ans.

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, Base 100 : 30 déc. 1977.)

	1er sept.	4 sept.
Valeurs françaises	144,9	143,5
Valeurs étrangères	106,1	106
Cie DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 déc. 1961.)		
Indice général	82,9	82,4

COURS DU DOLLAR A TOKYO

	4 9	5 9
1 dollar (en yens)	190 70	189 90

BOURSE DE PARIS - 4 Septembre - COMPTANT

VALEURS	% du nom.	% du coupon
3 %	34 85	2 780
5 %	52 40	2 959
5 % 1920-1960	d150	2 959
3 % amort. 45-54	71	0 288
4 1/4 % 1963	94 90	4 412
Emp. N. Eq. 5½ 65	108 50	4 897
Emp. N. Eq. 6 % 66	107 50	5 573
Emp. N. Eq. 6 % 67	103 30	1 578
Emp. 8,80 % 77	104 20	2 532
Emp. 9,80 % 78	101 10	1 477
E.D.F. 6½ 1950	...	1 923
— 5 % 1960	... ..	2 753

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
Emp. 7 % 1973	.... .	3700
E.D.F. parts 1958	...	...
E.D.F. parts 1959	...	
Ch. France 3 %	177 ..	177 ..
A.G.F. (Sté Cent.)	400	412 50
Ass. Gr. Paris-Vie	1536	
Concorde	363	365
Epargne France	295	292
Financ. Victoire	291	280 ..
France I.A.R.D.	255 .	

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
GAN (Sté) Centr.	615	615
Protectrice A.I.R.	285 ..	269
S.P.E.G.	190	188
U.A.P.	566	567
Alsacien. Banque	317 ..	317
Banque Hervet	201 .	200 10
Bque Hypot. Eur.	264 ..	265 50
Bque Nat. Paris	320	321
(Li) B Scalb. Dup.	131	103
Banque Worms	192	192
C.G.I.B.	59 .	59
Cofica	.	91 20
C.A.M.E.	84	85 ..
Creditel	135	135 ..
Créd. Gén. Indust	209	210 .
Cr. Ind. Als.-Lor.	166	167
Crédit Lyonnais	316	316 20
Electro-Banque	157	157
Eurobail	150	143 .
Financière Sofal.	320	320
Fr. Cr. et B (Cie)	69	69
France-Bail	274	272
Hydro-Energie	21 50	21 50
Immobail B.T.P.	179	181 50
Immobanque	243	242
Immofice	210	210 ..
Interbail	210 .	206 .
— (obl. conv.)	218	218

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
Laffitte-Bail	162	160
Locabail Immob.	310	322 .
Loca-Expansion	115	115 ..
Locafinancière	156	155
Marseil. Crédit	233	233
Paris-Réescompt.	269 .	269
Sequanaise Banq.	270	2·2
SLIMINCO	293	295
Sté Cent. Banq.	68 10	68 50
Sté Générale	201 ..	201
SOFICOMI	260	255
Sovabail	360	360
UCIP-Bail	149 .	149 50
Unibail	253	250
Un. Ind. Crédit	280 ..	282 ..
Cie Foncière	107 10	107 ..
C. G. V.	280	276
Fonc. Chât.-d'Eau	598	605 .
(M) S.O.F.I.P.		
Fonc. Lyonnaise	580	580 .
Immob. Marseille	1044	1040
Louvre	234 90	235 ..
Midi	588	
Rente foncière	328 10	328 10
SINVIM	135	...
Cogifi	148	138 50
Foncina	112	114 80
Gr. Fin. Constr.	145 ..	145 10
Imminda	158	155

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
Immoinvest	94 80	94 60
Cie Lyon. Imm.	116	120
UFIMEG	92 10	95 80
U.G.I.M.O.	121 50	121 40
Union Habit.	190	189
Un. Imm. France	156	155 50
Acier Investiss.	185	186 50
Gestion Sélect.	240 .	241
Sofragi	225 ..	226
Abeille (Cie Ind.)	265 ..	265 ..
Applic. Hydraul.	736	721
Artois	91 ..	94 .
Centen. Blanzy	318	328
(NY) Centrest	o135	134 ..
(NY) Champex	128	128
Charg. Réun. (p.)	2310	2312
Cominduse	465	470
(LI) Dév. R. Nord.	d157	157
Electro-Financ.	299	300
(M) El. Particip.	70 ..	73 .
Fin. Bretagne	58	57
Fin. Ind. Gaz Eaux	491	494
Fin. et Mar. Part.	75	73 50
France (La)	465	465
La Mure	40	40 30
Lebon et Cie	230	230
(NY) Lordex	..	
Cie Marocaine	27 60	27 60

Compte tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la cote complète dans nos dernières éditions, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cours. Elles sont corrigées dès le lendemain dans la première édition.

MARCHÉ A TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant fait l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

Compensation	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours
977	Amax	196 .	202 20	202 20	202 20
675	Amer Tel.	270 90	266 80	266 80	266 80
129	Ang. Am. C.	20 70	20 45	20 60	20 30
208	Amgold	108	107 60	110 60	109 60
485	B. Ottomane	428	434 .	440 ..	435 .
295	BASF (Akt.)	306 50	306 20	306 20	307 .
300	Bayer	311	311	311 50	311 ..
51	Buffelsfont.	57 10	57 90	57 80	58
13	Charter	12 60	12 55	12 40	12 35
148	Chase Manh.	146	146	146 ..	143 50
82	Cie Pétr. Imp.	78 40	84	84	73 70
325	C.F. F.-Can.	321 10	320	324 50	326 40
25	De Beers (S.)	25 70	26 10	26 10	26 10
680	Deuts. Bank	673	672	672	674 .
350	Dome Mines	365	385	385	380 ..
555	Du Pont Nem.	550	540	551	542
285	East Kodak	276 50	275 20	275 40	279 50
19	East Rand	20 20	21	21	20 90
145	Ericsson	136 50	138 50	136 50	136 50
220	Exxon Corp.	2 0	220	219 90	217
205	Ford Motor	193	194	194	194 50
104	Free State	111 50	112 60	112 60	110 60
245	Gen. Electric	239 80	235	237 .	235
515	Petrofina	605	510	611	510
325	Philip Morris	316	310 50	318 50	310 70
56	Philips	57 60	57 65	57 65	57 70
57	Prés. Brand.	61 50	62	62	62 05
280	Quilmès	256 50	256 50	256 50	255
215	Randfontein	227 50	227 .	227 50	230 .
275	Royal Dutch	272 20	272	273	272 20
20	Rio Tinto Zinc	19 80	19 80	19 60	19 50
52	St-Helena Co	55	55 70	55 70	55 70
390	Schlumberg.	385 10	385 50	384 80	380 90
50	Shell Tr. (S.)	47 50	48 10	46 60	47 50
655	Siemens A.G.	648	652	653	657
35	Sony	34 25	34 55	34 20	34 10
255	Unilever	256	255	256	256 .
17	Union Corp.	18 05	18 30	18 30	17 95
104	U. Min. 1/10	102 10	101 80	102 20	100 .
135	West Drief.	148 ..	150 50	150 50	150 .
48	West Deep.	55	56	56 20	55 40
123	West Hold.	126 90	128	127 90	128
260	Xerox Corp.	255 90	254 50	254 50	250
0 90	Zambia Corp.	0 93	0 95	0 95	0 93
275	Royal Dutch	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

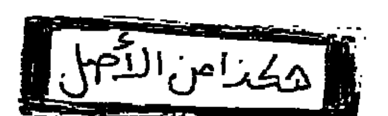
VALEURS DONNANT LIEU A DES OPÉRATIONS FERMES SEULEMENT
o : offert ; C : coupon détaché ; d : demande ; * droit détaché

COTE DES CHANGES

MARCHE OFFICIEL	COURS préc.	COURS 4 9	COURS DES BILLETS échange de gré à gré entre banques
Etats-Unis ($ 1)	4 312	4 353	4 38
Allemagne (100 DM)	219 ..	218 750	219
Belgique (100 F)	13 907	13 933	13 475
Pays-Bas (100 fl.)	201 76	201 450	201 50
Danemark (100 krd)	79 07	79 490	79
Suède (100 krs)	98 110	91 650	98 25
Norvège (100 k.)	82 850	88 000	82 50
Grande-Bretagne (£ 1)	8 455	8 412	8 50
Italie (1 000 lires)	5 215	5 197	5 25
Suisse (100 fr.)	287 750	270 500	265 50
Autriche (100 sch.)	30 030	30 260	30 25
Espagne (100 pes.)	5 907	5 887	5 80
Portugal (100 esc.)	9 600	9 565	9 75
Canada ($ can 1)	3 719	3 750	3 825
Japon (100 yens)	2 268	2 269	2 26

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

MONNAIES ET DEVISES	COURS préc.	COURS 5 9
Or fin (kilo en barre)	29200	29420
Or fin (en lingot)	29085	29335
Pièce française (20 fr.)	260 50	261 80
Pièce française (10 fr.)	204 .	204 50
Pièce suisse (20 fr.)	266 .	269 .
Union latine (20 fr.)	237	240 .
Souverain	261	263 .
Pièce de 20 dollars	1235 .	1334 .
Pièce de 10 dollars	676 .	692
Pièce de 5 dollars	435	435
Pièce de 50 pesos	1149 50	1159 ..
Pièce de 10 florins	240	240 50



Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

Le numéro du « Monde » daté 5 septembre 1978 a été tiré à 573 945 exemplaires.

Métropolite orthodoxe de Leningrad et de Novgorod

Mgr Nikodim est mort

Mgr Nikodim, métropolite orthodoxe de Léningrad et de Novgorod, est mort subitement au Vatican, ce mardi 5 septembre, dans le bureau du pape Jean Paul Ier qui le recevait en audience. Agé de quarante-neuf ans, il avait été gravement atteint d'une affection cardiaque en 1972 et avait beaucoup réduit ses activités depuis lors. Grande figure œcuménique, il était à Rome depuis les obsèques de Paul VI.

« Après la dernière guerre, l'Eglise russe a dû faire un choix entre servir le peuple ou combattre le régime. Elle a choisi de servir, et ce n'est pas à vous, Occidentaux, de nous faire la leçon. Nous déciderons quand le temps sera venu de verser à nouveau notre sang. » Cette remarque faite en privé par le métropolite Nikodim à Mgr Marinus Kok, archevêque vieux-catholique d'Utrecht, qui nous l'a récemment rapportée lors d'un voyage à Moscou, illustre bien la personnalité complexe de cet *homme-clé de l'Eglise orthodoxe* russe.

Il avait fait carrière très rapidement. Bien que son père fut communiste et sa mère athée, il s'est converti au christianisme à l'âge de quinze ans et, malgré les pressions de sa famille, il décida d'entrer au monastère. Moine en 1947, après avoir suivi des cours de théologie par correspondance, il est vite remarqué pour ses talents par Mgr Dimitri, archevêque de Iaroslav et bientôt patriarche de Moscou, qui en fait son secrétaire.

A l'âge de vingt-huit ans, il est envoyé à Jérusalem comme archimandrite, à la tête de la mission orthodoxe russe. Deux ans plus tard, il retourne à Moscou pour travailler au patriarcat. Nommé évêque de Podolsk, il dirige en même temps le département des affaires extérieures du patriarcat. Un an plus tard, il succède à Mgr Dmitri au siège de Iaroslavl, et, en 1963, à trente ans, devient métropolite de Minsk. Deux ans après, il est nommé à la tête d'un des grands sièges de l'orthodoxie : Leningrad et Ladoga.

Un homme marqué par le stalinisme

Mgr Nikodim a exercé toutes ses charges épiscopales conjointement avec la direction des affaires extérieures *du patriarcat de Moscou*. Son influence sur la vie interne de l'Eglise était telle qu'on a dit qu'*« aucun évêque ne peut être nommé, aucun point de législations accepté, sans l'approbation de Nikodim »*. Depuis des troubles cardiaques en 1972, cependant, il avait dû beaucoup ralentir ses activités.

Esprit brillant, politicien habile, Mgr Nikodim résumait en lui-même toutes les ambiguïtés de l'Eglise russe. Anatole Levitin, qui l'a bien connu, disait de lui : *« Dès ses premières paroles, vous pressentez un esprit clair et de grand talent. Il saisit vos pensées littéralement avant même que vous les ayez exprimées ; il vous interrompt dès vos premiers mots, et donne une réponse claire et précise. Il est amical, courtois et modeste, mais par moments il peut aller jusqu'à la violence et frapper du poing sur la table si fort que tout saute. »*

D'autres, par contre, critiquaient son admiration non feinte pour l'Etat tout-puissant et pensaient qu'il l'était toujours sous l'influence de l'atmosphère stalinienne dans laquelle il avait été élevé. Lors de ses nombreux voyages à l'étranger, il est certain que Mgr Nikodim était un défenseur zélé de la politique soviétique. Soumission exagérée au pouvoir qui légitimait son action, ou tactique habile pour donner à l'Eglise une marge de manœuvre essentielle ? Il est difficile de trancher.

C'est dans le domaine œcuménique, enfin, que Mgr Nikodim était le plus connu à l'étranger. Un des six présidents élus à la tête du présidium du Conseil œcuménique des Eglises (C.Œ.E.), à Nairobi, en 1975, il avait longtemps collaboré avec le C.Œ.E. à Genève pour faire entendre la voix de l'orthodoxie à côté de celle des autres Eglises chrétiennes.

Ses relations avec l'Eglise catholique se sont progressivement améliorées. Très réticent à l'égard de *l'encyclique de Jean XXIII, Mater et Magistra* — *« Les questions sociales,* a-t-il dit, *sont du ressort exclusif du pouvoir civil ; il n'appartient pas à l'Eglise de s'en mêler »* — il s'était montré beaucoup plus favorable à la constitution pastorale du concile sur *« l'Eglise dans le monde de ce temps »*. Il en fut si frappé qu'il suggéra l'organisation de colloques entre théologiens orthodoxes et catholiques.

A la mort de Paul VI, il a rendu hommage aux efforts œcuméniques de celui-ci, en soulignant l'importance de poursuivre le rapprochement des Eglises en vue de *« l'unité sur la Terre du règne du Christ »*.

ALAIN WOODROW.

En marge de l'affaire d'espionnage en R.F.A.

LE MINISTRE DE L'INTÉRIEUR ROUMAIN EST RELEVÉ DE SES FONCTIONS

Bucarest *(A.F.P.)*. — M. Teodor Coman, ministre roumain de l'intérieur, a été relevé de ses fonctions et remplacé par M. Gheorghe Homostean, annonce brièvement mardi 5 septembre l'agence Agerpress, citant un décret présidentiel.

[M. Coman n'a pas été vu en public depuis la fin de juillet. Or, c'est le 28 juillet que M. Pacepa, secrétaire d'Etat à l'intérieur, avait profité d'un voyage officiel à Cologne pour se mettre sous la protection de la C.I.A., qui l'a aussitôt emmené aux Etats-Unis. Diverses rumeurs ont circulé depuis. Un seul fait était alors certain : le limogeage en août de M. Doicaru, ministre du tourisme, qui, cinq mois auparavant, exerçait des fonctions analogues à celles de M. Pacepa. Selon ces rumeurs, les services secrets roumains seraient en effervescence depuis la défection de M. Pacepa, qui semble avoir eu un poste plus important qu'il n'y paraissait. Plusieurs généraux auraient été arrêtés, dont le général Luchian ; de même qu'un haut fonctionnaire des douanes, M. Tincu. M. Pacepa, lui, continue à être interrogé par la C.I.A. et, selon certaines informations, il serait à l'origine de la révélation de l'affaire d'espionnage qui fait actuellement sensation en République fédérale allemande, et qui a motivé la levée de l'immunité parlementaire d'un député social-démocrate.]

Le discours de rentrée du secrétaire général de la C.G.T.

La réalité impose un démenti à tous les discours tranquillisants

déclare M. Georges Séguy

Prononçant le mardi 5 septembre son discours de rentrée devant les militants de la région parisienne réunis porte de Pantin, M. Georges Séguy, secrétaire général de la C.G.T., a traité du thème *« Union, action, débat démocratique »* dans la perspective du prochain congrès — le quarantième — de cette centrale syndicale.

Pour le secrétaire général de la C.G.T., la réalité économique et sociale actuelle *« impose un démenti catégorique à tous les discours tranquillisants d'origine officielle, politique ou syndicale : pas de prémices de redressement économique, pas de recul du chômage, pas de stabilité des prix, pas de réduction de l'inflation, pas de reflux de la crise, pas de négociations sérieuses et de politique contractuelle réelle »*.

Après avoir tracé le bilan économique, selon lui désastreux, des derniers mois, M. Séguy cite le chiffre de 1 486 873 chômeurs fin juillet. Il estime que *« tout s'enchaîne dans un mêm ecycle infernal, baisse du pouvoir d'achat, diminution de la consommation, ralentissement de la production, chômage »*.

M. Séguy se dit frappé par la similitude des positions des cercles dirigeants de la bourgeoisie et des tenants de la collaboration *des classes dans le mouvement* ouvrier, lorsque les uns et les autres se lamentent sur la prétendue fatalité de la crise, l'universalité de l'inflation et, depuis peu, sur l'internationalisation du chômage. Il dénonce *« les projets monétaires qui renforceraient la suprématie du deutchemark, les mariages du genre de celui qu'o[…] contracté Peugeot - Citroën […] Chrysler, les projets d'intégrati[…] européenne fondée sur l'aliéna[…]tion des souverainetés national[…] à l'avantage de l'hégémonie d[…] plus puissants et l'élargissemen[…] de la C.E.E. à de nouveaux pays »*.

M. Séguy aborde ensuite l[…] problème des divergences qui s[…] sont manifestées au sein de l[…] Confédération européenne des syndicats. *« Force est de constater »*, dit-il, *« que si le patronat et les gouvernements d'Europ[…] occidentale parviennent à fair[…] taire leurs contradictions et rivalités au nom de leur intérê[…] commun, le mouvement syndical a encore un certain nombre d'obstacles à surmonter pour parvenir à contrebalancer de manière efficace la coalition capitaliste... »*. Evoquant le dixième anniversaire de l'intervention militaire des pays du pacte de Varsovie en Tchécoslovaquie, il rappelle que le bureau confédéral a tenu à réaffirmer qu'il n'avait rien à changer à sa position d'août 1968. *« Nous continuons à penser que cette intervention était injustifiable »* précise M. Séguy.

A propos de l'unité d'action M. Séguy déclare : *« L'hypothèse selon laquelle une victoire de la droite aux élections législatives de mars aurait amené le patronat et le pouvoir à lâcher du lest sur le plan social s'avère on ne peut plus subjective et même tout à fait abstraite. »* M. Séguy y voit une *« analyse par trop légère de la situation économique réelle »*. Les syndicalistes qui se sont placés dans cette hypothèse et sont placés dans cette hypothèse et ont imaginé une reconversion de stratégie dans l'espoir de tirer avantage de *« l'ouverture sociale de Giscard, Barre, Ceyrac doivent admettre que l'unité d'action syndicale reste la plus sûre garantie de succès revendicatifs et qu'il fut négatif d'en réduire la portée, au moins au niveau confédéral, en mettant en avan[…] des motifs, ou plus exactemen[…] des prétextes, de caractère politique »*.

A JÉRUSALEM

L'explosion d'une bombe fait deux blessés graves

De notre correspondant

Jérusalem. — Une bombe a *explosé, mardi 5 septembre* à Jérusalem, à proximité d'un dépôt de gaz butane. La charge venait d'être découverte sous un camion-citerne ; les abords avaient pu être évacués et un artificier de la police tentait de désamorcer l'engin lorsque l'explosion s'est produite. Le policier et un employé du dépôt ont été gravement blessés. Il semble que l'attentat avait pour but de faire sauter une grande partie des stocks de bouteilles de gaz.

Il s'agit du dix-huitième attentat à l'explosif commis en Israël depuis un moi. Dernièrement, le *30 août, une personne avait été* légèrement blessée à Jérusalem par une explosion, mais, dans la pu être repérées à temps plupart des cas, les charges ont

Les mesures de sécurité et les consignes de vigilance, adressées à la population, ont été considérablement renforcées. Les services de police craignent une recrudescence des attentats durant la conférence Camp David. La garde nationale, composée de volontaires dans chaque quartier, *la police des frontières et les* services de défense passive ont été placés en état d'alerte depuis le 3 septembre.

De nombreuses arrestations ont eu lieu ces derniers jours : quatre personnes, soupçonnées d'avoir transporté des explosifs, ont été interpellées le 31 août en Cisjordanie, six hommes et une femme suspectés d'appartenir à un réseau du Fath et d'avoir commis deux attentats à Jérusalem, ont été arrêtés le 2 septembre à Ramallah (Cisjordanie) ; trois autres suspects ont été placés en garde à vue le *lendemain à Jérusalem.*

[Les services de police estiment que la très nette recrudescence des attentats depuis le début de l'année est due à la constitution d'importants stocks d'explosifs acheminés par bateau jusqu'en Israël, via Chypre et Haïfa. Ces réserves auraient été faites jusqu'au mois de mai, avant que la police ne démantèle un *« réseau d'importation »* dans le port d'Haïfa.

F. C.

La réforme des permissions de sortir des détenus

M. PEYREFITTE EST REÇU A L'ÉLYSÉE

M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux, a été reçu, ce mardi 5 septembre, pendant quarante-cinq minutes à l'Elysée, par le président de la République. Selon le ministre de la justice, l'entretien a notamment porté sur la préparation des textes qui seront discutés au cours de la prochaine session parlementaire et qui visent à réformer le régime des permissions de sortir des détenus. Interrogé sur la recrudescence apparente des délits commis par des *prisonniers en permission*, M. Peyrefitte a décaré : *« Ce n'est pas parce que l'un d'entre eux, à l'occasion d'une permission de sortir, a fait usage d'une arme à feu, qu'il faut en conclure que tous les autres sont justiciables de mesures particulièrement répressives. Ce qu'il faut, c'est savoir distinguer entre ceux qui sont des violents, à plus forte raison des professionnels du crime, et les autres. »*

M. JACQUES DUQUESNE REMPLACE M. GEORGES SUFFERT AU « POINT »

M. Jacques Duquesne, directeur général des publications de la Vie catholique, qui doit abandonner ce poste le 30 octobre, réintégrerait dès le 1er novembre la rédaction du *Point* (quittée en août 1977) pour y devenir adjoint au directeur de la rédaction, *M. Claude Imbert*. A ce poste, M. Jacques Duquesne succédera à M. Georges Suffert — également de l'équipe fondatrice du *Point*, en 1974 — qui serait à la veille de signer un contrat avec les éditions Grasset. M. Suffert n'en poursuivrait pas moins sa collaboration *régulière au Point.*

M. JEAN-PIERRE FARKAS QUITTE « ELLE » POUR « LE JOURNAL DU DIMANCHE »

M. Jean-Pierre Forkas, rédacteur en chef du magazine féminin *Elle* depuis février 1976 doit prendre la direction de la rédaction du *Journal du dimanche*. La société éditrice Sagede (dont le capital est partagé entre Hachett[…] Europe I et *le Point*) souhaite, [...] effet, rénover, d'ici à la fin [...] l'année, la formule du quotid[…] du septième jour. Il rempla[…] M. Jacques Imbert.

Le successeur de M. Jean-[…] Farkas à *Elle* n'est pas [...] désigné mais il semble [...] comme le bruit en a couru, ce *soit* Mme Françoise Gir[…] consultant pour la presse [...] groupe Hachette.

FRAMELEC PREND LE CONTROLE DE MONTRELEC

Le groupe horloger FRAMELEC, récemment constitué dans le cadre du plan de restructuration de l'industrie horlogère, vient de prendre le *contrôle de Montrélec* en portant sa participation dans le capital de celui-ci de 12 % à 75 %. *« Cette prise de participation majoritaire*, explique M. William Desazars, P.-D.G. de Framélec, *permettra à Montrélec de trouver enfin l'efficacité qui faisait défaut en raison de son trop grand nombre d'actionnaires. »*

Montrélec avait été créée en 1971 dans le but d'étudier puis de produire les modules électroniques dont l'industrie française de l'horlogerie avait besoin pour s'affranchir autant que faire se peut de sa dépendance avec l'étranger. Framélec, qui regroupe Jaz, Finhor et Cupillard-Rième depuis le 27 juillet dernier, est devenu, avec un chiffre d'affaires estimé à 300 millions de francs pour 1978 et 12 % du marché national, le premier producteur français de montres.

BONN CONFIRME SON INTÉRÊT POUR LE PROCÉDÉ D'ENRICHISSEMENT « NON PROLIFÉRANT »

Bonn (A.F.P.). — Un porte-parole du ministère ouest-allemand de la recherche et de la technologie a confirmé, lundi 4 septembre à Bonn, que des négociations sont actuellement en cours avec la France concernant une éventuelle coopération pour construire une usine pilote d'enrichissement de l'uranium selon le procédé français « non proliférant » (« le Monde » daté 3-4 septembre).

Le porte-parole a toutefois exclu qu'un accord sur ce point puisse intervenir avant la fin de l'année.

● *M. Houphouët-Boigny*, président de la République de Côte-tembre, l'hôte à déjeuner de d'Ivoire, sera, vendredi 8 sep-M. Giscard d'Estaing.

● *M. François Mitterrand* sera l'invité de Bernard Pivot au cours de l'émission « Apostrophes » du vendredi 15 septembre, le jour même de la publication de son nouveau livre « l'Abeille et l'Architecte ». Une quinzaine d'écrivains, qu'il a lui-même choisis, entoureront le premier premier secrétaire du parti socialiste.

● *Une pétition contre l'éventuelle extradition de France vers la R.F.A.* de l'Irlandais James Mac Cann a été signée par diverses personnalités et plusieurs comités. M. Mac Cann, interpellé en août dernier dans le sud de la France, est suspecté d'avoir participé à un attentat contre un centre de l'armée britannique en Allemagne de l'Ouest. Parmi les signataires de la pétition, qui estiment que James Mac Cann doit bénéficier du droit d'asile politique en France, on trouve les noms de nombreux avocats et écrivains belges, d'Alain Krivine, d'Henri Noguères, président de la Ligue des droits de l'homme, de Me Joe Nordmann, secrétaire international des juristes démocrates, et de Michel Mousel, du P.S.U.

LA MORT D'UN ENFANT DE TREIZE ANS A FÉCAMP

La toxicité des moules ne serait pas seule en cause

Un garçon de treize ans, originaire de la région parisienne, est mort lundi matin 4 septembre à l'hôpital de Fécamp (Seine-Maritime) quelques heures après avoir consommé avec sa famille des moules ramassées sur la plage. Plusieurs parents de la victime auraient été incommodés de façon transitoire, immédiatement après leur dîner. Après *quelques nausées et vomissements*, toute la famille était allée se coucher. Au réveil, le jeune garçon fut trouvé dans son lit dans un état comateux. Malgré la réanimation tentée immédiatement à l'hôpital de Fécamp, en liaison avec le centre antipoison de l'hôpital Fernand-Widal à Paris, l'enfant n'a pu être ramené à la vie.

[Selon les médecins de l'hôpital Fernand-Widal que nous avons interrogés, la mort de cet enfant n'a sans doute pas été directement causée par l'intoxication alimentaire invoquée initialement. Celle-ci provoque effectivement des nausées, des vomissements et des diarrhées violentes, mais n'entraîne habituellement pas de suite dramatique. Dans le cas plus spécifique de la consommation de mollusques pollués ou avariés, on peut redouter deux syndromes toxiques très particuliers : celui qu'entraîne la « mytilotoxine », parasite fréquent des moules, et celui que donne la « marée rouge », algue nouvellement apparue le long des côtes françaises, et vivant seulement dans des eaux chaudes. Les troubles observés à la suite d'intoxications par ces deux polluants sont de type « neurotoxiques » et consistent en l'apparition de paralysies et de troubles de la sensibilité, qui sont le plus souvent transitoires. Dans le cas du décès du jeune garçon, on n'exclut pas la possibilité d'une intoxication complexe, ou d'un « syndrome de Mendelson », accident à type d'asphyxie, causé par l'irruption brutale du contenu gastrique dans les bronches, et qui entraîne un œdème aigu du poumon parfois mortel. — Dr J.-F. L.

A B C D E F G